

# الناس والأمم

بحث في أصول الفلفة السياسية

تأليف: لويس هال  
ترجمة: الدكتور محمد فتيحي الشطي



# الناسُ والاممُ

بحث في أصول الفلسفة السياسية

تأليف : لويس هـ تال  
ترجمة : الدكتور محمد فتحى الشنيطى

الناشر

مؤسسة محمد عبد الحليم  
إبراهيم  
٢٦ شارع شريف - ١٢١ - القاهرة  
١٩٩٩

Copyright (C) 1962 by Princeton University Press

MEN AND NATIONS

by Louis Halle

دائرة الشؤون العربية للطباعة  
المصاحبة: محمد عبد الرازق



## مُخْتَوَاتُ الْكِتَابِ

رقم الصفحة

٧	مقدمة
١٣	الباب الأول — نص البحث
١٥	الفصل الأول — الفلسفة الثنائية
٢٩	الفصل الثاني — الفلسفة والجماعة
٤٥	الفصل الثالث — الفلسفة ، الجماعة ، الدولة
٦٩	الفصل الرابع — من المسئول . . . ١
٨٣	الفصل الخامس — صحة الأفكار
٩٩	الفصل السادس — الكشف طريق التقدم
١١٣	الفصل السابع — تنظيم الجنس البشرى
١٤٧	الباب الثاني — شروح وإضافات
٢٥٧	هوامش



« إلى ذكرى إبراهيم

الذي أخذ على عاتقه أن يتحدث

إلى العزيز الحكيم »



## مقدمة

إن كل من يحاول فهم المسائل العملية ، يسبر غورها تحت السطح ، ويكتشف أن لها جذوراً ضاربة في مسائل الفلسفة . فالإجابة — مثلاً — على السؤال الذى واجه المنتصرين المتبصرين فى الحرب العالمية الثانية وهو ما إذا كان لهم أن يتشبثوا باستسلام أعدائهم استسلاماً غير مشروط ، هذه الإجابة تعتمد اعتماداً كلياً على الإجابة عن أسئلة حول طبيعة الناس والأمم . فلو كانت الأمم أشخاصاً معنوية بعضها خير بالطبيعة وبعضها الآخر شرير ، ولو كانت الأمم المنهزمة من بين الأشرار ، لكان من الخطأ تمتد قبول أى شيء أقل من الاستسلام غير المشروط . ولكن إذا لم تكن الأمم أشخاصاً أو إذا كان لها كلها طبيعة مشتركة ، فقد تظهر أسباب تجعل من الأحكم التفاوض على الشروط .

هذه العلاقة بين الحياة العملية والفلسفة تفسر لنا العلة فى اهتمام من تكون السياسة عمله الرسمى اهتماماً بالناً فى نهاية الأمر بمسائل الفلسفة ، وهذا الكتاب الذى تعد هذه الملاحظات بمثابة تقديم له ، هو ثمرة بحث بدأ عرضاً منذ عشر سنوات . أيام توظفنى فى الحكومة ، وما انفك ينمو ويتعمق حتى لحظة إتمامه .

وقد بدأ الكتاب فى الأصل بمسائل عملية . وكانت الصورة التى اتخذها هى صورة التحقيق ، باتباع المنهج الجدلى سؤالاً وجواباً ، حتى الوصول إلى مجالات الفلسفة . ولما كان كل جواب يثير مشكلة فقد استمد البحث من ذاته دافعاً يدفعه نحو الاستزادة . وعلى هذا فقد كنت أنتقل من حجة إلى حجة ؛ ويحدث أحياناً أن أصل إلى نهاية طريق مسدود ، فأعود من

جديد عساي أعثر على طريق آخر أسلكه . وأخيراً يبدأ شيء - أشبه بالجواب النهائي - في التشكل . والباحث الذي أتفق سنوات في عمل قد يميل إلى الاعتقاد بأنه أوشك أن ينجزه ، ولكن مع ذلك ثمة نقاط تركها وراءه على جانبي طريق البحث الذي أسلكه لم يصل فيها إلى حل مقنع - فيقر بذلك آخر الأمر . وحين يعود إليها ويعكف على تأملها ، تلوح له خواطر تنعكس أضواؤها على مجالات جديدة للمشكلة، وقد يقضى هذا به إلى مزيد من المفاهيم ، عليه أن ينظر فيها . ومن ثم يعاود النهوض بالعبء كله من جديد .

والواقع أنني شرعت أكتب فلسفة قبل أن تكون لي فلسفة ، وقد نمت في ذهني فلسفة من خلال تأملي وأنا منصرف إلى الكتابة ، وما كادت تجتمع لي فلسفة مستكملة في جوها حتى طرحت جانباً كل ما كتبت ، وبدأت تماماً من جديد . والآن وقد تبلور فكري، في مستطاعى أن أبدأ من النتائج التي وصلت إليها . فبدلاً من أن أشق طريق من المسائل العملية إلى الفلسفة التي تتجاوب معها، بدأت بالفلسفة وشرعت أطبقها . وكانت نتيجة ذلك مجلداً أقل في حجمه بمقدار النصف من سوابقه قد تركزت فيه كثير من الأفكار . وليس في وسعي أن أتخيل أنه سيكون لدى فيما بقي لي من عمر ، شيء آخر جوهرى أضيفه إلى ما كتبت .

ولما كانت بؤرة البحث مركزة على مشكلات السياسة ، فيجب اعتبار هذا الكتاب مؤلفاً في الفلسفة السياسية . وإن ما فيه من تطبيق لأدعي أن يتصف بهذه الصفة بما فيه من فلسفة بحث . وسيرى القارئ أنني لو كنت بدأت بحثي بمسائل منصبة على طبيعة الحضارة ، أو مسائل متصلة بمعنى الفن أو مسائل عن التجربة الدينية لكتبت وصلت إلى الفلسفة عنها . ولكنني وصلت إليها أيضاً لو أني جعلت همى اكتشاف معنى الحياة .

ومهما يكن من أمر فلما كان هذا الكتاب في الفلسفة السياسية ، فإنى أود أن أحذر القارئ من خيبة أمل قد يصادفها . فإننى لا أقدم له - كما فعل أفلاطون وهوبز وروسو وآخرون - نموذجاً لنظام سياسى يعتبر نهائياً . بل إن ما أزوده به هو تفسير للسبب فى أن مثل هذا النموذج يجب ألا يكون .

والكتاب فى صورته الأخيرة التى يخرج بها إلى القراء ، اقتصر الباب الأول منه على أن يكون شاملاً لصلب البحث . ولذلك لم أعمد فيه إلى الوصف والتمثيل إلا حيثما وجدت ذلك مهما لفهم سياق الحجج . ولما كانت بعض الأحكام قد تبدو مع ذلك مقترة إلى الإيضاح ، فإن القارئ المدقق قد يطلب المزيد ، لذلك أضفت الباب الثانى مستوعباً للشروح والإضافات ، متضمناً لما شعرت أنه كان ينبغى أن أضمنه الباب الأول . ويشمل الباب الثانى أيضاً مناقشة مضامين البحث ، وهى وإن تكن ضرورية لفهمه فهى فى ذاتها تعين على الإيضاح ببسط الأضواء ، ويضم الباب الثانى كذلك مصادر الاستشهادات الواردة فى المتن .

وإذا صنف الكتاب على هذا الوجه ، أتى مجيئاً لحاجة طائفتين من القراء : فالقارئ الذى يكتفى بمعرفة الفكرة الأساسية يجد غذاءه فى الباب الأول : وأما القارئ المدقق فيمكنه أن يرجع بعد قراءة كل قسم إلى المواد الإضافية الخاصة به فى الباب الثانى .

ولما كان نظام الكتاب قد نسق بحيث ينبغى كل قسم فى الباب الأول على الحجيح الواردة فى الأقسام السابقة عليه ، فالطريقة الوحيدة لقراءته هى أن يطالع الكتاب من بدايته إلى نهايته . فالقارئ الذى يؤثر مجرد التصفح ، ملتقطاً بعض الأقسام هنا وهناك يؤسفنى أن أقول إنه إذا حاول هذا سيعود من الكتاب بخفى حنين .

وإني لأتس من القارىء تسامحه في أمر آخر : ففي بناء فكرى كهذا الذى حاولت أن أشيده هنا ، تتداخل الحجج في اعتماد بعضها على البعض الآخر ، ولكنها لا يمكن أن تعرض إلا واحدة بعد الأخرى . ويترتب على ذلك أن الحجج التى تساق فى الأول قد تحتاج إلى شيء من الصقل والتصحيح على ضوء الحجج التى تأتى بعدها . ومن ثم أطلب من القارىء ألا يصدر حكماً نهائياً إلا بعد أن يكون البناء كله مستكملاً أمامه .

لقد كان واضحاً لفترة طويلة أن الإجماع الفلسفى الذى يعزز الحضارة قد انهار منذ القرن الثامن عشر . فالمقدمات التى كانت فى يوم ما تحظى بوجه عام ، بحسن القبول لم تعدزودنا بأساس للتفاهم المتبادل بين الناس والأمم . ولست أشير بهذا فقط إلى الخلاف بين « العالم الحر » و « العالم الشيوعى » . فالخلط قائم فى عالمنا الذى يدعو نفسه حراً ، ولكنه ليس على شك بصدد الأسس الفلسفية للحرية .

فالافتقار إلى مقدمات مقبولة متلائمة ، يجعل تعليم السياسة الدولية ، كمثل تعليم سائر الموضوعات ، مهمة ثقيلة الوطأة على الأستاذ والطالب على حد سواء . فقد لالتقى المقدمات البينة اليسيرة عند أستاذ آخر . وهما هى ذى ألفاظ الدعاية قد امتزجت بمصطلحات الدراسة ، والتصورات الميولوجية لاتميز منها بالمثل ، وليس هنالك ذهنان يتفقان على كنهه الواقع . هذا وحده شفيح للمهمة التى ينهض بها هذا الكتاب .

وليس ثمة أحد فى القرن العشرين يمكن أن يكون دعياً فى مثل هذه الأمور بالقدر الذى كان عليه المرء فى الأزمنة الأسبق التى كانت أشد ثقة بنفسها . وحسبى أن أقول فى ختام هذه المقدمة ما قاله هوبز فى عمدة كتبه :



« ليس في هذا البحث بأسره أى شيء . . . بقدر ما يسعنى أن أدرك ،  
يتنافى مع كلمة الله أو مع الأخلاق الحميدة ، أو يعكس صفو الحياة العامة .  
ومن ثم فإننى أرى أن من المفيد طبعه ، ومن الأفيد تعليمه في الجامعات إذا  
التقت معى في هذا الرأى ، وهى التى يناط بها الحكم على مثل هذه  
الدراسات » .

لويس . ج . هال

جنيف ١٩٦١



الباب الأول  
نص النجاسة



## الفصل الأول الفلسفة الثنائية (١)

القضية الأساسية التي سنعرضها فيما يلي هي أننا نقيم في عالين في آن واحد ، مثل لاعب السيرك الذي يعتلى جوادين يأحدى قدميه على صهوة أحدهما والأخرى على صهوة الآخر . والانقسام إلى عالين هو مصدر مشكلتنا الرئيسية في سلوك كل منا في حياته ، وفي تنظيم مجتمعاتنا .

ولا إخالني أتقدم بهذه القضية كإكتشاف شخصي توصلت إليه ، فقد كانت قضية جذرية في الفلسفة والدين منذ الأزمان السحيقة ، وقد بسطت في أقدم الكتابات التي ما برحت باقية حتى اليوم ، كتابات رجال عاشوا في مصر منذ خمسة آلاف عام خلت .

وسأحاول في هذه الصفحات أن أبين أن الماضي والحاضر يمكن أن يفهما في كشف هذه الثنائية ، وأنه يجب تناول المستقبل في حدودها إذا كان علينا أن نحقق الأمل في حياة أفضل لبني البشر .

والتعبير الكلاسيكي عن الفلسفة الثنائية هو في نظر معظمنا لاصق بشخصية ديمقراط ، كما عرضها أفلاطون . فقد كان عالما سقراط هما عالم الأفكار وعالم الأشياء المادية . وقد اعتنق سقراط وجهة النظر القائلة بأن الأفكار وحدها هي الحقيقة ، بمعنى أنها جوهرية وأزلية ، بينما التقلات المشخصة الفردية المتعددة لتلك الأفكار في العالم المرئي هي تمثيلات ناقصة ، وهي انعكاسات عارضة لها . فالمرئي يمثل محاولة لنقل اللامرئي . مثل تلك المحاولة الهابطة في القيمة التي يتوخى بها فنانون نقل نسخة لرسم عظيم .

إن طرح هذه النظرية الأفلاطونية في الأفكار بهذه البساطة، لا يفضى إلى الاقتناع بها ومع ذلك يمكن أن نعرضها على نحو تقف منه هذه على قدمها كحقيقة بذاتها .

لنتساءل ما هو الخط المستقيم ؟

ويمكننا أن نجيب على هذا السؤال بطريقة من اثنتين :

ففي وسعنا أن نقول إن الخط المستقيم هو امتداد في بعد واحد واتجاه واحد فقط ، إذ يمكننا أن نتناول قلباً ونخط خطاً مستقيماً على قطعة من الورق . ولو أننا أجبناهما إلى إجابتين معاً لواجهنا تبايناً واختلافاً ، ذلك لأن الخط المستقيم الذى رسمناه على الورق لن يتفق مع التعريف الذى أعطيناه . فإما كانت العناية والدقة اللتان رسمناه بهما فإنه لن يتحدد بعد واحد ( مادام الوجود المادى يتطلب أكثر من بعد واحد ) ولن يتحدد باتجاه واحد . فسيكون له عرض كما سيكون له طول ، وسينجم عن تحديدات المواد التى استخدمناها فى رسمه إن لم يكن عن تحديدات ضبطنا لهذه المواد ، بعض خلل فى الاتجاه ، وإن يكون طفيفاً . هذا التباين بين التعريف والمثل يقتضى التوفيق . وكيف يكون التوفيق ؟

إننا نقوم بهذا التوفيق بتمييز الفكرة من التعبير المادى المشخص عنها . فالتعبير المشخص يمثل جهداً لتقديم الفكرة التى حين تتحقق فى كنف التحديدات الطبيعية للعالم المادى لا تفعل شيئاً أكثر من أن توحى به ، بأن تقر به إلى أقصى حد ممكن ، فأرسم على الورق ليس بذاته خطاً مستقيماً إنما لا يعدو أن يكون إيعازاً بخط مستقيم .

وكأدى بوسعى أن أقول إن الخط المرسوم على الورق هو وحده الذى له القيمة التى أدعوها حقيقة واقعة ، بينما الخط المتصور فى التعريف

هو وهم من حيث أنه ليس له وجود يمكن قياسه . ومع ذلك فإتي أوجه النظر إلى أنه في هذه الحالة يؤدي الخط التصوري ، أى فكرة الخط ، الدور الأساسى فى الذهن البشرى ، فالفكرة بالنسبة للذهن أشد واقعية من الظاهرة المرمية . فهى تأتى أولاً ، مادام أنها كانت هى التى حاولنا أن نمثلها حين وضعنا القلم على الورق . وهى تأتى كذلك فى نهاية الأمر . ذلك أننا حين ننظر إلى ما وضع على الورق ينحى ذهننا من تلقاء نفسه عرض الخط واختلالات الاتجاه كعيوب يمكن غض النظر عنها . إن ذهننا يترجم المرمى مستعيناً عنه بالفكرة التى كانت هى النموذج التى تحدد به شكل المرمى . ومن ثم فالفكرة لها فى النهاية مثل ما لها فى البداية ، حقيقة واقعية أشد حيوية . والظاهرة المادية هى فقط محاكاة ناقصة للفكرة .

لقد وصفت الثنائية هنا فى حدود جزئية ، ويمكننا أن نعطي عنها تعبيراً عاماً وذلك بأن نفرنها بالحدين المتعارضين اللذين لا يغنى لأحدهما عن الآخر ، أعنى الكمال والنقص . والنقص هو طابع كل شىء فى العالم المحسوس ، وهو من ثم يربط برابط التناقض بين العالم المحسوس وعالم الكمال . إذ كيف يتأتى النقص إلا بالمقارنة بالكمال ؟ إن حاجة الذهن إلى مستوى من الكمال هى وحدها التى تجعل أى شىء يمكن أن يكون ناقصاً . وفى القول بأن خطأ ليس مستقيماً استقامة كاملة نعلن وجود فكرة ، وجود خط مستقيم استقامة كاملة لا يمكن تجسيده مادياً . ويرتب على هذا أن عالم الأفكار هو الأساسى . ونحن نقبل الخط المستقيم كتصور لكمال يوجد فى الخيال فقط . ونحن نفترض أن العلامة على الورقة تمثل محاولة لمحاكاته بنتائج تأتى لا محالة ناقصة . هب ، مع ذلك ، أن ناقداً لهذا الاستدلال قد يزعم أن الخط المرسوم بالقلم بينما ينظر إليه كتمثل ناقص لتصور امتداد ذى بعد واحد فى اتجاه واحد ، فمن الأفضل اعتباره تمثلاً كاملاً لتصور شكل له طول معين وعرض معين واختلاف معين عن الاستقامة .

وردى على ذلك أن ليس ثمة تصور من هذا القبيل . فالخط المستقيم كما عرفناه يمثل ذاته لأذهانتنا كتصور جوهرى فى الطبيعة ، بينما الشكل الذى يطابق العلامة على الورق مطابقة دقيقة ليس له مثل هذه المكانة ، فكل منا يخطر بذهنه تصور خط مستقيم ولا يصدق هذا على التصوير المشهور لمثل هذا الشكل الخاص ، الذى لا يمكن أن يستعين به ذهنى لبدأ به (وعلى ذلك فهو لم يكن فى ذهنى حين وضعت القلم على الورقة) أو يعنى حتى بالنظر إلى ترجمته الكاملة . فأحدهما يصلح كنموذج كلى فى أذهانتنا بينما الآخر لا يصلح لذلك . ومن ثم فحين ننظر إلى العلامة على اورقة فإن ما تثيره هو التصور وليس شكلا تطابقه مطابقة دقيقة ، وهو تصور خط مستقيم لا تطابقه مطابقة دقيقة .

أضف إلى ذلك أن الدائرة توجد فى أذهانتنا كتصور طبيعى . فإذا ظهر لنا الآن جسم له شكل دائرة باستثناء واحد وهو أن حافته مشطوفة ، فإن ذلك الجسم يوحى لنا بتصور دائرة ، والانحراف عن الدائرة يمثل لأذهانتنا كنقص ، فالجسم المادى يمثل تصور دائرة تمثيلا ناقصاً ، بينما تصور آخر (وهو تصور شكلها الراهن) يمثلها لنا تمثيلا كاملا .

ففى هذه الأمثلة عن الخط والدائرة ، أين هو أساس التمييز الذى لا يؤثر فىنا ، بين المطالب الصحيحة والمطالب الباطلة ، بحيث نتخذ تصوراً جوهرياً أو فكرة جوهرية ؟

فالتصور الصحيح هو الذى يكون له ذلك الانتظام الذى يجعله قابلاً لأن نعبر عنه فى عبارات نصوغ منها تعريفاً بسيطاً . فهو يمثل منطقاً . أما التصور الباطل فهو يفتقر إلى الكيفية . فهو لا يمثل منطقاً ما . وليس ثمة صيغة لوصف الشكل الدقيق للعلامة التى توحى بخط مستقيم كما وجدت



صفة لوصف الخط المستقيم ذاته لأن هذا الشكل يفتقر إلى الانتظام . فله قسّيات لا تحدث تبعاً لأي مبدأ من مبادئ المنطق . ففي رضى أن أعرّف دائرة بأنها خط يمتد في مسطح واحد ، وهو في كل مكان على مسافة متعادلة من نقطة محددة ، ولكن الدائرة المشوهة التي عرضتها في مثالي ، وهي المفتقرة إلى الانتظام ، ليست قابلة لانطباق هذا التعريف عليها .

أخلص عما تقدم بأن لنا في أذهاننا كأمر طبيعي ، نموذجاً لسياق منطقي يجد تعبيره في بعض التصورات الجوهرية . وحين نتطلع إلى العالم المحسوس فنحن نفعل ذلك في نطاق هذا النموذج . ونحن نبحث عن مطابقات له ، وما نجده على أفضل وجه أشياء مقاربة له ، ومطابقات تتفاوت في النقص . وحين نجدها تبذل رؤيتنا قصارى جهدها لترى فيها المطابقات التي تبحث عنها . وهي تجاهد لتصحيح الاضطراب ، ولتعدل منه بحيث يماكي نموذج السياق المثالي الذي يوجد كواقعة من وقائع الطبيعة في أذهاننا . ففي نقص أحد العالمين ، نرى بالتالي كمال العالم الآخر .

ويثير ذلك تساؤلنا عما يمثله ذلك النموذج من المنطق القائم في أذهاننا .

## ( ٢ )

في الخلق الإنساني تأتي الفكرة دائماً في الأول — فالإنسان الذي يرسم خطأ مستقيماً لديه الفكرة قبل أن يبدأ الرسم ، والمثال لديه فكرة تمثاله قبل أن يواجه كتلة الحجر . وحين اتخذ روبسيير ، اتجاهاً للثورة الفرنسية كان لديه فكرة المجتمع الذي قصد إلى إنتاجه . وليس ثمة أحد يتولى عملاً من أعمال الإبداع دون فكرة سابقة عما يروم إبداعه .

والفلسفة الثائية تفترض أن ما يصدق على الخلق الإنساني يصدق على الخلق كله . فلا بد أن إله الخلق كانت لديه فكرة النور قبل أن يقول : « ليكن هناك نور » . ولا بد أن فكرة الإنسان كانت موجودة قبل أن

يكون هنالك أناس ، ولا بد كذلك أن يكون هنالك نموذج للسياق خارج  
الذهن البشرى قبل أن يكون هنالك نموذج له داخل الذهن ، ومن المفروض  
عندئذ أن النموذج داخل الذهن يطابق النموذج خارجه . وعلى ذلك فتبعاً  
لسقراط تطابق الفكرة الإنسانية عن الجمال حقيقة في الطبيعة . فهي تمثل  
المفهوم الإنساني لما هو إلهي . فالمثال الذي يعبر عنها في تمثال ، وإن  
كان هو نفسه فانياً ، فإنه يعبر عن حقيقة سرمدية ، حقيقة وجدت قبله  
وستبقى بعده .

وقد كانت الثنائية في الطبيعة ذاتها ، مستقلة عن الإنسان ، هي المقدمة  
التي تأسست عليها الإنجازات الفنية عند اليونان القدامى ، بل وإنجازاتهم  
الفكرية والسياسية أيضاً . فحين شكل براكسيتيليس Praxiteles هرمس Hermes  
لم يتخذ نموذجه إنساناً فردياً ملبوساً ، ذلك لأن كل إنسان فرد كان على  
أفضل وجه نسخة ناقصة للأصل ، لفكرة الإنسان ، وهذا الأصل كان  
نموذجه وكان يتوخى أن يمثل هذا الأصل تمثيلاً مباشراً في الحجر .

وللنظرة الأفلاطونية تعبيرها اللاهوتي في الأساطير الخمس الأولى للإنجيل  
تبعاً ليوحنا فيما يسمى نظرية اللوغوس Logos : أتت الفكرة أولاً ،  
والفكرة أتت من لدن الله ، والفكرة كانت هي الله . وقد خرجت جنود  
المسيحية كما تصورهما مؤسسها بولس من هذه النظرة ، قال « نحن لا ننظر  
إلى الأشياء المرمية بل إلى الأشياء التي لا ترى ، ذلك لأن الأشياء المرمية  
زائلة ، بينما الأشياء التي لا زاهيها هي السرمدية » .

هنا إذن أساس ممكن ، لسلطة تفوق سلطة البشر للأفكار التي يعبر عنها  
في الإبداع الإنساني ، فالخلق الإنساني يعبر عن فكرة في ذهن مبدعه يظن  
أنها تعكس بدورها ، منطلق الكون ، اللوغوس الذي كان في البداية . وصدق  
الفكرة مرهون بمطابقتها للوغوس » .

عند هذه النقطة نواجه صعوبة إبستمولوجية جذرية ، ألا وهي معرفة ما إذا كان أى شيء فى ذهن شخص يطابق أى شيء خارجه . والصعوبة هى أننا لا نستطيع أن نعرف أى ثقة نحلها فى الأعضاء التى ندرك من خلالها ونفسر ما نفترض أنه قائم فى الخارج . إن ما يبدو أزرق لى قد يبدو لونا آخر لشخص ما بعينين آخريّن ، وقد لا يكون للأزرق أى وجود خارج ذهنى . وعلى ذلك ، فبالمثل ، المنطق الذى أنحله للعالم قد لا يعدو أن يكون صفة من صفات ذهنى .

وينبغى تقبل هذه الصعوبة كحائل دون اليقين ، ومع أننا نسلم بالكثير ، فإنه يبقى مستحيلا علينا عملياً أن نعتقد بأن ليس ثمة مطابقة بالمرة بين ما نجر به كحقيقة واقعية وبين حقيقة واقعية راهنة فى الخارج . وأولئك الذين يدعون أنهم يعتقدون ذلك يناقضون أنفسهم بأفعالهم عينها ، ذلك لأنهم مرتبطون بأن يأتى سلوكهم فى حياتهم فى كنف العالم الخارجى الذى ينكرونه ، ومن ثم فسلوكهم فى الحياة مؤسس للاحالة على فلسفة لا يعترفون بها ، وهى أكثر عملية من تلك التى يجاهرون بها مثل هذه الفلسفة العملية التى تعطينا هنا .

فيجب أن نفترض ، والفلسفة الثنائية تفترض بالفعل ، أن ثمة مطابقة ، وإن تكن ناقصة ، بين ما يبدو وبين ما هو حقيقى فعلا ، بين نموذج السياق فى أذهاننا وبين البيئة الكونية التى ينطبق عليها ، فقد يكون أحدنا لا أدرياً ولكنه ما برح يفترض افتراضات يؤسس عليها سلوكه فى الحياة . ومع ذلك فعلى أفضل حال ، لا بد أن تكون المسابقة التى نزعها بين عالم الأفكار فى داخل أذهاننا وعالم الأفكار خارجه ، أقول لا بد أن تكون ناقصة ، فالأفكار التى تتمثل لأذهاننا لا يمكن أن تكون كلها صادقة على حد سواء باختبارها بمطابقة من هذا القبيل إن لم تكن متصارعة الواحدة منها .

مع الأخرى . ففكرة « نيتشه » عن الإنسان لا تتفق مع فكرة « القديس فرنسيس » ، ولا فكرة « كارل ماركس » عنه مع فكرة « القديس بولص » . وعلى ذلك فنحن نواجه مشكلة تمييز الحق من الباطل مثل صاحب الرؤية الذى لا يستطيع أن يذكر ما إذا كانت رؤية معينة آتية من لدن الله أم من عند الشيطان .

ذلكم هو المازق الإنسانى .

والقضية التى أقف فى صفها فى هذه النقطة ما برحت قضية بسيطة ، بدون الجهود التى بذلتها فلسفات وأديان معينة لصقلها . نحن نعيش فى عالين : عالم أولى وهو عالم الأفكار الكاملة ، وعالم ناقص يحاكيه . ونحن ننظم سلوكنا فى الحياة بما يتفق مع الأفكار كما تتمثل لأذهاننا . ومع ذلك فلكوتنا لانعرف أى قدر من الصدق فى هذه الأفكار ، فإننا لانستطيع أن نتفق عليها .

### ( ٣ )

ونحن نعيش فى العالمين معاً . ولكن عالم الأفكار هو الذى يحكم سلوكنا فى العالم المرئى . وأفكارنا تقودنا - وإن كان ذلك عن غير وعى منا - نحو ما هو صالح للجنس البشرى كأمر من أمور الطبيعة أو من مقاصد الله ، مسلمين بأنه اللوغوس Logos والمطابقة له من بين هذه الأفكار القائدة . ومع ذلك فنحن كأفراد وكجتمعات لانتنفق فى أفكارنا عن الملائمة الإنسانية ( القواعد العامة للسلوك الإنسانى ) ومع أننا نعرف طرائق الحياة الملائمة للأجناس الأخرى ، فإننا لانعرف ما هو ملائم لجنسنا . فطريقة نحل العسل فى حياتها لانتختلف اليوم عما كانت عليه منذ عشر سنوات خلت أو تختلف فى قارة عنها فى أخرى . وللنسر نفس ضروب السلوك والتجمع اليوم التى كانت له منذ ألفى عام حين لاحظته بلينى Pliny الأكبر عند باب

روما القديمة ، وليس ثمة سؤال يمكن أن يثار حول الطريقة الملائمة لهذه المخلوقات لتسلك في الحياة . وإن لغز الملازمة قاصر على جنسنا البشرى . جنسنا فقط لم يستقر بعد على ما هو عليه ، وعلى أية حياة تلائمها ، وأى سلوك . وعلى ذلك فنحن نجده يحرب ويتنقل من شيء إلى آخر ( وبفضي ذلك إلى كوارث في كثير من الأحيان ) وهو ما لا يفعله أى مخلوق آخر .

ويتبع ذلك أن أى شخص حاول أن يكتب عرضاً وصفاً - كما فعل مايرلينك Maerlink في كتابه حياة النحلة The Life of the Bee - الحياة الإنسان وجد نفسه يواجه مصاعب معينة .

فقد كان في وسع « مايرلينك » أن يدرس جماعة من جماعات النحل ويزعم أن ملاحظاته تصح على جميع الجماعات . فخلية النحل في نيويورك لا تختلف عن خلية النحل في باريس أو بكين . فالخلية قد استقر نطها منذ أمد بعيد . وتنظيمها السياسى قد ثبت ورسخ منذ العهد الذى تمتد إليه المعرفة الإنسانية ، ولم يعد موضع تساؤل . فأدوار الملكة والذكر والعامل محددة ولا يطرأ عليها تغيير .

ولكن مجتمع الخلية لا يخرج إلى الوجود بفعل واحد من أفعال الخلق . فالنحل كنوع انتشر انتشاراً بطيئاً من نفس النقطة العضوية التى انتشر منها الإنسان ، والارتباطات بينهما لم تكن لتفصح عن ذلك التنظيم المصقول الدقيق الذى نراه اليوم . ( ولقد كان في وسع روسو أن يتحدث عن جماعات النحل حديثه عن الناس ، من أنها قد ولدت حرة وأنها في كل مكان مكبلة بالأغلال ) . ولا بد أنه كان هنالك تنوع وقلق في علاقاتها الاجتماعية . فلم يكن في اوسع أن تكون هنالك جماعتان متماثلتان تماماً ثم يحدث أن تبقى إحداهما وتحافظ على نوعها ، بينما تنقرض الأخرى .

فن بين ضروب التنظيمات يكتب البقاء لأصلحها ، بينما تختفى الضروب الأخرى . فالعملية التطورية المؤسسة على الانتقاء الطبيعي لا تنتج النحلة الفردية فقط . وقد أنجزت هذه العملية مهمتها في الخلية الحديثة ، التي لم يعد يطرأ عليها تغيير .

وتاريخ المجتمع الإنساني ، من أولى بداياته التي تصل إليها معرفتنا ، هو صورة للتنوع الذي لم يستقر فيه شكل من أشكاله . فالشكل في تجربة وتغير وانهار وتجربة جديدة . وأنماط الدول في أيامنا ، مثل دول غرب أوروبا ، كانت مجهولة منذ قرنين انصرما ، ويمكن أن تختفي أيضاً في عالم أحفادنا . ودولة السوفييت في أيامنا لها نوع واحد من التنظيم ، والولايات المتحدة الأمريكية لها نوع آخر ، وكلاهما في تحول متصل . فليس ثمة شيء ثابت ، وليس ثمة شيء مستقر . وفي وسع الإنسان أن يتسكن بأن هذه العملية الخاصة بالتطور الإنساني بين التجربة وبين التغيير المستمر ان تَمْضِي هكذا إلى الأبد ، وأنها مثلها مثل عملية تطور النحل في الأزمنة الغابرة - تتجه إلى غاية .

والمأزق الذي تقع فيه نحن البشر في هذه الأيام هو أننا لا يمكننا أن نعرف ما عسى أن تكون عليه هذه النهاية ، إذا كان المشهد على هذا النحو ، وعلى ذلك فنحن لا نستطيع أن نعرف في أى اتجاه ينبغي لنا أن نمضي ، وإلى أى نظام من هذه الأنظمة المتعاقبة المتناوبة نهيء أذهاننا ونوطن إراداتنا . وفي كلمة واحدة ، نحن لا نستطيع أن نضع يدنا على ما يشكل نظام الحياة الملائم لنا . فأى إنسان ملاحظ قادر على أن يحدد السلوك الملائم للنحلة والتنظيم الاجتماعى الموائم لها ، ولكن لا أحد يمكن أن يعرف ما يلائمه هو نفسه .

« التحل لنبات الخلنج ،  
« والقبر للسماء ،  
« والظبي للغابة المخضوضرة ،  
« فإلى أين أذهب أنا ؟ »

إن عملية النمو في الفرد هي عملية كشف هويته الفردية ، وأى نوع من الأشخاص عساه يكون ، وطريقة الحياة الملائمة له . ولعملية التطور في النوع غايات ماثلة . وقد اكتملت هذه العملية الآن عند كل نوع باق ماعدا الإنسان وحده . يقول السير جوليان هكسلى Julian Huxley « لقد صار الإنسان الآن الممثل الوحيد للحياة في ذلك الجانب التقدمى ، وضمانها الوحيد لأى تقدم في المستقبل . »

( ٤ )

تأتى الفكرة أولا ، وحياة الإنسان محاكاة لها . فالمثال الذى يحاكي في الحجر لا يحاكي في الحجر فقط . فى نمو شخصيته هو نفسه أيضاً ، يحاكي فكرة ما ينبغى أن يكون عليه الإنسان ، فى نبرة صوته وفى تعبير وجهه وفى إفصاحه ، وفى تكتمه حين يقرر متى يؤذى ومتى لا يؤذى ، فهو فى جميع هذه الأمور يمثل يؤدى دوره .

فليس ثمة مواطن فى إنجلترا ولد ولديه فكرة الرجل الإنجليزى ، ولكن جميع المواطنين الإنجليز وافقهم هذه الفكرة . فهى تأتى إليهم من التجربة المتجمعة للأفراد سواء بطريقة مباشرة أو فى القصص التى تشكل فى معظم الأحيان فى أفكار ومثل عليا . هذه الفكرة التى تأتى إليهم تتمثل فى فكرة الملاممة . ( أذكر إحدى المناسبات فى جنيف حين خيل لأحد المواطنين هناك أتى إنجليزى ، فقال لى « ليس لديك ماتوقعه من الإنجليزى من برود الأعصاب » وقد أجبت أتى لم يكن لى أن أصل إلى هذا البرود بادمت أمريكياً ) .

إن سبق الفكرة هو الذى يعطى الأهمية للإبداع الأدبى والفنى فقد لاحظ سومرست موم Somerset Maugham فى بعض ما كتب ، أن الإنجليز فى قصص كيلينج Kipling عن الهند كانوا أكثر تمثيلاً للجيل الذى أعقب كتابته لقصصه من الجيل الذى كان قائماً حين كتبها . لقد كان فى الهند إنجليز فى الجيل الذى أعقب كتابة قصص « كيلينج » ، لم يكن من الممكن أن يكونوا ما كانوا عليه ما لم يكتب هذه القصص ، فهو لم يبتدع شخصيات روائية فحسب ، كما يستخلص ذلك « موم » ، بل أبدع رجالاً . فالكلمة تأتى أولاً دائماً .

والأفكار التى يشكل الناس بها أنفسهم ، لاتعادل بساطة المذاهب الضخمة التى نخلع عليها أسماء : الديمقراطية ، والاشتراكية ، والأفلاطونية ، والمادية ، والوجودية ، والطاوية Taoism ، والمسيحية فهى تتسلسل من مثل هذه المذاهب الصورية إلى أفكار ما يلبسه الناس وما يقولونه . إنها تتسلسل من أفكار ما ينبغى أن يكون هنالك من علاقات ملائمة بين الأجناس . فهى تمضى إلى فكرة « موسولنى » عن الإنسان أو فكرة « البرت شفايتزر » A.Schweitzer عنه ، إلى فكرة بوتشيللى Botticelli عن المرأة أو فكرة روبنز Rubens عنها . فهى تشمل السلسلة الكاملة لمعتقدات الناس ومواقفهم وسلوكهم . وهى ترتبط عامة فى مركبات من الأفكار بالتداعى . ( فى فترة فى القرن التاسع عشر فى فرنسا كان لأهل أورليانز سبلتان فقط ، وللبونا بارتين شوارب وعشائين ، بينما للجمهوريين لى كاملة ) .

ونحن الرجال نتمثل اللوغوس فى أفكار الملاممة التى يلتزم بها كل منا . وكل منا يؤسس ولاه لها على اعتقاد أو زعم بأنها تمثل ماهو صحيح فى حدود مقاصد الله الطبيعية . يقول « شيشرون » : « ثمة قانون حق - أعنى



العقل السليم يتفق مع الطبيعة ، وينطبق على جميع الناس ، وهو سرمدى لا يتغير . وهو لا يضح قاعدة في روما وأخرى في أثينا ، ولن تكون هناك قاعدة اليوم وأخرى غدا . وإنما سيكون هناك قانون واحد سرمدى لا يتغير ملزم لجميع الناس في جميع الأزمان . ومن لا يطيع هذا القانون يتخلى عن ذات نفسه ، وهو إذ ينكر الطبيعة الحققة للإنسان سيسام من ثم بأقصى العقوبات .

لقد وحد « شيشرون » بين نظراته عن الملائمة الإنسانية وقانونه الطبيعي على أساس الزعم بأن منطق ذهنه الخاص ، كان هو «العقل السليم» الذي يطابقه . والصعوبة هي أن منطق أذهان الناس الآخرين قد مثلت «العقل السليم» بطريقة أخرى ، ومن ثم وصلت إلى نظرات أخرى عن قواعد السلوك الملائمة للإنسان . إن اللوغوس ذاته يمكن أن يكون هو نفسه في روما كما هو في أثينا ، وفي الغد كما هو اليوم ، ولكن تقمص أهل روما له كان مختلفاً عن تقمص أهل أثينا ، وتقمص أهل جيل ما يتخلى عنه من أجل تقمص أهل الجيل التالي .

هذه التجربة توحى بأنه على غير ما يرى « شيشرون » ينبغي لنا أن نميز بين الأفكار التي لدينا في أذهاننا وبين اللوغوس ذاته . فاللوغوس يظل على مدى واسع مجهولاً ، فالأفكار في أذهاننا تمثل فقط فهمنا الجزئي «اللوغوس» ، أو افتراضنا لما يلزم أن يكون عليه . وفكرة الأثيني ( كما وصفت في خطة بريكلير Pericles الجنائزية ، وفكرة الروماني أمام المحرث كما مثلها سينسيناتوس ) وفكرة التوتون القديمة عن الإنسان كشخص مضجر ، وفكرة الكويكر عن الإنسان المسالم - كل من هذه الأفكار يمكن أن يكون لها بمقارنتها بالأفكار الأخرى فقط مطابقة متفاوتة مع الفكرة الأصلية ( أعني اللوغوس ) ولكنها ليست الفكرة الأصلية ذاتها .

وتأخذ الفلسفة الثنائية ، بأن هنالك في سياق الطبيعة منذ البداية فكرة مستخفية عن الإنسان تمثل ما المقصد من وجوده . وينبغي أن نشكل أنفسنا طبقاً لها كما أيد ذلك « شيشرون » ، وآخرون . ولكن في مستطاعنا فقط أن نفهمها على أفضل احتمال فهماً يفتقر إلى اليقين ، ولا يمكننا أن نتفق عليها . وإذن ففي جملتنا واختلافنا يتبع بعضنا « نيتشه » ، وبعضنا القديس « فرانسيس » ، وبعضنا « كيلنج » ، وبعضنا « غاندى » ، وبعضنا « تولستوى » ، وبعضنا « هتلر » ، وبدون معرفة بالنهاى ، لا بد لنا من أن نستعين بالأراء المتصارعة على أفضل ما نستطيع .

إن التباين بين الأفكار المتنافسة يثير الصراع بين من يتبعونها . ومع ذلك فالصراعات ليست ببساطة صراعات بين الأفراد ، ذلك لأنه ليس هنالك فرد يعيش في عزلة فكرية بل بالآخرى كل فرد يشارك في أفكار عامة عن الملاممة بين جيرانه ، الذين ذهبوا إلى نفس المدارس وتعلبوا نفس الدروس . وهو يشكل معهم جماعة بفضل هذه المشاركة منه .

أليست كل جماعة تمثل إذن مركباً من أفكار تميزها عن جماعات أخرى تمثل مركبات أخرى من الأفكار بحيث يأخذ الصراع بين الأفكار صورة الصراع بين الجماعات ؟

إننا وصلنا الآن إلى نقطة نمضى منها إلى أرض وضعتها الحماة الفلسفية . فإلى أن وصلت إلى هذه النقطة كنا نتناول بالدراسة الفرد المرنى وذهنه الفردى . ومع ذلك فعلينا أن نتناول الآن بالدراسة الجماعة وما نسميه الذهن المشترك ، ومع أننا نتحدث عادة عن الجماعة كما لو كان لها وجود ملموس ، شأنها شأن الفرد ، فسنجد أنها ليس لها هذا الوجود .

## الفصل الثاني الفلسفة وأجماعها

(٥)

« مع أننا نتحدث عن جماعات من الكائنات الواعية ، ومع أننا ننسب لها السعادة والشقاء ، والرغبات والاهتمامات والعواطف ، فليس هنالك من يوجد بالفعل ويشعر إلا الأفراد . »

هذا ما قاله الدكتور بالي Paley ، فلو قبلنا حكمه هذا ببساطة ، وأخذناه في معناه الحرفي ، ألا ينبغي على هذا أن سجل التاريخ الإنساني كان تدريجاً لما يوجد في الواقع ؟ ألا يترتب على ذلك أن تاريخ فرنسا مثلاً كان تاريخ كيان وهمي ؟ ومع ذلك فيلوح أنه كان يفكر ، لحظة إصداره لهذا الحكم في حدود العالم المرنى وحده ، عالم الموجودات المشخصة الواعية ، وهذا هو الذي عناه بالوجود الحقيقي .

يبد أن العالم المرنى قد لا يكون معقولا مفهوماً ، ما لم يكن في المستطاع جمع أجزائه الدقيقة المكونة له ، وما لم يكن هنالك ارتباطات صحيحة تجمع بينها . والتجربة المعقولة هي التجربة التي تعتمد على عملية التعميم والتأليف التي نهلك فيها حين نرى الجزئيات الفردية في ترابطها ، مكونة عوداً من السندس ، وحين نرى عيدان السندس مكونة لحقل أخضر . فنقط المنطق المألوف لأذهانتنا محتضن مثل هذا الترابط ، وتعتمد سلامة التفكير عليه .

والارتباطات بين الأجزاء المحسوسة التي نجريها ، هي مع ذلك من أنواع مختلفة وتصح في درجات متنوعة . والجزئيات التي تشكل عود السندس

ترابط بواسطة تنظيم مشترك في بناء عضوى واحد . ذلكم نوع من الترابط ، وعيدان السندس التى تكون حقلا أخضر ترابط بتشابه كل منها مع الآخر . ذلكم نوع آخر من الترابط .

وبقدر ما تكون فرنسا دولة منظمة ، يترابط مواطنوها فى التنظيم أياً كان التباين والاختلاف بينهم ، وبقدر ما تكون فرنسا أمة مترابطة بالتشابه — نفس الجنس ونفس اللغة والولاء لمجموعة من الأفكار — تكون ثقافة مشتركة .

ومع هذا فالترابطات بالتشابه تتفاوت فى درجتها . فحين أشير إلى الحقل الأخضر فإننى أقوم بتعميم يربط أجزائه بلون مشترك ، ولكن الحقل قد يحتوى بعض الأزهار المتطفلة الزرقاء والصفراء والأوراق الذابلة . فتعميمى إذن ليس تعميماً صادقاً صدقاً مطلقاً . وهو بالأحرى تبسيط يستبعد الاستثناءات ، مدعياً أنها ليست هناك . وكلها كانت الاستثناءات أكثر أهمية كانت نسبة الصدق فى تعميمى أقل ، ولا يستطيع أحد أن يقول إلى أى حد ضئيل من الصدق يمكن أن يغدو تعميمى قبل أن يصبح غير صادق .

إن عود السندس ليس موضوعاً لما هو أقل ولا ما هو أكثر ولكن الحقل الأخضر يكون موضوعاً لذلك . كذلك الفرد الإنسانى ليس موضوعاً لما هو أقل أو أكثر ، ولكن الجماعة الإنسانية موضوع لذلك .

وكذلك يمكن أن تختلف الجماعة عن الفرد فى جانب آخر . فليس فى المستطاع أن يكون هنالك تساؤل عن الحدود الطبيعية للإنسان الفرد متى انتهى ، ومتى بدأ العالم خارجه . ولكن يمكن أن يكون هنالك تساؤل عن حدود الجماعة .

واستشهادى بالحقل الأخضر يفترض ، ليس فقط ترابط أجزائه في لون مشترك ، ولكنه يفترض أيضاً تميزها الجماعي عما يقع مباشرة خارج دائرة جماعتها . فأننا أفترض حقلاً محدود مطلقاً تميزه عما يحيط به .

وأياً ما كان ، فمثل هذا الزعم قد يمثل أيضاً إلتقاء في منتصف الطريق مع الحقيقة . فقد يبرز الحقل تدريجياً في صحراء صخرية من جانب ، وفي غابة من جانب آخر ، وقد يعتبر كجزء من استمرار كل منهما ، بحيث لا يستطيع المرء أن يقول - إلا تعسفاً - أين يبدأ وأين ينتهي ، ومهما كان هذا الحقل الماثور محدداً محدود يمكن للمرء أن يرسمها حتى يثير الشك عما إذا كانت الاختلافات داخل هذه الحدود تبلغ من الضخامة حداً يجعلها تتعارض مع ما هو خارجها . وبالتالي فالزعم الصريح بأن الحقل الأخضر يوجد ، وتجريد هويته تجريداً صريحاً ككيان يلائم التدميم يمكن أن يتفاوت أيضاً حظه من الصدق .

إذا حدث أن اندمج الشعب الفرنسى في جاره الشعب الألماني ( كما يمكن أن يقال إن هذا حدث بالفعل في مقاطعة الألزاس مثلاً ) وإذا كانت الاختلافات داخل كل من هذين الجارين المتميزين إسمياً تقترب في ضخامتها من الاختلافات بينهما ، لثار السؤال عن أى قدر من الصدق في الزعم بوجودهما المتميز . قد يكون في وسع المرء بصدق متعادل أن يقسم المساحة كلها التي يشغلها الشعبان الألماني والفرنسى إلى إثني عشر كياناً إسمياً ، أو قد يكون في وسعه أن ينظر إلى هذه المساحة على أنها كيان واحد فقط ، أخرى من أن تكون كيانين ، على أساس تعارضها مع ما يحيط بها ، وهو يتخطى أية اختلافات داخلها .

إن وجود الفرد وجود مطلق لا خطأ فيه . فليس هنالك درجات بين وجوده وعدم وجوده ، وليس هنالك شك بصدد حدوده . أما الجماعة ،

فهي من ناحية أخرى ، تشمل درجات وتدرجات . وهناك حالات حدية يجب على الإنسان فيها أن يتشكك فيها إذا كان يمكن أن يقال عن تجمع أفراد أم أنه يكون جماعة .

الجماعة إسم مطلق نطلقه على ترابطات غير مطلقة لكي نجعلها تنسق في التصور مع منطقتنا ، فهو يستبعد الشكوك التي تنتمي إلى ترابط عند التعبير عن هذا الترابط . هذا الفرض الإسمي على الحقيقة الواقعية يختلط به استعدادنا لأن نشير إلى الجماعات كما لو كانت أشخاصاً معنويين . ولكن استعارة شخص معنوي قد تكون أكثر ملاءمة إذا كانت تثير صورة أشياح أكثر من كونها تثير صورة أشخاص واقعيين . ذلك لأن لاشيء يمنع جماعتين أو أكثر من أن تشغلا عين الحيز في نفس الوقت ، ومن أن تحوى إحدهما الأخرى ، أو من أن تتداخل . والشخص المعنوي يختلف عن الشخص الفرد في أن أي واحد من ذراته المكونة يمكن أن ينتمي إلى أكثر من مثل هذا الشخص في حين ما . فالذرة (أنت أو أنا) يمكن أن تنتمي إلى أسرة ، إلى قبيلة ، إلى مدينة ، إلى جنس ، إلى أمة ، أو إلى نوع ، فقد تنتمي إلى حزب سياسي ، إلى كنيسة ، إلى يبروقراطية ، أو إلى مهنة ، وقد تنتمي في آن واحد إلى عدد من هذه أو إليها كلها .

والأشخاص المعنويون هم إذن ، مثلهم مثل كثير من الأشياح ، يمكن أن يشغلوا نفس الحيز في نفس الوقت بفضل اشتراكهم في نفس الذرات ، وأحياناً (كما في حالة الأسرة التي تتشعب دون ماحد) لا يكون لهم تخطيط بحيث يكون من الشاق معرفة أين ينتهون .

ولما كان التاريخ قد صنع (ثم كتب) في حدود الأشخاص المعنويين ، فهذا الطابع الغريب الروحي يمكن أن يفسر إلى حد بعيد الخلط الفكري الذي لازم دائماً كشف التاريخ وتأويله .

فحين نفكر في الفرد كذرة مكونة لشخص معنوي، يثور السؤال : ما هو الشخص المعنوي ؟ هل الشخص المعنوي هو الجنس البشري كما هو الشأن في نظرية الخطيئة الأصلية؟ هل هو الإسلام أو النصرانية؟ هل هو الأمة ، الدولة ، المدينة أو الأبرشية ؟ هل هو الأسرة المباشرة ، أو الأسرة إلى الجيل الرابع ؟ وفي كل حالة قد ينتمى كل منا في آن واحد لعدة أسر ؟ هل هو كنيسة أو حزب سياسي أو دير ؟ هل كان سقراط أورياً ، يونانياً ، أو أثينياً ؟ هل كان بولص عضواً في قبيلة بنيامين ، يهودياً ، مسيحياً ، أو رومانياً ومن هو اليهودي ؟ وفي كتاب بين يدي أجد إشارة إلى «ذهن آسيا» ... ثم بعد ذلك أطلع تلخيصاً لموقف الشرق تجاه الغرب . فاعسى أن يكون من مطابقتة بين هذا التمييز وبين تمييز آخر كنت اطلعت عليه بين العالم القديم والعالم الجديد ؟

إن تاريخ الجنس البشري هو سجل لهذه الصراعات والاضطرابات بين أشخاص معنويين تشابكوا وتوشجوا الواحد منهم مع الآخر ، ولم يكفوا عن التشكل والتحلل ، والفصل والدمج هو سجل لتصورات عن الحقيقة الواقعية في الذهن ، التي تطابقها مطابقة متفاوتة في النقص الحقائق الواقعية ذاتها ، هو سجل أشخاص أفراد حيارى وقعوا في حبال التناقض والقتال والدمار الناجم عن تلك التصورات .

## (٦)

وفي العالم اوجودي ، كما أشار إلى ذلك «بالي» يكون الأفراد وحدهم هم الذين يوجدون بالفعل. ألا يتبع ذلك أن ارتباطاتهم يجب أن تنتمي ، بالأحرى ، إلى عالم الأفكار ؟ فإذا كان هنالك في العالم الوجودي فرنسيون دون أن

تكون هنالك أمة فرنسية ، ألا يتبع ذلك أن الأمة الفرنسية يجب أن تكون فكرة ؟

لقد لاحظنا أنه في حدود الفلسفة الثنائية ، الأفكار هي الأولى ، وظواهر العالم المرئي تتخلق محاكية لها . ومع ذلك ، فنحن نواجه الآن تناقضاً ، ذلك لأن الواضح أن التعميمات مشتقة من الحقيقة الواقعة الوجودية التي يلزم أن تكون هذه التعميمات بالنسبة إليها ثانوية . فتعميم الحقل الأخضر مشتق من الخضرة المرئية في عيدان السندس الفردية . والتعميم الذي هو الأمة الفرنسية مشتق افتراضاً من صفة بدنية ظاهرة يتشابه فيها الفرنسيون . فهنا تأتي الحقيقة الواقعة الوجودية أولاً .

كيف نحل هذا التناقض ؟

يجب أن نبدأ بأن نسأل عما إذا كان تعميم ما، هو في الواقع فكرة بالمعنى الذي استخدمنا فيه الكلمة حين قدمنا الفلسفة الثنائية .

فقد أقف إلى جانب كون التعميم ، ليس أولاً وقبل كل شيء أكثر من صيغة من صيغ المنطق التي تحقق الاقتصاد ، فالقاص في « الليالي العربية » كان يطيل في القول ، وهو في هذا لا يحقق الاقتصاد . فكانت مهمته أن يروي رواية لا تنتهي - فكان يبدأ بأن يذكر كيف أن النملة الأولى دخلت الجرن وأخذت حبة من القمح ، ثم دخلت نملة أخرى فحملت حبة ثانية وهكذا . تكرار الفعل يماشيه تكرار في الرواية حتى لا يكون هنالك لحظة تنتهي فيها الرواية . ولكن إذا كانت اعتبارات الاقتصاد قد انعقدت لها الغلبة لكان الرواية قد التزم بالتعميم قائلاً في جملة واحدة إن جيشاً من النمل دخل الجرن وحمل المخزون من القمح .



وحين أصف ما أدعوه الحقل الأخضر ينبغي لى بالمثل أن أشير بالبيع إلى كل عود من السندس وأقول إنه أخضر . ولكننى مع ذلك وتوخياً للاقتصاد أجمل الوصف كله فى جملة واحدة بفضل صفة التعميم .

لقد عرفنا الآن التعميم بأنه ( فى المحل الأول ) محض صيغة من صيغ المنطق ، ولكن من الشاق أن نفصل الصيغة عن التصور الذى تحمله مشقة فصل الكلمات عن معانيها . فالتعميم القائل بأن السندس أخضر يحمل إلى ذهنى تصور السندس ، وبناء على هذا سأقول حتى من أجل الاتساق إن التعميم هو تصور لحقائق وجودية يزعم أنه يمثلها على ما هى عليه .

والآن لنعد إلى مشكلتنا فى التمييز بين التعميم والفكرة . لنبير فى المثل الذى أخذناه ، بين تصور عيدان السندس كما هى عليه بالفعل ، وبين الفكرة التى سبقت وجودها ، كما سبقت فكرة الخط المستقيم علامة القلم الرصاص على الورق . فنحن نقول إنه كانت هنالك فكرة الخضرة قبل أن تكون هنالك عيدان السندس لتجسدها وإن لون العيدان هو محاكاة لتلك الفكرة . فقد كانت الخضرة فى الفكرة ، هى فى تعدد العيدان الفردية المشتقة من الفكرة وهى فى التعميم الذى اشتقته ، بالتالى من ملاحظة العيدان الفردية . يجب أن نحمل فى الذهن هنا ، العلاقة بين الواحد والكثرة . فهناك فقط فكرة واحدة عن خط مستقيم ولكن ليس هنالك حد لعدد علامات القلم الرصاص التى يمكن أن ترسم محاكاة لها . فالتعميم يجعل الكثرة فى الواحد مرة أخرى .

ومع أن الفكرة والتعميم كليهما مفرد ، بمواجهة الظواهر الجمع المشتقة من أحدهما والتى تفضى إلى الآخر ، فإنهما مختلفان فى طابعهما الجوهرى . وعلى ذلك فالفكرة التى تشتق منها الكثرة الواقعية تتميز بكها عن تعميم هذه الكثرة الواقعية .

فمثلاً يمكننا أن نفترض أن ملاحظة نساء معينات أفضى بمثال أفروديت Aphrodite of Melos إلى أن يدرك - بالاعتدال باتجاه الخلق الذي يشاهده - تلك الفكرة عن المرأة التي كان ينهض بالتعبير عنها في تمثاله . فتمثاله يمثل إذن الفكرة . وفي نيويورك في متحف التاريخ الطبيعي الأمريكي ثمة تمثال آخر لامرأة يمثل شيئاً آخر . فشكلها وأبعادها تطابق المتوسط المستمد من المقاييس المأخوذة لمجموعات كبيرة من نساء أمريكيات معاصرات في سن العشرين ، فهذا التمثال يمثل المتوسط العام لفتيات أمريكا وهو بالتالى يعد نموذجاً لها . هو بعبارة أخرى تعميم مؤسس على الملاحظة العلوية للكثرة الواقعية التي استمد منها . والتعارض بينه وبين « أفروديت » هو التعارض بين العالم الوجودى الناقص من جهة وبين رؤية عالم كامل من جهة أخرى . هو التعارض بين التعميم والفكرة .

وأياً كان ، فبينما هما مختلفان اختلافاً أساسياً ، فالتعميم قد يشبه فكرة شهاً سطحياً ، كما يشبه تمثال المرأة الأمريكية أفروديت . فكلاهما له البساطة التي تفتقر إليها الحقيقة الواقعية الوجودية . وعملية التعميم في إجمالها الشك في الواحد توخياً للاقتصاد ، هي عملية تبسيط ، فهي لا تسمح باستثناءات ، كما أن الإشارة إلى الحقل الأخضر لا تسمح باستثناءات تمثيلها الزهور الزرقاء أو الأوراق الذابلة الصفراء . فالتعميم ، من ثم ، هو تصور ما تكون عليه الأشياء بالفعل ، فهو يسعى تمثيلها إلى حد أنه يستعيز عن تنوعها بوحدة ليست لها بالفعل ، وهو إذ يزعم أنه يمثل ما هو قائم بالفعل ، نجده يمثل بالأحرى ، نسخة مبسطة لما هو كائن .

وللفكرة هذه البساطة عينها ، فالتنوع يكون فقط في نقص الأشياء الوجودية ، والفكرة في الذهن الإنسانى لا تزعم أنها تمثلها . وما تزعم أنها تمثله هو النموذج الكامل الواحد ، الذى هي نسخ متنوعة له . فلا يمكن أن

يكون هناك تنوع لفكرة الخط المستقيم الذى هو مفرد ، فالتنوع ينتمى  
فحسب للكثرة التى تحاكيها فى العالم الوجودى .

فالتعميم والفكرة فى البساطة التى يشاركان فيها ، قد يحملان تشابهاً  
سطحياً كل منهما للآخر ، بسبب الخلط بينهما . ففكرة الحضرة التى تقلد  
فى عيدان السندس ، قد لا تختلف اختلافاً واضحاً عن تعميم الحضرة الملاحظ  
فى تلك العيدان عنها . فالاختلاف بين تمثال المرأة الأمريكية وأفروديت  
قد لا يبدو اختلافاً جوهرياً بالقدر الذى هو عليه فى الواقع ، فالذهن  
الإنسانى الذى لا يستطيع أن يماشى تعقد العالم الوجودى ، يجد ملاذه  
فى صورة أبسط ، سواء أكانت تلك الصورة تمثل فكرة أو تعميماً ، ويعيل  
الذهن إلى الخلط بينهما حيث تلجج الملابس ذلك .

فالإنسان الذى يعمم بصدد الحقل الأخضر لديه الموضوع الكلى  
لتعميمه فى حدود رؤيته المادية ، بحيث يستطيع أن يرى الاستثناءات بعينه  
فهذا يدخل عنصراً من التنظيم فى الملاحظة . ولكن الذى يعمم بصدد  
الشعب الفرنسى يتعامل مع ما يتخطى نطاق رؤيته . فهو من ثم أقل قدرة ،  
وأقل استعداداً إلى أن ينظم فى ذات نفسه الميل إلى خلط فكرة ، هى دائماً  
أشد حيوية وجاذبية ، بتعميم . فهو حرى أن يقدم رؤية مثالية عن الفرنسى  
وأن يقدمها متشككة فى ثياب تعميم من الكثرة الواقعية التى ليست هى .

وهذا يفسر التناقض الذى يستطيع أى واحد أن يختبره بنفسه . وإشاراتنا  
للحقل الأخضر يمكن أن تسندها المقاييس الراهنة التى قد تبين أن الأخضر  
وإن لم يكن هو اللون الوحيد المائل كان اللون السائد المكتسح . خذ أى  
وصف « للفرنسى النطى » ، ثم اذهب إلى الريف الفرنسى وتجول فى المدن  
الفرنسية ، محاولاً أن تجد ما يطابقه لحماً ودماً . إن أى واحد يقوم بهذا  
الاختبار ، لابد أن يجذب انتباهه فى نهاية الأمر ، ليس فقط التنوع الفردى

الذى يجده بين الشعب الفرنسى ، ولكن أيضاً ندرة الأفراد الذين يمثلون بدرجة جوهرية الصورة النمطية .

هذه الصورة « للفرنسى النمطى » ، ليست هى كما تبدو تعميماً مشتقاً من الواقع الوجودى ، من عالم الأشياء المرئية ، فالإنسان الذى ينظر فى هذه الصورة ، هو بمثابة ملاحظ يقدم بعد فحص آلاف الدوائر غير المنتظمة ، الدائرة الكاملة على أنها نموذج نمطى . إن ما حدث هو أنه بملاحظات أجريت فى العالم المرنى ( وفى وسعنا أن نؤكد اعتماده على التراث الأدبى ) إقتيد إلى إدراك صورة من عالم الأفكار الذى جعله معادلاً للواقع الوجودى - استعاض عنها فى الواقع بالتنكر فى ثياب التعميم .

وبقدر ما يتأمل الناس داخل فرنسا وخارجها فى نفس هذه الصورة فإنها تمثل فكرة مبدعة يتجهون إلى محاكاتها . وهى على هذا إذن فكرة أولية أكثر منها مشتقة . إن الأمة الفرنسية ليست فى الحقيقة تعميماً مشتقاً من الواقع الوجودى ، ولكنها بالأحرى فكرة سبك بها الواقع الوجودى .

إن كل جماعة ، بالدرجة التى تكون فيها مرتبطة تمثل فكرة ( أو أفضل من ذلك مركباً من الأفكار ) تحدها وتجعل من الممكن تصويرها كشخص معنوى . إن تصور فرنسا له مثل هذا الأساس ، والسؤال ما إذا كانت أغلبية من الفرنسيين الأفراد يحسدونها سؤال غير متلائم . إن فكرة الفرنسي تمثل الطريقة التى يرسم بها الفرنسيون أنفسهم ، والطريقة التى ترسمهم بها أكثر من الطريقة التى يكونون هم عليها بالفعل . والفكرة معبر عنها فى التاريخ الفرنسى ، ليس بالضرورة كما حدثت بالفعل ولكن كما درست لتلاميذ المدارس الفرنسيين من أجل تخليد الفكرة . وهى بمثابة الأبطال الوطنيين ، وفى الأدب القومى والفن القومى ، ولكنها ليست بالضرورة

محقة على أية درجة كبيرة في أغلبية الفرنسيين المعاصرين .

وربما يمكن للفكرة وحدها أن تزود الجماعة بالوحدة والسلامة التي نفسها إليها حين تفكر فيها كشخص معنوي . ولكن الجماعات المختلفة تحمل أفكاراً مختلفة فالتنافس والصراع بين الأفكار ، ينعكس في التنافس والصراع بين الجماعات . فقد يرى الفرنسيون غلبة فكرة عن الإنسان أو المجتمع عند جيرانهم الألمان معادية لفكرتهم . وهي فكرة قد تمثل أيضاً تهديداً مباشراً لهم ، إذا أدت إلى دفع الألمان إلى أن يجعلوها غالبة خارج حدود بلادهم - (والألمان من جانبهم قد يرون أن تسود هذه الفكرة خارج حدود بلادهم من أجل الحيلولة دون انتشار الفكرة الفرنسية التي تلوح مهددة لهم) .

وعلى ذلك ، فإذا كانت ألمانيا تمثل للفرنسيين كمجرد شخص معنوي - وكشخص معنوي يمثل نوعاً جانباً - فربما كان التعبير الذي يلبسونه هو في فكرة الألمان التي توجد ليس فقط في أذهان الفرنسيين ، ولكنها توجد أيضاً في أذهان الألمان وتسببها ، وتحدد تصرفات الأمة الألمانية . فليس يكفي نبذ الفكرة بالقول بأن أقلية من الألمان هم حسب الذين يتقصصون هذه الفكرة في أشخاصهم .

عند هذه النقطة يحل بنا أن نقف لنوضح تمييزاً بدا في سياق الحجة التي عرضناها . فالقضية الرئيسية لهذه الفصول هي أننا نعيش في عالين واقعيين في آن واحد ، عالم أفكار وعالم أشياء مادية . وكلا العالين واقعي بمعنى أنهما يوجدان مستقلين عنا وليس من ثمرات خيالنا . ومن جهة أخرى ، أفكار الملامة والتعميمات ، تمثل على التوالي ما يدور بخيالنا عما يكون عليه عالمنا الواقع .

ونحن نصوغ هذه الأفكار عن الملامة ، وهذه التعميمات في كلمات - أو في

رموز تطابق الكلمات . ومعنى هذا أنها تقيم في أذهاننا كأسماء وهى تصورات  
إسمية ( أعنى فكرة « الملاممة » هى تصور إسمى وفكرة « الفرنسى » تصور  
إسمى ، وتعميم « الفرنسى » تصور إسمى ) . أضف إلى قولنا بأننا نقطن عالمين  
فى الواقع ، يمكننا أيضاً القول بأننا نقطن فى وقت واحد عالماً واقعياً وعالماً  
إسمىاً . فنحن نقطن العالم الواقعى بمعنى نهائى ، والعالم الإسمىى بمعنى تقريبى .

### (٧)

لقد قلنا إن كل جماعة يمكن تعريفها بالفكرة السائدة سواء أكان الواقع  
الوجودى يمثلها تمثيلاً وثيقاً أم لا . وقد رسمنا الجماعة على أنها تكون مؤلفة  
من أفراد متوعين على نطاق واسع ، ولكنهم متحدون بفضل فكرة  
مشتركة عن الملاممة يتوخون جميعاً محاكاتها . وعلى ذلك تتميز جماعة عن  
أخرى ، ومن ثم يتخذ الصراع بين الأفكار شكل الصراع بين الجماعات .

ولكن هذا أيضاً تبسيط مخل . ذلك لأن خطوط المعركة فى صراع  
الأفكار لا تطابق حدود الجماعات التى تحدت صورياً . فالصراع يمتد  
بين الجماعات الضخمة المنظمة كما يجرى داخل هذه الجماعات سواء بسواء ،  
وهو ينشب بين الجماعات الأصغر وداخلها ، وهو ينشب بين الأفراد داخل  
الجماعات ، سواء فى المناقشات العامة فى حديث بعد الطعام ، أو فى الحجج  
المتبادلة بين المراهقين وآبائهم ( بين الجيل الأصغر والجيل الأكبر ،  
بما لديهم من تصورات متعارضة عن الملاممة ) .

وأخيراً ينشب الصراع فى شكل تلك الصراعات الجوانية التى تتناول  
جميع الأفراد .

وهناك فى ألمانيا أكثر من فكرة واحدة عن الألمانى ، فهناك فكرة  
الألمانى اللطيف شارب البيرة ، عاشق الموسيقى ، مدخن الغليون ورب

الأسرة . وهناك فكرة الألمانى كفيلسوف شاعر أو صوفى ، يعيش فى عالم مجردات ، مثل « فاست » جوته . وهناك فكرة الألمانى كجندى صارم ، حليق الشعر ، بالندبة فى وجهه والمونوكل على عينه ، يحكم العالم بنظامه الأعلى وقوة إرادته الأسمى . وألمانيا مسرح لصراع جوانى بين هذه الأفكار ، كل منها تسكاد تسود فى زمن ، والأخرى فى زمن آخر . إن ما يعنيه هتلر هو أنه قد مثل فكرة معينة للألمانى جعلها تسود فى عقد من هذا القرن . ولم تكن هذه الفكرة فكرة جديدة ، وهى لم تنته بسقوط « هتلر » ولكنها كانت فحسب واحدة من أفكار عديدة متنافسة ينجذب إليها الألمان .

وفى إيطاليا حاول « موسولنى » أن يحقق فكرة الإيطالى كحارب ، وفشل فى ذلك . وفى اليابان تتنافس فكرة اليابانى الذى يعيش الحدائق وترتيب الزهور وفكرة اليابانى كحارب فظ .

وفى الولايات المتحدة ثمة فكرة عن الأمريكى ، مأخوذة بها على نطاق واسع ، وهى تتطوى على سمات خلقية كما تضم سمات السلوك والمواقف . والخصائص البدنية للزواج تحول دون انطباق هذه الفكرة عليهم ، ومن ثم فوجودهم كعنصر هام فى الجماعة يشكل عقبة فى سبيل تحقيق هذه الفكرة . وأولئك الذين تملكهم هذه الفكرة يستشعرون العداء نحو الزواج ، وهو ما ندعوه بالتعرض العنصرى . والسبب فى أن العلاقات الجنسية أو التزاوج بين الزوج والبيض تثير لديهم انفعالا خاصا ، هو أن هذا التزاوج ينطوى على تشكلات بدنية فى المستقبل للأمريكيين لا تطابق الفكرة التى يتوخون محاكاتها . ولكن هذه الفكرة عن الأمركة تدخل فى معمة الصراع ، داخل الجماعة الأمريكية ، مع أفكار أخرى للأمركة لا تستبعد الزواج ، وهى أفكار تعادى هذا الاستبعاد .

وربما كان ما يميز اليهود الألمان عن سائر الألمان هو ببساطة فكرة عن اليهودية ، هذه الفكرة في الذهن هي التي تجعلهم يهوداً . ثم يأتي « هتلر » بفكرة عن الألمانية يتوخى أن يجعل لها الغلبة المطلقة . ولكن فكرة اليهودية تقف في الطريق ويجب لها أن تمحى . فالصراع الحقيقي هنا ليس صراعاً بين أجناس ( وليس واضحاً أن اليهود جنس معين ) بل وليس صراعاً مباشراً بين طريقتين للحياة . إنما هو صراع بين أفكار متعارضة . ولكن فكرة هتلر عن الألمانية التي استبعدت اليهود ، كانت تياراً داخل ألمانيا ، بينما كانت أيضاً تياراً خارجها ، وكان من الضروري ، أن يكون هنالك قدر ملحوظ من القوة والإثارة لتحقيق الغلبة لها .

وبالإضافة إلى مثل هذه الاختلافات هنالك ألوان من التشابه . والفكرة التقليدية عن التحفظ الاجتماعي للإنجليزى ، يمكن أن نلاحظها بين أعضاء نفس الطبقة في بوسطن وستوكهولم ، أو في زيورخ بدرجة لا تقل عنها في لندن . هنا يبرز لنا مرة أخرى ذلك الطابع الذى يشبه الشبح أعنى طابع الأشخاص المعنويين الذين يتداخل بعضهم في البعض الآخر والذين يشغلون نفس المكانة في عين الزمان .

كل هذا يمكن تبسيطه ووضعه في صورة عقلية في الذهن الإنسانى الذى يبعث الشكوك والتعقيد . فالذهن بوجه خاص حيث لا يكون خاضعاً لتصحيح التجربة في العالم ، يميل إلى أن يعادل كل جماعة بمجرد مفرد في شكل تعميم . فحين كنت طفلاً كنت أعيش في عالم هذه المجردات . ففي تلك الأرض كان جميع الصينيين يمدلون صفائر الشعر . ويخطون خطوات قصيرة ويكررون الانحناء ويتكلمون في مقاطع موسيقية قصيرة . وجميع الإنجليز أرسقراطيون ، وجميع الألمان ( كان ذلك زمن الحرب العالمية الأولى ) وحوش غلاظ



القلوب ، يفرضون أنفسهم على الغير ، وجميع الإيطاليين كادحون ممتثلون  
بالأغنية والحيوية

وحين يبدو التعميم الذى يعادل به الذهن الجماعة تعميماً نيلًا ، ترتبط  
الجماعة بالفضيلة كما هو الشأن فى الإفصاح عن النزعة القومية . وحين يبدو  
التعميم جانحاً وشريراً ترى الجماعة تمتد على أنها جنس جانح وشرير .

إن الجماعات هى ارتباطات مؤسسة على أفكار . ونحن نفكر فيها فى هذه  
الحدود، مبسطين الواقع الوجودى . والواقع مع ذلك، أن هذه الارتباطات  
يهددها دائماً الخلاف الباطن وصراع الأفكار الذى ينشب داخل كل منها  
كما ينشب فيما بين بعضها والبعض الآخر .



## الفصل الثالث الفلسفة، الجماعة، الدولة

(٨)

نحن الرجال زد على تحدى الانقسام إلى عالمين لنا ، بأن نحاول أن نجعل العالم الوجودى مطابقاً لعالم الأفكار ، فى خواطرنا أو فى واقعنا الراهن . ونحن إذ ننظر إلى العلامة التى تركها القلم، نرى فيها الخط الكامل الذى لا يتكونه أو نحاول أن نصلح هذه العلامة ، فنقوم نقائصها ونصقلها ، ونحن بالمثل نهض لنجعل الواقع الوجودى بأفراده المتعددين مطابقاً لفكرة الجماعة .

وفى القسم الخامس بينا أن هناك نوعين من الترابط ، تمثلهما فى المجتمع الإنسانى الجماعة والدولة . فالجماعة هى ترابط بالتشابه ، والدولة ترابط بالتنظيم الصورى . والجماعة التى توجد على درجات ، والدولة التى توجد وجوداً مطلقاً ، تتفاعلان كل منهما مع الأخرى .

والجماعة كلما تمت مضطرة أن تسعى إلى تحقيق أكمل لها فى الدولة، ذلك لأن الدولة وحدها يمكن أن تخلع عليها ذلك التعريف المطلق الذى تفتقر إليه . والدولة حدود تغدو حدود الجماعة ، وهى إذ تزعم أنها تنوب عن أعضائها تجيز فكرة أن الجماعة ذهناً واحداً .

ويحدث العكس أيضاً . فحينما وجدت الدولة من قبل فإنها تهض بالتعجيل بتطور جماعة مطابقة لها داخل اختصاصها . ذلك لأنه فى غيبة جماعة تتمصصها ، قد لا تكون الدولة قادرة على أن تحوز رضا أولئك الذين تحاول حكمهم . ذلك لأن الجماعة بالأحرى لا الدولة هى التى تستأثر بولاء الناس .

وعلى ذلك فالجماعة والدولة تستدعي إحداهما الأخرى .  
ولما كانت الجماعة هي أشد بدائية ، ولها بعض الأساس في الطبيعة ،  
فإننا نعالها تأتي أولاً . بينما نظن أن الدولة التي تمثل فرض سلطان الإصلاح  
على الجوهر الطبيعي للجماعة تأتي بعد ذلك . ومع ذلك فنحن حيث الواقع  
التاريخي كثيراً ما تأتي الدولة أولاً وتفضي إلى قيام الجماعة في الوجود .

والجماعة كفكرة اسمية قد تدين بميلادها ووجودها لإسم فقط ، أطلق  
اسماً على جماعة ليست موجودة ، وستأتي الجماعة إلى الوجود نتيجة لذلك ،  
فتلاً قد يقسم أحدهم جماعة من التلاميذ في مدرسة تقسماً اعتبارياً إلى  
فريقين ، ويطلق على أحدهما فريق الفدائيين ، وعلى الآخر فريق « البولدجز » ،  
فسيبادر أعضاء كل فريق بسرعة إلى تعزيز تميزهم الجماعي عن أعضاء الفريق  
الآخر وذلك يدافع من الكبرياء والاعتزاز . وكل فريق قد يكتسب  
خصائص مميزة لجماعته ، لم تكن له عند ما بدأ . ففريق البولدجز يمكن أن  
يبدى أفراداً صفات العناد والمشاكسة التي يربطونها بالحيوان الذي يحملون  
اسمه ، بينما فريق الفدائيين يندو أفرادهم متميزين بسرعتهم ورشاقه  
حركتهم . فالإسم يعرف الفكرة التي يحاكيها الواقع الوجودي بدوره .  
فالكلمة تأتي أولاً .

لقد كانت أمريكا الوسطى كلها تحت الحكم الأسباني السابق مستعمرة  
واحدة باسم واحد . وقد أعقب سقوط ذلك الحكم فترة من الفوضى حاول  
فيها مغامرون متنوعون أن يستولوا لأنفسهم على أكبر مساحة ممكنة من  
أرض البلاد . والنتيجة ، الأقطار الخمس التي تطابق الجمهوريات الخمس في  
أمريكا الوسطى في أيامنا هذه وما تمثله كل منها ، أرض محدودة فرض عليها  
رجل واحد في ملابسات اضطراب مزمن ، حكمه الشخصي . فإذا كان أهل  
« نيكاراغوا » يظنون في أنفسهم أمة واحدة اليوم ، وأهل « هندوراس » أمة

أخرى ، ومواطنو « سلفادور » أمة ثالثة ، فإن ذلك راجع إلى أنهم ، مثلهم في ذلك مثل تلاميذ المدرسة ، قد قبلوا ما هو إسمي على أنه واقع وحاكوه .  
في هذا المثل جاءت الدولة أولاً ، واتخذت لها اسماً وعلماً ، ورموزاً أخرى للجماعة ، وأخيراً بقوة الإيحاء الإسمي خرجت الجماعة ذاتها إلى حيز الوجود ، فمواطنو « نيكاراغوا » هم مواطنو « نيكاراغوا » ، لا بأى تمييز أصيل في الطبيعة ، ولكن لأنهم سموا كذلك من أول لحظة ، وقد تعلموا أن يروا أنفسهم كذلك .

وقد بذلت الجهود في القرن الماضي لتوحيد ألمانيا — أعنى جمع الدولتين الألمانيةتين المنفصلتين في دولة قومية واحدة تطابق ما كان متصوراً على أنه جماعة قومية واحدة . وقد بادت هذه الجهود بالفشل ، وأقصى ما كان في الوسع لإنجازه هو خلق دولتين ألمانيتين ، إحداهما في الجنوب الشرقي ، والثانية تمتد منها حتى بحر الشمال وبحر البلطيق . ومع أنه كان ينبغي تسميتهما « ألمانيا الشمالية وألمانيا الجنوبية » ، فقد سميتا في الواقع ألمانيا والنمسا . وإلى أن استقر هذا الوضع لم يكن أحد يشك في أن النمساويين كانوا جزءاً من الأمة الألمانية مثلهم مثل البروسيين والبافاريين والسكسون وسائر أجزاء ألمانيا . ومع ذلك فبعد هذا الاستقرار أصبح الموقف الإسمي هو الموقف الخامس ، حتى إن إدماج « هتلر » ، النمسا في الدولة الألمانية ، بعد ذلك بخمس وستين سنة ، اعتبر اعتداء من ألمانيا على القومية النمساوية المستقلة .

واليوم تمنحضت عن الحرب العالمية الثانية دولتان ألمانيتان بدلا من دولة ألمانية واحدة . وقد جزعت الجماعة الدولية من مشكلة التغلب على ما يعتبره الآن كل من عاش أيام ما قبل الحرب التقسيم الشاذ للجماعة الألمانية الواحدة إلى ألمانيا الغربية وألمانيا الشرقية . ولكن هذا التقسيم الصوري سيفرض ذاته مع الزمن على الواقع ويعدل في تصورات الجماعة . فسينشأ

جيل جديد ، يبدو له هذا التقسيم أمراً سوباً ، وكل إدماج للدولتين اعتداء على هوية كل منهما كجماعتين مستقلتين . ( وكان يمكن أن تتم هذه العملية بسرعة أكبر لو لم تسم الدولتان معاً باسم ألمانيا ) .

فالدولة تقدم النواة التي تنمو منها الفكرة ، والفكرة بدورها تشكل الواقع الوجودى .

### ( ٩ )

إن الجماعة هى ترابط بالتشابه ، والدولة ترابط بتنظيم مشترك . وكما أن خلايا بدنى تنظم فى كيان مادى ، تعتمد كل منها على الأخرى فى داخله ، كذلك يمكن القول بأن الأفراد تنظمهم الدولة . « هذا التين الضخم ، الذى يسمى الدولة ، كما قال هوبز : هو من عمل الفن ، إنه لإنسان صناعى صنع لحماية الإنسان الطبيعى واستعباده . .

ولكننا لا ينبغي لنا أن ندع الاستعارة تضللنا . فالدولة وهى فى هذا بخلاف الجسم الإنسانى ، لا تنتمى إلى العالم المرنى ، فأمثلة الإنسان الطبيعى يمكن أن ترى وتلس ، ولكن لا أحد رأى أو لمس مثلاً لإنسان هوبز الصناعى . فلا أحد قد رأى دولة ، لأن الدولة فكرة إسمية تفصح عن ذاتها فقط فيما تفرضه على العالم المرنى من قسر وإكراه . إننا نرى آثاره فقط فيما ينتجها ، مثله مثل الريح الخفى الذى يثنى الأشجار ، والأفراد ينفذون الفكرة ، ولكنهم وإن كانوا يعملون باسم الدولة فليسوا هم الدولة . فهم كبرادة الحديد فى حقل مغناطيس ، فوضعها وحركتها تكشف فى الخط الثانى ، نمطاً خفياً من العالم الإسمى ، فدورهم هو دور قلم الرصاص الذى يحاكى الخط المستقيم .

وفى تنظيم الخلية ينفذ النحل فكرة أيضاً . فنمط سلوكها الذى لا يتحول ، يبرهن مع ذلك على أن الفكرة التى تستجيب لها تمثل غاية ثابتة . وإذا كان

هذا النقط قد واجه صراعاً بين أفكار في يوم ما ، فقد انتهى هذا الصراع منذ زمن بعيد . فالفكرة الآن تقف على قدميها وحدها دون معادل ، محققة بصفة قاطعة ما يجب أن يعتبر بالنسبة للنحل قواعد طبيعية ملائمة لسلوكه .

وعلى عكس هذا ، فالجنس البشرى لم يصل بعد إلى الفكرة التي تمثل القواعد الطبيعية الملائمة لسلوكه .

وكان السؤال المضر في النظرية السياسية منذ البداية هو «ما هو التنظيم السياسي الملائم للإنسان كأمر من أمور الطبيعة» ؟ كان هذا التنظيم في نظر أرسطو دولة المدينة ، وفي نظر دانتى وتوماس الإكويني «الإمبراطورية العالمية» .

يبد أن أصحاب النظريات السياسية في القرنين السابع عشر والثامن عشر قد تخلوا تخلياً تاماً عن فكرة تنظيم طبيعي ، واتخذوا كقائمة لتفكيرهم القضية القائلة بأن التنظيم السياسي ، مع كونه ضرورياً ، أخرى أن يكون صناعاً منه طبيعياً . فن «هوبز» إلى «روسو» وضخوا كسلبية حالة الطبيعة التي بعد عنها الجنس البشرى حين نهض بإقامة الحكومات وحكم القانون . فالطابع الصناعي للتنظيم السياسي يفسر التجربة الإنسانية ، فنحن لا نستطيع أن نتخلى ببساطة عن التنظيم على أساس أننا لا نعلم أى نوع منه يلائمنا .

فعلينا أن نقيم نظاماً سياسياً من نوع ما لأننا بدونه يكتب علينا أن نعيش في حالة فوضى لا تسع لفنون المدنية فيها فرصة النمو والترقى . ولكن أياً كان النظام الذى نقيمه فهو نظام من صنع أيدينا ، لأنه على أفضل حال يتعارض مع طبيعتنا ، بينما نظام نحل العسل لا يتعارض مع طبيعته . وقد يأتى اليوم الذى نكمل فيه تطورنا بتنظيم طبيعى ما لمجتمعنا ،

ولكننا في زماننا هذا علينا أن نبذل خير ما نستطيع على أساس أن هذا النظام الطبيعي لم يتهأ لنا بعد . فحالة الطبيعة بالنسبة لنا ما برحت كامة في المستقبل . وهذا يثير المشكلة العملية المتصلة بتهيئة نظام معين لرضى الشعب عنه ، بذلك المظهر من السلطة الطبيعية أو الإلهية الذي يستند إليه الرضى الشعبي . فيلزم للنظام فيما يبدو أن يمثل قواعد السلوك الملائمة الوحيدة التي تمثلها الخلية للنحل . وهذه بدورها تتطلب وضع أسطورة . وكما يمكن أن تروى الحقيقة في قصة خيالية ، فكذلك تكسب الفكرة الإسمية للنظام السياسى برداء الأسطورة . ( فأسطورة العقد الاجتماعى الذى أقر به «روسو» على هذا النحو ، مثل واحد على ذلك ، والتفسير الماركسى للتاريخ مثل آخر ) وكل منهاج سياسى يعتمد كسند له إذن على أساطير تقترن به . هذه الأساطير ترتبط بوجه خاص بفكرة السيادة .

فيلزم أن يكون لكل مجتمع منظم « صاحب سيادة » تصدر عنه القرارات ، سواء أكان رجلاً أم معنى مجرداً . ويلزم أن يظهر الحاكم أمام المحكومين كما لو كان مزوداً بسلطة عليا . ولكن الطبيعة التي لم تزود الجنس البشرى بمواصفات مجتمع منظم ، فشلت أيضاً في تزويده بحاكم ذى سلطة . فقد جعلت الناس جميعاً سواء ، ولم تجعل لأى منهم علامة طبقية مميزة . ففي المجتمعات الصناعية التي نبحت فيها ، يلزم أن تزود أسس سلطة السيادة بأسطورة ؛ والحق الإلهى الملوك مثل على ذلك .

والدول القديمة المستقرة في العالم الحديث قد اتخذت أشكالها الحالية قبل أن يكون في المستطاع القول بأنها دول أمم Nation States . وكما أن أجزاء عديدة تخلفت عن انهيار الإمبراطورية العالمية في العصور الوسطى فإن كل جزء منها اتجه إلى تمثيل مساحة كان في وسع حاكم إقطاعى أن يفرض سيطرته عليها ، فحدود الدولة الإنجليزية كانت تمثل المساحة التي كان الملوك الإنجليز



قادرين على الاحتفاظ بها بعد أن فشلوا في الاحتفاظ بممتلكاتهم في القارة  
وفي إخضاع اسكتلندا . وحدود الدولة الفرنسية كانت تمثل المساحة التي  
كان الملوك الفرنسيون قادرين فيها على أن يخضعوا البارونات الإقطاعيين  
والتي كانوا قادرين فيها على طرد الحكام المنافسين .

والدول الكلاسيكية في أوروبا الحديثة ، ظهرت إذن أول ما ظهرت  
كممتلكات إقليمية تملكها الأسر . فأنجلترا كانت هي ميراث أسرة هنري الثامن ،  
وفرنسا ميراث أسرة فرانسوا الأول . وبمقتضى النظرية الغالبة التي كان  
في وسعهم تحقيقها بالقدر الذي كانوا به أقرباء ليفعلوا ذلك ، مارس مثل  
هؤلاء الحكام في دولهم حكماً لا تحده أية حدود أو مبادئ ، فقد كانوا  
يستمدون سلطتهم من الحق الإلهي وكانوا يعتبرون أنفسهم مسئولين أمام الله  
وحده . أما جماهير الشعب التي كانت تعيش في أقطارهم وتدين لهم بالولاء ،  
فقد كانت من الناحية السياسية ذليلة مهينة الجناح .

وفي مثل هذه الملاسات لم تكن هنالك مشكلة عن تحديد مكان ذهن  
الدولة وإرادتها ، متصورة ككيان شخصي ، فكان القوة ، السلطة ،  
والمسئولية كان شخصاً مادياً واحداً ، فعندما أمر لويس الرابع عشر جيوشه  
المحترفة بنزو أقاليم جارات فرنسا ، فلم يكن ذلك عمل الشعب الفرنسي . وحين  
أبرمت المعاهدة التي وضعت نهاية لحروب لويس في أوترخت Utrecht  
سنة ١٧١٣ لم يذكر شيء فيها عن « نحن شعب المملكة المتحدة » أو « نحن  
شعب فرنسا » . وإنما أبرمت بالأحرى بين « ذات المهابة والسلطان الأميرة  
آن ، ملكة بريطانيا العظمى وفرنسا وأيرلنده ، بفضل الله ، وبين ذي المهابة  
والسلطان الأمير لويس الرابع عشر ، الملك المسيحي » .

وتفصل حقبة الحق الإلهي للملوك هذه عن أزماننا، ثورة شملت الحضارة  
الفرنسية كلها وكانت الثورة الفرنسية هي التعبير الكلاسيكي عنها . وقد قامت

هذه الثورة في إنجلترا على مراحل استغرقت قرناً ونصف قرن ونيفاً ، بادئة  
بعام ١٦٨٨ إن لم تكن بدأت قبل ذلك . وقامت هذه الثورة في المستعمرات  
الأمريكية سنة ١٧٧٦ . وقامت في وجهها ثورات مضادة متنوعة في فرنسا  
من سنة ١٧٨٩ إلى ١٨٧١ . وهي لم تقم في روسيا إلى سنة ١٩١٧ وفي ألمانيا  
إلى سنة ١٩١٨ .

وكانت تصرفات أولئك الذين قاموا بالثورة استجابة لفكرة كيان إسمي  
يطلق عليه الشعب ترسخ فيه السيادة بالطبيعية . وكان غرض الثورة إحلال  
حكم هذا الكيان المعترف مشروعاً ، محل حكم الملوك المعترف غير مشروع .  
ولكن ما كادت تقع الثورة حتى دخل عنصر من الشك والخلط لعب منذ  
ذلك الحين دوراً لا يمكن تحديد مداه في المهارة السياسية ، ذلك لأننا إذا  
قلنا إن شخصاً فرداً مادياً هو حاكم الدولة ، وأن الدولة تمثل إرادته ، فإننا  
نتعامل مع حدود يمكن تعريفها . ففي استطاعتنا أن نزل هذا الفرد ونتعرف  
على هويته . ويمكننا أن نراه ، وفي وسعنا أن نضع أيدينا عليه ، ونسمع صوته .  
ولكن من هو « الشعب » متصوراً ككيان يمكن أن يمسك بيده  
الصولجان الذي انتزع من قبضة الملك ؟ فليس ثمة من رأى بالفعل هذا  
الكيان أو سمع صوته . فلو أراد أحدهم أن يعرف ماذا كانت إرادة لويس  
الرابع عشر ، لكان في وسعه أن يذهب ويسأله ، ولو رغب أحدهم أن يعرف  
ماعسى أن تكون إرادة الشعب ، لما كانت المشكلة بأقل بساطة .

إن ما فعلته الثورة هو أنها أخذت سلطة الدولة من أيدي شخص مادي  
لكي تنقلها إلى شيء يوجد فقط كتصور في الذهن ، وإذا انتزع مانعوا الثورة  
الصولجان من يدي الملك فقد واجهوا مشكلة وضحه بين أيدي الشعب ، فأين  
كان الشعب ؟ ومن هم أيادي الشعب ؟

فند الثورة وهذا اللبس في المنطق الذى قامت على أساسه يشكل المازق الأول للنظرية السياسية . فقد كان على أصحاب النظريات جميعاً أن يتمسكوا بالزعم بأن الحاكم الجديد ، لا أقل من القديم ، هو حقيقة واقعية من حقائق العالم الوجودى ، بمعنى أن في وسعه أن يمارس سلطته بطريقة لا تختلف اختلافاً تاماً عن الطريقة التى كان يمارس بها الملك سلطته ، فى استطاعته أن يختار وإن هنالك صوت الشعب الذى يعرف به ما يختاره . فالشروط التى أقامت النظرية السياسية أسسها عليها ، قد اقتضت منها ألا تكون واقعية إذا خُصت بالحقيقة الحرفية ، وغير واقعية فى حدود العالم الوجودى .

إن ما حدث هو أن سلطان الدولة الذى انتزع من الملوك الفعلين ، غدا يديره لا كيان فعلى يسمى « الشعب » ولكن أشخاص أفراد من لحم ودم يزعمون أنهم يعملون من أجل هذا الكيان — باسمه ، وبالنيابة عنه ، ولصالحه ، وربما برضاه . وكما كان الملك يزعم أنه يحكم بسلطة الله . (الذى هو خفى ، وإرادته لا تنتقل انتقالاً مباشراً إلى الرجال العاديين) ، فكذلك الحاكم الحديث يزعم أنه يعمل بسلطة الشعب ( الذى هو أيضاً خفى ، ولا يتحدث حديثاً مباشراً إلى الرجال العاديين ) . ذلك لأن الله والشعب بالمثل ، سواء أكانا إسميين أو واقعيين ينتميان إلى عالم الأفكار لا إلى العالم الوجودى .

واليوم ، حين يوجه رئيس الاتحاد السوفيتى ، رسالة إلى رئيس الولايات المتحدة فهو يتولى التعبير عن رأى الشعب السوفيتى ، فى الموضوع الذى تتضمنه رسالته . وحين يجيب رئيس الولايات المتحدة فهو ينقل إجابة الشعب الأمريكى على مضمون مذكرة الرئيس السوفيتى ، وفى سان فرانسيسكو سنة ١٩٤٥ أبرم ستون شخصاً أفراداً مزودين بسلطة ستين دولة ذات سيادة ، وبعضها ما نطلق عليه ديكتاتوريات ، وأقلها ما نطلق عليه ديمقراطيات متحررة ، أقول أبرموا ووافقوا على وثيقة تبدأ بما يلى :

(م — ٤م)

« نحن شعوب الأمم المتحدة . . . »

فلو سلمنا بأن هذه الحالات على «الشعب» من حيث كونه كياناً معنوياً له إرادة معنوية ، هي تعبيرات عن تصور من عالم الأفكار ، فإن مشكلة وضع علاقة بين ما يمتثلونه وبين عالم اللحم والدم ، تظل قائمة ، فالدولة تعمل في عالمين معاً ، ويلزم أن تجد مطابقة بين الفكرة التي أسست عليها وبين الواقع الوجودي الذي تحكمه . فما هي هذه المطابقة ؟

( ١٠ )

نحن نتصور الجماعات كأشخاص معنوية ونحدث عنها كموجودات واعية ، وننسب لها «السعادة والشقاء» ، والرغبات والاهتمامات والعواطف . بهذه العبارات تحدثنا عن الجماعات التي نسميها «شعوباً» . ونحن حين نخلع السيادة على الشعب فإننا نفكر في الشعب كشخص معنوي ، مزود شأنه شأن شخص فردي ، بملكات لتصرف المستولية .

والملكة الرئيسية هي الإرادة ، وهي الملكة التي تحدد الشخصية ، وكل شخص يعرف بإرادة مفردة ، وكل شخص يعمل استجابة لتلك الإرادة ، ويتبع ذلك أن الشخص المعنوي ، مثله مثل الشخص الفردي ، يعرف بإرادة مفردة ، وممارسة الشعب لسيادته يلزم أن تستجيب لإرشاد إرادة كهذه . وعلى ذلك فهي على الأقل في نطاق الأفكار إن لم تكن في نطاق العالم الوجودي الذي تزوده بالنماذج . يقول «روسو» «صاحب السيادة ... إن هو إلا الموجود الجماعي ، والسيادة ليست إلا «ممارسة الإرادة العامة» .

فما هي هذه الإرادة العامة ؟

إن كلمة عامة توحى بأنها تمثل تعميمات ، والتعميمات ، كما رأينا في حالة الحقل الأخضر ، يتفاوت نصيبها من الصدق قلة وكثرة ، فلو أن سكان مدينة

محاصرة كانوا على شفا المجاعة ، فإن استجابتهم لعرض الطعام عليهم يمكن أن تمثل إجماعاً إلى حد يبرر لنا أن نعدله بالإرادة العامة . وحين نقرر ذلك ينبغي لنا أن نعد في قائمة أسماء السكان ، قائلين بعد كل اسم هل كان في صف قبول هذا العرض . ولكننا لن نضل أحداً لو أننا راعينا الاقتصاد في المنطق ، وقلنا إن استجابة « الشعب » كانت « بنعم » فليس في هذه القضية الحقيقة الحرفية المنسوبة للقضية القائلة بأن حاكم المدينة قد استجاب ، إنها تمثل اندماج لواقع الوجودى مع الذهن ، ولكن مع أن مرحلة واحدة قد ابتعدت عن الحقيقة الحرفية ، فإنها تمثيل دقيق بما فيه الكفاية لتلك الحقيقة .

يمكننا القول إذن إن صحة تصور إرادة عامة قد برهن عليه مراراً بتحقيق اتفاقى للإجماع الجوهرى فى المجتمع الإنسانى ، فى أى موضوع يكون فيه الأفراد المكونون لجماعة « من ذهن واحد » ، وحيث كل منهم يعطى بشهادته دلالة على مثل هذا الإجماع ، ثم فرد واحد فقط يمكن أن يمثل الشكل تمثيلاً صحيحاً . فإذا كان لى شريك فى عملى ، فثلاثتنا يمكن أن نخول تخويلاً صحيحاً مندوباً يمثلنا ويتحدث باسمنا فى عرض مشروع على شخص غريب . فى حدود ماخولناه يمكنه أن يزعم زعماً صحيحاً أنه يتحدث بالنيابة عن جماعتنا نحن الثلاثة كشخص معنى بإرادة معنوية .

والآن هب أن جماعتنا تتألف من مائة فرد ، انشق واحد منهم عن الموقف الإجماعى الذى اتخذته التسع والتسعون ، فإذا كنا حرفين تماماً لقلنا ثمثئذ ، إن المندوب يتحدث عن نسبة تسع وتسعين فى المائة من الأعضاء لا عن الجماعة كلها ، ومع ذلك فالمنشق الوحيد قد لا يرغب فى أن يبدو منطرفاً فى عناده ، معادياً لساثر الجماعة ، فيمكنه حينئذ أن يقول إنه سيقبل رأى الأغلبية حتى وإن كان يحده خطأ . فهو يوافق موافقة إسمية ولكنها ليست

بطريقة واقعية . فهو يقبل أن يتغاضى المندوب عن مخالفته الفردية ويتحدث عن الجماعة ككل .

ومن ثم فعند هذه النقطة تغدو الحقيقة الحرفية مزيفة وإن يكن تزييفاً طفيفاً يزعجها يوم متفق عليه ، أى بادعاء . وكل واحد قد وافق على تعميم يقترب اقرباً كافياً من الحقيقة وإن لم يكن معادلاً لها في تفاصيلها .

وفي المثال الذى قدمته يمكن إهمال العنصر الوهمى المصطلح عليه والتغاضى عنه . وتقل نسبة إهماله والتغاضى عنه إذا كانت نسبته ٢٥ ٪ . من الجماعة تنشئ ولكنها تجد أنها محكومة باتفاق يجعل قيمة هذا الانشقاق صفراً . وقد يغدو الأمر مقلقاً حين يؤدي الانشقاق إلى أن نجعل لنسبة تسعة وأربعين في المائة قيمة الصفر . فهنا نطاق الوهم يتسع .

ولنأخذ مثلاً تاريخياً كان موضع مناقشة طويلة في أيامنا . السؤال هو هل أتى هتلر للسلطة بواسطة الشعب الألماني ، وكان على ذلك مثلاً له ، أو أنه اغتصب السلطة ببساطة . فأولئك الذين أيدوا كونه مثلاً للشعب كان في استطاعتهم أن يستشهدوا بالواقعة التالية : وهى أن الحزب الوطنى الاشتراكى الذى كان هتلر زعيمه قد حصل على نصر مكتمسح ، في انتخابات الرايخستاج سنة ١٩٣٣ . فقد حصل الحزب على أكثر من ضعف الأصوات التى حصل عليها أقرب المنافسين إليه . وكانت الأرقام على مايلى : ٤٣٩ ٪ . للاشتراكيين الوطنيين ، ١٨٣ ٪ . للديمقراطيين الاشتراكيين ، والاجابة الوحيدة على السؤال عما إذا كان الشعب الألماني قد صوت مع الاشتراكيين الوطنيين أم لم يصوت معهم هى في دقة حرفية أن ٤٣٩ ٪ . من الناخبين صوتوا في صف الاشتراكيين الوطنيين و ٥٦١ ٪ . لم يصوتوا في صفهم . ولكن العرف الاصطلاحي يؤثر في أذهاننا إلى حد أننا نقبل جميعاً هذه النتيجة كدليل على أن هتلر أتى إلى السلطة استجابة لإرادة الشعب الألماني ،

وإن كان هذا يعنى جعل قيمة صفر لنسبة ٥٦.١٪ من الأصوات فضلاً عن عدد مجمول من الممتنعين عن التصويت .

فالسؤال : لم ينبغى لنا أن نعتبر نسبة معينة من الأصوات ممثلة للكل ، ليس سؤالاً عما هى الحقيقة الواقعية . إنه سؤال عما ينبغى أن نقبله كأمر حقيقى إسمياً . إنه سؤال عن أى وهم نقبله كعرف مصطلح عليه .

إن ما حدث فى المثل الآنف الذكر هو أن حقيقة واقعية ملبوسة قد نفذت إلى أذهان الناس واجتمعت معها بعض أوهام مقبولة تتفق مع العرف المتبع فى جميع هذه الحالات ، والتعميم البسيط المستمد من هذه العملية حل محل الواقع الوجودى . والامر بالمثل حين يتحدث رئيس الولايات المتحدة الأمريكية باسم «الشعب الأمريكى» .

تقبل الأوهام المصطلح عليها عرفاً المزوجة هنا بالوقائع ، هى الطريقة التى اتت فيها بعضنا بالمأزق الذى يواجهنا حين نأخذ على عاتقنا وضع سلطان الدولة وسلطتها فى أيدى فكرة إسمية ، تصور مجرد يوجد فقط فى أذهاننا . وقد اتت آخرون بهذا المأزق بطريقة مختلفة . فحين يتحدث رئيس الاتحاد السوفيتى باسم الشعب فهو لا يستمد سلطته ليقول ذلك من الانتخابات ، وإنما بالآخرى يعتمد على منطق يزعم بمقتضاه أن له معرفة أولية بالإرادة العامة .

فما هو هذا المنطق ؟

(١١)

إن الجماعة والدولة والشعب أخرى أن تكون منتمية إلى عالم الأفكار منها إلى العالم الوجودى . فالعالم الوجودى يسعى إلى محاكاتها ولكنه يقصر

دون الوصول إلى كمالها ، كما أن علامة القلم الرصاص تفتقر إلى كمال الخط المستقيم .

أفلا تنتمى الإرادة العامة كما دعاها « روسو » أيضاً إلى عالم الأفكار ؟  
من المؤكد أنها تنتمى إلى هذا العالم إذا كانت الجماعة تنتمى إليه ، ذلك لأن الإرادة العامة ليست أكثر من صفة للجماعة . ولقد رأينا من قبل في القسم السادس أن عنصر التشابه الذى يجعل الشعب الفرنسى جماعة هو مركب من أفكار يشارك فيها الفرنسيون أكثر منه تعميماً للواقع الوجودى - وإن كان من الممكن أن يطابق فى بعض الجوانب على الأقل مثل هذا التعميم . إن إرادة الأمة الفرنسية ، فى ذاتها أو فى ظواهر خاصة هى جزء من هذا المركب .

ومع ذلك فى القسم السابق ( ١٠ ) كنا نتناول الإرادة العامة كتعميم مستمد من واقع وجودى ، أكثر منها فكرة مستقلة عنه ، وقد وقعنا من جديد فى اللبس الذى شققنا طريقنا خلاله فى القسم السادس ، أعنى اللبس بين الفكرة والتعميم .

فلو كانت الجماعة المسماة فرنسا ، فكرة يحاكمها الواقع الوجودى ، وإذا كانت الحقيقة الواقعة القائلة بأن أغلبية الفرنسيين قد حققوها من قبل فى أنفسهم غير متلائمة مع صحتها ، فإننا حينئذ يمكننا أن نقول أيضاً « إن إرادة فرنسا ، فكرة وأن فشل أغلبية الفرنسيين الأفراد فى الاشتراك فيها غير متلائم كذلك . فربما كان وينستون تشرشل يمثل إرادة بريطانيا سنة ١٩٤٥ أفضل من أغلبية الناخين البريطانيين الذين أخرجوه من الحكم . وقد يكون شارل ديغول خلال سنة ١٩٤٠ ، مجسداً لفكرة فرنسا ، ومن ثم لإرادة فرنسا أياً كان ما ظنه أغلبية الفرنسيين . فإذا كان ذلك كذلك ، فإن عملية التصويت يمكن أن توضع على الهامش .



وروسو الذى كان يستطيع مقاماً فى عالم الأفكار عن العالم الوجودى ، كان أقصى ما يكون تردداً للتضحية بالعالم الأول فى سبيل العالم الثانى ، وذلك بإخضاعه لتصويت الأغلبية . فى مقاله عن « الاقتصاد السياسى » فى موسوعة « ديدرو » بعد أن ذكر أن القاعدة الأولى التى يلتزم بها الناس الذين يتولون حكم الجماعة هى أن يعملوا طبقاً للإرادة العامة ، أردف مواجهاً السؤال الذى يثيره هذا الكلام :

« كيف يمكن للمرء أن يعرف ما هى الإرادة العامة فى الحالات التى لا تكون فيها واضحة ؟ هل من الضرورى جمع الأمة فى كل طارئ غير متوقع ؟ من الأحكم عدم جمعها ، إذ لن يكون هنالك يقين فى حالات تتضمن موضوعات خاصة ، فى أن يأتى قرارها تعبيراً عن الإرادة العامة ، ذلك لأن مثل هذا الإجراء سيستحيل عملياً حين يكون عدد المواطنين كبيراً ، ولأنه ينذر أن يكون ضرورياً حين يتوافر عند الحكومة حسن القصد ، ذلك لأن القادة يعلمون خير علم أن الإرادة العامة تشد دائماً أزر أميل جانب للمصلحة العامة ، أعنى أعدل جانب — بحيث يكفى فحسب أن يكون المرء عادلاً لى يتأكد لنا أنه يتبع الإرادة العامة .

فمننا يفترض « روسو » فكرة لا ريب فيها عن العدالة ، يمكن أن يبنى القرار على أساسها . ولما كان روسو بعيداً عن العالم الوجودى فقد كان من الممكن له أن يستدل كما لو كان الموضوع الوحيد للسياسة هو إجراء الاختيار بين ما هو معروف أنه صواب ، وبين ما هو معروف أنه خطأ . وفى مثل هذه الملابسات يحدو تصور الإرادة العامة تصوراً ثانوياً ما دام اختيار الصواب يلزم أن يكون هو الاختيار الصائب فى أية حالة . إن ما كان يقوله هو أن ما يجرى فى عالم الأفكار الكامل الذى كان يسكنه عقله ، هو أن الناس يريدون دائماً ما هو صواب .

إن ماعناه « روسو » بالإرادة العامة هو شيء مختلف تمام الاختلاف عن أغلبية الأصوات الذي اتخذنا منه معادلاً للإرادة العامة في القسم السابق (١٠) . ومنذ البداية كان جميع المفكرين الذين أخذوا بالنظر البعيدة المدى ، يقصدون بالإرادة العامة شيئاً ما مختلفاً عن أغلبية الأصوات هذه . وعلى ذلك نجد « والترليان » يشير إلى تميز أساسي بين الشعب من حيث هو أولئك الذين يكونون الناخبين في أية مناسبة من المناسبات والشعب كجماعة مستمرة تحتضن أجيال الأسلاف والأجيال التي لم تولد بعد . فالناخبون المعاصرون في أية لحظة معينة وفي أى موضوع معين ، قادرون تمام القدرة على أن يتخلوا عن النظرات والاهتمامات والمصالح الباقية للجماعة التي يدعون أنهم يتكلمون باسمها .

وإذا كان عند إثارة كل مشكلة ، ثم صواب واضح وخطأ بين . لكان واجب أولئك الذين يحكمون واجباً بسيطاً ألا وهو فرض الصواب . وحتى حجة السيادة الشعبية ، التي قد تذهب إلى حد أن من حق الشعب أن يكون مخطئاً تدعم مثل هذا الإلزام حيث يكون ماهو صواب مثلاً بالأمر الواقع للإرادة العامة . فالواقع إذن أن قضية « روسو » الرئيسية تخول أى حزب يعتقد أن لديه معرفة لا تخطئ عن الصواب ، أن يفرض ذاته على الجماعة بأية وسائل مطلوبة ، وأن يفعل ذلك باسم الجماعة .

يقول « روسو » إنه يجب « تعليم الجمهور ليعرف ما يريد » ، وقد كتب كارل ماركس وهو في سن الخامسة والعشرين : « نحن نطور أمام العالم مبادئ جديدة منبثقة من مبادئ العالم ذاته ، فنحن لانعدو أن نظهر له ما يصطرع في ذاته بالفعل ، والوعى شيء يجب أن يكتسبه الجمهور ، حتى وإن كان لا يرغب فيه » . فههنا تعبير مبكر للقضية الرئيسية وهى أن الحزب الشيوعي يعرف معرفة منزهة عن الخطأ ما يريد « الشعب » حتى حين

لا يعرف الشعب ذلك لأن وعيه لم يتطور تطوراً كافياً ، وإذا انبعت الفلسفة الثنائية ، لكان في وسعنا أن نقول إن الحزب الشيوعي هو وحده حامل لواء الفكرة الوحيدة التي تمثل قواعد السلوك الإنسانية الصحيحة الملائمة ، التي كانت مجهولة إلى أن اكتشفها كارل ماركس ، ولا يقدح في قواعد السلوك الملائمة للشعب أن الشعب لم يقربها بعد .

ولهذا المنطق وزن في بعض الأحداث التي جرت في « بودابست » في انقلاب سنة ١٩٥٦ حين استخدمت القوة العسكرية لتفرض « إرادة الشعب » على تلك الأغلبية الساحقة من السكان الذين كانوا « أعداء الشعب » .

فالخزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي من حيث هو الأداة المختارة للحفاظ للحقيقة الماركسية اللينينية هو وحده الذي يعلم ما يريده « الشعب » . ولكن الحزب كشخص معنوي هو ذاته مجرد من مجردات عالم الأفكار . وفي خلال سنة ١٩٥٠ قام صراع بين قاداته حول تعيين من يصوغ موقف الحزب الذي لا يخطئ عما يريده الشعب . وقد كان الميل إلى أن تركز سلطة الحزب تركيزاً متزايداً في يد رجل واحد . وقد بلغ هذا الميل ذروته في القول بأن رجلاً واحداً هو وحده الذي يعرف معرفة معصومة من الخطأ ما يريده الشعب . وأولئك الذين انشقوا على هذه الآراء التي عبر عنها الحزب يشكلون « أعداء الشعب » ، وأولئك الذين انشقوا على آراء الرجل المنتصر في الصراع داخل الحزب يشكلون أعداء الحزب .

إلى هذه النقطة افترضنا أن تصور « الشعب » يحتضن جملة السكان ، على الأقل الذين يعيشون منهم ، والإحالات على « أعداء الشعب » تبين لنا مع ذلك أن الأمر لن يكون على ذلك النحو .

(١٢)

وما نهضت به ثورة الأزمنة الحديثة هو نقل سلطان الدولة وسلطتها من صاحب السيادة الذى له تجسد مادى إلى واحد ليس كذلك ، فقد نقلت السيادة إلى فكرة تسمى « الشعب » . ومع ذلك فما دامت السيادة السياسية لا بد أن تمارس فى العالم الوجودى بواسطة أشخاص ماديين ، فإن هذا يثير السؤال : كيف نعرف ما كانت عليه إرادة الشعب ، أو كيف نعرف من كان من حقه أن يقول إنها كانت كذلك ؟

وثمة إجابتان من البداية على هذا السؤال . إحداهما متعمصة فى التقليد اليعقوبى Jacobin الذى يتبعه اليوم الشيوعيون . والثانية التقليد الليبرالى الذى تمثله الديمقراطيات الغربية . فلم يكن لدى « روبسبير » شك فى أن « المجتمع اليعقوبى » الذى كان هو سيده ، كان من حقه أن يعبر عن « إرادة الشعب » ، ومن ثم فقد كان مؤهلاً لأن يكون له سلطان الدولة الذى وضع بين يديه . وقد آثر الإنجليز والأمريكيون فقط عملية عد الأفراد للوصول إلى ما يجمع عليه الرأى ، ثم تبسيط النتيجة باستبعاد آراء الأقلية من الصورة النهائية .

وللوقوف الليبرالى أثره فى أنه يختص آراء بعض الأشخاص ( الذين يصوتون مع الأغلبية ) بقيمة أعظم من آراء الآخرين ( الذين يصوتون مع الأقلية ) . ولكن حتى أولئك الذين يصوتون مع الأقلية لا يزالون يعتبرون أعضاء فى الجماعة التى تسمى « الشعب » ولهم جميع حقوق العضوية — ذلك لأن « الشعب » فى صميمه هو السكان جميعهم يقول الرئيس تيودور روزفلت : « هذه حكومة الشعب ، فهمي تشمل أصحاب الثورة الضخمة ، كما تشمل أصحاب الثورة المتوسطة . وتضم أصحاب العمل كما تضم من يعمل عندهم ، وهى تشمل

العامل الأجير . والمحامي ، والغني ، وموظف البنك ، والفلاح ، تسلمهم جميعاً وتحمل كل واحد منهم .... » .

وعلى العكس من هذا التقليد العقوي من حيث هو مؤسس على تصور الصراع الطبقي ، يعادل الشعب عنده جزءاً فقط من السكان كلهم ، فالشعب هو طبقة اجتماعية متصورة كشخص معنوي . فلم يكن الأرستقراطيون في نظر « روبسبير » متضمنين في تصور « الشعب » ، بل كانوا بالأحرى « أعداء الشعب » ، يدفع بهم إلى المقصلة .

وكذلك شأن الرأسماليين والبرجوازيين المثقفين ، فهم في نظر الشيوعيين « أعداء الشعب » . ففي المجتمعات الشيوعية يمكن أن يكون « الشعب » في الواقع أقلية ضئيلة من بين كافة السكان ، كما كان الحال في روسيا سنة ١٩١٧ ، وفي بودابست سنة ١٩٥٦ .

فالعالمان ، عالم الأفكار والعالم الوجودي ، لا يمكن أبداً أن يكونا تماماً من غير ما مطابقة بينهما ، حتى على الأقل لأن الأخير يتخذ من الأول نموذجاً له ويتشكل بمقتضاه . وعلى ذلك ففكرة « الشعب » لها نسخ من اللحم والدم .

فلو كان لجميع الأفراد في جماعة نفس الخواطر والرغبات ولو كان للجميع إرادة واحدة ، فإن هذا لن يجعل من الجماعة شخصاً مفرداً بإرادة مفردة ، ذلك لأن الشخص المعنوي لا يعدو أن يكون استعارة . ولكن هذا قد يزودنا مع ذلك بأساس كامل (أساس بدون استثناء) لتعميم يطابق فكرة شعب واحد بإرادة واحدة . وقد يكون النحل وصل إلى شيء يقترب من هذا الكمال . ولكنه أمر بعيد عن أن يصل إليه الناس . وأياً ما كان ، فقد كان للفكرة في ملابسات جزئية وإلى درجة محدودة ، شبيهة لحماً ودماً معترف به .

والتصور العقوبى، وهو أن المجتمع تألف من طبقتين إحداهما «الشعب»، وجد استحقاقاً في فرنسا سنة ١٨٧٩ (وروسيا سنة ١٩١٧) أكثر مما كان له بعد اكتمال الثورة. فإلى قرون كان سكان فرنسا منقسمين إلى أرستقراطية صغيرة، تحكم لمصلحتها، وجماعات بمصالح مختلفة لم تكن تعباؤها بالاستقراطية الحاكمة. وكان في الوسع تميز الأرستقراطيين من الجماهير بملايهم وكلامهم وأخلاقهم، وترتيبهم ومواقفهم - وكل ذلك يمثل أفكاراً لقواعد السلوك الملائمة التي يمكن تطبيقها بتحفظ صارم (كما في حالة القوانين الخاصة بالمعاشات) على أنفسهم فقط. وأفكار القواعد السلوكية الملائمة الأخرى تطبق على سائر السكان. وفي هذه الملابس كان «الشعب» أشبه بسكان مدينة محاصرة، يملك درجة فذة من التضامن تزيد بحسب وطأة القسر والاستبداد الذي يتحمله الجميع. وكان الأرستقراطيون هم الضارين للحصار.

وقبل الثورة الفرنسية كان سلطان الحكم بين يدي الملك، الذي كان متقمصاً للأرستقراطية. وكان يشاركه في السلطان زملاؤه الأرستقراطيون الذين يدينون بالولاء لسلطنته. ومن ثم يمكن القول إن سلطان الحكم كان بين أيدي الأرستقراطيين، وكان هدف الثورة انتزاع السلطان من الأرستقراطية وإعطاءه للشعب، نقله من طبقة إلى طبقة أخرى.

ولم يكن في وسع أحد في ملابس سنة ١٧٨٩ أن يجد هذه التصورات المعنوية تواجهه بمأزق عقلي رئيسي. فأى فيلسوف سياسى كان في وسعه أن يجد إجابة حاضرة على السؤال: كيف يمكن لتصور مجرد يسمى «الشعب» أن يمارس سلطان الحكم؟ فهو إذ يفترض التضامن بين الطبقات على التوالى، وتقمص الأعضاء الأفراد في هذه الطبقات لها، كان في وسعه أن يلاحظ أن الأرستقراطية التي كانت أيضاً معنى مجرداً يمكن القول إنها تحكم لأن أرستقراطياً يمارس السلطان. فإذا كان النوعان اللذان تتألف منهما الدولة

هما القطط والكلاب، وإذا تولت قطة الحكم، فإن الاستعاضة عنها بالكلب كما يمكن أن يعتبر كأنما هو نقل للسلطة من القطط إلى الكلاب .

وهذه النظرة غاية في البساطة حتى في ملابسات القرن الثامن عشر ، فالفجوة بين الفكرة والواقع الوجودى تبلغ أقصى اتساع لها . «فروبسير» رجل الأدب المحامى الأنيق الهندام — ليس بينه وبين فلاح من «فانديه» مثلاً أو حمال من مارسيليا إلا أفضال شبه .

وما يكاد أولئك الذين تقمصتهم صفة «الشعب» أن ينفرد عقدهم حيث لم يعد يربط بينهم العذاب تحت سطوة مستبد ، حتى تزداد الفوارق بينهم . حتى لو كان على رأس الدولة فلاح فإنه يصبح فلاحاً لا يمثل الفلاحين ، وابنه الذى يولد فى القصر لا يأتى فلاحاً بالمرة . ومع أن لروبسير أو اللينين فى اللحظة التى استولى فيها على مقاليد السلطة ، أساس من التجربة أو الشعور ، يجعله على الأقل يتقمص «الشعب» فإن تجربة السلطان خليفة أن تفسده وتبعده عن طابع تمثيل الشعب . فهى خليفة أن تفسده أو تعلمه أشياء لا يمكن لرفاقه السابقين البتة أن يعرفوها ، كما أنها تجعله يواجه مطالب غير متوقعة لا يمكن تذليلها ، مرتبطة باحتفاظه بالسلطان . وهو إذ يصل إلى المجد يحقق المثل المأثور عن اللورد آكتون Lord Acton ألا وهو «إن عظماء الرجال يكادون دائماً أن يكونوا أسوأ الرجال» .

وعلى ذلك يشتد التوتر بين الفكرة والواقع الوجودى . والمطابقة المزعومة بينهما تغدو مع الزمن مادة لفن الخطابة فحسب . وما برج الحاكم يعقوبى ، يرر مع ذلك حكمه ، تبريراً شكلياً أو خطائياً ، زاعماً أنه يمثل كياناً يسمى «الشعب» ولا يزال يتكلم باسمه . ولا يزال حين يشجب سلطانه ، يحاول أن يقيه فى الوجود بمناشدة الشعور الوطنى أو الطبقي ، وبالإلحاح

على استمرار الخطر الذى كان يوجهه «أعداء الشعب» . ولكن حكومته مؤسسة على وهم واضح ضخم . أو إذا شئت ، على أكذوبة — كما أن كل حكومة فى هذا العالم التناثى الذى نعيش فيه ، مؤسسة إلى درجة ما على وهم أو أكذوبة .

### ( ١٣ )

والمسلكان الليبرالى واليعقوبى مؤسسان معاً على المقدمة القائلة بأن هنالك بين أشكال الوجود فى العالم الوجودى كياناً شخصياً يسمى «الشعب» . والماركسيون الأوثوزكسيون يتصورون هذا الكيان كمفرد، طبقة اجتماعية تعم العالم وستشمل ( حين ينقضى أعداؤها ) جميع أبناء الجنس البشرى . والقوميون يتصورونها على أنها تمثلها شعوب عديدة وأمم كثيرة . وفى أية حالة يفشل الواقع الوجودى فى التوافق مع هذا إلى درجة كبيرة . فهو يظل ناقصاً إلى مدى بعيد بالنسبة للفكرة الكاملة .

والمشكلة التى يواجهها أصحاب النظريات السياسية هى الأفراد أو الجماعات التى تنشئ ، فالتقليد اليعقوبى يحل المشكلات بأن يحدد تصور « الشعب » بحيث يستبعد منه المنشقين . وهو يأبى أن يتقبل كأمر مشروع تعدد الآراء والمواقف الإنسانية فى العالم الوجودى . ويذكر « روسو » أن كل من يقيم « الشعب » يلزم أن يعد نفسه ليغير الطبيعة البشرية بحيث يقضى على التباين الفردى ، فيلزم أن تها « ليتحول كل فرد ، يكون بذاته كاملاً وكلاماً مفرداً ، إلى جزء من كل أكبر يستقبل منه على نحو ما حياته ووجوده ، وأن يعدل تكوين الإنسان بحيث يعززه ، بأن يستبدل بالوجود البدنى المستقل الذى تلقيناه جميعنا من الطبيعة ، وجوداً جزئياً تابعاً للكل وأخلاقياً . يجب ، باختصار ، أن يأخذ من الإنسان ملكاته الخاصة لى يزوده بملكات غريبة



عنه لا يمكنه أن يستخدمها إلا بعون الآخرين ، والطرائق الفنية السيكلولوجية الحديثة المسماة « غسيل المخ » تستجيب لهذا المطلب .

إن النزعة العنصرية هي نزعة عالمية مستبدة ، فهي تتخذ كنقطة بدء لها منطقاً أولياً وتصر على أن هنالك اتساقاً وتوافقاً بين الملابسات الوجودية . ومن جهة أخرى نجد النزعة التحررية الليبرالية أشد إسمية وتجريدية ، فهي تميل إلى أن تأخذ الملابسات الوجودية كنقطة بدء وتعمد إلى أن يتكيف « نطقها بهذه الملابسات . وبينما تبدأ النزعة العنصرية بإرادة عامة محددة سلفاً ، يتحتم أن تخضع لها الإرادات الفردية . تبدأ النزعة التحررية الليبرالية بالإرادات الفردية وتتوخى أن تجد إرادة عامة فيها . وبينما تصون النزعة العنصرية تصور « الشعب » ، في نقائه باستبعاد أولئك الذين لا يوافقون عليه تتناضى النزعة الليبرالية عن المعارضين حين تعلن ما تكون عليه « إرادة الشعب » ، ولكنها لا تنبذهم . فهم يحتفظون بحقوق العضوية في الجماعة . ومن ثم فالنزعة الليبرالية توفق بين نقاء التصور وبين الحفاظ على حقوق الأفراد والأقليات المعارضة .

فالليبراليون يسعون دائماً إلى منتصف الطريق بين الفكرة والواقع الوجودي ، وكما يحدث دائماً حين يسعى الناس إلى منتصف الطريق فإنهم لا يسبرون صفاً مفرداً في درب ضيق وإنما ينتشرون بالأحرى في دائرة واسعة يمتد في بعض في جانب والبعض الآخر في جانب آخر .

وقد لاح التوتر بين النزعة الليبرالية عند اليسار ، والنزعة الليبرالية عند اليمين منذ بداية الثورة الديمقراطية ، فأحرار اليمين اشتبهوا بطابع التخوف من طغيان الأقلية ، وكان هذا طابع إدعموند بيورك Edmund Burke في إنجلترا ، وألكسندر هاميلتون وجورج واشنطن في أمريكا ، وجمعهم ذلك معادين

لثورة الفرنسية ، أما النزعة الليبرالية عند اليسار فقد مثلها بأعظم نقطة  
« توماس جيفرسون Th. Jefferson الذى كان مصمماً على أن يخاطر ببعض  
ألوان الظلم للأقليات من أجل حكم الأغلبية . وقد كان هنالك منذ البداية  
متحررون متطرفون من اليسار كان تفكيرهم طابع يعقوبى . وكانوا  
مصممين على عدم التفريط فى تصور « الشعب » ، وكانوا يقظين لإفشاء  
أعداء « الشعب » . ومن ثم فهناك نقطة يندمج عندها التقليد الليبرالى  
فى التقليد يعقوبى . فينبغى لنا أن نفكر فى حدود الطيف أكثر من أن  
نفكر فى حدود المقولات .

إن تصور شعب واحد يارادة واحدة إلى الحد الذى يكون فيه تصوراً  
حياً فى أذهان الناس ، له نتائج بعيدة المدى ، ليس فحسب فى استقلال  
الفرد الذاتى ولكن أيضاً كما سئرى الآن فى مجرى العلاقات الدولية .

## الفصل الرابع من المسئول...

(١٤)

تنتمى المسؤولية الأخلاقية إلى الأشخاص ، سواء أكانوا أشخاصاً  
أفراداً أم أشخاصاً معنويين . وإذا أخذنا مع « بالي » ، أن الأشخاص  
الأفراد وحدهم هم الذين يوجدون على الحقيقة ، فلا بد لنا أن نسلّم بأن الأمة  
لا يمكن أن تكون مسئولة عن الخير أو الشر حتى عن الخير أو الشر الذي  
حدث باسمها ، وأنها لا يمكن أن يسرى عليها الثواب أو العقاب . ومن جهة  
أخرى وإلى الحد الذي نفكر فيه في الأمم على أنها أشخاص معنوية توجد  
في الواقع على هذا النحو ، يبدو صواباً أنها يمكن أن تكون مسئولة ، وأنها  
ينبغي أن تعاقب للشرور التي يمكن أن تنسب لها . والسؤال الذي يثار  
في هذا الصدد ينصب مباشرة على تيارات الحرب والسلام في كل عصر .

فقد ساد في كل عصر تصور الجماعات على أنها أشخاص مسئولة أخلاقياً ،  
وأنها يسرى عليها الثواب أو العقاب . وفي كل عصر ، مع ذلك ، كان هذا  
التصور موضع تساؤل أفراد معارضين له . وثمة مثل قديم نبجده في الفصل  
الثامن عشر من سفر التكوين .

فقد حضر ثلاثة مسافرين إلى حيث يجاس « إبراهيم » عند باب خيمته  
ساعة الراحة وقت الظهيرة . وكان أحدهم « يهوه » في رحلة تفتيشية أما  
الآخران فن الملائكة ويصحباناه في رحلته . ودعاهم « إبراهيم » لوجبة الغذاء ،  
وبعدها استأنفوا رحلتهم إلى « سودوم » وكان « يهوه » قد تناهى إليه ما فيها  
( م . هـ - الأم )

من اضطراب وفوضى، وكان ينوى التحقيق في هذا الأمر . وسار معهم إبراهيم حتى يدهم على الطريق وعند هذه المرحلة أخبر «يهوه» ، إبراهيم ، عن الغرض من رحلته ، فقال : « إن الغضبة الثائرة ضد «سودوم» و «عمورة» جد خطيرة ، وأن خطيئتهما ضخمة وأنا ذاهب لأرى ما إذا كان تصرفهما كما سمعت ، وإذا لم يكن كذلك فسأعرف هذا بنفسى . ونطالع بعد ذلك : « وهكذا رحل الرجال عن هناك وساروا نحو «سودوم» ، ولكن إبراهيم ، كان لا يزال يقف أمام الإله ودنا منه وأسر إليه قائلاً : « هل تتوى حقاً أن تدمر الصالحين والفاسين جميعاً ؟ ولنفرض أن بالمدينة خمسين من الصالحين أدمرها ولا تبقى عليها من أجل أولئك الخمسين ؟ ما بعد هذا عن طبيعتك ؟ .. أن تقضى على الصالحين مع الفاسدين فيلقى الصالحون نفس مصير الفاسدين — هذا أبعد ما يكون عنك — وهل يحيد قاضى الكون عن الصواب ؟ » وأجابه الإله : « إذا وجدت خمسين من الصالحين بالمكان فأنى سأصفح عن الجميع من أجلهم » . وقال « إبراهيم » ، أنظر إلى ، لقد عاهدت نفسى أن أتوجه بالحديث إلى الإله وما أنا إلا تراب ورماد . لو نقص الخمسون خمسة منهم ، فهل تدمر المدينة لنقص هؤلاء الخمسة ؟ فأجاب : « لن أدمرها إذا وجدت خمساً وأربعين من الصالحين هناك » وعاد يسأله : « ولو فرضنا أنهم أربعون ، فأجابه : « من أجل أولئك الأربعين لن أفعل ذلك » . فعاد يقول « أرجو ألا يغضب الله فسأتكلم » . وأجاب : « لنفرض أن وجد ثلاثون من الصالحين هناك فلن أفعل ضراً إن كان هناك ثلاثون » . وعاد يقول « لقد أخذت على نفسى أن أتحدث إلى الرب . لنفرض أنهم عشرون فأجابه : « من أجل العشرين لن أضرب أحداً » . وعاود القول « أرجو ألا يغضب الإله وسأتحدث للمرة الأخيرة » لنفرض أنهم عشرة . فأجابه : « من أجل هؤلاء العشرة لن أضرب الباقين » . وعاد إبراهيم إلى مكانه .

ويبدو أن الإله لم يجد العشرة الصالحين في مدينة «سودوم» لأنه أمطر المدينة في سودوم وعمورة وابلا من الحجارة : وأشعل فيها النار ، من أسلّارات ودمر المدينتين والوادي وأهلك الحرث والنسل هناك .

من ذلك ينبغي للإنسان أن يستنتج أنه حتى الأطفال الرضع الذين لم يفظموا بعد ولم يكن في استطاعتهم أن يرتكبوا إثماً ، هؤلاء الأطفال يحاكمون بذنب غيرهم ولهم نصيب في الجرم العام ويذهبون جميعاً مع الدمار الشامل .

وحين نسجل الحقيقة القائلة بأن «يهوه» في التوراة كان يضع حدوداً إنسانية فإننا نظن أنه لم يتفهم كل ما يتضمنه تساؤل إبراهيم ، فقد وقع لحظة في فخ منطق تقبل الحقائق المنطقية الموافقة التي قامت على أساسها الأسئلة من أن مدينة سودوم جماعية لا فردية . ولكن ما كاد يمضي في سبيله حتى تحول لا محالة دون وعي منه إلى اعتقاده الأصلي بأنها فرد ، كان معنوي قادر على ارتكاب الآثام .

وقد ظهر سوء التفاهم الذي حدث بين يهوه وإبراهيم في كل العصور . وهو يتصل خاصة اتصالاً وثيقاً بالفترة التي تبدأ بالتوراة في العصور الحديثة ، حين غدت العقيدة بأن الزعامة الشعبية (ومن ثم المسؤولية الشعبية) هي الحقيقة المنطقية في السياسة .

### ( ١٥ )

حين اقتربت الحرب العالمية الأولى من نهايتها وبينما كانت الاستعدادات تتخذ لاتفاقية السلام ، ثار الموضوع الجوهري الذي أدى إلى الانقسام بين يهوه وإبراهيم يؤدي إلى انشقاق الحلفاء المنتصرين . كان هذا الموضوع هو « ذنب الحرب » ، فنذ اللحظة التي دخلت فيها الولايات المتحدة الأمريكية

الحرب ضد ألمانيا ، حاول الرئيس وودرو ويلسن أن يقصر صفة العدوان والذنب على بعض العناصر في الجماعة الألمانية ، لاعلى الجماعة الألمانية ، لاعلى الجماعة ككل ، ففي خطابه للكونجرس في ٢ أبريل ١٩١٧ قال :

« ليس بيننا وبين الشعب الألماني خلاف ما ، وليس لدينا نحوهم إلا شعور التعاطف والصداقة ، فلم تقدم حكومتهم على دخول الحرب بضغط منهم ، ولم يكونوا هم على علم سابق بها ورضا عنها ، وإنما تقررت الحرب كما كانت تقرر الحروب في الأيام الغابرة القائمة حين لم يكن الحكام يعبأون باستشارة شعوبهم على أى نحو من الأنحاء ، وحين كانت الحروب تثار وتدار من أجل مصلحة الأسر الحاكمة ، أو مصلحة فئات قليلة من الرجال الطموحين الذين اعتادوا أن يستخدموا أتباعهم كما يستخدمون الرهائن والأدوات . وسيكون من الأسر لنا أن نخوض الحرب بروح عالية من الحق والنزاهة لأننا لانتضر الحقد ، ولا ننطوى على العداء للشعب أو نرغب في إيذائه وجلب الضرر له ، ولكننا نقف مسلحين في وجه حكومة غير مسئولة أهدرت كل اعتبار إنسانى وكل حق ، وانفلت عيارها غيظا وكداً .. وإنتى لأعيد القول إننا الأصدقاء المخلصون للشعب الألماني وإننا لانتوق لشيء قدر ما نتوق لليوم الذى تتوطد فيه بيننا وبينه علاقات وثيقة من النفع المتبادل ... »

وقد أوضح « ويلسون » أكثر من مرة أنه لا يمكن أن تقوم للسلم قائمة مع الإمبراطور وحكومته ، وأنهما إذا بقيا على مسرح الأحداث لوجب على الحلفاء « ألا يطلبوا مفاوضات السلم ، بل استسلاماً » ، وقد جعل واضحاً أيضاً ، أنه ما يكاد يحتجى الإمبراطور وحكومته من مسرح الأحداث حتى يأتى السلم مع الشعب الألماني نتيجة ملازمة لذلك ، لأن هذا الشعب ليس هو العدو وليس الذنب ذنبه .

ولكن نظرت له لم تكن هي النظرة السائدة عند الرجال والنساء في بلاد الخلفاء ، فقد كان العدو المائل في قلوبهم ، ليس بعض أفراد ، ولكن الشعب بأسره تحركه إرادة عامة . وتلك النظرة هي التي انعقدت لها الغلبة . نحن اختفى الإمبراطور ورفاقه أخيراً من مسرح الأحداث ، وحين حل محلهم من دعايم « ويلسون » الممثلين الحقيقيين للشعب الألماني ذهب تَصَرُّعَاتُهُ بَدَأاً ، ولم يكن المنتصرون مهتمين لقبول تمييزه بين المذنب وبين البريء .

فلم يعقد سلم مع الممثلين الشرعيين للشعب الألماني سنة ١٩١٩ - إذا كان تعريف السلم هو أنه اتفاق خالص لحفظ العلاقات الودية على أساس من المساواة - فقد استبعد هؤلاء الممثلون من مؤتمر السلم ، وظلوا خارج الأبواب الموصدة ، إلى أن انتهى المنتصرون من إعداد الوثيقة التي كان عليهم أن يوقعوها . وتنص المادة ٢٣١ من تلك الوثيقة على : « تؤكد حكومات الحلفاء مسئولية ألمانيا وحلفائها عن كل خسارة وضرر ، وقد حملت ألمانيا هذه المسئولية . . . الخ . . . فلم تكن هناك أية إشارة إلى الحكومة الإمبراطورية التي ذكر « ويلسون » أنها وحدها الجانب المسئول . وجمهورية فايمر Weimer التي كان عليها أن تكفر عن ذنب الحرب ، لم يسمح لها أن تنخرط في المجتمع الدولي فيما بعد الحرب العالمية . فقد حط من شأنها ووضعت موضع الذلة وظلت كذلك إلى أن استطاعت أن تقف على قدميها بفضل حيلها الخاصة .

(١٦)

وفي باريس عامي ١٨١٤ و ١٨١٥ أثير نفس الموضوع بين صانعي السلم كما أثير مرة أخرى في باريس ، بين صانعيه بعد قرن .

إن الانفصال المتزايد بين الفكرة والواقع الوجودى بعد الثورة الفرنسية يتمثل فى ارتفاع شأن نابليون ، فى أية مرحلة من المراحل لم يبد ممثلاً للشعب ، بل وبدأ بعيداً عن أن يكون ممثلاً للشعب حين توج نفسه إمبراطوراً على فرنسا وأحاط نفسه بـ بلاط فرنسى جديد .. ولكنه لم ينح جانباً نظرية الثورة ، وكان يلتمس تبريراً لاستخدام جيوشه فى أنها كانت تحرر « شعوب » الأقطار المجاورة من حكم الأرستقراطية .

نرد على ذلك أنها لم تكن جيوشاً محترقة كجيوش الماضى ، وإنما هى جيوش شعبية ديمقراطية تعرض أول مرة منظر « الأمة مسلحة » . وإذا شعر عامة المواطنين فى فرنسا أن الدولة تنتمى إليهم وأن الدولة هى الأمة ، فقد أحسوا نحوها بذلك الحماس الجديد للنزعة القومية الذى جعلهم يقبلون على القتال والموت من أجلها ، ولم يكن شأنهم كذلك حين كانت الدولة تنتمى إلى لويس الرابع عشر .

وقد يشك عدد قليل منا اليوم فى أن فرنسا نابليون كانت مذنبه بسوء السلوك على المسرح الدولى، ولكن أين كان موطن الذنب على التخصيص ؟ أمن الممكن أن ننسب ذلك المدى الطويل من العدوان الذى عكسوه حياة العالم المتمدن ، واستنزف قوى أوروبا إلى نابليون كفرد ، أو إلى الشعب الفرنسى الذى كان نابليون يمارس سلطته باسمه ؟

لقد كان هذا السؤال يدور فى أذهان المنتصرين الذين وضعوا أسس السلام بعد هزيمة نابليون ، ولكن العالم الذى نشأوا فى أحضانه ، العالم الذى كانوا يحافظون فى تلك اللحظة عليه ، كان عالم ما قبل الثورة ، حيث كان « الشعب » عاجزاً سياسياً ، ومن ثم لم تكن له مسئولية . ففكرة السيادة الشعبية لم تكن حية عندهم . وعلى ذلك ، فالذى انتهوا إليه ، هو



استبعاد نابليون ، للاحتفاظ بأسرة البوربون وذلك باعتلاء لويس الثامن عشر العرش . وما أن حدث هذا حتى لم يعد هنالك أى عدو على المسرح ، وجاء السلم بالفعل نتيجة أوتوماتيكية لذلك . ولم تلبث فرنسا تحت حكم البوربون أن تشغل مرة أخرى مكانها المشرف مع « أسرة الأمم » .

ولم يشك أحد في ذلك الزمن أن غالبية الشعب الفرنسى قد أيدت نابليون في اعتدائه . ويتبع ذلك أنه ينبغي توزيع القصاص والتعويض بالتساوى عليهم كما وزعا على الشعب الألماني بعد ذلك بقرن ، وعلى نفس أساس التبرير . إن ما كان مختلفاً مختلفاً جوهرياً في الحالتين لم يكن هو الواقع الوجودى ، بل الأفكار التى ملأت أذهان المنتصرين هنا وهناك وشكلتها . وقد تحقق السلم في حالة واحدة ولم يتحقق في الحالة الأخرى ، ففي الحالتين كان صانعو السلام يعملون وفقاً لأفكار بوسويه Bossuet وفي الحالة الأخرى وفقاً لأفكار روسو .

### (١٧)

إن نقطة الخلاف التى فرقت بين يهوه وإبراهيم لم تبرز إلى السطح في ١٨١٥ ، ذلك لأن جميع المنتصرين ، كأبناء لأزمان ما قبل الثورة ، انتهوا بعد بعض التردد إلى أن ينسبوا أعمال الدولة إلى إرادة فرد واحد . ولم تظهر في سنة ١٩٤٥ في نهاية الحرب العالمية الثانية ، لأن جميع المنتصرين كأبناء لأزمان<sup>١٠</sup> بعد الثورة نسبوا أعمال الدولة إلى إرادة الشعب (في حالة الحلفاء الغربيين) أو (في حالة الاتحاد السوفيتي) إلى إرادة أعداء الشعب . وكان يمكن حدوث هذا في سنة ١٩١٩ فقط لأن نظام الحكم الذى كان ينظر إليه على أنه مبعث الحرب ، لم يكن يقر بأى التزام نحوتمثيل الشعب لأنه مؤسس على نظرية ما قبل الثورة . ويزودنا هذا بالأساس الذى

يعتمد عليه دارس الأشكال الدستورية مثل « ويلسون » في الإفلات مما تطوى عليه السيادة الشعبية .

في الحرب العالمية الثانية أدار الحلفاء عملياتهم العسكرية وخططوا أوضاع ما بعد الحرب على أساس المقدمة التالية : وهي أن العالم كان مقسماً بين الشعوب « المحبة للسلم » و « الشعوب المعتدية » . وقد كان المتحدثون باسم الحلفاء واضحين في النص في مناسبات عديدة على أن النظم الحاكمة في ألمانيا وإيطاليا واليابان كانت تعمل وكيلة عن شعوب هذه البلاد على التوالي ، وأن الشر الذي تمثله هذه النظم كان قائماً في الشعوب ذاتها . وفي مثل هذه الملاحظات ، لا يفرض القضاء على هذه النظم إلى القضاء على الشر .

قال الرئيس روزفلت في الكونغرس « من الواضح لنا أنه إذ ظلت ألمانيا وإيطاليا واليابان - أو أية واحدة منها - مسلحة عند نهاية هذه الحرب ، أو أتيح لها أن تعود إلى التسلح ، فإنها لا محالة ستطمح من جديد للعمل على غزو العالم » .

ولما كان الأمر كذلك ، فلم يكن من الممكن الوصول إلى إيسلم مع هذه الدول حتى غلبت على أمرها في نهاية الأمر . ولما نسب « ويلسون » ذنب الحرب للنظام الإمبراطوري فقد قال « إن هذا النظام إذا بقي على مسرح الأحداث إلى نهاية الحرب فإن الحلفاء لن يطالبوا بمفاوضات السلم ، بل بالاستسلام » ، وروزفلت حين عزا ذنب الحرب للشعوب التي لا بد أن تبقى على المسرح نبذ مفاوضات السلام من البداية ، وأعلن أنه لا يقبل أقل من استسلام دون قيد أو شرط .

هذه النظرة الخاصة بالذنب المعنوي ، بما تنطوي عليه من مضامين خاصة بوضع ما بعد الحرب ، قد عبر عنها في صورتها المطلقة « مورلي روبرتس » ، Morley Roberts في كتاب نشر بلندن سنة ١٩٤١ بعنوان سلوك الأمم The Behaviour of Nations والفقرة التالية من المقدمة تعكس النزعة اليقينية للاتجاه إلى عالم الأفكار الإسمية دون ما التقاء عند منتصف الطريق :

« سأتحدث عن الدولة ، أو الكيان العضوي القوي ، كحيوان يعيش ويتنفس ، بما دام التنفس ، كما تعني الكلمة ، ينتمي إلى حيوانات لا قصرية منحلة لم يتعرف عليها بعد علماء الحيوان الكلاسيكيون ، وإن يكن من الممكن أن بعض علماء الحياة قد خاطروا في تأملاتهم الخاصة باقتحام المجهول إلى مدى بعيد .

« والسؤال الخاص فيما إذا كان مشروعاً أن نسمي كائناً عضوياً حيوانياً المؤلف من وحدات الخلايا الحية التي تسمى « أناساً » ، في طبقات وطوائف من أنسجة تختلف عن بعضها اختلافاً طفيفاً يحيط بها أغشية رقيقة وأعضاء تزايد وتنتشر في قطر جديد ، أو تزهو وتخلق مستعمرات ، وتفصل أو تتعلق بالآب . ويمكنها أن تحمي نفسها بل وتبتلع وتهدم أشباهها : والتي تسعى دائماً إلى الغذاء لكي تواصل أنسجتها وأعضائها وأجهزتها الناقصة العمل ، والتي تعرض ككل في مستواها المنحط ظواهر الحياة المادية والفسولوجية أقول إنه يجب ترك هذا السؤال لأولئك الذين لم يقتنعوا من قبل أو الذين لديهم الصبر ليطالعوا هذا البحث دون أن يكون لديهم فكرة سابقة مغرضة ... »

إن الفرق بين « روبرتس » و « روسو » هو أنه بينما أخذ الأخير على عاتقه أن يصف العالم الوجودي كما يمكن أن يكون وكما ينبغي أن يكون ،

وفينا ندر كما هو عليه ، زعم الأول أنه يصفه كما هو عليه ، مثله مثل العالم الذى يضع تقريراً بملاحظاته عن ضعفه مشرحة ، فن مقدمته المطلقة شرع يسوق تناقض مطلق ، نابذاً أى تمييز أخلاقى بين أدولف هتلر وبين الوحدات البروتوبلازمية للمهتة السياسية الألمانية . فقد ذكر أن الدول الأوربية تعلم أن زعيم الألمان غدا زعيمهم لأنه فى جوهره هو ما يكونه الألمان . وذكر أيضاً . . . . . لقد قيل لنا إنه إذا تبرأت ألمانيا من هتلر لنذا كل شىء على ما يرام ولا نقطع الألمان عن أن يكونوا ألماناً ، ويمكن أن يسمح لهم بأمان أن يكونوا مواطنين ، ولكنهم ، مع ذلك ، أخبث من أن يتبرأوا فى هزيمتهم منه ، بينما ينسبون إليه أعمالاً جماعية صدرت عن روية طويلة . هذه الصورة للشعب الألمانى كشخص معنوى له إرادة عامة تضمر الشر ، قد أفضت به إلى نتيجة منطقية ألا وهى ، إذا هزم الألمان مرة أخرى فينبغى أن يقر فى الأذهان أن القضاء على شعب بأسره أمر له ما يبرره إذا لم تكن هنالك وسيلة أخرى يمكن أن تضمن قيام أمة وادعة وقومية مسالمة .

وقد أقر الرئيس روزفلت بهذا المنطق عينه ، ولكنه كسياسى ، فقد عاش فى العالم الوجودى ، وهو ينتمى أيضاً للتقليد الليبرالى الذى يندب استبداد أى منطق أولى . فحين أعلن الغرض من استسلام غير مشروط قال : « إن هذا لا يعنى تحطيم شعوب تلك البلاد التعيسة ، ولكن تحطيماً كاملاً بدون أدنى شفقة للجهاز الذى بنته تلك الشعوب ، لتفرض النظريات الديكتاتورية على العالم » . وحين أشرفت الحرب على نهايتها ، قال مرة أخرى : « لن يستعبد الشعب الألمانى ، وذلك لأن الأمم المتحدة لا تتجر فى الرقيق ولكن من الضرورى لأبناء هذا الشعب أن يستعيدوا من جديد زمامهم للأمم المحبة للسلام المحترمة للقانون » .

وكل هذا يتلخص في بضع كلمات من التعليقات الموجبة الصادرة في أبريل سنة ١٩٤٥ للقائد العام لقوات الأمم المتحدة المحتلة لألمانيا ، وردت هذه التعليقات تحت عنوان « الأهداف الأساسية للحكومة العسكرية في ألمانيا » - على مايلي : (١) ينبغي أن يفهم الألمان في بلادهم أنهم لا يمكنهم أن يفلتوا من مسئولية ما جروه على أنفسهم . (ب) ألمانيا لا تحتل بقية التحرير ، بل كعدو مهزوم . . . . ووضعت الحرب أوزارها ، وانهار النظام النازي ، ولكن العدو باق ، ولا يمكن أن يكون هنالك سلم . . .

في سنة ١٨١٥ جعلت نظرية قصر المسئولية على الحاكم وحده ، السلم أمراً أوتوماتياً بمجرد اختفاء الحاكم من المسرح . وفي سنة ١٩٤٥ جعلت نظرية مسئولية « الشعب » السلم مستحيلاً ، حتى بعد اختفاء الحاكم من على المسرح .

وكما يتضح من مجرى الأحداث لم يقيس تنفيذ السياسة التي وضعت لتتبع في احتلال ألمانيا ، أقول لم يقيس تنفيذ هذه السياسة في تمام قسوتها وفظاعتها . وسبب رئيسي لهذا ، كما سنرى الآن ينجم من التباين بين العالمين اللذين نعيش فيهما .

### ( ١٨ )

في زمن الحرب يسود التجريد تفكير المحاربين ، ولكن حين تسير القوات المنتصرة في نهاية الأمر داخل أراضي العدو المتدحر لاحتلالها ، يتعرض التجريد فجأة لمواجهة الواقع الوجودي ، وتلى ذلك فترة من الاضطراب واللبس تبذل في خلالها جهود محببة وخاصة من جانب أولئك الذين ما برحوا بعيدين عن الواقع الراهن ، للتمسك بالتجريد كأساس للسياسة .

إن عبارة روزفلت وسياسة ستالين أثناء الحرب العالمية الثانية لاتدع شكاً ما في أنها كانا ينويان في ذهنيهما معاملة الأمة الألمانية معاملة فظة قاسية ، بعد أن تم التغلب على قوتها . وكانت موسكو تسير بمقتضى منطق أولى لا يرتضى أدنى مهادنة . وقد أذلت فعلاً جزء ألمانيا الذى وقع بين يديها إذلالاً مباشراً أولاً ، ثم بفرض حكومة يمكنها أن تتحدث باسم إرادة عامة أولية ، أياً كانت إرادة الألمان كأفراد ، ولكن السلطات النازية كانت تنتوى أيضاً إذلال الشعب الألماني ، أو على الأقل إذلاله إلى فترة غير محددة من السنين إلى أن يتخلى « أبناؤه — على حد قول رئيس الولايات المتحدة — عن فلسفة العدوان ، وإلى أن يستطيعوا أن يستعيدوا زمامهم للأمم المحبة للسلم المحترمة للقانون .

وقد دخل في هذه الخطط أيضاً الإحساس بالعدالة وحماية الذات . فقد بدا من العدل ، أن ألمانيا إذا نظرت إليها كأمة اقترفت جريمة ينبغي أن تعاقب ، واعتبارها أمة شيطانة بدا جوهرياً أن تكبل بالقيود ، فهنا لم يكن هنالك أى صراع بين الدوافع ولكن الصورة التى أسست عليها هذه النتائج كانت صورة ألمانيا الكاريكاتورية فى زمن الحرب كوحش مفترس ، يأتهم عالماً من الرقيق . وحين دخلت القوات النازية ألمانيا لاحتلالها كان لامفر من أن يحل الواقع الوجودى — الذى غدا حاضراً واضحاً للعيان كما لم يكن من قبل — محل التجريد فى أذهانها .

وقد أجمل الصراع بينهما فى التناقض التالى « التآخى مع العدو » ، والعبارة ذاتها تكشف عن عنصرى الصراع فى التصورين التى تجعلهما متقابلين ، العداء والأخاء . فى التجريد يمثل العدو ، وفى الواقع الوجودى يمثل الصديق . والقيادة العليا ، على مبعده من المسرح ، تحاول أن تحافظ على

تسلط التجريد ، جاعلة من التآخي جريمة معنوية يخضع صاحبها للتأديب . ولكن جندي الاحتلال أخذه خاطر أن هذه الشعوب شعوب عادية بعد كل شيء . وأن الفتيات هنا أشبه بفتيات وطنه ، وهو إذ دعى لعشاء الأحد في بيوت الأسر الألمانية ، تأثر بتعاطفهم الإنساني وكرمهم .

وقد يصيح « مورلي روبرتس » ، بأنه ينبغي للجندي ألا يخدع ، وأنه تحت ملابس الخلل الوديع للواقع المحسوس يمكن التجريد الخيالي الذي يمثل الحقيقة . وقد يكون صحيحاً بالفعل أن الألمان الأفراد الذين يحتفون بالجندي الأمريكي ويدعونه للعشاء كانوا من سنة قبل ذلك يؤكدون حق الجنس الآري في أن يكون سيداً للجنس البشري . ولكنهم إذ ذاقوا مرارة الهزيمة قد تحلوا بوجه عام من هذه الفكرة وقد نفذ الندم إلى قلوبهم جميعاً على وجه التقريب ، وغدت دمائهم دماءة حقيقية نقية ، فهم الآن ليسوا خاضعين لحسب لفكرة أخرى عن قواعد السلوك الملائمة للإنسان بل أيضاً أن تجريد « العدو » قد حل محله عندهم الواقع الملبوس لفرد لا يختلف في الجوهر عن جنسهم .

فبعد بضعة أسابيع من إلقاء الأمريكان للقنابل الذرية من ارتفاع شاهق على جماعتين يابانيتين ، كانوا يدفعون بالمعونة الطبية إلى الضحايا الأفراد — من رجال ونساء وأطفال — الذين عثروا عليهم بعد غزوهم للأراضي اليابانية .

وقد يكون من خطأ اليابانيين أن يشكوا في صدق عطفهم ، على أساس أن سياستهم من أسابيع قليلة مضت أظهرت أنهم كانوا ضد هذا العطف . هذا أيضاً هو تأخر بعد عدام ، ومؤسس على إحلال الواقع الوجودي في أذهان المتحصرين محل التجريد الذي أفضى إلى إلقاء القنابل .

هذا كله لم يكن ليمضى دون ذلك الصراع الباطنى الذى هو مقدور على إنسانية لا بد أن تعيش على خير ما تستطيع فى آن واحد . فبعد بضع سنوات من الحرب العالمية الثانية أصبح مألوفاً أن يرى السياح الألمان وهم يحملون فى الأطلال المتخلفة من أثر القنابل حول « سانت بول » فى لندن ، وكذلك السياح الإنجليز وهم يتأملون مواضع التخريب فى فرانكفورت ويهزون رؤوسهم وهم يفتحون العيون ويغمضونها وكأنما يحاولون أن يتخلصوا من حيرة وقلق أشبه بخيوط العنكبوت .



## الفصل الخامس صحة الأفكار

(١٩)

لقد بينا أن المأزق الذى يتورط فيه الجنس البشرى هو مثل لذلك المأزق الذى يقع فيه صاحب الرؤيا حين لا يستطيع أن يعلم ما إذا كانت رؤيا معينة آتية من لدن إله أم من عند الشيطان : فإذا تباه له أن كبير الملائكة يقف أمامه فى حلم ، ويأمره بأن يذهب لينجى جاره ، فإنه يود أن يستوثق بنفسه مما إذا كان ميخائيل هو بالفعل المائل أمامه قبل أن يطيع أمره .

ولكن كيف يمكنه أن يفعل ذلك ؟

فى أية حالة من حالات المدنية ، مهما تكن فى بدايتها الأولى ، تستجيب إرادة الإنسان لتصورات إسمية ، سواء أكانت هذه التصورات تعميمات لحقائق واقعية وجودية أو أفكار ملائمة . ولأن نتائج العمل بمقتضى أى تصور خاص قد تكون رهيبة ، فإنه يتوق إلى أن يستوثق بنفسه أولاً من صحة هذا التصور .

ولكن كيف ؟

فإنه تعميماً من حقائق واقعية وجودية قد ينطوى على مضامين فظيعة بالنسبة للعمل ، كما هو الشأن فى حالة تعميم « مورلى روبرتس » عن ألمانيا ، حيث ينطوى هذا التعميم على إفناء للألمان . ففكرة ما عن الملازمة قد تنطوى على قدر من الفظاعة لا يقل عن ذلك حين تحرك الناس إلى فرضها على جيرانهم ، كما فى حرب الدين أو فى الحركة الشيوعية فى أيامنا هذه . ولذلك

فالإنسان قبل أن يعمل طبقاً لما تتضمنه التصورات يتوق أولاً إلى اختبار صحتها .

فما هي الاختبارات التي يمكن لنا تطبيقها ؟

في حالة التعميمات التي تزعم أنها تمثل الأشياء على ما هي عليه ، ينصب الاختيار على مطابقتها للأشياء التي تزعم أنها تمثلها .

والاختبار الذي علينا أن نطبقه على أفكار الملاءمة يبدو أقل بساطة ، مادامت صحتها تعتمد بالآخرى على مطابقتها للوغوس الذي لدينا معرفة عنه من خلال الأفكار التي علينا أن نختبرها في مواجهته . أليس ذلك كما لو طلب إلينا أن نختبر صحة الصور في مرآة بما نراه منعكساً عليها بحسب ؟

ومع ذلك ، فالواقع أن هناك مرآتين ، ذلك لأن اللوغوس لا ينعكس في أفكار بحسب ، بل في العالم الوجودي الذي يحاكيه أيضاً . فإذا كانت هاتان المرأتان مستقلتين إحداهما عن الأخرى ، وكل منهما تعكس ، على استقلال ، اللوغوس فإن أحدهما تقوم بثابة الضابط للآخرى . وعلى ذلك فالانعكاس الناقص في إحداهما يمكن اختباره بمواجهته بالانعكاس الناقص على الأخرى .

ويثير هذا مسألة ما إذا كانت المرأتان مستقلتين إحداهما عن الأخرى .

ويبدو واضحاً لى أنهما مستقلتان وإن كانتا متصلتين من حيث أن الذهن الإنساني ذاته هو ظاهرة وجودية . فنحن جميعاً يكن في أذهاننا نمط من المنطق بعكس اللوغوس ، ولكن تجربة الظواهر الوجودية في بيتنا هي وحدها التي تخرج هذا النمط من مكانه — كما أن الحامض المظهر حين نضعه على الفيلم ، يخرج الصورة الكامنة في الفيلم . ومن مشاهداتي لعلامات القلم الرصاص عن هذا العالم الوجودي ، من هذه المشاهدة فقط أدرك فكرة

الخط المستقيم الذى تحاكيه هذه العلامات محاكاة ناقصة وبراكسياتيلس Praxiteles لم يكن فى وسعه أن يتصور فكرة هرمس Hermes وينقدها ما لم يكن قد ألف من قبل الشكل الإنسانى كما هو موجود فى عالم العينات المادية .

إن ملاحظة العينات المادية الناقصة هى التى تؤدى إلى أن تفتق فى الذهن أفكار كالها . معنى هذا إذن أن اختبارنا لأفكارنا عن الملاممة هو مناسبها للعالم الوجودى ، فالكمال فى الدائرة المرسومة بالقلم هو كمال الدائرية ، لا كمال الاستقامة ، وكمال الشكل الإنسانى ليس هو كمال الشكل الحشرى ، بأطرافه الست بدلا من الأطراف الأربع . ومع أن الخلية تمثل كمال مجتمع النحل فإنها قد تكون غير ملائمة للمجتمع الإنسانى ولكن لا نكاد ندرك أنها كانت كذلك ما لم نعرف شيئا عن المجتمع الإنسانى .

إن انعكاس اللوغوس الذى يزودنا به العالم الوجودى ليس فى جوهره من صنعنا ، وكل منا يولد فيه ويمجد نفسه يتقبله على ما هو عليه . فعلينا أن نتقبل ما هو واقع فعلا وهو أن للشكل الإنسانى أربعة أطراف وللشكل الحشرى ستة ، وأن الدوائر دائرية ، والنجوم مشعة ، والماء رطب ، فأفكارنا عن الملاممة تخضع من جهة أخرى للتعديل الآتى من خبرتنا . ومن ثم فإذا كان هنالك مطابقة لاتخلو من قصور بين أفكارنا والعالم الوجودى الذى تطبق عليه إسمياً - بين أفكارنا المجردة والموضوعات التى تجردها إلى أفكار - فإن أفكارنا هى التى تخضع للتصحيح . والمطابقة بين العقل الإسمى والعالم الوجودى هى المطابقة بين الكمال ونسخته الناقصة . وإلى الحد الذى لا يكون لأفكارنا عن الكمال نفس المطابقة للعالم الوجودى فإنها لا تعكس العقل الإسمى .

فمطابقة العالم الوجودى ليست إذن اختباراً لتعميمات فقط ، وإنما هى أيضاً اختبار لأفكارنا عن الملائمة . فالمعرفة التى نحتاج إليها لضبط أحد الاختبارين هى المعرفة التى نحتاج إليها لضبط الآخر . لقد كان الرسامون والمثاقون الإيطاليون فى القرن الرابع عشر عاجزين عن إنتاج شئ ينسجم مع «هرمس» ، لبراكسيتيليس لأنهم كانوا يفتقرون إلى المعرفة الفردية عن الجسم الإنسانى . ومع ذلك فقد أمكنهم - كنتيجة للدراسة العلية للتشريح فى القرن التالى - أن ينتجوا فى «دافيد» لفروشيو Verrochio وفى الأرقام المبكئين لمايكنتجلو تعبيرات عن المثل الأعلى تماثل عمل براكسيتيليس .

إن الملائمة للعالم الوجودى هى اختبار يمكن أن يطبقه أفضل تطبيق أولئك الذين يعرفون ذلك العالم أفضل معرفة . فالأفكار ، مثلها مثل أعمال الفن والأدب ، قد تكون موضوعات لا حدود من الجدل حولها ، ولكن حتى أولئك الذين يسلمون بهذا قد اعتادوا أن يختصوا باحترامهم ما يقرون بأنه ذوق مصقول الترية .

## ( ٢٠ )

ينبغى أن تأتى أفكارنا عن الملائمة من معرفتنا بالعالم الوجودى ، ما دامت هى تصورات لكالم هذا العالم . فنبغى لأذهانتنا أن تتعقب سياق الخلق فتعود من الموضوع الوجودى إلى الفكرة التى هو محاكاة لها .

ومع ذلك فنحن لم نولد ومعنا معرفة بالعلم الوجودى ، ومثل هذه المعرفة به التى يكون فى وسعنا أن نكتسبها فى فترة حياتنا ، يلزم أن تظل جزئية إلى أقصى حد . ( فأى قدر من الواقع الوجودى لستمائة مليون صينى ، يمكننى على سبيل المثال أن أعرفه فى فترة حياتى ) وما دام علينا أن نضع شيئاً فى مكان المعرفة التى نفتقر إليها حتى لمجرد أن يكون أساساً لتقرير كيف

نتعامل مع يئتنا الوجودية ، فإننا نملأ فراغ جهلنا هذا بتصورات إسمية ، سواء أكانت تعميمات أو أفكار الملاممة ، ومن ثم فهذه التصورات هي التي تأتي أولاً . وفي أبسط تجربة بالواقع الوجودي ، أو في تقرير عن هذه التجربة من المصدر الثاني ، نبنى علماً إسمياً يعد شاملاً في ذاته .

نحن نتحاز بالطبع للتصورات الإسمية ، بينما معرفة العالم الوجودي تأتي فقط مع التهذيب والصقل . وإذ نولد كما نحن جاهلين بذلك العالم ، سرعان ما يمتلئ فراغ أذهاننا الفطري بتعميمات بسيطة بدلا من مثل تلك المعرفة . فالطفل قد يعتقد أن جميع الرجال الصينيين يجذرون الصفائر ، وأن جميع الهنود الأمريكيين يصيحون صيحة القتال . وأن جميع الإنجليز أرسقراطيون ، وكل الأفريقيين من آكلو لحوم البشر .

وبينما تصورات كهذه تمثل لنا كتعميمات ، فإنها يمكن في الواقع أن تمثل أفكار الملاممة ، من حيث أن هذه وتلك مختلطة في أذهاننا كأربابنا في القسم السادس ، فإذا قلت إن للأطفال الصينيين شعراً أسود فإني أقوم بتعميم مطابق بقدر ما تدعو إليه الحاجة من تقريب الواقع الوجودي . ومن جهة أخرى ، إذا قلت إن الأطفال الصينيين كانوا يبدون — في ظل النظام القديم — دماثة لا تتغير نحو أهلهم ، فإن حكمتي وإن كان لا يزال في إطار تعميم ، فإنه يشير إلى الفكرة الكنفوشية عن الملاممة التي نصح الأطفال في تحقيقها نجاحاً جزئياً . إن هذا الحكم يمثل نظرة اكتسبت طابع الفكرة نتيجة لخلط الفكرة بالواقع الوجودي . وسيكون الأمر كذلك بل وأوضح إذا قلت إن السكان الصينيين في العالم يمتازون بطابع الوداعة والبر .

لقد رأى دكارل ماركس ، ببساطة أن التاريخ البشري هو تاريخ الصراع الطبقي تحدديه الاعتبارات الاقتصادية ما يفعله الناس ، ويجدد

فيه منطق جدلى معين تطور المجتمع ، ويتحرك كل شىء فيه نحو نهاية لا مفر منها هى مجتمع لا طبى ، مجتمع بلا دولة ينتفى فيه الصراع الإنسانى . هذه فكرة للبلاهة ، خطلة للطبيعة ، او غوس . ونحن إذ ننضج لدعوته كما هى ، نهض لتتسق معها ، ولنحاكيها ولنطبقها فى سلوكنا . ولكن «ماركس» لم يمثل هذه الفكرة كما هى كذلك . فهو من حيث كونه مادياً سخر من تصور فكرة لها واقعها المستقل . وزعم بالأحرى: أن تصوره كان تعميماً وصل إليه بملاحظة علمية للظواهر الوجودية .

ولكى نتخبر تصور «ماركس» كتعميم ، يجب علينا أن نسأل إلى أى حد يتسق هذا التصور مع الواقع الوجودى على ما هو عليه . فإذا اخترناه كفكرة للبلاهة يجب أن نسأل إلى أى مدى يمثل السكال الذى بالمقارنة بمستواه يكون الواقع الوجودى ناقصاً ( كما أن الدائرة أخرى من الخط المستقيم بأن تمثل السكال الذى بالمقارنة بمستواه تكون الدائرة المشطوبة ناقصة ) وفى أية حالة من الحالتين يجب أن نسترشد بالواقع الوجودى .

والاعتقاد على التصورات الإسمية فى مكان المعرفة أكثر ما يكون ملحوظاً عند الطفل . وأياً ما كان ، فادعنا لا نستطيع البتة أن نكتسب أكثر من معرفة ضئيلة بالعالم الوجودى ، مهما تكن الفترة التى نعيشها ، فابرج من اللازم أن يضاف للمعرفة تصورات إسمية . إن كل ما يسعنا أن نأمله فى حدود عمرنا ، هو أن نكتسب مثل ذلك القدر اليسير من المعرفة بحيث يعين على اختبار تلك التصورات ، ويظهر درجة قصورها أو انقصامها يجعلنا على بينة من جهلنا .

إن جهلنا الذى لا مفر منه يواجها بمشكلات شخصية شديدة لانستطيع أن نقابلها إلا بأن نستبدل هذه المجردات بالمعرفة . وإلا فكيف نعنى

أنفسنا من حيرة تشل نشاطنا ويمكن أن تهدد سلامة عقلنا ؟ فما دام مئات الملايين من الصينيين الأفراد يمثلون تنوعاً يتخطى ما تصل إليه أذهاننا ، فإننا نضع صورة واجدة بسيطة مكانهم جميعاً . وبالمثل نجد أن تجريدات الفلسفة الماركسية تمكنتنا من أن تكون لنا نظرات محددة بصدد كل مسألة على التقريب ، وأن نعمل مستوثقين في كل اتجاه تقريباً وهي تزودنا يوم من المعرفة يمنحنا حيرة ثقيلة ، وربما ينقذنا كذلك من انهيار عقلي .

هذا الاعتماد على التجريدات التي نختصها برضانا يجعلنا نقاوم مقارمة غريزية أية معرفة للوقائع الوجودية تقضى إلى فقدان الثقة فيها . ويترتب على ذلك أن الفرصة الخاصة لتجربة تلك الوقائع ليست كافية . فليزم للذهن أن يترتب على الإقرار بها وأن يكون إقراراً لا إرادة له فيه ، إذا كانت حقيقتها تتخلب على التصورات السابقة لها . فإذا بدأت بالتصور القائل بأن جميع الأمريكيين اللاتين حساسون وشاعريون ، وإذا لم يكن ذهني مستمرساً مثقفاً ، فإن أية ملاحظة مباشرة أبدأ بها ستؤيد ذلك التصور أياً كانت الحقيقة الواقعية . فعندما أجول في أمريكا الجنوبية سأتعرف مبتهجاً على الأفراد الذين يمثلون هذا التصور ( وهم أمريكيون لا تينيون « نمطيون » ) بينما أرفض رفضاً غريزياً الإقرار بأولئك الذين لا يطابقون هذا التصور .

وأيأ ما كان ، فع أننا مرتبطون بمقاومة معرفة الوقائع الوجودية ، وهي المعرفة التي تشكل تهديداً لتصوراتنا السابقة ، في بيئة من التفكير والمنافسة ، فإن مثل هذه المعرفة من الصعب استبعادها استبعاداً مطلقاً . فما دام نمونا العقلي لم يتوقف بعد فئمة عملية من التكيف البطيء تأخذ مكانها . فنجد أن بعض التكيفات نستطيع أن نجربها على تصوراتنا لكي تتماشى مع الوقائع . ودون أن نتخلي تخلياً باتاً عن تلك التصورات ، نجري عليها التعديل بطريقة غير مدركة ، ونتميها بحيث لا تظل متعارضة مع الوقائع تعارضاً يدخل

الارتباك على تجربتنا النامية . وبهذا الإجراء البطيء يمكن في نهاية الأمر تحويل تصوراتنا تحويلاً تاماً .

ذلك جزء من الإجراء الذى نقرب به من النضج ، تدريجياً ، وحين يضى هذا العمل قدماً بمستطاعتنا أن نصل إلى حكم مستنير عن صحة التعميمات والأفكار الشديدة بها .

( ٢١ )

لقد توهمنا في القسم التاسع عشر أن تجربة الظواهر الوجودية هي وحدها التي حلت إلى أذهانتنا نمط السياق الذى يعكس اللوغوس . ومع ذلك فنمل هذه التجربة ليست كافية بذاتها . لأنها بذاتها ، كما يستطيع أى منا أن يلاحظ ، تأتي بالنمط على نحو أكثر حيوية في بعض الأذهان ، وأقل حيوية في الأذهان الأخرى . كما يجب أن يكون هنالك أيضاً حساسية نحو النمط ، استعداد لإدراكه في الطبيعة . ويتنوع هذا من ذهن إلى آخر . فالجراح وإن كان لديه تجربة أشمل وأتم بالشرح الإنسانى من فيروشيرو Verrochio قد يظل عاجزاً عن الرؤية التي عبر عنها هذا الأخير في مثاله

• David

فما هو على الدقة هذا النمط من السياق الذى نأخذه على أنه يعكس اللوغوس ، والذى هو جليل في أذهانتنا ، والذي يمكن أن نستخلصه بالتجربة من العالم الوجودى ؟

إنه هو ما يمكننا من أن نتصور السياق تصوراً يميزه من الفوضى واللاتين . إنه ما يمكننا بل ويدفعنا إلى تنظيم جزئيات التجربة في ترابطات تجعل لها معنى . إنه ما نسميه العقل . إنه ما نسميه الانسجام حين نميز بين ترتيب



منطقي لللغات الموسيقية وترتيب لامتعين ، إنه نمط من العلاقات المنطقية ، إنه في كلبة واحدة ، المنطق .

فالمنطق يفصح عن ذاته في أوسع تنوع للأشكال ، إنه يفصح عن ذاته في أية جملة لها موضوع ومحمول ، في أية صيغة رياضية ، في تفضيلنا الوقفات الموسيقية للأوكتاف على السباعي ، إنه يفصح عن ذاته في القانون الثاني لملم القوة الحرارية للثرموديناميكا ، وفي دستور الولايات المتحدة وفي رسم ميكالنجلو للحياة ماضياً من أصبح الله إلى جسم آدم المستلقي .

هذا المنطق ، وهو ملك كل ذهن إنسانى بدرجة ما ، هو في درجته ملك لأذهان الحيوانات الأخرى كذلك . فالطائر يفصح عنه حين يحتذى من العاصفة ، والفأر حين يفر من ظل عابر إلى جحره ، والسمكة حين تتلطف كالسهم لتلتقط حشرة تطير فوق السطح . نحن نزعم أن هذا المنطق يوجد خارجنا ، ولكننا نتعرف عليه خارجنا لسبب واحد فقط وهو أنه يطابق ما لدينا داخلنا وما ولدنا به .

ومع ذلك ، فليس هناك واحد بيننا حساس لجميع إفصاحات هذا المنطق ، وقد يعوز الفلاسفة تقدير الموسيقى وليس الاستعداد للفلسفة عند جميع الموسيقيين ، وقد لا يجد عالم الرياضة شيئاً في رسم «مايسكلنجلو» ، وقد لا تحرك الرياضيات ساكناً عند الرسام . فيبدو أن بعض الأشخاص ولدوا بملكات للإدراك ثاقبة على التخصص ، سواء بوجه عام أو في حدود هذه الجوانب الجزئية لهذا المنطق ، ويبدو آخرون كأنما ولدوا بملكات عاملة نسبياً . وأياً ما كان فعلى قدر ما يكون الذهن موجوداً فهناك نمط فطرى للنسيان يؤدي التعبير عنه إلى مغرفة وجود هذا المنطق وبواسطته يتحدد هذا المنطق بالفعل .

ونحن إذ وهبنا ملكات الإدراك ، فن الضروري استثمارها . فنحن بنى الإنسان يجب أن نتعلم لنرى ، تلسم فى الواقع هى غاية الأدب ، والفن ، والموسيقى : جعل هذا النمط من اللوغوس ، المضمر فى الطبيعة ، أقرب ما يكون إفصاحاً .

فالتثال القائم فى المتحف الأمريكى للتاريخ الطبيعى ، والذى أشرنا إليه فى القسم السادس هو محاولة لتمثيل الواقع الوجودى على ما هو عليه . هذه هى الطريقة التى تعلم عالم الأنثروبولوجيا ، وربما الجراح ، أن يرى الشكل الأثوى . ولكن « أفرو ديت » ميلوس تعلمنا أن نرى شيئاً أكثر فيها : ذلك الكال المضمر الذى هو إفصاح عن اللوغوس ، وكلما ازددنا انصقالات فى تقدير الفنون أو فى عمليات الاستدلال زادت معرفتنا بالحقائق الواقعية الوجودية عمقاً بالفراصة ، وبالحساسية نحو تلك الأفكار الحقيقية التى تحاكيها هذه الوقائع الوجودية . بهذا الانصقال لأذهانتنا ليس فى الفن فحسب ، بل فى الدين والفلسفة ، وفى منطق اللغات وفى العلوم سواء بسواء - نغدو أقدر على الحكم على صحة الأفكار .

وعلى ذلك فصحة الأفكار تختبر ، ليس فقط بمعرفة العالم الوجودى ، وإنما بالملكات المصقولة للذهن أيضاً . إن المعرفة وصقل الذهن هما ثمرتان من ثمرات الترية ، واستكمالها هو معيار النضج . ومن ثم فصحة الأفكار تختبر أفضل اختبار بالحكم الذى يصدر من أشد الناس نضجاً بيننا .

وبالنظر إلى الحدود التى تحد المعرفة والصقل حتى عند أشد الناس نضجاً بيننا ، فإن هذا الاختبار ليس مما يعول عليه بالدرجة التى نرومها ولكنه أفضل اختبار فى حوزتنا .

( ٢٢ )

إن تصور اللوغوس ينطوى على ميزان مطلق للقيم ، مؤسس على درجة من المطابقة له . وهذا الميزان ليس أقل إطلاقاً ، لأننا إذ نرى اللوغوس كأنه منعكس على صفحة مرآة معتمة فإننا نفتقر إلى معرفة مطلقة به .

فتحن نعرف اللوغوس فقط بالمحاكاة ولكن تلك الضروب من المحاكاة أكثر إقتناعاً كلما تمت معرفتنا بالعلم الوجودى ، وبذلك النظام للذهن الذى يزكو الفراسة ، ومن ثم يبسط الرؤية .

وكوننا نفتقر إلى معرفة مباشرة باللوغوس ، تعتمد عليها القيم المطلقة ، يدعو إلى إنكار أن تكون هناك قيم مطلقة . مثل هذا الإنكار ينطوى مع ذلك على تنافس التقينا به من قبل . فبإنكار الكمال وبالإشارة إلى النقص تؤيد مستوى الكمال الذى يوجد به النقص .

ونجد مثلاً بارزاً على هذا فى إلباذة جويس Joyce ، فهمى عمل ظاهر من أعمال الإنكار فى التقليد العدى لزمانها . فإن ما تنكره إنكاراً ظاهراً هو الرؤية البطولية للإنسان كما تمثلها إلباذة «هوميروس» ، فهو ميروس يظهر بطله كشيء بالإله ، وهو إذ يفعل ذلك — كما يقول لنا «جويس» — فهو يكذب على الحياة كما هى عليه فى الواقع . فلكى يظهر الحياة على ما هى عليه فى الواقع ، استعاض «جويس» عن إلباذة «هوميروس» ، بالسيد ليوبوله بلوم Leopold Bloom الذى لا يشبه الإله . ومغامراته ، وهى مغامرات ليست بطولية ، تطابق التجربة اليومية ، بينها مغامرات إلباذة هوميروس لانتابقتها . والنتيجة الظاهرة لذلك هى سحب الثقة بالرؤية البطولية وذلك بالكشف عن النقص الدنى الذى هو طابع عالم الوجود المادى الذى نعيش فيه كما هو عليه بالفعل .

يبد أن النتيجة الفعلية هي على الضد من هذا ، فكما أن الواقع الوجودي للبلاط الدائم مركب دنى فقط بمقياس رؤية شيكسبير ( وهو هاملت ) ، وكذلك الواقع الوجودي « لدبلن » السيد « بلوم » دنى فقط بمقياس رؤية « جويس » ( وهي رؤية ستيفن ديدالوس Stephen Dedalus ) ففى تقابل بين النور والظلام ليس ثمة أهمية على أيهما يركز الفنان ، فكل منهما يشتد باشتداد الآخر . فإذا يثور « جويس » على النزعة المثالية يصير على الدنائة التى أصبحت بها المثالية أكثر حدة . هذه الرؤية تتأكد إذن فى إنكارها .

ربما أجب أن الرؤية وهم وأن الظواهر الوجودية الدنيئة هي وحدها الحقيقية .

.. هنا ، فى هذه القضية الرئيسية ، يثور النزاع بين الفلسفة الثنائية والفلسفات المقلابة لها - العدمية ، الوضعية ، المادية ، الإسمية - التى تنكر حقيقة أى شيء ما عدا ما هو ظاهر مادياً . فالعدى يقول إن فكرة الخط المستقيم وهم ، وأن العلاقات فى العالم المرن هي وحدها الحقيقية . ومع ذلك فهو من الوجهة العملية يكذب نفسه أكثر من مرة فهو إذ ينظر إلى العلامة التى يتركها قلم الرصاص ، يشكو من افتقارها للاستقامة ، وعلى ذلك فهو يحكم عليها بمقتضى فكرة « اللبلاءمة » يستبعد هو صحتها ، فهو فى موقف السوفسطائى الذى إذ ينادى بقضية لا يمكن مهاجمتها ، وهي عدم وجود أى شيء خارج ذاته ، لا يمكن أن يعيش بمقتضى هذه القضية ، ولكنه يكذبها حين ينادى بها .

نعم من السليم أن نقول عن فكرة جزئية للبللاءمة كفكرة « هو ميروس » إنها وهم ، أو أيضاً أن نقول إن جميع أفكارنا وهمية بدرجة ما . ولقد رأينا من قبل أن فكرة صحيحة فقط بالقدر الذى تمثل به كمال موضوعها الوجودى كما هو عليه ، أخرى من تمثيلها له كما هو ليس عليه . وإذن ،

فهذا الاختبار يمكن للأفكار التي ليست أوهاماً أن تكون أشد وهماً أو أقل وهماً .

إن « جويس » ومعاصريه يمثلون ، في جانب ، رد فعل ضد المعصر الفيكثوري التي تسلطت عليه فكرة توقيير أخلاقي ، كانت صحيحة صحة ناقصة بالنسبة للكائنات الإنسانية كما هي موجودة في الواقع الوجودي . ولذا تراجعوا عن الفكرة الباطلة ، عن الوهم ، تهاووا ليجدوا الحقيقة الواقعية في الظواهر المادية المتينة في التجربة المباشرة . مثل هذه الظواهر يمكن على الأقل اختبارها اختباراً مباشراً ، بينما الأفكار أوهام تتفاوت في درجاتها ولا يوثق بها من حيث هي كذلك .

ولكن أولئك الذين أنكروا أن يكون ثمة عالم للحقيقة الواقعية إلى جانب عالم الوجود المادي يواصلون الحياة في العالمين . وكل ما يستغيثون فعله هو أن يدعوا أنهم يعيشون في عالم واحد فقط .

( ٢٣ )

إن « اللوغوس » هو ما يزود التاريخ الإنساني بالاتجاه والغاية ، ومهمتنا هي أننا إذ نعرفه أولاً ، نحققه في عالم الواقع الوجودي ، وإذا أتى اليوم الذي يتم فيه إنجاز هذه المهمة ، فإننا لن نعيش بعد ذلك ، في عالين بل في عالم واحد ، ونحتفي حينئذ المآزق التي تقع فيها .

ولكننا ما برحنا في الطريق وما زلنا نعيش في آن واحد في عالم الواقع الراهن ، وعالم الأشياء النهائية . والأشياء النهائية ندركها بالفراغات التي من النادر أن تتمكن من تمييزها يقين من التصورات الكاذبة ، أو الادعاءات ، أو من التصورات الساذجة عند الذهن البدائي . ومع ذلك فهناك الحكم

المروى فيه الصادر عن ثقافة وترية ، وهو الحكم الذى يميل إلى الموافقة عليه أولئك الذين وصلوا إلى أقصى درجة من النضج .

وقد وجد «جوهان سباستيان باخ» Johan Sebastian Bach — إذهالته دنامة العالم الوجودى — ملاذه فى تأليف القداس الدينى «ب ما ينور» B-Minor Mass الذى يمثل عالم سياق وانسجام كاملين . ورجل آخر قد هاله بالمثل ما رأى ، شرب حتى سكر وأخذ يصيح فى جنح الليل . وحكم الشخص الناضج لا يجد مشقة فى المقارنة بين الإثنين أحدهما أعلى والآخر أدنى : فوسيقى القداس أقرب إلى اللوغوس من نباح السكران .

فكوفوشيبوس ، وسقراط ، ويسوع قد يتفقون على أن أوجستس قيصر يمثل نموذجاً أعلى لرجل الدولة من «كاليجولا» ، وأن «أبراهام لينكولن» يمثل نموذجاً أعلى من «أدولف هتلر» .

وقد يأخذ ناقد من النقاد بأن الاختبار هنا هو محض اختبار عملى ، مؤسس على الفرق بين أولئك الذين يشيدون وأولئك الذين يهدمون ، أولئك الذين يبنون نظاماً للناس يعيشون فى كنفه فى رفاهية وأولئك الذين يعيشون الفوضى على حساب سعادة الناس . ولكن الاختبار العملى ليس باطلاً ، فهو يشير إلى الانسجام والنظام اللذين تربطهما باللوغوس . فالناس الذين هم منفذون عمليون فقط ، الذين هم فنيون لحسب فى التنظيم والإدارة ، يعجزون ، مع ذلك عن النتائج العملية الكبرى ، ذلك أن جذور الانسجام والنظام ، التى تنشأ فيها النتائج العملية أعمق من مجرد التفسير العملى (البراجمى) .

لقد حركت «أوجستوس» و«لينكولن» كليهما رؤى العالم المثالى ، ولكن رؤاهما قد نظمتها معرفة العالم الناقص ، إن «أوجستس» أو «لينكولن»

يحقق عظمته في القرار الذي يتخذه إزاء التوتر بين الرؤية الكاملة من جانب والعالم الناقص من جانب آخر وعلى عكس هذا نجد « كاليبجولا ، لا يمثل أى رؤية متسقة ، بل فوضى واضطراباً في الوجود . إن « هنتر » يمثل رؤية أيضاً ، ولكنها رؤية وهمية لطفل ، لم تنظمها وتضبطها معرفته بالعالم الوجودى . فهو كالطفل قد استبدل تجريدات باطلة (عن اليهود والآريين) بوقائع محسوسة . مثل هذه الرؤية لا تقود إلا إلى الهلاك حيث تبذل محاولة قوية لتحقيقها .

إن النمو في النضج عند الفرد هو نمو في معرفة « اللوغوس » . ونفس التطور يأخذ مكانه في المجتمعات ، يميزاً أولئك المتقدمين ثقافياً من أولئك المتخلفين . وأخيراً فهذا التطور ، يأخذ مكانه في البشرية ككل . وما علينا أن نفحصه الآن ، هو كيف يأخذ هذا التطور مكانه .





## الفصل السادس الكشف طريق التقدم

(٢٤)

تظهر الفلسفة الثنائية خلال التاريخ الإنساني في عدد متنوع من الأشكال .  
جميع الأديان في العالم تمثلها . ونصف فلسفاته الصورية لا تعدو أن تكون  
تعبيرات خاصة عن تلك الفلسفة . فهي الزعم الذي يتأسس عليه كل نشاط  
إبداعي في الفن والعلم ، أو في السياسة . فهي من ثم الدعامة التي تبنى عليها  
الحضارة والتي بفضلها يمكن الاحتفاظ بها .

ولأن لهذه الفلسفة هذا الطابع الكلي العالمي وهذا الثبات ، فن الخير  
لنا أن نفكر فيها لا على أنها مذهب فلسفي جزئي عارض ، ولكن على أنها  
هي الفلسفة ذاتها . وقد يترتب على ذلك أن المذاهب الصورية التي تقف  
معارضة لها (الوضعية والمادية الخ) يلزم أن تصنف على أنها مذاهب  
ضد الفلسفة .

هذه الفلسفة تمنح لنا عامة في صورة أساطير بسيطة ، وفي هذه الصورة  
يطلب منا أن نعتقد فيها . وقد منحت لشعب اليونان القديمة على شكل تلك  
الأساطير التي تبين كيف أن آلهة « أيموس » خلقوا أولاداً جنسياً ذهيباً ،  
من الناس شديداً بالإله ، ثم أحلوا محلهم جنساً فضياً أقل شبيهاً بالإله ، ثم أحلوا  
محلهم جنساً « برونزياً » حل محلهم في النهاية ذلك الجنس الناقص الذي يدعو  
إلى الرثاء وهو الذي تنتمي إليه نحن أبناء هذا العصر : وعن اليهود الأوائل  
اتخذت هذه الفلسفة في سفر التكوين شكل قصة خلق الإنسان وسقوطه .  
ونظرية الخطيئة الأصلية تعبير مرتبط بها . وفي حكايات العصور الوسطى

كان الكأس المقدس Holy Grail يمثل اللوغوس ، والوصول إلى هذا الكأس المقدس مرهون بالوصول إلى الكمال الإنساني . فإذا يخضع لانسلوت Lan'elot لإغراء العالم الوجودي ، الذي مثلته جينيفير Guinevere في دور حواء يفشل في الاستطلاع الذي ينجزه في النهاية ابنه جالاهاد Galahad ، وهو دليل ضد كل إغواء دنيوى . وفي حكاية «فاوست» نرى التخلي عن استطلاع « اللوغوس » من أجل الإشباع الوجودية هو طريق للهلاك .

مثل هذه الأساطير تزودنا بصورة يمكن أن تنقل بها فلسفة زائفة إلى أولئك الذين لا ينطلى عليهم الزيف ، ولكن ، بنمو المعرفة عند الأجيال المتعاقبة ، وبفقدانها لبساطتها الفطرية ، نجد التناقض واللبس في لب الأساطير ، إذا أخذت حرفياً ، يهدد استمرار الإيمان بها ، فسقراط في مثل هذه المملسات ، قادر على أن يضع يده وضماً مباشراً على الفلسفة ذاتها من غير زخارفها الأسطورية ، وآخرون من الذين لا يزالون يخضعون ولو خضوعاً جزئياً للزيف ، يقعون في نكران عام لها .

ولما كانت الأساطير ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالمجتمع التقليدى ، وهو دائماً إلى زوال ، فإنها تغدو أهدافاً لأولئك الذين يشورون على المجتمع . « فكارل ماركس ، يستبعد الأساطير على أنها « أفيون الشعب » في سياق حملة ، إذ تختلئ الأساطير ، تغدو ضد الفلسفة . إن الفلسفة جنباً إلى جنب مع زخارفها الأسطورية ، تغدو موضوع التعرض والحقد العدى ، مادام هدم المجتمع هدماً أصلياً يستدعى هدم أسسه الفلسفية .

وحين تقع الزخارف في العار والشنار ، فالفلسفة أيضاً خليقة أن تقع معها . عندئذ تمأق الحضارة إلى أن تزودنا بالثقل الجديد للفلسفة في ثوب جديد بالدافع المبدع وبالنظام اللذين تعتمد عليهما الحضارة .

إن تطور الحضارة يمثل اكتساب المعرفة وترجمتها - معرفة ما هو عارض ، ومن خلالها ، معرفة ما هو نهائي . فالعمل في هذا يفضى دون توقف . فيتقدم أحياناً تقدماً سريعاً ثم يلى ذلك ضحولة أو نكوص وتقهقر .  
فحين كنت شاباً يافعاً كنت أتحمس للاعتقاد في أن التاريخ الإنسانى يتميز بنشأة الحضارات وسقوطها ، كل حضارة منها تضى خلال حياة تاريخية قائمة ومقدورة ، مثلها مثل أى فرد أو كائن عضوى ، من المولد خلال النمو والنضج والاضمحلال إلى الموت . ولا زلت أظن أن هذا يمثل نمطاً متميزاً ، ومنطقاً صائباً في التاريخ الإنسانى قدر ما انطوت فيه من صفحات . وهو مثل الجدل الهيجلى ، ليس هو خلاصة الحقيقة كلها ولها ، الآن وفي كل آن ، ولكنه عنصر من عناصر الحقيقة ، يذكو الفهم ، ويفسر ما يظهر عده غالباً من المعنى .

ويمكننى أن أرى هذا النمط يطبق تطبيقاً صائباً على أزمنتنا . فتزايد سلطان تفكيرنا على القرن الماضى بخاصة - بتلك الأشكال المتعددة المضادة للفلسفة ، ومعها التفاهت الناجم فى الفنون - يشبه التطور الحضارى الذى يميز الانتقال من مجد الإغريق إلى عظمة الرومان على ما فيها من خسة متزايدة .

ولكن فى ذهنى - وأرى ذلك رؤية غامضة - مطلع تقدم أطول وأوسع ، فإلى هذه الرؤية أتجه الآن .

( ٢٥ )

رأينا فى نهاية القسم السادس أن أذهاننا تقيم فى عالم إسمى من الأفكار ومن الأشياء ، نفترض أنه يمثل العالم الحقيقى الواقعى للأفكار وللأشياء .. ولأن الأفكار الإسمية والأشياء الإسمية توجد بالنسبة لنا كأسماء فى المقام ( ٢٢ - الأم ) .

الأول، فإن المنطق المضمر في أسمائها يميل إلى أن يحل في أذهانتنا محل المنطق المضمر في واقعها الحقيقي .

وأبسط الأمثلة قد تعيننا . فإذا أخذنا نوعين عامين من النبات الوحشى ، نسمى أحدهما « غاتم سليمان » ، والآخر « غاتم سليمان المزيف » ، فإننا بذلك نقيم في العالم الإسمي لأذهانتنا علاقة ليست تصدق على عالم الواقع ( حيث أن أحدهما لا يزعم أنه هو الآخر ) والتميز الإنجليزي بين فعل الإعجاب Like وفعل الحب Love لا يوجد بمثل هذا الوضوح في العالم الإسمي للفرنسيين ، فلتعلم كلمة واحدة aimer « فعل الحب » مكان هاتين الكلمتين الإنجليزيتين ، ويرتب على ذلك أن الإنسان الذى ينشأ في فرنسا قد يجد الصداقة تنمو وتردهر في عاطفة عظيمة ، وإذا نشأ في إنجلترا فهو قد يقع في الحب وقد لا يقع . فينبغى أن تكون هنالك لحظة تتوقف عندها العاطفة التى يشعر بها عن أن يكون المقولة الإسمية الأولى لتغدو المقولة الإسمية الثانية . ( خذ مثلاً على ذلك المشهد الذى يدور فيه الحوار بين الفتیان الإنجليزي والفتيات محاولين أن يقرروا ما إذا كانوا قد وقعوا في الحب أم لم يقعوا بعد . واللغة الفرنسية لا تكاد تتبع لهذه المشكلة الظهور ) .

إن عالمنا الإسمي ، وهو عالم من خيالاتنا ، يختلف عن العالم الواقعي من حيث كونه مؤلفاً من مقولات محددة . وقد أتاحت لنا فرصة التنويه بذلك في تعريفنا للتعميم ، ذلك لأن التعميم ينتمى إلى العالم الإسمي من حيث كونه في المحل الأول اصطلاحاً منطقياً لوصف وقائع وجودية . فبينما ليس هنالك طابع مقولى لما يمثله « الحقل الأخضر » ، ما دام يثبت في غاية من جانب وفي صحراء من الجانب الآخر ، فإن اللفظ الإسمي الذى نضعه في مكانه ليس له طابع مقولى .

والأسماء من حيث هي مقولات ، تظل غير متغيرة ، بينما الوقائع التى تقوم بتمثيلها تخضع لتحول مستمر ، قد يتركها فى النهاية مختلفة تمام الاختلاف عما كانت عليه حين سميت أول مرة . فالأمة الأوربية البيضاء التى ينطبق عليها كلمة « تركيا » اليوم ، لا تشبه أى شبهة فى واقعها الوجودى الأمة المنغولية المسماة « تركيا » ، والتى قامت فى أقصى شرق البحر الأبيض المتوسط منذ عشرة قرون خلت ، ولكن الإسم الذى لا يتغير ، والذى يقوم مقام الواقع المتغير يخفى ذلك .

إن « تركيا » تعميم لوقائع وجودية وضعت وثبتت فى قالب مقولة ، فى خيالنا ، وذلك ما يفرض الإسم . ونحن نثبت ونصوغ فى مقولات فى خيالنا أيضاً أفكار الملامة — وذلك ما تفرضه الأسماء كذلك — مع أن الأفكار ذاتها ، كوضوعات يوافق عليها الناس ، تخضع لتغير مطرد قد يحولها فى نهاية المطاف إلى الحد الذى تغدو به على ما كانت عليه فى الأصل .

فى القرن التاسع عشر قام « كارل ماركس » بإطلاق تعبير « الشيوعية » على مجموعة مركبة من الأفكار ، وقد اكتسبت هذه « الشيوعية » رضا أتباعه ، الذين وهبوا أنفسهم لتحقيقها فى العالم الوجودى . ولكن المطابقة بين الأفكار التى بسطها « ماركس » وبين العالم الوجودى كما كان بالفعل ، وهى مطابقة قاصرة من البداية ، إشتد قصورها وضوحاً بتطور العالم الوجودى ذاته . ومن ثم كان لا بد من تطور الأفكار أيضاً لتتكيف مع الواقع الوجودى . وحين وصل أولئك الذين وهبوا أنفسهم لقضية تحقيق « الشيوعية » إلى كراسى السلطة فى الدولة الروسية ، وجدوا الملابس الوجودية التى وقفوا فى قبضتها ، مختلفة تمام الاختلاف عن تلك التى افترضت فى تشكيل الأفكار . ولما كانت الملابس لا يمكن تذليلها ، إذا كان لا بد من اختيارها

أو اختيار الأفكار ، فقد غدا للبلابسات الهيمنة بالضرورة وكان لا مفر إذن من التخلي عن الأفكار والبحث عن أفكار أخرى تحل محلها ، أو مراجعتها وتعديلها .

وفي نصف القرن الذى أعقب ذلك ، تحولت الأفكار التى تجرى تحت إسم « الشيوعية » وحلت محلها أفكار أخرى ، إلى الحد الذى لم تعد فيه مختلفة فحسب عن الأفكار الأصلية بل ومعارضة لها فى جوانب هامة . ولو عاد « ماركس » إلى الدنيا ، لاعتبر ما لا يزال يسمى « شيوعية » شيئاً يمثل مجموعة منافسة من الأفكار معارضة لتلك التى وضعها هو نفسه . ولكنه سيجد أن الإسم لم يتغير قيد شعرة ، وسيجد أن هذا يعطى ما كان يمثل جانباً من الثبات يحمله يبدو معياراً مستقلاً تلفت حوله الأجيال المتعاقبة .

ففى عالم ليس له شكل معروف أو ثبات ، نبحث نحن الرجال عن شيء نرتكن إليه كما يبحث العالم عن صخرة . إن ما يتعلق به معظمنا فى النهاية هو رمز إسمى ، إسم ، نفترض أنه يمثل ذلك الموضوع المجهول الذى نسعى نحوه . فنحن نربط أنفسنا بالإسم الثابت ، وبذلك نقلت من التيار الذى سنغرق فيه إن لم نفعل ذلك .

ويفسر هذا الحقيقة التالية : وهى أن الناس يؤيدون أو يعارضون إسماً لا يمكنهم أن يذكروا معناه .

إن النزعة الإسمية إذ تخفى بقناعها العملية التى تسكف بها الأفكار مع الملباسات الوجودية كما هى عليه ، تخفى العملية التى يحقق بها الجنس البشرى التقدم فى معرفة العالم الوجودى ومن خلاله معرفة « اللوغوس » .

(٢٦)

### ما هي المسيحية ؟

إختلف « تشارلز داروين » و « مسز » داروين ، في ذلك . كتب داروين في سيرة حياته « لا أكاد أرى كيف ينبغي لأى إنسان أن يرغب في أن تكون المسيحية صادقة ، لأنه إذا كان الأمر كذلك فالظاهر أن لغة النص البسيطة تظهر أن الناس الذين لا يؤمنون — وقد يضم هؤلاء أبى وأخى ، بل ويكاد يضم حتى أصدقائى كلهم — سيحق عليهم العقاب الأبدى . وهذه نظرية ملعونة » .

وقد كتبت مسز « داروين » معلقة على هذه الفقرة بعد وفاة زوجها « لكم كنت أود ألا تنشر . فلا يمكن أن يكون ما هو أظع من ذلك ليقال عن نظرية العقوبة الأبدية للكفر — ولكن قلة من الناس عليها الآن أن تسمى ذلك المسيحية » .

إن الأديان تخضع لتطور مستمر متسارع في ثياب الإبقاء على هويتها الاسمية :

ففي أسفار موسى في التوراة انقسمت البشرية — بعد التشتت من بابل — إلى أمم كانت القاعدة بينها هي التباغض والعداء . وكل أمة كانت تنظر إلى سائر الأمم على أنها أجناس متميزة ، لا تحمل لها عاطفة الزمالة . فإذا قاست الأمم الأخرى ، لم يكن هناك إحساس بالتعاطف لأنه ليست هناك عواطف متبادلة بحيث أن ما يسرى على البعض يسرى على الكل .

والأبواب الأولى من العهد القديم تعرض صورة للعالم كما كان ينظر إليه مجتمع بدائي إلى حد الوحشية ، فلو أن تفكير تلك الشعوب القديمة قد انعكس في تفكير « يهوه » لكان من الواضح أنها جميعاً قد استعاضت

بالتصورات الفظة عن الشخص المعنوى وعن الأجناس المتعددة ، دون ما تميز ، استعاضت بها عن الواقع الوجودى للأفراد . وقد ذهبوا فى ذلك بعيداً حتى إن دمار « سدوم » وموت جميع أطفال المصريين ، والقضاء على سكان « أريحا » ، كل هذا كان يبدو عادلاً فى نظرهم — ولم يكونوا يعلمون أن هؤلاء الناس الأغراب كانوا بشراً وأفراداً مثلهم ، ولم يكن لديهم علم بالحقيقة الملبوسة التى كانوا يحلون محلها مجردات خالية من الصبغة الإنسانية كما يفعل الأطفال فى كل العصور .

وتتسع ديانة التوراة وتتحضر ونعدو أكثر إنسانية ورحمة ، وبالتدرج أشد براعة وحكمة . وحين فصل إلى كتاب روث Ruth يشرق علينا نور غامر ، فإن قصة « روث » ، يشير بحكمة « السامارى الطيب » ، إذ توحى إلينا بأن الذين لا يمتنون لنا بصلة القرى قد يكونون من نفس عنصرنا .

وأما فى العهد الجديد ، وفى فقرة تلو أخرى ، فإننا زى النور الذى كنا نراه فى ومضات تومض فى ظلام العهد القديم . وهو إيدان بفجر نزعة عالمية فى مقابل تلك النزعة القومية المتزمتة التى تشيع فى التوراة ، كما أنه يزودنا بمعرفة واسعة عن العالم كجزئيات ملبوسة قابلة لأن تتوافق فى كل ، وتصور جنس بشرى واحد .

ذلك لأن عالم الأفراد ينطوى على النزعة العالمية ، حين نشرع فى الحكم على فرد طبقاً لحصالة ، فإن قوميته تتوارى ويحل محلها فى التفكير الإسمى ، الجنس البشرى . وفى العهد الجديد حين يوضع الإنسان موضع الامتحان مرة بعد أخرى ، يكون إيمانه أهم من قوميته ، والضياع أو الخلاص منصباً على الأفراد لا على الجماعات . ويضم دور الكراهية أمام دور الرحمة المبدع ، وهو تعبير عن شعور الإخاء .



وقراءة الأناجيل في دقة وإنصاف قراءة لا تغفل الفقرات التي تدخل الضيق في نفس القارئ الحديث ، مثل هذه القراءة توحى بأن دين العهد الجديد لم يكتمل بعد في تطوره ، ففيه تمضى الكراهية والرحمة جنباً إلى جنب وتقوم النزعة القومية الضيقة إلى جانب النزعة العالمية الإنسانية ، وما برح هنالك عقاب جماعى للخطيئة التي تنسب إلى كيان الجماعة .

ويسجل العهد الجديد تقدماً على العهد القديم ، يد أنه تقدم غير كامل فيما يبدو ، حتى جاء القرن التاسع عشر فرأينا السيدة زوجة دارون وجيرانها وهم يتصورون أنفسهم مسيحيين صالحين ، لم يستطيعوا أن يتقبلوا بعض أساسيات هذا العهد .

واليوم يمكننا أن نتخذ نظرة للحقيقة الدينية أوسع مدى من تلك النظرة التي كانت ممكنة يوم أن كان الناس يستमितون في القتال من أجل عقيدة التجسد ، وفي وسعنا أن نرى أن العقيدة الدينية هي عاكسة ناقصة للحقيقة أعلى ، وفي وسعنا نحن البشر أن نلحها في ومضة سريعة فقط . وإن غاية شكليات الدين أن تهيم لهذا الكشف . إن جميع الأديان يمكنها إذن أن تمثل نفس الحقيقة ، كل منها على طريقته ، بحيث أن صحة أحدها لا يحجب صحة مساوية في سائرها .

إن الأمل في مستقبل الإنسان ، هو أن ذلك الكشف الذي تمثله الأديان سيزداد انتشاراً وعمقاً .

### ( ٢٧ )

وأولئك الذين يرون أن معرفة الحقيقة ولادة الكشف الإلهي ، قد أوحوا أحياناً بأن هذا الكشف يأتي شيئاً فشيئاً ، وعلى مدى القرون اتسع ورق . وربما تمت معه أيضاً الطاقة الإنسانية . وفي رأي أنى أستطيع

أن أسلم بأن وسائط الكشف موكول أمرها إلى التراث الذى تدعوه مقدساً ، فإذا اعتبرنا أن دور كل تراث أنه يمثل اللوغوس لكان كل تراث مقدساً . ففى وسعى أن أنظر إلى مسرحية « هاملت » لشكسبير على أنها وسيط للكشف لا يمكن تمييزها من حيث الجوهر عن إنجيل « يوحنا » . وفى وسعى أن أعتبر محاوراة أفلاطون « الدفاع » وكتاب « روث » ، وموعظة الجبل وكذلك خطبة « لنكون » الافتتاحية ، اعتبرها أيضاً من حيث جوهرها وسائط للكشف ، وإذا ما تخطينا ما نسميه على الدقة تراثاً أدبياً لكان فى وسعى أن اعتبر « أفروديت » وكاتدرائية نوتردام فى باريس على أنها أيضاً فى جوهرها وسائط للكشف . ولست أقصد بهذا القول أن بعض هذه هى كشوف لله أو اللوغوس بيننا الأخرى ليست كذلك . فأنا لا أستطيع أن أرى إلا تمييزاً سطحياً بين الموسيقى المقدسة والموسيقى الصادرة عن إلحاد وكفر وبين الفن المقدس والفن الناجم عن إلحاد وزندقة .

ومن حيث الفكر الخالص يمكننا أن نفترض أنه مع استهلال عهد المسيحية غدا دين العهد القديم ديناً غير ملائم ، وزاد فى ذلك انتشار تيارات الفلسفة اليونانية التى دلت على تزايد الفطنة والبراعة عند مجتمعات البحر الأبيض المتوسط ، ولذلك كانت مهمة العهد الجديد مراجعة وتكملة العهد القديم بإدخال العرف اليونانى على اليهودية . واليوم يمكننا أن نقول إن دين العهد الجديد نفسه قد أصبح غير ملائم ، لا لأنه غدا أقل فطنة بما كان ، بل لأننا نحن قد أصبحنا أشد فطنة من آباؤنا ، وإزاء هذه الظروف قد يخطو العالم نحو خطوة دينية جديدة وربما يتأهب العالم ( لمقدم ثان ) يختلف عن المقدم الأول بمستوى أعلى فى التصور . وربما كان ذلك بخطوة واحدة أقرب إلى النهاية من السابقة .

يد أن هذا الإمكان وحده يبدو لي أبعد عن التحقيق في واقع لا يخضع للتقويم العقلي ولا يتقدم بخطوات إسمية . فإذا جمعت المقدس مع ما يميزه عنه عامة من أدب وموسيقى وفن لكنت حرياً بالظن بأن الكشف التقدي قد مضى على طول الخط وليس فقط بخطوات عقلية تربطها دائماً بميلاد أديان جديدة . لقد تحقق هذا الكشف في أعمال شكسبير وفي رواية ملفيل «موني ديك» وفي «إلياذة» جويس وفي كتاب شبنجلر «انهيار الغرب» ، وقد تحقق أيضاً في موسيقى «باخ» و «تهوفن» وفي مذهب داروين وفي نظرية النسبية المقترنة باسم أنشتاين وفي فن المعمار القوطي وفي فن الرسم الفرنسي في القرن التاسع عشرة . ولا أظن أنه قد تقدم تدريجياً بوجه عام أو في تعبيراته الخاصة ، فإنه في القرن العاشر لم يكن له أية وسيلة في أوروبا . حتى الموسيقى الغربية بدأت تفقد إلهامها مع بداية القرن التاسع عشر ، بل إن الإلهام في جميع أنحاء العالم بدأ يتناقص بيننا اليوم .

يجب إذن أن نكون بعيدى النظر ، فإذا رجعنا إلى عهد التوراه أو إلى عالم هوميروس وسرنا مع التاريخ حتى عصرنا الحاضر فإننا نمر بمراحل من الثروة المبدعة ، كما نمر بمراحل من الفقر المدقع وكذا بجهود من التقدم وعمود من التأخر ، ولسكننا نتعشم دائماً بأن ثمة اتجاهاً يمضى بنا إلى أعلى . واليوم لا يكاد أحداً يطالع أفلاطون دون أن يشعر بمدى ما لدينا من قوة وتجربة تزيد كثيراً عما كان لدى القدماء . وكل عصر يمثل خليطاً من البدائية والطفلة . إن عصر التوراه الذي غلبت عليه البدائية قد مهد لطفلة إبراهيم وبراعته ، وعصرنا الذي نعيش فيه هو أشد براعة وطفلة ، ومع ذلك تظهر فيه بوادر الوحشية التي تتفق مع بوادرها في التوراه فتجريد هتلر لليهودية يطابق تجريد «يهو» سدوم ، ومع ذلك فما برحنا أكثر تقدماً مما كنا عليه منذ

ثلاثة آلاف سنة خلت ، فزعة هتلر البدائية تعتبر الآن شيئاً فريداً اليوم مما لو كانت في ذلك التاريخ .

وهذا التقدم الطويل المدى الذى يتحقق دون انتظام ، قد يبدو لنا أقل سلامة وصحة بسبب الطريق المسدود الذى تتخبط فيه محاولتنا المبدعة التى تعوقها وتقف فى سبيلها الاتجاهات التى تقف ضمن الفلسفة فى عصرنا هذا . والمقدمة القائلة بأن ما هو مادى هو الحقيقى فقط ، تسلب هذه المحاولات ما يبررها ويجعلها فعالة لأنها تجعل الغرض منها محصوراً فى مجرد متابعة لأوهام .

ومع ذلك فإننى أظن أننا لا نظل طويلاً وقد ضاق علينا الخناق فى هذه النقطة وإن كنا عاجزين عن مواصلة التقدم بدون دافع مستمد من تطوير جديد للدين مثل ذلك الذى بدأنا به عهد المسيحية .

إن المستقبل غير معروف لنا ، فما أدرانا ربما كان ينطوى على انقراض جنسنا الذى سيلحق بمجموعة رفات الحيوانات المتحجرة فى مقابر آمالنا المنهارة ، أو ربما نكسنا على أعقابنا عائدين إلى الهمجية ، أو قد تنطلق شعوبنا من الأرض لتسبح فى دنيا الفضاء مع ما ينجم عن ذلك من نتائج ليست فى حساباتنا . وقد تقع فى نسب متفاوتة من الفوضى والتخبط ونحن فى طريقنا إلى نهاية محتومة ، أعنى بها أن يصبح مجتمعنا أشبه بخلية نحل يحكم نظامها أصول علمية وتكنولوجية أو أن يغدو صورة إلهية تتخطى قدرتنا فى التصور .

إن ما ينصب عليه اهتمامنا الآن هو الاتجاه الذى نمضى فيه . فنحن إذ نضم بين جوانحنا الحيوان واللوغوس يبقى لنا أن نناضل من أجل تحقيق هذا الأخير فى أوسع نطاق ممكن . ينبغى لنا أن تتوخى السير قدماً بأقصى

ما نستطيع رغم العقبات التي تواجهنا ، وأهمها الجهل وظلام "عقول التي  
تومض في دياجيرها ومضات خافتة من النور . يجب علينا أن نحاول دفع  
الأشياء للعمل . ومن أجل إنجاز هذا كله ينبغي أن نكافح بنية تنمية معرفتنا  
للحقيقة في جانبها معاً . ففي كنف هذه الحقيقة ومن أجل هذه الغاية يقع  
علينا عبء تنظيم مجتمعتنا .



## الفصل السابع تنظيم الجنس البشرى

( ٢٨ )

الفصول التى أفضت بنا إلى هذه النقطة ، وضعت أمامنا فلسفة نستطيع فى كنفها أن نفهم الجماعات المنظمة للجنس البشرى ، والكيانات الإسمية التى تبدو كأبطال المسرحية فى التاريخ الإنسانى .

إن جماعاتنا المنظمة تنتمى للعالم الإسمى . ففى فى المقام الأول أفكار الملازمة التى ندعوها إسمية لأن التعبير عنها يبدأ فى حدود إسمية ، فى كلمات أو رموز معادلة كالأعلام والشعارات . وعلى ذلك فالولايات المتحدة الأمريكية ، على سبيل المثال ، هى فكرة لها تعبيرها الابتدائى فى اسم ، وفى إعلان مبادئ ، فى دستور وفى مجموعة قوانين ، فى علم ، وهلم دواليك .

وهذه الأفكار الإسمية تبرز فى العالم الوجودى سلوك الأفراد الذين يطبقونها . ف رئيس الولايات المتحدة الأمريكية هو فرد عادى ينهض بدور إسمى ، وينفذ فكرة إسمية ويصدق هذا على حد سواء على جميع الأفراد الماديين الآخرين الذين يتخذون هوية « الأمريكى » ، وإن كانت أدوارهم أقل شأنًا . وإذا اتخذت فكرة الولايات المتحدة الأمريكية بادية ذى بدء شكل كلمات ورموز أخرى ، فقد حدث هؤلاء الأفراد إلى أن يروا أنفسهم كأعضاء جماعة أمريكية لها قواعد السلوك الملازمة لها أو جعلتهم يتبعون فى توافق المبادئ والقوانين والجزئيات الإسمية الأخرى للفكرة ، وأن يفرضوا هذا التوافق على جيرانهم .

إن أية جماعة منظمة تظهر إذن الثنائية الكلية للفكرة وللإنصاح الوجودى عنها . فهى فكرة إسمية ، قد تكون كاملة داخل حدودها ، ولكنها تحقق تحققاً ناقصاً بواسطة الأفراد الذين يؤلفونها . والتباين الناجم هو مصدر للتناقض والخلط . فالملاحظ لجماعة معينة الذى تشغله فكرة الواقع الوجودى وهو غير عابء به ، قد تكون له عنه نظرة مختلفة عن نظرة ملاحظ يعابئ بالواقع الوجودى وحده . وأياً كان ، فكما ارتأينا ، أن الفكرة فى بساطتها لها قوة جذب ضخمة على أذهاننا المحدودة التى ترتبط بإحلال المجردات محل التعدد والتعدد الوجودى الذى لا يسغنها فهمه . وبالتالي فى حالة واحدة فقط - وهى عندما يصل التباين بين الواحد والآخر أقصى حد - مثل ذلك حينما يقف الواقع الوجودى فى أكبر جزء موقف تعارض مباشر مع الفكرة - تكون على بينة عميقة به وتضطرب لذلك .

تلكم هى إذن الشروط التى يجب علينا فى كنفها أن نحاول فهم عالم الدول والأمم الذى نعيش فيه .

### ( ٢٩ )

إن كل جماعة فى العالم الإسمى الذى تنتمى إليه ، هى كيان شخصى ، مثلها فى ذلك مثل أى فرد . فنحن نخلع عليها اسم علم وطابعاً شخصياً ، ونحدث عنها كما لو كنا نتحدث عن كائن فان ، ننسب إليها السعادة والشقاء ، أو الرغبات والمصالح والعواطف .

فى هذه الملابسات ليس غريباً أن تكون الأفكار التى تمثل لأذهاننا قواعد السلوك الملائمة للشخص الفرد تمثلها للشخص المعنوى أيضاً . فإذا كان الشخص الفرد فى ظننا له حق الحياة ، والحرية ، والسعى إلى السعادة ، فكذلك الجماعة التى نفكر فيها كما لو كانت شخصاً فرداً ، فإذا خلق الناس جميعهم



متساين ، وكذلك خلقت الدول ذات السيادة ، وإذا كان للأفراد حق تقرير مصائرهم ، وكذلك للجماعات ، فالحرية والمساواة في السيادة ، والاستقلال الذاتي — هذه كلها أفكار الملامة التي نلحقها بالفرد المعنوي بنقلها من كيانات مطابقة في عالم الواقع الوجودي .

ومع هذا فإننا مانكاد نفعل ذلك حتى نفتتح الأبواب للخلط والتناقض ، والمآزق التي تنبع من تباين العالمين . ذلك لأن الملامة الخاصة بالجماعة يمكن في تحقيقها أن تصطرع مع الملامة الخاصة بالفرد المطابقة لها ، متفادية إمكان تحقيقها .

إن كبرياء الفرد وحرمة شخصيته الجوهرية هي فكرة لللامة يرجع عهدنا إلى المتقدمين على المسيحية ، فكرة مضمرة في العقيدة القائلة بأن الإنسان قد صنع على صورة صانعه ( اللوغوس ) والحقيقة الجوهرية حول الإنسان كانت هي أنه مهما يكن من غلبة الشر فيه ، فهو يحوى أيضاً قسماً من الألوهية يمثل إمكان حدوث تأليه .

إن هدف الحياة الإنسانية على الأرض هو رعاية هذا القبس والعمل على تنفيذ الوعد الكامن فيه . إن الحياة البشرية قد تكون خسيصة في الواقع ، ولكنها تتميز بإمكان أن تغدو شبيهة بالله .

فأوغسطين والكنيسة القديمة ، إذ عاشا في عصر التحلل وانتشار الفوضى ، كان في إمكانهما التطلع إلى أمام لتحقيق هذا الإمكان بعد الموت فقط . ومع قيام النظام الإقطاعي الجديد بعد العصور المظلمة ، ومع إحياء الفكر الأرسطي ، ومع تجدد الأمل في الحياة على الأرض حين بدأ الناس مرة أخرى بناء حضارة ، لم يعد يبدو مستحيلاً أن الوعد الملازم للإنسان قد اتسعت فرص تحقيقه هنا على الأرض . وفي هذه الملابسات الجديدة لزم

أن يكون الهدف النهائي للتنظيم الاجتماعى هو إتاحة خير ما يمكن من ظروف لتنمية قوة الفضيلة السكامة التى يحملها كل إنسان معه .

وفى العرف المسيحى الذى نشأ فى زمن كانت الإمبراطورية الرومانية تمحلل فيه فى وحل الدناءة ، كانت الدولة شريرة فى جوهرها . وحتى الثورة الفرنسية لم يكن هنالك إلا استعداد ضئيل لصياغتها صياغة مثالية . وينطوى هذا بوضوح على أن سلطة الدولة على الفرد يجب أن تكون محدودة . وبعبارة أخرى ، ينطوى هذا على الحقوق الإنسانية وعلى حرية الفرد . وفى أثناء عصر الاستنارة وبوجه خاص فى العرف الديمقراطى الليبرالى الذى جعل إرتكازه على سياسة العمل الحر *Laissez faire* كانت الدولة متصورة على أنها موجودة فقط كحارس للحرية . وتحقيق إمكانيات الفرد اللامحدودة المتمثلة فى أن يملك زمام نفسه أو فى ملكة العقل ، مرهون بكونه حراً ، وكانت الغاية الوحيدة للدولة هى حماية حريته .

أتت الحرية إذن فى وقتها لتتضم إلى مراتب تلك الكلمات المزودة بعبير القداسة التى تلتقى للأجيال المتعاقبة من أطفال المدارس . وحين أتى دورها لتطبق على شخص معنى ، إحتفظت بقداستها وإن كانت افتقدت معناها المنطقي .

والكلمة الأخرى من هذا القبيل هى « المساواة » .

وليس ثمة من شك فى أن جذور التصور «إن كل الناس خلقوا سواسية» ترجع إلى عهد سحيق فى التاريخ الغربى ، ويكاد يكون إلى عهد جذور «الحرية» . وفى التفكير المسيحى حيث يملك كل إنسان نفساً خالدة ، يجعل هذا جميع الناس متساوين فيما هو جوهرى ، وإن كانوا غير متساوين فى الصفات البدنية وفى الاستعدادات أو فى الوضع الاجتماعى . هو على الأقل

ينخطى بهم الأحكام الإنسانية الخاصة بعدم المساواة . فحين يمثلون بين يدي الرب يوم الحساب لا يكون للملك فضل على العاى : بل يقف الاثنان على حد سواء أمام الإله .

ثم بعد أن تمت تصورات العدالة ، أصبح مقبولا كبداً أساسى أن كل الناس متفقون على التساوى بنفس العدالة . وأنهم جميعاً متساوون تحت لواء القانون .

وعلى ذلك فقد انضمت « المساواة » إلى « الحرية » فى مراتب الكلمات ، التى كانت تنطبق فى الأصل على الفرد فقط ، والتى تحتفظ بسحرها إن لم تحتفظ دائماً بمنطقها ، حين تطبق على شخص الدولة المعنوى .

إن « الحرية » و « المساواة » فى تطبيقهما الأخير على الجماعات ، يمكن أن نميزهما تحت تسميات « كالأستقلال » ، « الحرية » ، « الاستقلال الذاتى » ، « الحكومة الذاتية » ، « عدم التدخل » — كما تبيينهما فى الألفاظ الأصلية مقرونتين فى معظم الأحيان بصفات مثل « ذات السيادة » ، وكلمات كهذه تنجّه إلى أن تتخذ حياة خاصة بها وفضيلة ذاتية فى نظرنا نحن الأناسى بصرف النظر عن أى معنى نوعى . فنحن قد نقاقل تحت العلم الذى تنقش عليه هذه الكلمات فترة طويلة بعد أن نكون قد نسينا ما تعنيه . بل قد يحدث أن نقاقل ضد ما كانت تعنيه .

( ٣٠ ) .

عشت مرة فى إحدى جمهوريات أمريكا اللاتينية ، اتخذت شعاراً لها نقش على درعها الرسمى هو كلمة « تحررت » Liberatad ، وقد كان يحكم البلاد جنرال لم يكن أحد لينطق باسمه حتى يحول بعينه حوله لى يطمن إلى أن أحداً لم يكن يسترق السمع . وكان فى وسع الشرطة أن تلتق القبض ( ٨٢ — الأ م )

على المواطنين دون تهم موجهة إليهم ، وقد يلقي هؤلاء جثفهم قبل اتخاذ أى إجراء قضائى ( وكانت الشرطة تزعم دائماً أنهم قتلوا أثناء محاولتهم الفرار ) وقليلة تلك الأسر التى كانت تعيش دون أن تخشى قرع الباب فى الساعات الأولى من الصباح ، واقتحام الشرطة ، وإقصاء رب الأسرة ، حيث يحتقن إلى الأبد دون ما تفسير لذلك . وفى السجون كانت ألوان التعذيب تمارس ، وإن لم يكن من الحكمة فى شيء ترك من يعذب على قيد الحياة ليكون دليلاً على ذلك . ولم تكن كلمة تقال للجمهور ، أو مطبوع يوزع عليه إلا بموافقة السلطات . وليس فى استطاعة أحد أن يتنقل حتى من مدينة إلى أخرى ، دون إذن من الشرطة .

ومع ذلك فكلمة « تحررت » Libertad لم تكن خالية من معنى يلحق لأطفال المدارس . لقد كانت البلاد قبل ذلك بقرن وربع قرن جزءاً من مستعمرة أسبانية فلما غزا نابليون أسبانيا ، وجدت المستعمرة نفسها مستقلة . وفى الفوضى التى أعقبت ذلك انقسمت المستعمرة إلى خمسة أجزاء كل منها تحت حكم أحد سلالة الكاوديلوس Caudillos . والجمهورية التى أشير إليها والتي ما برحت تحت هذا النوع من الحكم ، هى أحد هذه الأجزاء الخمسة . وكلمة « تحررت » تشير إلى الاستقلال عن الحكم الأجنبى ، واستكمال السيادة ، اللذين يميزان بداية تاريخها القومى .

تذهب حكمة هندية إلى أن الحكومة الذاتية « سواراجيا » swarajya مفضلة عن الحكومة الجيدة « سوراجيا » Surajya . وقد سقت هذه الحكمة هنا لأنها تضعنا بين طريقين لا بد من اختيار أحدهما . وينطوى هذا على مضامين فلسفية تضرب فى قلب موضوعنا . فعلى أن نفترض حالة يتخذ فيها الخيار بين حكومة ذاتية شعبية وحكومة جيدة تحت حكم أجنبى .

والسؤال الأول الذى يثور هنا هو ما نعنيه بالحكومة الذاتية . فليس لدينا حق أن نفترض أنها تعنى فقط حكومة تتبع نظم الديمقراطية الليبرالية . فإن عضوية الأمم المتحدة قد منحت لدول مسلم بأنها تحكم ذاتها . وتتضمن هذه الدول ديكتاتوريات شخصية مثل تلك الجمهورية فى أمريكا اللاتينية ، وحكومات يعقوبية تحت حكم حزب واحد ، مثل الاتحاد السوفيتى . فالتعريف الذى بمقتضاه تقبل جميعاً على أنها حكومات ذاتية ، هو تعريف سلبى . إنه ليعنى غياب الحكم الأجنبى . فاية دولة ليست تحت حكم أجنبى تنعم بالحكومة الذاتية التى تشير إليها الحكمة الهندية .

فأية حجة يمكن أن تقام على إثبات حكومة ذاتية من قبل تلك الدولة فى أمريكا اللاتينية على حكومة تحت حكم أجنبى ، قد تحترم الكرامة الإنسانية وتبرز الحرية الفردية ؟

ستجد الجواب إذا طالعنا روسو ، الذى صاغ قبل سائر المفكرين الحدود الإسمية للتفكير التى أصبحت منذ عهده مقدمة أساسية للسياسة فى العالم كله . فعند « روسو » أن الشعب يكون شخصاً أخلاقياً واحداً كنتيجة لذلك العقد الاجتماعى الأولى ، الذى أبرمه أولئك الذين وجدوا من قبل كأفراد ، فى حالة الطبيعة ، فاجتمعوا معاً واففقوا بالإجماع على التخلل عن فرديتهم ، وعلى أن يذبحوا أنفسهم فى كيان سياسى واحد . والعبارات النوعية لذلك العقد كما أوردها « روسو » هى : « كل واحد منا يضع شخصه وجميع سلطاته بين يدى التوجيه الأسمى للإرادة العامة ، ونحن نستقبل كل عضو فى الكيان المشترك كجزء لا يتجزأ من الكل » .

إن الإرادة العامة عند « روسو » التى يتنازل لها الجميع عن إرادتهم الفردية ليست إرادة عامة بالمعنى الحرفى أو إجهاً إجبارياً .  
Active Consensus

إنها كما رأينا في القسم الحادى عشر تورية لما هو حق بمحك المصلحة العامة ، مصلحة الشخص المعنوى الذى خلقه العقد مكان الأفراد العديدين الذين دخلوا فى الأصل فيه .

تلك هي المقدمة المنطقية للنزعة القومية الحديثة فى نظامنا الدولى المعاصر .  
إنها المقدمة المنطقية لميثاق الأمم المتحدة .

إن الدولة القومية ، إذا نظرنا إليها من الخارج ، بل ومن الداخل أيضاً ، شخص أخلاقى يارادة واحدة . وعلى ذلك ، فليس ما يدعو إلى إثارة التساؤل حين يوقع مثل دولة فى أمريكا اللاتينية بالنيابة عنها وثيقة تستهل بالكلمات الآتية : « نحن شعوب الأمم المتحدة . . . » فهو فى توقيعه عليها يعبر عن الإرادة العامة للشعب الذى ينتمى إليه .

وإذا قبلنا المقدمة المنطقية ، وهى أن كل جماعة شخص معنوى له إرادة واحدة ، نجد أن السؤال الخاص بالحكومة الذاتية هو السؤال عما إذا كان ذلك الشخص رقيقاً أو حراً ، عما إذا كان خاضعاً لإرادة آخر — إرادة قاصرة على المصلحة الذاتية التى ليست مصلحته — أو ينبغى بالآخرى أن يكون حراً يتبع إرادته الخاصة ، التى تعدل مصلحته الذاتية . إن مقدمة السؤال تستبعد أى اعتبار للذرات التى يتألف منها والتى ليس لها وجود منفصل ، ولا إرادة منفصلة ، ولا سعادة منفصلة .

والسؤال عن الحكومة الذاتية إزاء الحكومة الصالحة إذ يوضح فى هذه الحدود ، سؤال حاضر الجواب . فالرق فى كنف سيد صالح فيه خرق . للبلادة التى ندعوها عدالة .

فاللحجة الخاصة بالحرية تتضمن فى هذه النقطة للحجة الخاصة بالمساواة -

وكل شخص من الأشخاص المعنويين على المسرح الدولي يتساوى مع كل شخص آخر كما يتساوى واحد مع الآخر . ويترتب على ذلك أنه من الظلم إذا كان مثل هذا الشخص الواحد حراً في أن يتبع ارادته الخاصة ، أن ينكر نفس الحرية على أى شخص آخر .

ونقل الحقوق المنتمية أصلاً للفرد إلى الجماعة ، لا يثير أى سؤال باستثناء السؤال الخاص بمقدمته ، والسؤال الخاص بالمقدمة قد أثير أمامنا في الحوار بين يهو وإبراهيم الذى أتاحت لنا فرصة فحصه في القسم الرابع عشر . وقد يكون مفيداً أن نعود إلى ذلك السؤال الآن في حدود الفلسفة التى تطورت تطوراً أعمق منذ ذلك الحين في تفكيرنا .

### ( ٣١ )

إن الحكمة الهندية تقترض اختياراً بين حكومة صالحة وحكومة ذاتية . وأشدّ تحديداً من ذلك يكون الاختيار بين حرية الفرد وحرية الجماعة . فالسؤال في لبه هو أى الكيفيتين يأتى أولاً في تفكيرنا . فعند يهو للشخص المعنوى حقيقة واقعية يفتقر إليها الشخص الفرد ، ومن ثم فالشخص المعنوى يأتى أولاً ، وعند إبراهيم للفرد حقيقة واقعية أشدّ حيوية وذلك أتى أولاً .

فأى جواب نجيبه نحن ؟

يلزم أن يأتى جوابنا في النهاية بأن « إبراهيم ، كان على حق . فالفرد ينتمى إلى عالم الحقائق الوجودية الواقعية ، والجماعة تنتمى إلى عالم الأفكار الإسمية . فالفرد حقيقة واقعية والجماعة ليست حقيقة واقعية ، وبذلك ننتهى إلى أن نربط أنفسنا بعبارة « بالى ، الماثورة » مع أننا نتحدث عن جماعات

من الكائنات الواعية ، ومع أننا ننسب لها السعادة والشقاء والرغبات والاهتمامات والعواطف ، فليس هنالك من يوجد بالفعل ويشعر إلا الأفراد . .

إن غاية الواقع الوجودى هى أن ينجز فى ذاته ، كمال اللوغوس والأفكار الإسمية وسائل لهذه الغاية ، ليس أكثر . وهى على أفضل وجه انعكاسات جزئية للوغوس وعلى أسوأ وجه ادعاءات ، وليس لها قيمة فى ذاتها فليس لشيء فى العالم الإسمى أية قيمة فى ذاته .

إن كمال أفكارنا عن الملاممة إلى النقطة التى تلتقى فيها مع الحقيقة الواقعية « اللوغوس » هو فحسب شرط متقدم على غايتنا ، ومن ثم فتناول الجماعة المنظمة على أنها الغاية التى يجب علينا أن نصمم على التضحية بالفرد من أجلها وقوع فى اللبس والخلط .

فنحن حين نرعى الجماعة من أجل الفرد نستند إلى دعامة مختلفة . وعلى ذلك ، فمع أننا نعلل من قدرها فإننا لاننسب إليها أية قيمة فى ذاتها . فنحن لانجعل قيمة ما لاستقلالها الذاتى وللإساواة فى السيادة فى ذاتها وإنما نجعل لهذه الصفات قيمتها كشرط متقدمة ( إذا كانت الحالة كذلك ) على كمال الفرد . وحين يعانى الفرد معاناة صريحة من شرط من هذه الشروط فإننا لانستطيع أن نبرره .

هذه ليست نظرية الاكتفاء الذاتى الفردى . فالجماعة ضرورية لإشباع الفرد ، والمسألة الوحيدة هى أى نوع من الجماعة .  
فإلى هذه المسألة نتجه فيما يلى .



( ٣٢ )

فتحن نوافق على أن الجماعة ضرورية للإشباع الذاتي للفرد ، وأن هذا وحده هو ما يبرر قيامها . وما نريد معرفته إذن ، هو أى نوع من الجماعة . فأولئك الذين ، على مدى التاريخ جعلوا الجماعة مطلقة في تفكيرهم ، قد اتجهوا إلى إعلاء شأن جماعة على جميع الجماعات الأخرى . فالشخص المعنوي عندهم لا يمكنه أن يقسم إلى أشخاص تابعين أو يتحد مع أشخاص معنوية أخرى لتكوين أشخاص أعلى . وفي تفكير «يهوه» أن «سيدوم» غير مقسمة وهي كل في ذاتها . وقد لفت روسو الانتباه إلى أنه في الشخص الجماعي الذي تصوره لا يجب أن يكون هناك أية ارتباطات سياسية أخرى بين الأفراد ، الذين أخذوا على عاتقهم أن يهيئوا أنفسهم دون ما تحفظ للكل ، والعالم الذي تطلع إليه يتألف كلية من مثل هؤلاء الأشخاص الجماعيين ، كل شخص منها له إرادته العامة المستقلة ، وكل منها يسعى إلى مصلحته الذاتية . والقوميون المتطرفون في القرنين التاسع عشر والعشرين يمثلون كذلك هذه النظرية .

ومع ذلك فالتقيد لا ينصب علينا نحن الذين لا نمجد أية جماعة كفاية في ذاتها . فتحن من ثم لا نحتاج إلى أن نعتبر أنواعاً مختلفة من الجماعة فريدة في بابها . ونحن لا نحتاج إلى أن نستبعد إمكان أن يحظى الفرد بعضوية متلائمة في أسرة ومدينة ، ومقاطعة ، ودولة ، في أوروبا ، في الغرب ، وفي الجنس البشري ، مختصاً كلا منها بولائه لحد ، ولا يختص أحداً منها بولائه دون ما حد .

ونحن نبدأ بالفرد بطبيعته البشرية ، وحاجاته ، فهو في ذاته حيوان ، مثله مثل الطفل الذي روت عنه حكايات وأساطير لا حصر لها ، إنه إذا انفصل عن والديه منذ مولده ، تربى في الغابات بين الذئاب . فحتى لو افترضنا

أنه في خلال حياته قد تعلم شيئاً من الواقع الوجودى وشيئاً من اللوغوس  
خلن يكون أقدر من الحيوانات على نقلها إلى طفله المنتظر ، وكل جيل سيدأ  
حيث بدأ هو .

والتقدم البشرى ، كما انضح منذ أيام أهل الكهف ، يعتمد على أن  
تنتقل إلى كل جيل المعرفة التى جمعها الأسلاف . وهذا ممكن إلى أى مدى  
إذا تيسر تنظيم تسجيل المعرفة ونقلها .

وقدرة الفرد فى ذاته فى جمع المعرفة واختزانها قدرة محدودة . فإذا  
مارغب فى أن ينتفع بالمعرفة فيما وراء هذه الحدود ، فيجب عليه أن يستشير  
الآخرين ممن جمعوا معرفة فى مواد لم يتمكن هو من جمع المعرفة فيها .  
ويتطلب هذا أيضاً تنظيمًا .

ثم إذا زغب فى فراغ ليتعلم ، فإنه يعتمد على مزايا التخصص الاقتصادى،  
الذى يجب أيضاً أن ينظم .

كل هذا يعنى أن تقدم البشرية عمل تعاونى . فهو يعتمد على تضافر  
المجهود بين الناس .

ثم إن الفرد فرصة ضئيلة لحماية نفسه ضد جميع العناصر المؤذية فى البيئة  
الطبيعية ، بما فيها الأفراد المؤذون ، إذا لم يأخذ حذره من الآخرين ، بأن  
يساهم فى عبء مشترك على أساس من المصلحة المشتركة .

وإلى جانب هذه الاحتياجات الخام هنالك الاحتياجات السيكولوجية  
أو رغبة فى إشباعات سيكولوجية لا يمكن له أن يحققها وحده ، إن الإشباعات  
الإيجابية التى ترفع من شأن الحياة فى الأسرة تنبثق من خبراتنا وتجربتنا  
المشتركة . فالفرد بذاته لا يمكن أن يكون له هدف أو أمل فيما وراء حفظ  
بقائه ، الذى لا يمكن أن يطول بل هو أقرب إلى القصر .

لقد درس كتاب آخرون هذه النقط دراسات مستفيضة ، ونحن نكتفى هنا بالتنويه بها . والذي نستطيع أن نساهم به هنا هو أن ننظر إلى الجماعة الإنسانية كلها نظرة شاملة - الاحتياجات التي عليها أن تشبعها ، وإمكاناتها وحدودها - مستشهدين بالأمثلة .

( ٢٣ )

أكتب هذه الكلمات في قرية من قرى الألب السويسرية ، وهي إحدى قرى عديدة تتخرط في مقاطعة واحدة والفرد يحيا حياته في ارتباط وثيق مع مقاطعته ، التي هي جماعته بمعنى لا يمكن أن تكونه سويسرا وهي تصور أشد تجريداً وبعداً عن إدراكه . والجماعة أشبه بأسرته . والواقع أن نسبة كبرى من السكان تجمعهم بهم صلة الدم . فإذا سقط سقفه وكان هو نفسه عاجزاً ، تولت الجماعة إصلاحه له ، وربما كان قارع طبل في الفرقة المحلية ويتطلع إلى أمسيات العزف الجماعي ، فهو يعرف كل شخص وكل شخص يعرفه .

هذه المقاطعة تقع في ولاية الفاليز Valais التي انضمت للاتحاد السويسري سنة ١٨١٥ ، ولكنها لكونها مستقلة ، نظر إليها على أنها عضو مستقل بذاته في اتحاد . وقد كان الاتحاد السويسري منذ تاريخه المبكر اتحاد أقاليم من أجل الدفاع المتبادل ، وما برح له كثير من هذا الطابع إلى اليوم ، وإن كنا جرياً على الخط السياسي الغالب في العالم ننظر إليه كدولة واحدة لأمة واحدة . فساكن الجبل ، شأنه شأن كل سويسري آخر ، له صفة المواطن الأولى الخاصة بإقليمه ، ومن صفة المواطن هذه يستمد بالتبع صفة المواطن السويسري ، وهو يشير إلى أهل المقاطعات الأخرى لا كأبناء وطن واحد ، بل كزملاء في الاتحاد ، ولكي يقيم أحدهم في مقاطعة يجب ، مثله مثل أي أجنبي ، أن يحصل على إذن بذلك .

وعلاقة الاتحاد السويسرى بقيادته فى « برن » ، بالمواطن الفاليزى  
هى نفس علاقة الدفاع المشترك التى من أجلها أنشئ . فالضريبة الفدرالية  
التي يدفعها ( وهى أقل بكثير من ضريبة المقاطعة ) تسمى ضريبة الدفاع  
الوطنى . وبالإضافة إلى ذلك تطلب من السلطات الاتحادية أن ينخرط كل  
عام أسبوعين فى الخدمة العسكرية .

وليس هنالك وراء الاتحاد أية جماعة سياسية منظمة لسويسرا .  
فالمقاطعة تنتمى للاتحاد ، ولكن الاتحاد ، طبقاً للحياد السويسرى لا ينتمى  
إلى شيء . حتى ولا للأمم المتحدة . إن سويسرا الكوزوموبوليتية التى  
تتسع آفاقها تنمى مع ذلك وعياً عميقاً باتهامها لأوروبا ، وهى جماعة عريقة  
تهدها المخاطر ، كما هددها كثيراً من قبل ، من ناحية الشرق ، ومع ذلك  
تنتمى إلى شيء أوسع يسمى « الغرب » أو « الحضارة الغربية » .

هنا ، ومن ثم ، مجموعة منبسطة من الجماعات يتقمصها « الفرد » من  
أسرته المباشرة إلى الحضارة الغربية ، وأجرؤ على القول بأنه لو انقضى  
ساكن المريح غداً على الأرض ، لبادر بتقمص الجنس البشرى كله . فهو  
يقف فى مركز مجموعة من الدوائر التى يحيط بعضها ببعض الآخر .

أضف إلى ذلك أن ساكن الجبل ، من حيث هو فاليزى ، ينتمى أيضاً إلى  
الكنيسة الكاثوليكية الرومانية ، وهى فى ذاتها مجموعة منبسطة من الجماعات ،  
من الأبرشية إلى الكنيسة العالمية .

وما تجب ملاحظته بصدد هذا الفرد هو أنه ليس ثمة جماعة من الجماعات  
التي ينتمى إليها طالب بالاستئثار بولائه ، فالافتقار إلى زعم غالب للجماعة فى  
مجموعة الدوائر المتراكزة يميز سويسرا بطابعها النوعى ويكشف بوجهها خاص ،  
ماهية النزعة القومية .

والجماعات التي تحيط بالفرد في مجموعات أمن الدوائر المتحدة في مركز واحد تختلف في النوع اختلافها في الحجم .

لقد ذكرنا أن الجماعة تنتمي إلى عالم الأفكار الإسمية : ويتبع ذلك أن الأسرة الصغيرة التي تعيش في منزل واحد يجب أن تكون فكرة إسمية . فأى عضو من أعضاء الأسرة يغدو على وعى بها من حيث هي كذلك حين يفكر في خصائصها . ومع ذلك في الجانب الأعظم يكون الواقع الوجودي للأعضاء أشد حيوية من الفكرة . من حيث أن هذا الواقع الوجودي هو موضوع معرفة وثيقة لا حاجة به إلى الاستعاضة عنها بمجردات .

وتقل نسبة صدق هذا على الجماعة المحلية كجماعة قرية الألب، والمقاطعة، حيث كل فرد يعرف كل فرد آخر .

فالة المقاطعة مختلفة . ذلك لأن المواطن لا يستطيع حتى أن يرى مقاطعة الفاليز ، رؤية بصرية ، كما يفعل أفراد عديدون ، وإنما عليه أن يضع تصوراً إسمياً في مكان واقعا . فهو يعرف الفكرة فقط . ذلك لأن الأفراد يتخطون مدى إدراكه . ويضعف هذه الفكرة انطباعات حسية عما كان يدرس له عن تاريخ وجغرافية الفاليز في المدرسة ، ومن ذكريات مختلطة من الشعر والغناء والخطابة ، وحكايات البطولة ، ورمز علم الفاليز . وحين يذهب لأداء الخدمة العسكرية ، حيث يلتقي بأقرانه من المقاطعات الأخرى ، يكون عليه أن يزود عن حمى الفاليز ضد الامتهانات التي أعد أبناء المقاطعات المنافسة أنفسهم ليخدشوه بها .

إن الأسرة ، وأقل من ذلك الجماعة — ترضى حاجة الفرد للحب، والرعاية ومعرفة الغير له ، ولأن الجماعة أكبر ، فهي تهبه الأمن الذي لا تستطيع أن تكفله له الأسرة وحدها . والمقاطعة من جهة أخرى ، لا تشبع حاجة للحب والعلاقات الشخصية ، وما ترضيه عنده هو حاجته إلى أن يتقمص ما هو قوى

وعظيم أمام الآخرين . وهو إذ يشعر أنه لا وزن له في العالم الضخم ، يكتسب أمناً معوضاً وإحساساً بالقوة باتحاده مع هذه المهابة . والفايز على خلاف الأسرة أو الجماعة ، يمكن أن تزوده بهذا الإشباع لأنها أسطورة ، فكرة إسمية ، لم يوهن من شأنها من حيث هي كذلك أى حضور حي لوقائع وجودية ناقصة تشير إليها . إن التجريد له مجاذبة لا سبيل إلى تحديها .

ومع ذلك ، فالةايز تفتقد اليوم الخاصية التي تجعلها تقابل هذه الحاجة فهي تفتقر إلى السيادة ، إلى الاستقلال . وقد أصبحت جزءاً من كل أوسع ، ومن سلطة أعظم تعتبر تابعة لها من الناحية الدستورية . ويترتب على ذلك أن المواطن الفاليزي له ( من حيث المبدأ ) الخيار في أن ينضم إلى الآخرين لينجز استقلال الفاليز وتساويها في السيادة مع كل دولة أخرى مستقلة في العالم ، أو في أن يحول ولاءه إلى سويسرا ، التي لها الاستقلال والتساوى في السيادة وهو ما تفتقر إليه الفاليز . ولأسباب واضحة ، ترجح كفة الاختيار الأخير ، واشتد اعتقاد المواطنين في المقاطعات جيلا بعد جيل ، بأنهم وطنيون سويسريون ، وأنهم مرتبطون بالالهة « هلفشيا » حاميتهم العليا والتي تقف في الصورة المرسومة على قطع النقد عندهم متأهة دائماً تحمل الرمح والدرع .

ولكن أليست سويسرة ذاتها هي أيضاً جزءاً من كل أشمل ؟ أليست تنتمي إلى أوروبا أو إلى جماعة الأطلنطي ، أو إلى الغرب ، أو إلى الحضارة الغربية ؟

فها في مجموعتنا المنبسطة من الجماعات التي هي أشبه بالدوائر المتراكزة تأتي مرة أخرى إلى تغيير في النوع . فإلى هذه النقطة ، كان للجماعات التي هي ارتباطات بالتشابه ، صورة واتساق يزوجها بهما نظام مشترك رأينا أنه يختص بتعريف قاطع تفتقر إليه الجماعة .

فأوروبا هي بالتأكيد جماعة طبيعية شأنها في ذلك شأن سويسرا ، فالسويسرى الكاثوليكي الناطق باللغة الفرنسية الذى اندمج مع السويسرى البروتستنتى الناطق باللغة الألمانية ، لن يجد صعوبة أكبر فى أن يندمج مع جاره الكاثوليكي فى فرنسا الذى يتحدث باللغة الفرنسية . وفى كنف الجماعة الطبيعية - نجد أن مقاطعة « تشينو » Ticino السويسرية الناطقة باللغة الإيطالية والتي تطل على وادى پو Po ، أشد انتماء إلى المقاطعات المجاورة لها فى إيطاليا من مقاطعة بازل على نهر الرين وهى الناطقة باللغة الألمانية .

يبد أن أوروبا تفتقر إلى تحديد الإطار الذى قد يزودها به الشكل الدستورى ( ارتباط بتنظيم مشترك ) ، فهى ليست دولة ذات سيادة لها دستور سياسى واحد وحكومة واحدة ، وعاصمة واحدة ، وعلم واحد . ففى مثل هذه الملاحظات ، تظل فكرة أوروبا فكرة ناقصة فى ذهن الأوروبي ، دون أن تكون لها شخصية حيوية أو إطار حى ، ومن ثم فليس لها ذلك الجذب الأسر الذى تفرضه دولة ذات سيادة على ولائه .

ويصدق ذلك بالمثل على « الغرب » وعلى « جماعة الأطلنطى » ، أو على « الحضارة الغربية » .

فكل إنسان يعيش فى مركز مركب من الجماعات تتسع دوائرها حوله ، والرئيسية منها أقرب إلى المركز . هذه الجماعات المتركرة تختلف فى النوع اختلافاً فى الامتداد ، وتبدأ من الأسرة إلى الحضارة . وكل منها تنافس الأخرى فى اكتساب ولاء الناس الذين يقيمون فيها ، ولدولة الأمة nation state فى هذه الأيام ميزة خاصة فى هذا التنافس ، كما أن دولة المدينة City-state كانت لها بالأمس هذه الميزة فى الجمع بين التنظيم الشكلى وصفة السيادة . والاسطورة السائدة تجعل العنصر الصناعى ، عنصر الشكليات الذى يسام فيه رجال الدولة والقانون لا يعدو كونه يعبر ببساطة عن وقائع

توجد من قبل في الطبيعة ، فالفرد ، تحت رهبة ما هو عظيم ومشيع يعتقد في يسر .

### ( ٣٤ )

وبالإضافة إلى حاجة الفرد للحب ( التي تواجهها الجماعة الصغيرة ) ، يشعر بالحاجة إلى تقمص العزة والمهابة اللتين يحس بالرغبة فيهما في نفسه . وتقابل هذه الحاجة بطرائق متنوعة . وهي تقابل عامة في أيامنا بتقمص فكرة الدولة ذات السيادة . وفي رؤية « روسو » النبوية يضحي الفرد بكبريائه واستقلاله كفرد لكي يشارك في كبرياء أعظم واستقلال أضخم . فهو ينعم بسعادة معروضة في سعادة الدولة ، معتبراً صفاتها صفات له . فإذا كانت الدلة حرة فهو حر ، ولا أهمية لما تفرضه عليه من عبودية .

هنا من ثم ، فكرة واحدة عن الملاممة الإنسانية . والمطلوب منا أن نتأمل في صحتها ، أعنى مطابقتها للوغوس ، وبينما لا يعرف اللوغوس معرفة مباشرة فتمة اختبارات يمكننا أن نطبقها ، أحدها المطابقة للواقع الوجودي كما هو قائم بالفعل ، والآخر هو المنطق .

ولنبداً أولاً باختيار المنطق .

إن مهمتنا كأناس أن نحقق في أنفسنا كمال اللوغوس ، وقد تبيننا أن التقدم نحو هذا التحقيق لا يمكن أن ينهض به الفرد المنعزل ، وأنه لا بد من أن نحاول الجماعة ذلك ، ويرتب على هذا أن الفرد وحده لا ينجز شيئاً بالمرة ... وأن ما يمثل الفرد من جهد مبذول للتقدم إنما يكون من خلال الجماعة . إن بعض عظمة سقراط يرجع لآثينا .

ومع ذلك ، فالجماعة تصور إسمي ، وليست حقيقة واقعية مستقلة . وهي إذ توجد فحسب في أذهان الأفراد ، فإنها ليست صادرة إلا منهم . وهي



من حيث هي كذلك لا يمكن أن تكون أعظم مما يكونون. وقد يستمد الأفراد الإلهام من عظمة فكرة ، ولكن هذه الفكرة أو هذا التصور تصوره الأفراد في البداية . وعلى ذلك فإذا كانت بعض عظمة سقراط ترجع لآثينا فإن عظمة أثينا هي عظمة «سولون» ، وثيميستوكليس ، وبركليس والأتينيين الآخرين .

وفي نظر روسو وفي نظر المفكرين الجماعيين منذ عصره ، نجد أن للتصور الحقيقة الواقعية الأولى . فقد كان الفرد مواطناً عضواً ، إحصاء ، ذرة ، ولكنه ليس شيئاً في ذاته . وفي نظر روسو وهيجل وماركس ، للجماعة كل العظمة في ذاتها من حيث أن أعضائها قد سلخوا فرديتهم لها ، فالجماعة في ذاتها شخص ، يقف مستقلاً ، بإرادة شخصية مستقلة . ومع أن أعضائها قد لا يشاركون في هذه الإرادة كأفراد ، كذرات مكونة ، فإنهم جميعاً يشاركون فيها على أساس صحتها أولية وهم يعلمون أنهم إذا اختلفوا عنها كانوا على باطل . إنها إرادتهم يانكار إرادتهم الفردية .

هذه النظرية هي ثمرة الخلط ، ذلك الخلط الذي رأيناه متجلياً في تصور «يهوه» عن سدوم . نحن يستبدل الإسم بالواقعي يندو الواقعي ثانوياً ومن ثم يندو ممكناً أن يمتن الأفراد ويساموا عذاباً لا يمكن وصفه من أجل الفكرة التي وضعت في محلمهم .

إن غلطة روسو وماركس هي ذلك الخلط بين الإسمي والواقعي ، وأياً ما كان فيمكننا أن نبرز ما فعلناه لو قبلنا المقدمة التي استندنا إليها .

إذا كان هنالك ، كما نرى ، فكرة واحدة كاملة للإنسان ، يحاكيها جميع الناس ومهمتهم تحقيقها ، لكان من اللازم على جميع الأفراد ساعة تحقيق هذه الفكرة أن يصبحوا ندأ في مرادهم ليكملها ، ويلزم أن تعود الكثرة مرة أخرى إلى الواحد ، وفي مكان كثرة من الإرادات النافضة

يلزم أن تبقى فقط إرادة واحدة كاملة ، وهى اللوغوس ، التى هى (إذا استخدمنا اللغة التقليدية) إرادة الله . وفى تلك الساعة تغفل جميع المميزات التى نهض بها الآن ، فتمتد ستلتقى فى النهاية الإرادة الإسمية مع الإرادة الواقعية ، وتلتقى الإرادة الوجودية مع الفكرة التى هى نموذجها .

والغلطة الوحيدة التى يقع فيها المفكرون الإطلاقيون مثل روسو وماركس (وهى غلطة لا مندوحة عنها) هى الزعم بأن الجنس البشرى قد وصل فى النهاية إلى عتبة هذه الغاية وأنه أدرك المرحلة التى يكون عندها مستعداً للسير نحوها .

ونحن إذ ننظر إلى الواقع الوجودى كما لا يزال عليه (وذلك هو الاختيار الآخر) فلن نرتكب هذا الخطأ . وما برحت مشكلتنا لا أن نكون الجماعة الكاملة النهائية للجنس البشرى ، بل أن نكون شكل الجماعة التى تكيف أفضل تكيف مع التقدم نحو تلك الغاية لجنس بشرى جاهل وناقص .

( ٣٥ )

إن التباين بين العالمين اللذين مابرحنا نعيش فيهما هو مصدر مصاعبتنا ، ذلك لأن علينا أن نضع خططنا فى كنف أحدهما وننفذ هذه الخطط فى حدود الآخر وهذا يجعلنا نواجه متناقضات لا سبيل إلى تجنبها .

وتتمثل هذه المتناقضات فى التناقض بين الإسمى والواقعى فى كل مكان . لقد أسست الولايات المتحدة على المبدأ القائل بأن لجميع الناس حق الحياة والحرية والبحث عن السعادة ، ومع ذلك فقد استمر الرق يمارس فيها حوالى القرن . وقد أسست على المبدأ القائل بأن الحكومات تستمد سلطاتها الحقيقية من رضى المحكومين ولكنها وجدت نفسها تقاتل مدى أربع سنوات لتخضع شعب الفيلبين الذى لم تشأ أن يجعل له نفس الحقوق التشريعية .

والرجال الذين يدبرون دفة الأمور في الحكومات يعرفون إن لم يعرف الآخرون قوة الملابس التي تضطربهم في كل خطوة أن يتصرفوا مستهينين بالمبادئ التي اعتزموا أن تحكم تصرفاتهم . ولم يكن أولى بمعرفة ذلك من رجال الثورة الفرنسية الذين قصدوا إلى تطبيق أفكار « روسو » أو الرجال الذين قاموا بالثورة الروسية ، قاصدين تطبيق أفكار ماركس .

ولكن نتعامل تعاملًا فعالًا مع هذا العالم الثنائي ، يجب علينا أن نكون على وعي بشأنيته وبالحدود التي يفرضها علينا ، ذلك لأننا لا نستطيع أن ننجح في ركوب جوادين إذا كنا نظن أننا نركب جواداً واحداً فقط .

إن غلطة التقليد اليقيني هي في استعداده لأن يفكر فحسب في حدود منطق أولى يزعم أنه اللوغوس وأنه النموذج الأصلي لخلق العالم . مثل هذا التفكير يتطلب إما استهانة ضمنية بالحدود التي تضعها الملابس الوجودية كما هي عليه ، أو رفضاً صريحاً لقبولها على ما هي عليه . وروسو في كتابه « العقد الاجتماعي » يعطي نموذجاً للإثنين معاً . ففي الفصل الذي عقده عن المشرع يؤكد أن أي إنسان يأخذ على عاتقه تحويل المجتمع الإنساني بالطريقة التي قصد إليها ، قد يحتاج لا إلى قدرات إنسان بل إلى قدرات إله . وينطوى هذا على أنه لم يكن يفكر في التحويل كبرنامج موضع بالفعل موضع التنفيذ . فيمكن أن نعتبر — في هذه اللحظة على الأقل — أن ما كتبه هو عمل خيالي شأنه شأن يوتوبيا Utopia « مور » .

وفي نفس الفصل يقدم لنا أيضاً نموذج الرفض الصريح لقبول الملابس الوجودية على ما هي عليه ، ذلك لأن المهمة التي لا يستطيع إنجازها إلا إله والتي هي رغم ذلك جوهرية لتحقيق المجتمع الجديد ، هذه المهمة هي تنفيذ التحويل الكامل للطبيعة البشرية .

وفي سنة ١٧٨٩ بعد نشر «العقد الاجتماعي» بسبعة وعشرين سنة ،  
إنهار في النهاية بناء المجتمع البالي في فرنسا . وفي الطرف الطارئ الذي أعقب  
ذلك كان لابد من تشييد صرح جديد بأسرع وقت ممكن ليشتغل مكان البناء  
المنهار . ومن ثم فقد وجد رجال مثل «سييه» Sieyes و «روبسيير»  
الذين أسرهم منطق روسو، وجد هؤلاء الرجال أنفسهم ينهضون بالمهمة التي  
لا يستطيع أن ينجزها إلا إله .

فلا أقل من إله يستطيع أن يغير بختة ملابسات وجودية في طبيعتها  
الجوهرية لتتوافق مع منطق لا يدخل في اعتباره لأنه منطق أولى . إنها قد  
تغير في مليون سنة ، ولكن في صر أي إنسان ما برحت متغلبة على المنطق  
الذي يطالب بموامتها له . إن الدماء التي أغرقت شوارع باريس سنة ١٧٩٣  
لم ي دليل على عدم إمكان التحكم في الملابسات .

لقد كان «روسو» في ميله دائماً لنبذ الواقع الوجودي سعيداً في العالم  
التصوري فقط . والنقطة المقابلة شائعة كذلك ، وإن كان أولئك الذين  
يرتكبونها لا يؤلفون الكتب لتصوير نموذجها . إنهم الأناس العاملين الذين  
ينشغلون بالملابسات المباشرة . فهم في عالم الأفكار أشبه بالسياح الذين  
وفدوا من بيئة أجنبية والذين يقفون أمام الكاتدرائية الأوربية دون أن  
يعلموا أنها هي التي ينتظر منهم الإعجاب بها وتقديرها ، فهم يعيشون في العالم  
الإسمي لأن هذا هو مصير الجنس البشري ولكن لكي يواجهوا مطالبه  
ليس أفضل لهم من أن يسلحوا أنفسهم بالكليشيات والكلمات الجذابة  
التي يقدمونها كفلسفة لهم .

وحين ينعقد السلطان لمثل هؤلاء الناس ، فقل على الإبداع السلام .  
فإذ تقتقر الحياة إلى نموذج مناسب تفتقد الغاية . وتغزو الخسة بناء  
المجتمع كله .

مثل هؤلاء الناس هم الذين دانت لهم الأمور عند سقوط الإمبراطورية الرومانية، التي عاشت جيلاً بعد جيل لا شيء إلا لأنها كانت أشبه بشجرة عجوز ظلت منتصبه بعد موتها .

إننا نمتطي جرادين ويجب علينا أن نحاول أن نضع قدماً بكل ثبات على صهوة كل منهما . وفي وسعنا أن نفعل ذلك إذا أدركنا الأمر بحيث نكبح جماحهما من أن يعتمد الواحد عن الآخر أكثر من اللازم . ولكن لكي نجعلها غير متباعدتين يجب أن نملك زماميهما معاً .

( ٣٦ )

إذا كان علينا نحن البشر أن نواصل تقدمنا فيجب أن يكون لنا على الدوام في أذهاننا نموذج لإسمى نحاكيه . ويجب أن يكون لهذا النموذج أعظم صحة ممكنة ، بحيث نقول إنه ينبغي أن يطابق اللوغوس أقصى ما تكون المطابقة . أضف إلى ذلك أنه لا ينبغي أن يكون أبعد من اللازم عن الواقع الوجودي الذي نمثله .

فإذا قبلنا هذا فإننا نتقبل معه مآزق الثنائية في عالمنا والتوتر الذي ظل لا محالة قائماً باستمرار طالما أن المآزق لم يحل حلاً نهائياً بالموت أو باستكمال تطورها . والمآزق والتوتر يتمثلان في التنافس بين اللوغوس والواقع الوجودي ولكليهما ينبغي أن تكون الفكرة الإسمية صحيحة .

وهذه هي الحدود التي علينا أن نتناول في كنفها مشكلات المجتمع الإنساني .

وينبغي لنا أيضاً أن نتناول في هذه الحدود الجنس البشري ككل .

فإلى القرن العشرين راق لأصحاب النظريات السياسية أن يرسموا نماذج

للجماعة المحلية كما لو أن هذه الجماعة تكاد أن تكون منزلة عن سائر العالم . فلا أفلاطون أو أرسطو قد شغل نفسه بمشكلة التنظيم على مستوى أوسع من مستوى دولة المدينة ، وبعد ذلك يائنين وعشرين قرناً كان لا يزال من الممكن لروسو أن يأتي تفكيره من حيث الجوهر في هذا النطاق عينه .

ومع ذلك فقد غدا العالم في أيامنا هذه أشد ضيقاً وازدحاماً لنخضع لهذا التحديد . فحين تستمر حياة الجاهير على سطح كوكبنا ، وحين نعيش جميعاً من ثمرات أراضيه كلها ، وحين يكون من الممكن أن تطوف قاطرة من قاطراتنا به في ساعة ، يكون الجنس البشري تمتد أصغر جماعة يتحقق لها الاكتفاء الذاتي .

وينطوي هذا على إصلاح لنقص قديم في تفكيرنا الإسمي . فتحديد الجماعة على مستوى القبيلة أو الأمة قد صحبه تصور للجنس البشري على أنه منقسم إلى أنواع متقابلة . فقد تميز أبناء يهوه yahweh عن أبناء « بعل » Baal وتميز الأرستقراطيون من العامة ، والأمم المحبة للسلام من الأمم المعتدية ، كما لو كانت التميزات تكوينية مثل تلك التي تميز القطط والكلاب . فتصور النوعين ( نحن وهم ، الطيب والشرير ) ، ساد تاريخ البشرية إلى زماننا الحاضر .

والمضمون المنطقي للتصور هو ، كما سبق أن رأينا ، مضمون إفناء الجنس . فإذا انقسم العالم بين الخير والشرير ، لكان انتصار الخير منطوياً على فناء الشرير ، قال رائد أمريكي شمالي « الهندي الخير الوحيد هو الهندي الميت ، وعلى ذلك فقد أهلك يهوه شعب سدوم Sodom . وعلى ذلك فقد أهلك أبناء « يهوه » عندما استولوا على « أريحا » أبناء « بعل » ، وعلى ذلك دفع شعب فرنسا بالأرستقراطيين إلى المقصلة . وعلى ذلك تولى النظام النازي في ألمانيا إفناء اليهود ، وعلى ذلك فقد كنا نحن الأمريكيين قادرين في سنة ١٩٤٥ على إهلاك أهل هينوشيا وناجازاكي .

ولا ينبغي أن نستبعد تصور النوعين (في صورته المتبرعة) لكونه ينطوي على إفتاء الجنس إذا كان هذا التفسير يخضع لاختبارنا لصحة التصورات الإسلامية . وإذا كان لنا أن نعتقد في أن هذا التصور يمثل تمثيلاً أميناً أن واقع الوجودى الذى يقرم مقامه . فإن إفتاء الشرير يمكن أن يكون التزاماً يلتزم به الفاضل .

والواقع أن هذا نموذج لتفكير غير الناضجين أكثر منه لتفكير أولئك الذين نصحت معرفتهم بالعالم الوجودى ونظام المنطق . فالتعارض بين موقف أبراهام لنكولن نحو شعب الجنوب المنهزم وموقف معظم مواطنيه من أهل الشمال المنتصرين هو التعارض بين التكلف والبساطة يتكرر مرة بعد أخرى خلال التاريخ بادئاً بالإصحاح الثامن عشر من سفر التكوين .

إن وجوه التشابه لا تيسر التبرير تيسير وجوه الاختلاف له ، لأن الأولى أقل استعداداً لعملية التحليل . ومنهج العلم بالمعنى الدقيق منهج تحليلي ، هو عملية فصل الأشياء بعضها عن البعض الآخر . ولكي نضم الأشياء معاً ، ولكي نقيم ارتباطات صحيحة نكون أكثر اعتماداً على حدس الخيال الإبداعى وعلى العين التى تعمم ، كما نجد ذلك بوجه خاص فى الفنون أو الإنسانيات ( وإن كان نيوتن وأينشتاين وأمثالهما يسمون ذلك العلم ) . هذا يتطلب ترفاً أكبر .

كتب « كليفتون فاديمان » Clifton Fadiman يقول : « حدث منذ زمن طويل أن لاحظت أمأ ترفع بين ذراعيها ابناً ذا الربيع الثامن وكانت تصحك وهى تقول له « لقد كبرت وسرعان ما سترفع من شأنى ، لقد كانت هذه أبسط العبارات . ومع ذلك فقد أحسست بتأثر عابر بهذا المنظر ، لا شئ إلا لأن ملايين وملايين من الأمهات منذ فجر التاريخ لا بد أنهن قالوا نفس

الشيء لا بنائهم في وقت ما ، ولأن ملايين أخرى ستقوله في المستقبل البعيد ، بعد أن يكون الموت قد طوى هذه الأم وابنها .

إن تعرف الإنسان على ذاته في الآخرين ، هذا الاكتشاف في التجربة التي يتمرس لها الناس جميعاً ، يساهم بالعنصر 'المحرك' في الفن الإنساني . إن هذا ، على حد قولنا ، لتجربة عالمية . إن ما قائلته الأم الأمريكية في القرن العشرين قائلته الأم اليهودية على أيام «جوشوا» ، وإذا كانت اللغة مختلفة فهو اختلاف سطحي فقط . والأم المصرية التي كان عليها أن تفقد أول وليد لها قبل أن تتحقق نبوءة نموه ، والأم الصينية على الطمى المكس على ضفتي النهر الأصفر ، زمن كونوفوشوس أو بعده بألfi عام — كلهن سواء ، والأم اليابانية في ركن حديقتهما تحت براعم الكرز ، في أمسية يوم حار والشمس تنيب في الأفق . وأم الغزاة على ضفاف الفيورد التي ذهب زوجها جنوباً في مركب طويل في موسم الغزو والتي تقول للصبي الصغير إن عليه أن يكون رجلها إلى أن يعود أبوه (وهي تنسأل ، كما تنسأل نساء لاحصر لهن ، ما إذا كان سيعود) والأم الإفريقية عارية على حافة النهر وهي تضع ابنها على حجرها ، وربة البيت الرومانية ، أو السيدة الإنجليزية ، أو المرأة الفلاحة المقدونية ، والأم الأمريكية الهندية خارج التاياسة على السهول العظيمة ، أو زوجتي — كلهن يعرفن الفكر والموقف والانفعال ، التجربة الجوهرية .

والأمر كذلك في رسم «بيتر بروجل Pieter Breughel للمرح في حانة قريته: وهو يصور الصبية وهم يلعبون حول أقدام الكبار ويقعون في حماقات غريرة ، ونصف هؤلاء الكبار لا يكادون يكونون أنضج من الأطفال . كان هذا منذ خمسمائة سنة خلت كأنه يحدث الآن ، في الأراضي الواسطة وفي هذه البلاد .



أو رسم « فرمير » Vermeer الطاهية تسكب بذراعها المقتول اللبن من الجرة ، بينما تسلسل شمس بعد الظهيرة من خلال نافذة المطبخ لتخلع لوناً ذهبياً على المنظر كله — مثلها مثل الفتاة الفلاحة في مطبخنا الآن ، تتوقف لتبعد الأطفال الذين يريدون أن يعرفوا متى يكون الطعام معداً . ويكرر المنظر نفسه آلاف السنين (ضوء الشمس الذهبي في الأمسيات ، الآن كما كان حينذاك ) بينما الأفراد الذين ينجزون العمل يستقبلون جيلاً بعد جيل ، ومهما اختلفوا فهم متماثلون إلى الأبد . إن الفتاة الفلاحة التي رسمها « فرمير » لتأخذ دورها في موكب سرمدى .

وحين أدرك إبراهيم النعاس عند باب خيمته ، في « حرارة اليوم » ، إلى أن فاجأه باقتراب زوار عظام ، فأدركه بعض الحجل وبعض الاضطراب إذ وجدوه نائماً — ثم دخوله الخيمة حيث « سارة » ربة البيت الأبدية ، لم تندش أبداً فعليها أن تقوم بواجب الضيافة الأبدى في نشاط ومرح . ( ويمكن للمرء أن يرى ذراع « سارة » العجوز تسكب اللبن ، مثلها مثل ذراع الطاهية في رسم « فرمير » ، ومثل ذراع زوجتي أو الفتاة في المطبخ الآن ) ولما علمت « سارة » أنها وإبراهيم ينتظران طفلاً من اتحادهما مع أنهما قد تخليا سن الإنجاب (هل بعد أن شخت وشاخ زوجي ، سأحس باللذة ؟) تقول « لقد سخر الله مني ، وكل من يسمع ذلك سهرأني » . ليست هذه حياة يهودية في ماض أسطوري بل هي حياة البشرية على الدوام .

إن سجل التاريخ والفنون مليء بمثل هذه الشواهد . فتحن نجدها في ثورو Thoreau أو فان صيني من أسرة سونج Sung يتطلع إلى أبنى نقار . وزها في أوغسطس المثالي (أو ماركوس أو ريلبيوس) الذي أدركه اليأس من السياسة في عصره ، والتمس النجاة في الفلسفة ، وفي سورة هاملت على بذاة البلاط الدانمركي وفي « ثوسيديدس » Thucydides الذي جزع لجنون

الحرب ودمارها منذ خمس وعشرين قرناً خلت . وخلاصة ما وصل إليه من ذلك أن الماضى عون لتفسير المستقبل ، الذى لابد فى مجرى الأشياء الإنسانية أن يشبهه إن لم يكن انعكاساً له .

إن تصور نوعين متقابلين لا ينفي حق الإنسانية التى تمثلها هذه المتشابهات . إن تجريد الأجنبي من إنسانيته ، وصورة العدو ككائن شيطاني ، والإنكار الضمني لكون الذات والآلام والضعف والفضائل والرزائل والإنسانية هى بالنسبة إليه كما هى بالنسبة لنا — ينهض هذا على أساس تقدير غير مناسب للواقع الوجودى .

لقد رأينا كيف أنه منذ أيام التوراة ، ازداد عدااء التقدم فى المعرفة الإنسانية للزمت الفكرى الضيق ، وكيف أنه عند معظم الأذهان الناضجة ( تلك التى تمثل الكشف الذى يؤدى إلى التقدم ) وجد هذا التقدم تعبيراً عنه فى الإخاء العالمى عند الإنسان . وأخيراً فى زماننا باختفاء الملابس المادية التى فرقت جماعاتنا فى الماضى ، لا بد أن يزداد التصور القديم الذى ينكر الإنسانية المشتركة عند الجميع ، لا بد أن يزداد هذا التصور ضموراً وهزالاً .

### ( ٢٧ )

كلما اشتدت حيوية الشخص الفرد فى تفكيرنا ، نقصت حيوية الشخص المعنوى . ذلك لأننا حين ننظر إلى الشخص المعنوى نرى النوع معه ، ونرى التشابه بدونه ( باتساع التنوع داخله ) بحيث لا تكون فى النهاية حواجز تمنع من أن يشمل البشرية كلها كيان واحد .

علينا أن نبحت عن توفيق بين هذين القطبين الفرد والبشرية أخرى من التوفيق بين الفرد والأمة .

وهدفنا في مثل هذا التوفيق هو أن نعمل على التقدم نحو الكمال . فمثل الكمال الذى نمضى بتقديمنا نحوه هو كمال الفرد أم كمال البشرية ؟ ينطوى السؤال على تناقض لا وجود له . ذلك أن كمال أحدهما لا بد أن يكون هو كمال الآخر . فحين يكون الناس كاملين فإن اكتمالهم أيضاً سيكون كاملاً .

وبعبارة ميتافيزيقية ، من الممكن أن نتصور انضمام جميع جزئيات الموجود ، واندماجها بعضها في البعض الآخر — من الذرات إلى الجزئيات ، أو من الجزئيات إلى الكائنات العضوية ، ومن الكائنات العضوية لتشكل أجساماً مركبة وهكذا — إلى أن يغدو الموجود كله في النهاية بعد شوط طويل من التطور ، واحداً . ومع ذلك ، فإن هذا يتخطى بنا حدود الفلسفة العملية ، التى يمكن أن تطبق فقط في العالم كما هو معروف لتجربتنا ، الفرد كما يصوره « بالى » Paley لم يختلف من هذا العالم ، كما لا يمكن التنبؤ باختلافه منه .

ونحن لا نعرف كيف يمكن أن يكون الاجتماع الكامل بين الأناس الكاملين ، ولكن على الأقل إلى أن تأتى لحظة إنجازه النهائى فإن الاختلاف بين العالم الإسمى والعالم الواقعى يظل قائماً ، وتبقى عبارة « بالى » الماثورة صالحة ، وتبعاً لذلك ينبغى لنا أن نظل على اعتبار كمال الإسمى ليس أكثر من وسيلة لكمال الواقعى . إن اجتماع الأفراد ينبغى أن يكون من أجل الأفراد .

ومن ثم فنحن إذ نواجه العالم على ما هو عليه ، نقر بجهلنا الحاضر بما ينبغى أن نكون عليه ، ونحن ننذ الزعة المطلقة عند أصحاب الأيديولوجيات ، الذين يزعمون أنهم يقفون عند نهاية تطور الإنسان العقلى ، وأنها يعرفون في النهاية ما يكون ملامته الحقيقية .

ومضمون جهلنا يتمثل في تقبل التعدد . فإذا كان ثمة تقدم يتحقق

في المعرفة وفي محاكاة اللوغوس فإن فرض فكرة ملائمة على البشرية فرضاً يؤدي إلى استبعاد الأفكار الأخرى سيوقف هذا التقدم . ذلك لأن هذا التقدم يعتمد على عملية تشبه الانتقاء الطبيعي وتتطلب تنوعاً في المتناوبات فينبغي أن يكون الناس أحراراً في نبذ أفكار على ضوء التجربة أو المنطق ، وينبغي أن يكونوا أحراراً في تنميتها أو في أن يستبدلوا بها أفكاراً أخرى .

وينبغي لنا على ذلك ، أن نبغى رؤية مثل هذا التنظيم للبشرية كلها بحيث يضمن حرية الفكر والتعبير . وبحيث يقي من عسف أية نزعة للاستبداد . وثمة طريقة واحدة لضمان هذا ، هو أن تمنع أية جماعة من الجماعات التي تطالب كل منها بولاء الفرد من أن تستأثر وحدها بهذا الولاء ، ذلك أن أية جماعة تطلق يدها في هذا الجانب ستميل إلى أن تفرض على أذهان الأفراد الذين ظفرت بولائهم الكامل ، استبداداً أرثوذكسية عقلية . ويترتب على ذلك أن نوع العالم السياسي الذي ينبغي أن نعمل من أجله هو عالم تتداخل فيه الحدود بين جماعات متنوعة ، ويظل فيه التوتر قائماً بينها جميعاً ، وكل منها رقيب على سائرهما ، وذلك لكي تمنعها من أن تغدو مستبدة .

هذا يعني أننا يجب أن نقاوم المطالب الاستبدادية لدولة المدينة . ففي دولة المدينة تلك ، كما وصفت ذلك في القسم الثلاثين مثلاً ، ينبغي أن نجتهد لرؤية كنيسة قوية في علاقة فيما شيء من التنافس ، وينبغي لنا أن نحتج بالمصالح الخاصة بالعمال ، احتفاءً بمصالح رجال الأعمال ، أو مصالح جماعات أخرى ، فكل طائفة من هذه الطوائف تراقب الأخرى ، وينبغي لنا أن نحتج بفرض أفكار الملاممة من الخارج بمثلة جماعات أوسع تنافس الدولة في كسب ولاء المواطنين .

إن ما أصفه هو ميزان متعدد للسلطة ، يشمل العالم كله ويوجد في كل

مكان ، ولا يمكن لأى مجتمع من المجتمعات المنظرية فيه أن تظهر بسطوة لا يحدها حد . وقد أروم لمثل هذا المنهج أن يسود فى داخل دولة المدينة ، وفى العالم الأوسع الذى ينتمى إليه ، وفى داخل الحدود الأخرى التى تتداخل مع حدوده — إلى أن تصبح حدوده أقل قوة بما هى فى أيامنا — وإلى أن يكون فى الوسع تمييز منهج واحد للرقابة والتوازن يمارس فى نطاق الجنس البشرى كله .

مثل هذا التنظيم للجنس البشرى لن يؤدى عمله على خير وجه ، حيث لا يخضع الناس لاحترام الحدود ، فينبغى لهم أن يتقبلوا وجود التعدد كشيء سوى يؤدى إلى الخلاص ، وكذلك وجود المذاهب المتنافسة فى الفكر ووجهات النظر ، والتنافس فى التجارة فى ظل نظام من الحرية يضع الحدود التى يلتزم بها المتنافسون كل منهم قبل الآخر .

وعلى ذلك فنحن نعود إلى معرفة جهلنا ، وهو جهل جذرى ، ذلك لأن الناس لا يضعون حدوداً حيث يعتقدون عن جهل منهم أن آراءهم هى آراء الله ، أو أنهم يعرفون معرفة لا تخطئ ما تقصده الطبيعة وما يقصده التاريخ للجنس البشرى . فنحن البشر نستطيع أن نحتمل التعدد حين ننظر إلى أنفسنا كباحثين . كلنا يبحث عن حقيقة تربطنا بها وشائج متينة ، ولكن مع ذلك لم يعثر أحد منا بعد عليها . ومن ثم فأى طريق هو الطريق الذى يصارع فيه رأى رأياً آخر . ولكن حين نتصور طريقاً على أنه طريق الحقيقة ضد الخطأ فلن يكون فى وسعنا التسامح ، ذلك لأن ما هو حق لا يحتمل ما هو باطل ، وأولئك الذين يتكلمون باسم الله لن يحتملوا خدام الشيطان .

لقد كان سقراط وحده بين معاصريه حكيماً إلى الحد الذى جعله

يعرف جملة . إن نمو حكمة مماثلة لحكمة سقراط بينما هو وحده الذى يمكنه أن يضمن الحرية . فبفضل هذه الحكمة وحدها يمكننا أن نبقى على الشروط اللازمة للتقدم فى معرفة اللوغوس ومحركاته .

( ٣٨ )

نحن نعيش فى انعكاس يسمى معتم لعالمين ، عالم أولى لأفكار كاملة وعالم ثانوى لمحاكاة ناقصة . ومهمتنا المشتركة هى أن نحقق فى أنفسنا كمال العالم الأولى . ذلك هو الذى يمد حياتنا بالهدف ويزودها بالاتجاه .

والمهمة المشتركة تقتضى محاولة مشتركة ، والمحاولة المشتركة تتطلب تنظيمًا لمجتمعنا . وعلى ذلك فإن ما يجعل لمجتمعنا غاية واتجاهاً هو ما يجعل لحياة كل فرد منا هدفاً واتجاهاً . وبه يمكننا أن نختبر الامكانيات المتناوبة لتنظيم ذلك المجتمع .

ولكن كل شيء لابد أن يفشل لو فشلنا فى أن نقر بالعالمين معاً وبطبيعة انضوائنا فى كل منهما . وإذا حاولنا أن نسير حياتنا وننظم مجتمعنا على أساس عداو للفسفة ، ورفضنا أن ننظر إلى ما وراء العالم الناقص ، لانهار ذلك التقدم الطويل الذى حللنا من قبل بعيداً عن حالتنا البدائية الأولى . وعلى ذلك فنحن سنسقط فى اللبس والخلط إذا لم يكن لدينا هدف أو اتجاه ، وقد يودى فشلنا فى الوفاء بوعدها إلى الطامة الكبرى .

إن القانون والتنظيم أمران هامان ، ولكن الفلسفة هى دعامة كل شيء وأساسه .

يقول القديس بولس :

« لما كانت معرفتنا ناقصة ونبوءتنا ناقصة ، فعندما يأتي الكامل يمضى  
الناقص . حين كنت طفلاً كنت أتحدث كطفل ، وفكرت كطفل  
واستدللت كطفل ، وحين صرت رجلاً ، تركت جانباً طرائق الأطفال .  
والآن ننظر في المرأة نظرة معتمدة ، ثم وجهاً لوجه . الآن أعرف معرفة  
جزئية ، ثم بعد ذلك سأفهم فهماً تاماً ، كما فهمت من قبل فهماً تاماً » .





الباب الثاني  
شرح وإضافات



(١)

إن تصور عالمين كان تصوراً جذرياً في الفلسفة والدين منذ الأزمنة

### الحقيقة

وأقدم مثل معروف لتصور عالمين نجده في «دراما عمفيس» التي كتبها  
الكهنة المصريون حوالي سنة ٣٥٠٠ ق. م. ويقول الأستاذ تاملين Tamlin  
«جميع المفكرين العظام في الجنس البشري، لاحظوا تمييزاً بين الواقع الروحي  
والواقع المادي، وقد حاولوا أن يفسروا الأخير بالإحالة إلى الأول  
للعكس» (١).

(٢)

١- لا بد أنه كانت هنالك فكرة عن الإنسان قبل أن يكون هنالك أناسي،

فهذه القضية في ذاتها غاية في البساطة. فالإنسان يمر في عملية تطور قد تحوله  
في النهاية إلى ما لا نستطيع أن نسميه إنساناً. وقد نكون نحن الاناسي قد  
تشكلنا طبقاً لفكرة لم تكن فيها متميزين بالمرّة من أشكال الوجود الأخرى.  
ومرة ثانية لو استطعنا أن ندرك الفكرة التي حاكها «براكسيتيس»  
محاكاة جزئية في جملتها، لأمكننا أن نجد أنها كانت على نحو ما نموذجاً  
واحداً للخلق كله، فهي لم تكن أحد نماذج عديدة، لكل منه علامة  
نوعية مميزة - كالإنسان والكلب الخ... إن نزعتي واحدة. فأنا أفترض  
أن اللوغوس لا تقبل الانقسام، ولكن لأغراض التفكير والتغيير لا يمكن  
للفرد أن يفلت من ضرورة الانقسام.

أنظر الهوامش في آخر الكتاب.

٢ - وعلى ذلك ، فنبعاً لسقراط تطابق الفكرة الإنسانية عن الجمال حقيقة في الطبيعة . فهي تمثل المفهوم الإنساني لما هو إلهي ، فالمثال الذي يعبر عنها في مثال وإن كان هو نفسه قائماً فإنه يعبر عن حقيقة سرمدية حقيقة وجدت قبله وستوجد بعده .

وهذا ما تعنيه غاتمة كيتس Keats في قصيدته « أنشودة وعاء رماد الموتى اليوناني » : « الجمال هو الحقيقة ، والحقيقة هي الجمال ، ذلك هو كل ما تعرفونه على الأرض ، وكل ما تحتاجون إلى معرفته .

٣ - إن نظرية اللوغوس ، ليست خاصة بمدرسة من مدارس الفلسفة فنحن نجدتها في دراما ممفيس - Memphite Drama التي ذهب أصحابها إلى الظن بأن العالم المادي متجسد ، وفي التفكير البابيلوني الذي تمثل « ملحمة جلجامش » ( قد يرجع عهدها إلى سنة ٣٠٠٠ ق . م . ) وفي الفكر العبري ، حيث تشخصت أحياناً كحكمة إلهية وفي تأملات « هرقلطس » وفي أفلاطون ، نجدتها أيضاً في « الأوبانيشاد » الهندية ( ربما من سنة ٨٠٠ إلى سنة ٥٠٠ ق . م . ) حيث للوغوس اسم « براهمان » . ونجدتها في فلسفة شانكارا الهندوسي الذي عاش حوالي القرن الثامن أو التاسع . ونجدتها في الطاوية Taoism وفي الكونفوشية (٢) ونجدتها متمثلة في الفقرة التالية عن القديس توماس الإكويني : -

« الحقيقة تخص الفهم الإلهي بصفة أولية . وتخص بصفة ثانوية الفهم الإنساني ، وهي توجد في الأشياء من حيث هي لا تخصها ومن حيث هي ثانوية لها فقط ، ذلك لأنها لا يمكن أن تتحدد بهويتها إلا من حيث أنها موجودة فقط إما في الفهم الإلهي أو في الفهم الإنساني (٣) .

" Est in intellectu divino veritas proprie et primo, in intellectu vero humano proprie quidem et secundario, in rebus 3 uerae improprie et secundario, quia non nisi in respectu ad alterutrum duarum veritatum "

وقد يكون ، في وسع المرء أن يمضى بعيداً إلى حد القول بأن نظرية اللوغوس متضمنة في جميع الفلسفات التي لاتكبرها - كالفلسفة الوضعية - إنكاراً صريحاً .

(٢)

١- فأي إنسان ملاحظ قادر على أن يجدد السلوك الملائم للنحلة والتنظيم الاجتماعي الملائم لها ، ولكن لا أحد يمكن أن يعرف ما يلائمه هو نفسه

وقد كتب د. هـ . لورنس D. H. Lawrence ذات مرة ما يلي : « إذا كان الإنسان إنساناً بقدر ما تكون السحلية سحلية ، لكان أكثر استحقاقاً للنظر إليه ، .

٢ - الرباعية من أشعار سير هنري تايلر :

The Poetical Works of Sir Henry Taylor

( London, 1864 h, vol. II, P. 250 )

٣ - الفقرة المقتبسة من بحث هكسلي « تفرد الإنسان » .

( The Uniqueness of Man, Yale Review, vol. 28 P. 473 )

وقد أعيد طبعها في كتاب بهذا العنوان ( لندن ١٩٤١ ) - وهنا يبسط هكسلي القضية الرئيسية في هذا القسم من بحثنا ، وهي أن الإنسان وحده هو الذي لم يتم تطوره .

٤ - إن عرضي لرأي « هكسلي » هو أشد إطلاقاً مما يميزه الواقع الراهن . فالتطور بالانتقاء الطبيعي يلزم أن يكون استجابة آلية في كل نوع للتغيرات في بيئته . فلو غدا الصيف أبرد لكان أن بعض النحل أفضل

تكيفاً للحرارة الجديدة من بعضه الآخر وأنها سيكون لها السبق على الأخرى .  
في إنتاج نوعها . ومع ذلك فحلة العسل قد فقدت القدر الأكبر من قدرتها  
السابقة على التكيف . بمعنى أن أفرادها أصبحت تمثل اتساقاً وتوافقاً  
أعظم . بل لقد وصلت النحلة إلى غايتها ، بمعنى أنها متكيفة أتم تكيف .  
لبيتها الجذرية التي هي مستقرة نسبياً . إن الناس يمثلون تنوعاً أعظم ،  
وبالتالي مجالاً أعظم يمكن للاتقاء الطبيعي أن يمارس نشاطه فيه ( وكما يضع  
علماء الحياة الأمر ، يتميز الناس بتعدد الصفات وتعدد الأنماط ) . زد على  
ذلك أنهم ليسوا أقرب إلى التكيف التام مع بيئتهم الجذرية .

( ٤ )

١ — إن ربط اللحي بالولاء السياسي في فرنسا في القرن التاسع عشر مأخوذ  
من ذكريات مكسيم دى كامب Souvenirs of Maxime du Camp ( ج ١ ص ٤٥ )  
في كتاب س . هـ . رايت . خلفية الأدب الفرنسي الحديث - بوسطن  
١٩٣٦ هامش ص ١٤١ .

C. H. C. Wright : The Background of Modern French Literature,  
( Boston 1926 )

٢ — الفقرة المقتبسة عن شيشرون .

Cicero : De Re Publica ( B. 3, XXII )

٣ — ما دامت هذه الفصول منصبة إلى حد بعيد على الفلسفة السياسية ( وإن  
لم تكن على الفلسفة السياسية وحدها ) فمن الخير أن نبسط الملاحظات التالية :

لا يمكن أن يكون هنالك معنى في الأدب والفن أو الموسيقى إلا في حدود  
الفلسفة الثنائية . فالروضة بأشجارها لا تمثل شيئاً في ذاتها ، ومع ذلك ،  
فالقنان يرى فيها انعكاساً لروح الله ( اللوغوس ) ، فهو يرى الكمال الخفي  
وراء النقص المرئي وإنها لفكرة هذا الكمال التي يظهرها في رسمه للنظر .

كما يبرز براكسيتيليس Praxiteles فكرة كمال الشكل الإنساني في تمثاله :  
فنحن ننظر إلى الرسم نرى الفكرة خلفه كما نرى فكرة الخط المستقيم حين  
ننظر إلى علامة القلم . ولما لم تكن لنا حساسية الفنان فليس في وسعنا أن  
نرى مثل هذه الفكرة لو نظرنا إلى المنظر الطبيعي نظرة مباشرة . إن الرسم  
يبرز الفكرة ولذلك فنحن أقرب إلى أن نراها حين ننظر إلى المنظر الطبيعي  
للمرة الثانية . بهذا المعنى يعلننا الفنان كيف نرى .

وفيما كتب عن معنى الموسيقى ، من الأكثر شيوعاً أن نلاحظ أن المرسق  
اتصال من القول بأنها توصل . فالقول إنها توصل رؤية المؤلف الموسيقى  
يعود بنا إلى السؤال أن ما توصله هو تصور لروح الله ( للوغوس ) وهذا  
هو الذي يحركنا حين ننصت إليها .

إن الفلسفة الثنائية لا تفسر الفن فحسب ، ولكنها تفسر كذلك وبالمثل  
أشيع نوع من أنواع التجربة .

إن لترقب تجربة لا ذة وذكرها ، كالأ بوجه عام يفتقد في التجربة  
ذاتها . ويمكن هذا في الحقيقة القائلة بأن الذكرى سرعان ما تحل محل  
التجربة . ومع ذلك ، فأولئك الذين ركزوا وعيهم الذاتي في لحظة التجربة  
قد أصابهم خيبة الأمل . فالعديد من الكتاب لاحظ أنه مهما يكن من  
الذة في التجربة الجنسية ، فإنها ليست في نشوة ترقبها ، وقد لا يكون لها ذلك  
الإطار الذهني الذي لذكرها . فللفكرة كمال يفتقده تحقيقها ، وتحقيق الفكرة  
أبث على الذة بقدر ما يدفع الخيال إلى النشاط . قال تاليران Talleyrand  
في عبارة مأثورة : « إن الحب هو الحقيقة الواقعة للخيال » .

وليس من الوهم أن ننسب القوة الملحوظة في نشيد إرنست دوسون  
Ernest Dawson : " Non sum qualis rem... " (مع كايجه صاحبه . لقد

كنت مخلصاً لك ، ياسيرانا ، على طريقي ( لإثارته للصدام المألوف .  
في تجربة الناس جميعاً ، بين الفسكرة ( هنا في ثياب الذكرى ) وبين الواقع  
الوجودى .

فحين أقول إننا نعيش في عالمين في آن واحد ، فأنا أقصد أن نقول إننا  
نفعل ذلك في كل لحظة من لحظات حياتنا في يقظتنا ومنامنا .

( ٥ )

١ — الجملة المأخوذة عن « بيلي » ، وردت في مجموعة أعماله ص ٤٧٧ ..

Works of Paley ( D. D. London, 1825 vol I V P. 477 )

٢ — التشبيهات التي يمكن أن تصدق في كنف الحدود التي كان الالتجاء  
إليها لتوضيحها ، قد تكون مضللة وراه تلك الحدود . ومناسبة هذه  
الملاحظة هي المقارنة بين الجزئيات التي ترتبط بتنظيم مشترك لتكون عود  
السندس ، والمواطنين الفرنسيين الذين يرتبطون بتنظيم مشترك لتكوين  
الدولة الفرنسية . وسنرى في القسم التاسع ( ٩ ) أن عود السندس ينتمى  
إلى سياق مختلف عن السياق الذي تنتمى إليه الدولة الفرنسية .

٣ — « الجماعات بالتشابه ... تتفاوت في درجتها ، فالأجزاء الدقيقة

الفردية للتجربة قد تترابط فيما بين الواحدة منها والآخرى نتيجة  
لاختلافات متفاوتة . والسؤال عما إذا كانت التشابهات أو الاختلافات  
أعظم — وبعبارة أخرى ، ما إذا كان الأصح أن يكون الأفراد مترابطين  
أم منفصلين — هذا السؤال ليس سؤالاً عن واقعة موضوعية بل عن وجهة  
نظر ذاتية . إنه سؤال عن الميزان القائم في الذهن والذي توزن به  
التشابهات والاختلافات . فمسافة ميل ليست شيئاً في حيز ، وهي مسافة  
لها وزنها بالنسبة إلى لأطعمها مثبياً ، وقد تجعلني ألهث من التعب . والمسافة



من « د » ، إلى « ن » ، تبدو أعظم في نظرة محدودة مما تبدو المسافة من « ا » ، إلى « ز » ، في نظرة بعيدة .

فإذا قارنت الأمريكيين والإنجليز في نظرة لاتخطئ الأمتين ، فإنتي أتاثر بالاختلافات بينهما ، وإذا قارتهما في نظرة تشمل سكان رأس الرجاء الصالح وسكان أستراليا الأصليين ، لتأثرت بالتشابهات .

لقد لاحظ « كنت » ، من زمن طويل أن المدرسين يتجهون إلى أن ينقسموا إلى فريقين ، أولئك الذين يتبعون مبدأ « التجانس » ، وأولئك الذين يتبعون مبدأ « التخصيص » ، وقال « كنت » ، إن هذا التمييز يفصح عن ذاته بالمثل في عادات التفكير الخاصة بالفلاسفة الطبيعيين ، ويمكن أن يقال عن بعضهم — الرؤوس التأملية الممتازة — إنهم يعادون التنافر في الظواهر ويركزون عيونهم دائماً على وحدة الأجناس ، بينما الآخرون — بميل تجريبي قوى — لا يكفون عن استهداف تحليل الظواهر ويكادون يقضون على أملنا في أن يكونوا قادرين على تقدير طابع هذه الظواهر بمقتضى مبادئ عامة . ويخلص كنت من هذا إلى أن مستدلاً واحداً يحمل في قلبه اهتماماً بالاختلاف بمقتضى مبدأ التخصيص ، ومستدلاً آخر يهتم بالوحدة — تبعاً لمبدأ التجميع .

ومن العبث أن نتساءل ما إذا كان العالم كما يرى بالمجهر (الميكروسكوب) أو كما يرى بالمنظار المقرب (التلسكوب) هو العالم كما هو كائن بالفعل . إن تجربة دورة الأرض ، وتجربة النسرها تجربتان للواقع . وهنالك ، مع ذلك ، تميز في حدود التجربة ذات المعنى العميق . فإذا كان الواقع الهائى وهو اللوغوس ، هو سياق مفرد يشمل كل الوجود ، فإن النظرة الأوسع أقدر على كشفه من النظرة الأضيقة ، ولأن سياق العالم يتمثل في ارتباطا

أجزائه المكونة ، فإن جميع الرؤى العظمى التى خطت بالفهم الإنسانى إلى أمام كانت رؤى أذهان — ولنستخدم لغة «كشط» — متأثرة أكثر بالاهتمام بالوحدة . إن عظمة أينشتين أو شكسبير هى فى شمول هذه الرؤية وإحاطتها .

والنظرة الأمثل والأحفل بالمعنى ، فى العلاقات الدولية ، هى تلك التى تحتل الاختلافات بين الناس والأمم (أنظر الفصل الأول - القسم السادس) .

٤ — «إن وجود الفرد وجود مطلق لا خطأ فيه ، يصدق هذا فى الحدود التى نلتزم بها فى هذه الدراسة . ومع ذلك فإن عزل الأفراد وتحديد هويتها بين الحيوانات الأدنى قد ينطوى على صعوبات قد تقضى فى النهاية إلى وضع تصور الفردية المنطبق عليها موضع السؤال . تأمل مثلاً فى النبات الزاحف ( اللبلاب مثلاً ) يمكن أن يقطع جزء منه ويعيش وينمو فى أجزائه ويتمدد ويستمر فى البقاء .

## (٦)

١ — «فى حدود العالم الواقعى الأفكار هى الأولى والظواهر تخلق محاكية لها» .

ويصدق هذا المثل على الأفكار التى تنتمى إلى اللوغوس المجمولة ، وأفكار الملامة التى نفترض مطابقتها للوغوس الذى يعيش فى أذهاننا .  
هسكرة هرميس Hermes وجدت فى ذهن براكستيليس Praxteles قبل التمثال ، كما وجدت فكرة النور قبل أن يكون هناك نور .

٢ — «أفروديت مليوس» ، يشير هذا إلى التمثال المعروض فى متحف الموفر والمعروف بتمثال فينوس Venus de Milo فبينما آلهة اليونان فينوس

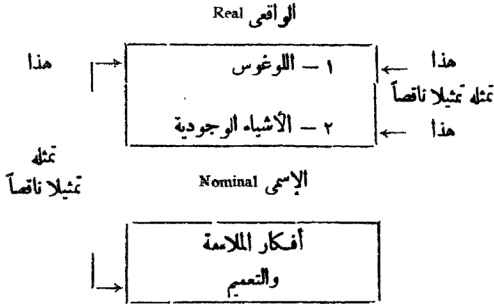
تبادل معادلة وثيقة آلهة الإغريق أفرو ديت ، فإن لها أصلاً مختلفاً شيئاً ما ، ومن ثم لا يمكن أن تكون هي نفس الشخص . لهذا السبب ولنغيره من الأسباب ، يبدو من الأفضل أن نجعل لآلهة الإغريق هويتها .

٣ - « (تمثال المرأة الأمريكية) » ، هو ... تعميم ... هو تعميم فقط إذا كان هنالك داع للنظر إليه على هذا النحو . والملاحظ البسيط قد يزعم أنه كما أن الحقل أخضر بصفة عامة ، فكذلك النساء الأمريكيات لهن بصفة عامة هذا الطول . وملاحظ واع إلى حد ما من جهة أخرى ، قد يحمل في ذهنه أن ارتفاع خمسة أقدام في القتال قد تعني أن جميع العينات التي قيست كانت من خمسة أقدام طولاً ، أو أيضاً أن نصف العينات كانت من قدمين طولاً ، والنصف الآخر من ثمانية أقدام ، وملاحظ واع تماماً يعلم أن النساء الأمريكيات لاتصل قامتهن من القصر أبداً إلى حد قدمين . ومن ثم قد يتصور أن خمسة أقدام هي المقياس الذي تجتمع عنده جميع المقاييس الفردية (٥) .

٤ - ونفس التجريد الإسمي قد يكون فكرة اللامعة . وقد يكون كذلك تعميماً ، ففي ذهن فرنسي ، فكرة الفرنسي النمطي قد تكون ملامعة يحاكبها ، وقد تكون أيضاً تعميماً (وإن يكن باطلاً) إذا زعم أنها تمثل الواقع الوجودي كما هو كائن . ( وفي ذهن ألماني قد تكون فكرة ما هو ملامعة للفرنسيين ، لا للألمان الذين لديهم نماذج أخرى ليحاكوها ) .

٥ - « نحن نقطن في آن واحد ، عالماً واقعياً وعالماً إسمياً » ، وكلمة «إسمي» ، التي تدل على تصوراتنا المجردة ، قد ثبتت في الفلسفة الغربية منذ القرن الثالث عشر حين جعلها «ألبرت ماجنوس» ، Albertus Magnus جارية الاستعمال . وهي ليست مناسبة تماماً في مدلولها ، من حيث أن تصوراتنا التي ليست واقعية في ذاتها لا تتدوكونها أسماء . فهي رؤى يختلف حظها

من الصدق ، ومن البطلان ، ومن الممكن القول بأنها تقف في نفس العلاقة مع الوقائع كما تقف الأسماء مع الأشياء . زد على ذلك أن العنصر الإسمي ليس هو العنصر الوحيد في تصوراتنا ، فمن المهم جداً أن يدخلها في منطقها .



اللوغوس تمثله تمثيلاً ناقصاً .

١ - الأشياء الوجودية والتسميات التي يدورها تمثل هذه تمثيلاً ناقصاً .

٢ - أفكار الملازمة ( تسمى أيضاً أفكاراً إسمية ) .

( ٧ )

والسبب في أن العلاقات الجنسية أو الزواج بين الزوج والبيض تثير عندهم انفعالا غاصاً ، هو أن هذا التزاوج ينطوي على تشكيلات بدنية في المستقبل للأمريكيين لا تطابق الفكرة التي يتوخون محاسنها .

وخصوم مثل هذا الفمازج في النسل لم يضعوا بالضرورة معارضتهم في هذا الإطار الاستدلالي ، وإن كان بعضهم فعل . إن أفكار الملازمة وعدم الملازمة قد تؤسس على منطق لا يعنيه أولئك الذين يأخذون بها ، فأفراد

الطيور والحيوانات تتجذب عامة إلى جنسها الآخر بالقسيمات التي تدل على تكوين عضوى قوى فى السلالة ، وإن كانت لاتعرف شيئاً عن الاعتبارات التكوينية . وذلك الفزع الغريزى ضد الزنا مع المحارم عند أبناء البشرية جميعاً على التقريب ، وأنماط السلوك التي يتوقى به فى الأنواع الأخرى ، ليس مؤسساً على أية معرفة بالمخاطر التكوينية التي تبرر ذلك .

وتكاد تكون ثمة قاعدة عندنا نحن الاناسى ، هى أن موافقنا وآراءنا مؤسسة ، على خير وجه ، على منطق لاشعورى علينا أن نضمه موضع الاعتبار فى أنفسنا حين يطلب منا شروح وتفسيرات .

## ( ٨ )

١ — حيثما وجدت دولة من قبل ، فإنها تهض بالتسجيل بتطور جماعة مطابقة لها داخل اختصاصها . وأدق من ذلك أولئك الذين يعملون باسم الدولة تحركهم هذه الغاية .

٢ — الحالات التي تسبق فيها الدولة الجماعة أو التي يسبق فيها الإسم الجماعة هى أشيع مما يظن عامة .

ومن المحتمل أن أهل بناما الذين يفخرون اليوم بأنهم بناميون ، قد كانوا يفخرون بأنهم كولومبيون ، لو لم تستفز حكومة كولومبيا حكومة الولايات المتحدة وتدفعها إلى أن تفصل عن كولومبيا ما هو اليوم دولة بنما ذات السيادة .

ويمكن أن تقام الحجة أيضاً بأن الولايات المتحدة كذلك كانت دولة قبل أن تكون أمة . ففى بادىء الأمر كانت الناس الذين شكلوا الأمة الأمريكية إنجليزاً . وقد انضم إلى هؤلاء الإنجليز مع توالى السنين إرلنديون وألمان ، وإيطاليون ، وبولنديون وعدد من القوميات الأخرى . وكل

هؤلاء الناس قد صبنوا بالصبغة الأمريكية ( وهذا التغير في ذاته يحمل التناقض ) والافتقار إلى الأمة الأمريكية كشرط سابق على الدولة الأمريكية قد أحسننا به نحن دائماً كضعف عوضناه بتطلعنا القلق إلى شيء يدعى « الأمركة » وقد كنا نلح على هويتنا القومية المتميزة بجاس أكبر لأن هنالك شكاً في أنها وجدت بالطبيعة . ولهذا الإلحاح أخرجناها في النهاية إلى حيز الوجود . فنحن أمة مولدة .

ويبدو أن الدولة الفرنسية قد وجدت قبل أن تكون هنالك أمة فرنسية . فع مطلع القرن السادس عشر انبثقت هذه الدولة من الخطط والاضطراب اللذين أعقبا انهار الإمبراطورية الرومانية كملكها لها حدود تكاد تطابق حدود ما نطلق عليه الأمة الفرنسية . ولكن ما كانت تمثله بادئ ذي بدء هو مساحة ، كان في وسع رجل وذريته المتعاقبة أن يسيطروا عليها سلفاتهم . ولم يتضح وجود الأمة الفرنسية إلا بعد ذلك بحوالى ثلاثة قرون ، أى عند قيام الثورة الفرنسية . ثم كان لا بد أن ينطوى بعد ذلك قرن أيضاً قبل أن تندو اللغة الفرنسية ، بعد أن عززتها ونمتها وصقلتها الأكاديمية الفرنسية ، لغة البلاد كلها .

وقد فرضت القومية الحديثة إلى حد ما على شعوب بأنواع متعددة من التحليل السيكولوجية ، نهضت بها الحكومات في الاعتبار الأول . والنظرية القائلة بأن الدولة هي الشعب ، تمثل إرادة الشعب ، جعلت ذلك أمراً ضرورياً . فالحكومة التي تزعم أنها تعبر عن إرادة الشعب ، عليها أن تجعل الشعب ( كما جعلت ذاتها ) يؤمن بأن الأمر كذلك بالفعل . وإلى المدى الذي لا تمثل فيه سياستها الإرادة القومية الواحدة للنظرية ، ذلك لأن مثل هذه الإرادة لا توجد ، يجب على الإرادات العديدة في الواقع الراهن أن تتزعم بالموافقة . ويمكن أن نجد أمثلة بالغة الدلالة على ذلك حيث تضطر

الدول اللبرالية وهى مقدمة على الحرب أن تصم بالحيانة وتعاقب أى انشقاق على تلك السياسة .

وفرض الدولة للنزعة القومية الحديثة هو أيضاً استجابة للنظرية التى تبرر بها استقلالها وسيادتها ، وهى أنها تمثل شعباً متميزاً بالطبيعة من أى شعب آخر . فالدولة الإيرلندية الحرة إذ بررت انفصالها عن إنجلترا على أساس أن الإيرلنديين هم أمة منفصلة ، وجدت أن هذا الموقف يضعفه أن الإيرلنديين يتخذون نفس اللغة التى يتخذها الإنجليز . ولذلك فقد تحركت بالتالى لبذل كل مجهود من أجل الاستعاضة عن اللغة الإنجليزية بلغة قومية خالصة ، وسيثبت ذلك بما لا يدع مجالاً للشك أن الإيرلنديين يشكلون أمة منفصلة ، فمنها مرة أخرى ، وإلى حد ما على الأقل تعقب الأمة الدولة .

والنظرية الإسمية القائلة بأن الشعب يشكل كياناً معنوياً بإرادة واحدة يمكن أن تكون أوسع من الواقع فى البداية ، ولكن حيثما كان لتلك النظرية الغلبة استخدمت ألوان متعددة من الضغط الاجتماعى لتحقيق الرضا واستبعاد الانشقاق . فإذا كان فى وسع رجال الدولة أن ينموا تنمية كافية الوسائل الفعالة لصياغة إرادة الأمة وذلك بفرض الرضى Consensus الذى يبدو مناسباً وبتنحية الانشقاق ، ومن ثم فستكون نتيجة مثل هذه الوسائل هى جعل نظرية أن الدولة تمثل إرادة الأمة نظرية صحيحة . وسينجز حينئذ تعادل الدولة والأمة وإن يكن بعكس الإجراء الذى كان فى ذهن القائلين بالثورة الشعبية . ذلك لأنهم قد وضعوا كسيلة الوجود القبلى لإرادة عامة تحكم الدولة ، بينما أن ماحدث هو أن دولة موجدرة وجوداً قليلاً قد خلقت إرادة عامة تظل تحت إمرة حكومتها .

واليوم ما برحنا نجعل لكلمة « أمة » الأسبقية على كلمة « دولة ذات سيادة » فى قاموس العلاقات الدولية . فنحن نشير إلى « النزعة القومية »

أكثر مما نشير إلى « نزعة الدولة » ، ونحن لدينا جماعة من الأمم منظمة « كأمم  
متحدة » ، وفي الاتفاقيات التي أبرمت في سان فرانسيسكو في ربيع سنة ١٩٤٥  
كانت أمم أو « شعوب » العالم هي التي تعبر عن تصميمها المشترك ، ومع  
ذلك فمن حيث الواقع كانت الدول « ذات السيادة » هي الممثلة في سان  
فرانسيسكو ، والدول ذات السيادة هي الممثلة في اجتماعات الأمم المتحدة .  
وهذه الدول قد تكون وقد لا تكون ممثلة لأممها ، وحيثما كانت ممثلة للأمم ،  
فإن ذلك قد يكون وقد لا يكون لأن لديها الوسيلة التي تؤثر بها على أذهان  
الأمم حتى تمثلها .

إن الدولة ذات السيادة هي التي تؤهل اليوم للانخراط في الجماعة الدولية ،  
ولكنها ليست أمة ، وعلى ذلك فالأمم من حيث كونها كذلك لا يتاح لها  
الانضمام . ويحتج هذا وراء ستائر العرف الذي يقضى بأن كل دولة ذات  
سيادة تعتبر اليوم هي الناطقة بلسان أمة .

ومنظمة الأمم المتحدة لا تمثل انتصار النزعة الدولية بقدر ما تمثل  
انتصار النزعة القومية . فهي تعطي دولة الأمة مكاناً في العالم ، ومشروعية  
لم تكن لها أبداً من قبل . وإعلان مبدأ المساواة في السيادة في ميثاقها يمثل  
في الحقيقة إقراراً نهائياً بشخصية دولة الأمة .

وحين يدرس الباحث عضوية الأمم المتحدة اليوم ، يندو ظاهراً أن دولة  
الأمة ليست الظاهرة الطبيعية التي افترضنا كونها كذلك تحت تأثير القوميين  
القرن التاسع عشر . فالغموض في الطابع القوي عند معظم الأمم المتحدة  
قد يكون ظاهراً لنا لو لم توجد كدول ذات سيادة اتشحت بوشاح النزعة  
في القومية . إن الوجود السابق للدولة على الأمة في حالة أغلبية الأعضاء ، يظهر  
إلى أي حد تكون الدول في أيامنا إنتاجاً مصنوعاً أكثر من كونها ثمرة  
طبيعية (٦) .



(٩)

١ - «السؤال المنطوق في النظرية السياسية كان منذ البداية، ما هو التنظيم السياسي الملائم للإنسان كأمر من أمور الطبيعة ؟» وصاحب النظرية السياسية في أى عصر قد جرى على تقبل قسما البيئة المحيطة به كقسما سوية وقائمة مستقرة إلى الأبد ، مثلها مثل تنظيم الخلية . ولكن لم يكد يصل إلى هذا الزعم حتى أسقطت ثورة جديدة صحته ، بانهار ما هو قائم وقيام تجربة جديدة . فلم يكد أرسطو يزعم أن دولة المدنية ذات السيادة كانت وحدة أساسية في الطبيعة حتى بادر تليذه الإسكندر بجمع دول المدينة التي عرفها في إمبراطورية محكومة حكماً مركزياً ، وهي نموذج للإمبراطورية الرومانية التي أتت بعد ذلك بقليل . وقد دعا «توماس الإكويني» و «داتى» إلى قيام إمبراطورية مسيحية عالمية تحت الحكم الإلهي في زمن كانت النصرانية يارثها السياسي الذي ورثته عن روما توشك أن تنقسم إلى عدد كبير من الدول ذات السيادة . وقد اتخذ «جون لوك» من سياسة «الهُوج» الناجمة عن ثورة ١٦٨٨ نموذجاً للامامة الإنسانية عنده (٧) وقد صاغ «روسو» المدينة الجمهورية التي كان مواطناً فيها صياغة فكرية . أما «كارل ماركس» فعند ما شاهد صراع الطبقات الذي أفضى إلى ثورات سنة ١٨٤٨ ، شكل في كنفه أبعاد التاريخ كله . فقد ارتأى أنه كانت هنالك دائماً طبقة مستغلة تمضى نحو الثورة على طبقة مستغلة وقد يستمر هذا حتى تصل دراما التاريخ إلى نهايتها ، في مجتمع خال من الطبقات لا يطرأ عليه تغير ، شأنه شأن مجتمع النحل . واليوم ونحن نعيش في عالم يزداد فيه الاتساق والتنظيم ، من اليسير لنا أن نرى خلية النحل كنموذج لمستقبل الإنسان ، وقد يكون المنظر شيئاً آخر في الغد .

إن الناس يعتقدون بالطبع أن طريقة الحياة التي نشأوا في كنفها هي

وحدها الطريقة الملائمة للحياة . إنها ما قصد إليه الله أو ما قصدت إليه الطبيعة . وقد ورثوها من أسلافهم ويتوقون أن ينقلوها إلى أخلافهم ويأملون أن كل العالم يوشك أن يورثها .

هذا المعنى لللامعة وهذا الميل المحافظ للذاتان ساهما في الشعور الفردي بالأمن الشخصي ، يفضيان إلى مبالغة مغرضة لكل استقرار حضارى . فالألمان بالحد الذى يكونون فيه قوميين يمدون من اليسير لهم أن يتباهوا بتراث حضارى متين منذ الأيام التى أرخ لها تاسيتوس Tacitus إن لم يكن منذ أيام سيغفريد Siegfried وأسطورة نيبيلجن Nibelungen وقد يرى الإيطاليون أنفسهم حاملين لتقاليد الثقافة الرومانية ، واليونان قد يرون ثقافتهم هى نفسها ثقافة أثينا « بركليس » ، واليهود المحدثون قد يشعرون أنهم يواصلون ويخلدون ويحافظون على ثقافة الرعاة الرحالة الذين تبعوا « موسى » خارج مصر . ومع ذلك فإواقع أنه بينما لأساسيات ثقافة ما صفة الدوام والثبات ، فإن الثقافات تتغير بسرعة أكبر عما نروم التسليم به . وحتى التاريخ الثقافى للصين الذى يبدو أشدها جميعاً ثباتاً واستقراراً يبدو أقل ثباتاً واستقراراً كلما فحصناه بعمق أكبر . إن أى يهودى حديث وجد نفسه مع جماعة موسى سرعان ما ينظر إلى هذه الجماعة كجماعة من الوحشين من جنس آخر . إن التفسيرات الثقافية التى رآها أولئك الذين عاشوا فترة كافية فى بلادنا وفى ثنايا حياتنا وحدها هى تغيرات هامة ومثيرة ، وهى ليست لحسب فى التغيير الآلى والتكنولوجى ، بل وفى أذهان الناس سواء بسواء .

٢ - « من » هوبز ، إلى « روسو » وضعوا كسلبية حالة الطبيعة التى بعد

عنها الجنس البشرى حين نهض بإقامة الحكومات وبسط حكم القانون .

يصدق هذا بوضوح على روسو الذى كتب « مقال عن أصول انعدام

المساواة بين الناس ( ١٧٥٥ م ) وهى لا تصدق بمثل هذا الوضوح عند ( روسو ) الذى كتب العقد الاجتماعى ( ١٧٦٢ م ) ، فروسو هذا الأخير إذ راد القوميين فى القرن التاسع عشر ، قد خلّبت له رؤيته لمجتمع منظم كفكرة لللامّة ، وما دام المرء لا يكتسب الثقة بفكرة لللامّة بقوله إنها لا تتسق مع الطبيعة فإننا لا نسمع إلا قليلا فى العقد الاجتماعى عن إلى أى حد يجب أن يكون المجتمع المنظم مصنوعاً ، وما برح « روسو » يكتب فى الكتاب الثالث الفصل الحادى عشر : « إن تكوين الإنسان من عمل الطبيعة ، وتكوين الدولة من عمل الفن » . وأخلاف « روسو » فى القرن التاسع عشر ( فشتة ومازىنى مثلاً ) سيقومون حجّتهم على أساس أن الدولة المنظمة تستجيب لعرض الله والطبيعة والتاريخ .

٣ - فأسطورة العقد الاجتماعى الذى أقر به « روسو » على هذا النحو فى الفقرة الرابعة من مقدمة كتابه « مقال عن أصول انعدام المساواة بين الناس » ، حين يشير إلى حالة الطبيعة الأصلية يقول : « . . . ليس هذا ضوءاً تميز به ما هو أصلى وما هو صناعى فى الطبيعة البشرية كما هى اليوم ، وإنكى نعرف معرفة طيبة حالة لم يعد لها وجود ، والتي ربما لم توجد أبداً ، وربما لن توجد أبداً . ولكنه ما برح من الضروري أن يكون لنا عنها أفكار صحيحة ، لكن يكون لنا فهم صحيح لحالتنا الحاضرة » ، فإذا لم تكن حالة الطبيعة قد وجدت بالمرة ، لما كان هنالك البتة عقد اجتماعى قائم نخلص به أسلافنا من الحالة الطبيعية ، فالعقد الاجتماعى أسطورة تفسر المجتمع . إن « روسو » يقول بالفعل إن الناس يجدون أنفسهم فى حالة التزام متبادل ، فى علاقات عقد بين كل منهم والآخر ، كما لو كانوا فى زمن ما ، قد وضعوا معاً وأرسوا عقداً صورياً ،

٤ - يلزم أن يكون لكل مجتمع منظم صاحب سيادة تصدر عنه القرارات ، سواء أكان رجلاً أم معنى مجرداً .

وقد يكون صاحب السيادة تجريداً إسمياً ( « الشعب » متصوراً « كشخص » معنوي ) وقد يكون تجريداً إسمياً متجسداً في شخص فردي ( التاج البريطاني الذي تصدر عنه القرارات صدوراً إسمياً ) أو قد يكون شخصاً فردياً يظن كونه صاحب سيادة تابعة من ذات حقه أكثر منها تابعة من وظيفته ( وهو ما أطلق عليه ماكس فير Max Veber الزعيم الأوحدي هتلر مثلاً ) .

٥ - وكما أن أجزاء عديدة قد تخلفت عن انهيار الإمبراطورية العالمية في العصور الوسطى . . . . .

إن الإمبراطورية الرومانية، مثلها مثل الإمبراطورية الصينية، مثلت فكرة لللامعة تتضمن النزعة العالمية . فروما قد حكمت ، إسمياً ، العالم بأسره . وعندما انهار النظام الروماني إلى فوضى أو عند ما لم يعد هنالك في النهاية إمبراطورية رومانية ( إذا استثنينا الادعاء الإسمي الذي أيده حكام بيزنطة في القرن الخامس عشر ) ظلت الفكرة قائمة . وقد مثلت المعيار ، الحالة السوية للأمور في أذهان الناس . وقد بدت الفوضى الغالبة بعيدة لفترة مؤقتة فحسب عن هذا المعيار . وقد قام « شارلمان » بمحاولة جادة لإعادة الأمور إلى نصابها . ففي الإمبراطورية الرومانية المقدسة استمرت « روما » وجوداً إسمياً حتى سنة ١٨٠٦ ، حين وضع نابليون نهاية لذلك . وهي تعيش إسمياً حتى اليوم في منظمات البابوية .

٦ - « إلى ذات المهابة والسلطان ، الأميرة آن ، ملكة بريطانيا العظمى وفرنسا وإيرلندة بفضل الله » .

وإلى اتفاقية السلم في إميان سنة ١٨٠٢ ، كان الملوك الإنجليز يضمنون فرنسا تضميناً إسمياً في البلاد التي تقع تحت حكمهم . وإن كانوا لم يؤكدوا تأكيداً فعلياً مطالبتهم بفرنسا منذ حرب المائة عام . إن عبقرية الحكومة البريطانية كانت في قبلها دائماً التباين بين الإسمي والواقعي حتى مع التضحية بالمنطق ، وهو ما يجده الفرنسيون — مثلاً — أمراً عسيراً . فالبريطانيون لم يزعمهم « اللامنطق » المتمثل في كنيسة تجمع إسمياً في آن واحد بين كونها « إنجليزية » و « كاثوليكية » ، ولم يزعمهم الموقف اللامنطقي الذي ينقل الملكة فجأة حين تجتاز الحدود من إنجلترا إلى اسكتلندا إلى المذهب المشيخي ثم تعود إلى المذهب الإنجليزي الكاثوليكي حين تعبر الحدود مرة أخرى في الاتجاه المضاد. إن الحل البريطاني النمطي لمشكلات السياسة هي أن تشتري الواقعي بالإسمي، والإسمي بالواقعي، ولا تضحي بشيء اللهم إلا المنطق.

٧ — « في سان فرانسيسكو سنة ١٩٤٥ أبرم ستون شخصاً أفراداً مزدوين بسلطة ستين دولة ذات سيادة، وبعضها ما يطلق عليه ديكتاتوريات وأقلها ما تطلق عليه ديمقراطيات ليبرالية . أقول أبرموا ووافقوا على وثيقة تبدأ بما يلي : نحن شعوب الأمم المتحدة ... » .

ودستور اليابان الحالي الذي وضعته السلطات العسكرية الأجنبية التي كانت تحتل اليابان كعدو مهزوم والذي تم التصديق عليه بينما كانت هذه السلطات ما برحت محتلة للبلاد، يبدأ بما يلي « نحن الشعب الياباني... نعلن سيادة إرادة الشعب فنضع هذا الدستور ونقره .. فهنا كانت السلطات المحتلة تخلق حالة إسمية للأمر ، تؤثر في تشكيل الحالة الواقعية للأمور بعد انسحاب هذه السلطات .

(١٠)

الفقرة من « روسو » ونجدها في العقد الاجتماعي الكتاب الثاني ،  
الفصل الأول .

( ١١ )

١ - « إن ما عناه « روسو » بالإرادة العامة هو شيء مختلف تمام الاختلاف عن غلبة الأصوات الذي اتخذنا منه معادلاً للإرادة العامة في القسم السابق » .

التصور الجندري عند « روسو » هو شيء مطابق لما دعونه اللوغوس . إنه تصدر للملاءمة أولية ، لحق مطلق لا يتميز من الخير العام : إنه العدالة والمصلحة الذاتية للمجتمع في كيان واحد .

وقد أثر بعض الفلاسفة في الماضي دعوة هذا « إرادة الله » ، وبعضهم فضل أن يدعوه « قانون الطبيعة » ، و « روسو » لسوء الحظ يؤثر دعوته « الإرادة العامة » على أساس أن جميع أعضاء المجتمع يريدونها من حيث المبدأ : وكانت أول خطوة له لا بد منها هي أن يدعو تصوره الجندري شيئاً آخر غير ما هو عليه بالفعل وأن يسميه بشيء يتصل به عرضاً خصب .

وقد تورط منذ البداية في المتناقضات الناجمة عن ذلك - فلو أنه أطلق على تصوره الجندري « الحق » لما كان يمتلك أى تناقض في النص على أن إرادة الشعب ، كما يعبر عنها في جمعية أو باستفتاء ، قد لا تطابقه ، ومع ذلك فهناك تناقض في النص على أن إرادة الشعب قد لا تطابق « الإرادة العامة » .

ويدور أن « روسو » وضع نفسه في هذا الموقف لأنه يرغب في إقامة حجته على السيادة الشعبية . فإذا كان للحق أن يسود وإذا كان للشعب أن يكون صاحب السيادة كذلك فيجب أن يكون الحق وإرادة الشعب أمراً واحداً . ولكن قد يريد الشعب ما هو باطل . ولكي نتناول المشكلة الناجمة عن ذلك يلزم أن نقيم تمييزاً بين إرادة الشعب حين تكون صائبة صواباً معصوماً من الخطأ ، وإرادة الشعب حين تكون مخطئة . و « روسو » يفعل

هذا بتميز « الإرادة العامة » من « إرادة الكل » وهو يذكر لنا « أن الإرادة العامة صائبة دائماً وتعمل نحو الخير العام ، ولكن لا يتبع ذلك أن مداولات الشعب لها دائماً نفس الاستقامة . . . فهناك في معظم الأحيان فارق عظيم بين إرادة الكل والإرادة العامة » (٦) ( إن الإرادة العامة صائبة صواباً معصوماً من الخطأ لأنها من حيث تعريفها الإرادة التي تتخذ شمول الصواب موضوعاً لها ) .

والتمييز بين إرادة الكل والإرادة العامة ليس في جملمته تمييزاً مدلساً . فثلاً لو سئلت ماتكون عليه إرادتي بصدد مستوى الضريبة فيمكنني أن أجيب بأني أحبذ مستوى أدنى . ثم إذا سئلت أيضاً ماهي إرادتي بخصوص السؤال المجرد ماذا كانت الحكومة ينبغي دائماً أن تفعل ماهو صواب ، فإني سأقول إن إرادتي أنها ينبغي أن تفعل ذلك . وقد تلتحم إجابتي في صراع إذا كان ماهو صواب أنه لا ينبغي تخفيض مستوى الضريبة . وتبعاً لتمييز « روسو » تمثل إجابتي عن السؤال الأول إرادتي الخاصة ( وهي إرادة فردية ومن ثم إرادة ضد ماهو اجتماعي ) بينما إجابتي على السؤال الثاني تمثل مساهمتي في الإرادة العامة . ومن الممكن تماماً ، في هذه الحدود أن تأتي الإرادة الجماعية للكل ، ( موافقة جميع الإرادات الفردية ) في صف ضرائب أدنى ، بينما الإرادة العامة في جانب ضرائب أعلى ، هنا تمييز منطقي يمكن للمرء على أساسه أن يوفق بين شمول الصواب وبين الاعتقاد في السيادة الشعبية : السيادة الشعبية تعبر عن ذاتها ، لا في إرادة الكل ، بل في الإرادة العامة . فالإرادة العامة هي من أجل شيء قد لا يكون معروفاً للشعب ، أعني ماهو الصواب .

ويضعنا هذا وجهاً لوجه أمام السؤال المندس بين السطور طيلة الوقت : كيف يعرف المرء ماهو صواب ؟ كيف يعرف المرء ما يكون عليه

ذلك الموضوع المجهول للإرادة العامة ؟ ولستخـدم تعبير « روسو »  
الاصطلاحى المضبوط ، كيف يمكن للمرء أن يعرف ماتكون عليه الإرادة  
العامة ؟

إن إرادة الكل تشير إلى الواقع الوجودى . ويمكن للمرء أن يصل إلى  
ماتكونه باستشارة الواقع . يمكن للمرء أن يجمع أفراد الشعب معاً ويطلبهم  
يرفع أيديهم علامة الموافقة أو يمكن للمرء أن يجرى استفتاء . ولكن  
الإرادة العامة (أعنى موضوع الإرادة العامة) تنتمى إلى مادعوانه اللوغوس  
فهى لاتتنمى إلى الواقع الوجودى ، وعلى ذلك فليس لدينا مسوغ للاعتقاد  
فى أننا يمكن أن نحدد ماتكونه باستشارة الواقع .

هنا نواجه ماتعرفنا عليه على أنه مازق للجنس البشرى . ألا وهو أننا  
لانعرف اللوغوس ، وأتأنا لانعرف مايكون الملاممة الإنسانية .

وقد لا يبدو هذا مثيراً لمثل هذه الصعوبة لفلاسفة قبل هيوم ( الذى  
كان معاصراً لروسو ) كما يثيرها لنا الآن . فننذ عهد « شيشرون » كان  
من المعتقد على نطاق واسع أن ماهو صواب يمكن معرفته بعملية صائبة من  
العقل البشرى . وفى القرن الثامن عشر كان الاعتقاد العام هل أن الحقائق  
الجنردية حقائق بيته بذاتها للناس المهيمنين لها . وقد شارك « روسو » فى هذه النظرة .  
فما هو صواب يمكن دائماً أن يكون بيناً بذاته ، لآى شخص سليم القصد ،  
ولديه معرفة كافية . وما يكاد الشعب يصبح سليم القصد ، ويعرف معرفة  
كافية ، حتى يكون ماهو صواب بيناً بذاته لأفراده أيضاً .

هل يحل هذا المشكلة ؟

لا يحلها تماماً . فتميز « روسو » بين الإرادة العامة وإرادة الكل هو بعد



كل شيء - مؤسس على إقرار بالحقيقة التالية وهي أن نسبة لها وزنها من الشعب ليست سليمة القصد وليست لديها معرفة كافية. ويترك هذا المشكلة قائمة ، في فترة انتقالية - على الأقل - حتى يصبح الشعب سليم القصد ويعرف معرفة كافية . والحل الوحيد الممكن في هذه الفترة الانتقالية ، هو أن الفرد أو الأفراد ذوى الأهلية يأخذون على عاتقهم مسئولية تغليب الإرادة العامة .

ويبسط « روسو » في فصله عن « المشرع » ( ٨ ) هذه المسئولية ، وما تقتضيه المؤهلات المطلوبة في كل من ممارستها . ولكن هنا تنشأ صعوبة ، فإذا استطاع المزم أن يستوثق من أن المشرع ينطق باسم الإرادة العامة ، التي هي تعبير عن سيادة الشعب ، فهو حينئذ يفرض سيادة الشعب بأن يجبر الشعب على طاعتها .

لقد كان هذا منطق « روسو » ، ففي الكتاب الأول الفصل السابع يقول :

« إن من يرفض إطاعة الإرادة العامة سيجبره المجموع على ذلك ، وهذا يعني لحسب أنه سيجبر على أن يكون حراً ، ويتبع ذلك ، أنه إذا كان المشرع يتحدث باسم الإرادة العامة ، فإن الحرية ذاتها تستلزم أن يجبر الكل على طاعته .

والصعوبة كما تستشف الآن هي ، أن المزم لا يستطيع أن يستوثق من أنه يتحدث بلسان الإرادة العامة . يقول روسو : « إن المزم لا يمكنه أبداً أن يستوثق من أن إرادة الشعب فردية تنسق مع الإرادة العامة إلا حين تخضع للاقتراع الحر للشعب .

لقد سجننا في النهاية في حجة دائرية ، حملتنا إلى الوراء لنبحث عن الإرادة العامة في اقتراع الشعب . فيجب على الشعب أن يقترح على ما تكونه ، ولكن هذا أيضاً يحملنا إلى الوراء إلى السؤال : كيف نتأكد من أن صوت الشعب لن يكون ممثلاً لإرادة الكل أكثر من تمثيله للإرادة العامة ؟

إن « روسو » يحاول أن يقابل الصعوبة بأن يضع شروطاً .  
فالموضوعات التي توضع للاقتراع عليها ينبغي أن تكون قليلة وعامة .  
ويجب أن يطلب من الناخب لا أن يقتصر على ما يريده كفرد ، بل على  
ما يعتقد أن الإرادة العامة تكون عليه .

وهناك شروط أخرى كذلك ، لجميع أعضاء الجماعة يجب أن يشتركوا  
في الإدلاء بأصواتهم ، ولا يحسن أن تكون هنالك ترابطات بين الناخبين ،  
ولا جماعات فرعية داخل الجماعة ككل ، ولا أحزاب سياسية . والحق ،  
إن التأكد من اشتقاق الإرادة العامة من المداولة الشعبية ينبغي أن يكون  
مشروطاً بأن يكون التداول للشعب الذي يعرف معرفة كافية ، وحيث  
لا يكون بين المواطنين أى اتصال . . . (٩) وأخيراً فإن الأمر كله لن يكون  
على مستوى أوسع من مستوى دولة المدينة ( لقد كان « روسو » يفكر في  
اسبطة ، وروما ، وموطنه جنيف ، حيث كان سكانها في أيامه حوالى  
عشرين ألف نسمة ) .

وما برحنا نواجه موضوع الأصوات التي تمثل إرادة فردية ، أصوات  
المضللين . فإذا يا ترى يكون موقف « روسو » منهم ؟

في الفصل الثالث من الكتاب الثاني يبنى « روسو » حجته على أساس  
أن أصوات أولئك الذين يعبرون فقط عن إرادتهم الفردية يجب أن يلغى  
بعضها البعض الآخر . وما يبقى بعد ذلك يمثل الأصوات الصحيحة ، التي  
تمثل أغليبتها بدورها الإرادة العامة .

هنا الجواب ، وهو أفضل جواب يمكن أن يعطى .

والقارىء لا يقتنع ، وثمة دليل باطنى على أن « روسو » نفسه ليس  
مقتنعاً تمام الاقتناع . فالشكوك تتراكم على أن أى إجراء يتخذ للتعرف  
على ما هو صواب بالتأكيد هو إجراء ينتمى إلى مملكة السماء .

يبد أن «روسو» لم يواجه أبداً هذا المأزق . فإوضوح الذائق الأساسى لما هو صواب يظل زعماً ملازماً لتفكيره ، حتى حين يصل إلى مثل هذه النتيجة العرجاء فيبتكر إجراء يتم به ما يعتقد عليه عزم الشعب . وعلى ذلك فالإنسان يضطر فى النهاية أن يسأل السؤال المتضمن فى ذات الزعم : إذا كان ما هو صواب معروفاً ، فلم الإلحاح على دعوته إرادة عامة ؟ ولم الإلحاح على السيادة الشعبية ؟ ولم الجزع على أصوات الأغلبية ؟

إن ما هو صواب فهو صواب ، ولذلك لا يهم ما إذا دعوانه إرادة عامة أو إرادة بقرة « ماك فيرسون » إنه الشيء الصواب الذى نقوم به على أية حال .

٢ — « ومنذ البداية كان جميع المفكرين الذين أخذوا بالنظرة البعيدة المدى يقصدون بالإرادة العامة شيئاً مختلفاً عن غلبة طائفة للأصوات » .

وقد قال « إدموند بيرك » إن « المجتمع » هو « الدولة » وهو ( يستخدم اللفظين كلاهما مكان الآخر ) . هو شركة لا تقوم بحسب بين أولئك الذين يعيشون ، ولكن بين أولئك الذين يعيشون وأولئك الذين ماتوا ، وأولئك الذين سيولدون . فكل عقد لكل دولة جزئية إن هو إلا بند فى العقد الأول الكبير للمجتمع السرمدى ، يربط الطبائع الأدنى بالطبائع الأعلى ، ويصل العالم المرتنى بالعالم الخفى ، طبقاً لعهد محدد أجازاه القسم الثابت الذى يضع جميع الطبائع المادية والأخلاقية كلا منها فى مكانه المعين له (١٠) .

٣ — الاستشهاد بالاستاذ ليمان Lippman ص ٣١ — ٣٦ من كتاب :

- ٤ — قول « روسو » إن الجمهور « يجب أن يتعلم ليعرف ما يريد »  
مأخوذ من كتابه « العقد الاجتماعي » الكتاب الثاني ، الفصل السادس .
- ٥ — القول المأخوذ عن « ماركس » بكتاب « كارل ماركس  
وفريدريك إنجلز » .

Historisch - Kritische Gesamtausgabe ; Werke, &chriften, Briefe,  
Marx-Engels Archiv, Verlagsgesellschaft M. B. H. ,Fankfurt a.M.  
1927, I, P. 575 .

( ١٢ )

١ — وقد آثر الإنجليز والأمريكيون عملية عد الأصوات للوصول إلى  
ما يجمع عليه الرأي ، ثم تبسيط النتيجة باستبعاد آراء الأقلية من الصورة  
النهائية . وقد لطفوا أيضاً هذه العملية ، بتدابير متنوعة لحماية الجماعة الباقية  
التي تشمل الأجيال التي لم تولد بعد ، ضد الأغليات المعارضة التي تحركها  
دوافع ملتوية . ودستور الولايات المتحدة مليء بمثل هذه التدابير ، كما هو  
في الإجراء المتبع لتعديله ، والقاعدة التي تستلزم موافقة ثلثي الأعضاء ، في  
مجلس الشيوخ للتصديق على المعاهدات .

٢ — تصريح روزفلت في خطبة ألقاها في «سبوكين» Spokane بواشنطن  
في ٢٦ مايو سنة ١٩٠٣ .

٣ — وعبارة « آكتن Acton » الماثورة في خطاب للدكتور « كرايتون  
Dr. Creighton » هي : « تميل السلطة للفساد ، والسلطة المطلقة تفسد إفساداً  
مطلقاً . ويكاد يكون الرجال العظام رجالاً سيئين دائماً . . . » ( ١١ ) . ولورد  
آكتن الذي كرس حياته لمهمة كتابة تاريخ الحرية ، وهي مهمة لم ينجزها ،  
أثبت عجزه عن كتابة هذا الكتاب ( الذي أطلق عليه « أعظم كتاب لم  
يكتب » ) .

وكانت له مع ذلك الموهبة في أن يقول في جملة واحدة أكثر مما يمكن أن يقوله كتاب آخرون في مجلدات ، وقد لخص كثيراً مما قيل في هذا القسم ( مثلما ذكر في الباب الثاني ، قسم ٩ ، فقرة ١ ، وقسم ٢٥ فقرة ٤ ) في واحدة من جملة الزاخرة بالمعاني :

« إن تاريخ الأنظمة والشرائع هو في معظم الأحيان تاريخ النفس والخذاع ، ذلك لأن فضيلتها تستند إلى الأفكار التي تنتجها وتقوم على الروح الذي يحفظها وقد يظل الشكل قائماً دون ما تغيير فيه ، بينما يذهب الجوهر » ( ١٢ ) .

### ( ١٣ )

١ - « والأسلوبان الليرالي واليعقوبي مؤسسان معاً على المقدمة القائلة بأن هنالك بين أشكال الوجود في العالم الوجودي كياناً شخصياً يسمى « الشعب » . . . والقوميون يتصورون هذا الكيان بمثابة « شعوب » عديدة و « أمم » كثيرة . »

يقول القومي هيجل « في تاريخ العالم » الأفراد الذين نهتم بهم هي الشعوب » ( ١٣ ) .

٢ - الاقتباس من « روسو » ورد في كتابه « العقد الاجتماعي » الكتاب الثاني الفصل السابع .

٣ - « والوسائل الفنية السيكولوجية الحديثة المسماة « غسيل المخ » تستجيب لهذا المطلب ( مطلب تحويل الطبيعة البشرية ) » .

يقول « روسو » في مقاله عن الاقتصاد السياسي : « إن أشد السلطات إطلاقاً هي تلك التي تنفذ إلى داخل الإنسان وتقرض ذاتها على إرادته

وأفعاله . ومن اليقين أن الناس ، في المدى الطويل ، هم من تصنعه الحكومات ، . وذلك بعد أن قال « إذا كان من الخير أن نعرف كيف نستخدم الناس كما هم عليه ، فمن الأفضل بكثير أن نحولهم إلى ما يطلب المرء منهم أن يكونوا عليه » (١٤) .

٤ - « إن النزعة اليقينية . . . تتخذ منطقاً أولياً كنقطة بدء لها وتصر على أن هنالك اتساقاً وتوافقاً بين الملاحظات الوجودية » .

و « روسو » الذي كان يتخيل مدينة فاضلة ( يوطويا ) أكثر من تخطيطه لمجتمع ينهض في الواقع الراهن ، رأى ضرورة مثل هذا الاتساق ، ولكنه افتقد القسوة عند أتباعه المتأخرين ليصروا عليه . فبينما كان يقول إن كل فرد يجب أن يتحول ، وأنه يجب أن تستبدل بملكاته الخاصة به ملكات غريبة عنه ، فمن المشكوك فيه أنه توقع تنفيذ مثل هذه المهمة بالفعل .

ولم يكن الأمر كذلك عند ماركس ، وقد يمثل ذلك مغزاه الحقيقي كنبى في أزماننا ، فأصحاب النظريات السياسية الكلاسيكية قد انشغلوا بمشكلة التوفيق بين التعدد الفردى في الجنس البشرى ، وفي جعل البناء الاجتماعى صالحاً للناس كما هم . بينما ماركس يجعل الطبيعة البشرية صالحة للبناء الاجتماعى ، وبينما يستمد الآخرون تنظيم المجتمع من طبيعة الإنسان يستمد هو طبيعة الإنسان من تنظيم المجتمع .

لقد كان « ماركس » و « إنجلز » يعتقدان أن المقدمات التى نبدأ بها ليست مقدمات عسفية ، وليست عقائد بل مقدمات واقعية يمكن للمرء أن يستخلص منها مجردات فى الخيال فقط فهى أفراد حقيقيون ، تشبه أفعالهم والشروط المادية لحياتهم ، الأفعال والشروط التى وجبت من قبل ، وتلك

التي نجمت عن فعلهم . ويترتب على هذا أن هذه المقدمات تقبل التحقق منها بإجراءات تجريبية خاصة . (١٥) هذه الدعوى تمثل تناقضاً قد يبحث البهجة بالتأكيدي نفس مؤلف « آليس في بلاد العجائب » Alice in Wonderland لقد كان « ماركس » أسير الفكرة المجردة للمنطق التجريبي ، ولكن التطبيق ظل مجهولاً له . فعاش منعزلاً في عالم الأفكار . بحيث كان عاجزاً عن أن يقر ، من واقع الدليل التجريبي ، بافتقاره إلى النزعة التجريبية . وينطبق هذا بالمثل على مزاعم العقيدة الماركسية اللينينية الحاضرة في أن تكون علماً .

لم يكن « ماركس » دارساً للناس ك مخلوقات من لحم ودم وإنما كان يقيم في بيته وحده مع تجريداته النظرية ، ولم يكن الكيان الإنساني الجندري في نظره هو الفرد ، وإنما الطبقة . فلم تكن الأذواق ، والآراء ، والمواقف الفردية تعدو من حيث جوهرها أن تكون وظائف للطبقة الاجتماعية التي كان ينتمي إليها . ويتضمن هذا أن تكون أذواق وآراء ومواقف كل عضو من أعضاء الطبقة ماثلة تماماً لمثليتها عند كل عضو آخر . لقد افترض ماركس مثلاً أنه لم تكن هنالك فوارق قومية أو ثقافية بين أبناء البروليتاريا في العالم . هنا كانت صورة مجتمع خلية النحل ، فإذا كانت الوقائع التجريبية والوقائع الوجودية تناقضها ، وإذا كان بعض أعضاء البروليتاريا مختلفين في الواقع الراهن عن البعض الآخر ، فإن الوقائع تخضع لتصحيح تهض به الصفوة المثقفة التي تنظم كحزب . وإذا كان بعض البروليتاريين لا يفكرون على النحو الذي يكون مفروضاً أن يفكر عليه كل البروليتاريين طبقاً للنظرية ، فلا بد أن يكون ذلك بسبب كونهم قد خدروهم المستغلون ، وأغواهم الدين ( أفيون الشعوب ) وضللتهم النزعة المثالية أو النزعة العاطفية البرجوازية . فينبغي من ثم إيقاظهم بالوعى الطبقي الخالص ، وإفهامهم ما تكون عليه نظراتهم الحقيقية وما يحتاجون إليه بالفعل . إن مهمة الصفوة المثقفة هي أن تجعل « وحيًا لمن يكون بغير وعي » .

وتبعاً لهذه النظرية فإن الإنسان النطى ، وهو إنسان ذو طابع ثابت ، هو نسخة كروية لآى إنسان آخر ، وهو خال من الفروق الفردية ، يمثل الحالة السوية الخاصة للمجتمع الإنسانى . إن التنوع الفردى مرض ينبغى البرء منه بالدعاية ، بنشر العقيدة ، بعلاجه بالطريقة التى اتبعت مع كلب بافلوف ، بغسيل المنخ . فعلى الوقائع أن تأتى منسقة مع التجريد الماركسى . وإذا لم تكن البروليتاريا فى الواقع الراهن ما ظنه كارل ماركس وهو منعزل فى قاعة المطالعة بالمتحف البريطانى ، فينبغى أن تأتى على نحو ما صاغها فكره (١٦) .

إن ما تعنيه نبوءة ماركس هو أنه يزودنا هنا بإجابة نظرية كاملة عن المآزق السياسى الجندرى فى المجتمع الضخم ، وللدولة المؤسسة على « إرادة » الجماهير . فكيف نحافظ على النظام والانسجام فى مجتمع صناعى صاحب يضم مئات الملايين أو أكثر من الأفراد ، وليس بينهم اثنان متماثلان ، وكلهم قد يدعون المشاركة فى الحكومة . إن إجابة « ماركس » هى : بأن نجعلهم جميعاً سواء ، أن نبنهم من جديد طبقاً لنموذج واحد ( فكرة الملامة ) .

فحين يكون كل عضو من أعضاء الدولة عدلاً للآخر ، فسيكون رأى أحدهما هو رأى الجميع ، وحينئذ لن تؤدى كثرة عددهم أياً كان هذا العدد إلى أدنى خلاف . ولن تتسلك الحيرة أحداً بصدد الأغليات والأقليات ، وبصدد مشكلات الحصول على الرضا والموافقة ، وبمخصوص بولرة إرادة عامة فى هذا الموضوع أو ذاك . سيكون هنالك إجماع على أوسع نطاق وعلى أضيق نطاق على حد سواء . وإذا كان سرير بروكروستس Procrustes لا يصلح للناس كما هم ، فلنشكّل الناس بحيث يصلحون لهذا السرير . إن ما فى هذا الحل من إطلاق وبساطة قد يفسر القوة الحقيقية للماركسية . إن اختلاف



الفلاسفة الليبراليين حول كيفية جعل سرير واحد صالحاً لمثل هذه الكثرة من الأشكال الفردية جعلهم عاجزين عن أن يأتوا بما يقارن بما أتى به «ماركس». إن حل «ماركس» لم يأت بشيء اللهم إلا أنه نفخ الروح في أشد النظم استبداداً .

تلكم هي نهاية الجهاد الذى حررت به الشعوب من الملوك فانتقلت سلطته الملوك إليها .

هـ — «ومن ثم فالنزعة الليبرالية توفق بين نقاء التصور وبين الحفاظ على حقوق الأفراد والأقليات المعارضة» .

لقد كان على السياسة أن تتعامل مع العالمين معاً ، العالم الوجودى والعالم المثالى . والمشكلة هي أن يوضع الاثنان معاً موضع الاعتبار ويعطى كل منهما قدرة . لقد شغل العرف التحررى الليبرالى بالواقع الوجودى للفرد ، بطريقة لم تحدث للعرف العيقوبى ، فالمقدمة التى يستند إليها العرف الليبرالى هي أن أسمى القيم تكمن فى الفرد من حيث هو كذلك ، ولا تفصل عنه . إن الفرد هو الذى تشكلت صورته عند الخالق لا الأمة ولا الدولة ولا المجتمع . والنفس ، وهى قبس من الألوهية ، وملكة العقل — أياً كان ما يؤثره الإنسان لتسميتها — داخلة فى كل فرد ولا يمكن تجريدها .

هذا العرف الليبرالى ينبثق من العرف اليهودى المسيحى كما تطور فى النهاية متأثراً بصبغة الفكر اليونانى . إن الإله البدائى فى التوراة قد أدان الناس بالجملة ولكن الخلاص من هذا الهلاك الجماعى الذى حمله يسوع إلى جيل أشد تبصراً واستنارة كان خلاصاً فردياً ينهض به الفرد . فليس فى العقيدة المسيحية ما يوحى بأن نفوس الجماعات ستخضع ليوم الحساب . وحتى سقراط وأفلاطون فكراً فى هذه الحدود . فإذا كانت الجماعة المثالية

التي رسمت خطوطها في الجمهورية تجعل الفرد خاضعاً لدولة ذات سلطان ،  
فما ذلك إلا لأن الدولة بدورها تخضع لحكومة الفلاسفة الذين يستطيعون  
وحدهم أن ينقذوه من الفساد الذي قد يقع في حماته ، ويمكنهم وخدم هدايته  
إلى خلاصه الفردي . ولكن الخير القائم في الفرد لا يزال خيراً فظرياً .  
وفي «فيدون» نجد سقراط هادئاً واضحاً في اعتقاده بأن الدولة ، وإن كانت  
تستطيع أن تفعل ما تشاء بيدنه ، لا يمكنها أن تمس نفسه التي هي الخير النهائي .

والرجال الذين يمثلون العرف اليقووني الماركسي مبتدئين بـ « روسو »  
كانوا مصلحين يعنون برهاية الجنس البشري ، ومع ذلك فلم يكونوا نموذجاً  
للإنسانيين ، فلم يتأثروا لما تعانیه الكائنات الإنسانية الفردية ، بل ولم يحسوا  
بوجود تلك الكائنات . ويحكى عن أحد المصلحين البارزين من الجناح  
الأيسر في زماننا أنه حين وجه انتباهه في أثناء زيارته لبلد متخلف إلى  
جمهرة من الناس على شفا الهلاك جوعاً ، نظر إليهم لحظة نظرة شاردة ثم  
استدار قائلاً « آه » ، إن المشكلة أضخم من هذا وحده ١١١ . ثم شرع في إيراد  
إحصاءات عن نسبة السعر الحرارى لكل ١٠٠٠ نسمة .

وحين أهتم « روسو » بتزية الجنس البشري لم يبال بتزية أبنائه . وثمة  
شخصية في إحدى مسرحيات « إدناسنت فسنفت ميللاى Edna St. Vincent  
Millay تقول « أنا أود الخير لبني البشر جميعاً ، أنا أحب الإنسانية ولكنى  
أكره الناس » .

فهمنا نموذج نفساني اشتد ساعده في عصورنا الحديثة . وفي العرف  
الماركسي اللينيني تستنكر النزعة الإنسانية في العرف المسيحي استنكاراً  
صريحاً على أنها « عاطفية برجوازية » . ويفسر هذا التناقض التام بين ألوان  
العنف وضروب الفسوة التي يعامل بها الشعب باسم سعادته ورفاهيته .

٦ - « إن التور بين النزعة الليبرالية عند اليسار، والنزعة الليبرالية عند

اليمين ظهر منذ بداية الثورة الديمقراطية . »

ومنذ القرن الثامن عشر حتى يومنا ، كان هناك ميل نحو مجتمع ليبرالى ، وكان التفكير الغالب بين الليبراليين هو أن يتجهوا ببطء ، ولكن بتثبيت نحو اليسار . فكل ألوان التراضى مع قاعدة الأغلبية ، وكل الضمانات التى تتخذ ضدها — مثل الاقتراع المحدود والانتخاب غير المباشر واتخاذ القرار بما هو أكثر من الأغلبية البسيطة ، واستقلال القضاء ، والتحديد الدستورى لسلطان الحكومات على الأفراد — كل هذه الضمانات بدأت تضعف وتهاوى . فقد كاد الرأى العام الجماهيرى أن يغدو عاملاً أشد هيمنة وتحكماً . ونظرية الحكومة النيابية التى تقدم بها « بيرك » Burke فى خطبته للناخبين فى بريستول وهى أن رجل الحكومة المنتخب ينبغى أن يمارس حكمه الخاص الذى لا يقيد به قيد على الموضوعات التى تعرض له ، قد أدخلت السبيل للنظرية القائلة بأن رجل الحكومة المنتخب يجعل حكمه لاحقاً لرضا الناخبين .

إن الموقف الذى يكاد أن يكون يعقوبياً أو الموقف الليبرالى اليسارى ، له من البداية ميزة البساطة ، فى ميله إلى أن يجعل زعم الثورة بأن « الشعب » يشكل كياناً معنوياً يحسم القضية ، وفى تأييده لتصور نوعين يمكن دمجهما بيسر ، وهما الأغلبية والأقلية ، وفى اجتذابه للشعب ( المرشح الذى يعان ثقته فى الشعب أقرب إلى الفوز فى الانتخابات من ذلك الذى يقر بازدرائه للعامة ) . ولما كانت سلطة الدولة قد انتقلت من أيدي أولئك الذين يحرصون بوعى على تكوين أقلية ، إلى أيدي أولئك الذين يحرصون على تكوين أغلبية ، فقد ضعف موقف المدافعين عن حماية الأقلية وحقوق المعارضة . وبينما نحن جميعاً أعضاء أقلية لا حصر لها ، فإننا ميالون إلى التوهين من

شأن مثل هذه العضوية ، ولم يكن واضحاً دائماً لأولئك الذين يستطيعون من بيننا أن يندمجوا في الأغلبية القوية المتزايدة ، السبب في أن ما هو خير خير أكافياً لتلك الأغلبية ينبغي أن يكون بنسبة كافية لكل فرد . ففكرة الصفوة فكرة نابية . ومن ثم فنحن نرى ما قد يكون دائرة طبيعية للديمقراطية الليبرالية ، من حقوق الأقلية إلى قاعدة الأغلبية ، تستحيل في النهاية إلى نزعة استبدادية دعية تجسم التصور العقوبى لنوعين : « الشعب ، و أعداء الشعب » .

هذا الميل الطبيعي ( الذى نجد صورته متمثلة في تاريخ أئتنا القديمة والجمهورية الرومانية ) قد اشتد ساعده بفضل النتائج الإحصائية والاجتماعية للثورات العلمية والتكنولوجية التى حدثت منذ القرن الثامن عشر . فالصناعة التى تنتج على نطاق واسع ، وهى التى تستخدم العمال كجماعات لا كأفراد ، تتطلب من الموظفين اقتراباً من الآلية ، وهم أشبه بالآلات الحاسبة . وكثرة السكان كنتيجة لإطالة العلم للحياة البشرية ، وإقلاله من عدد الوفيات بين الأفراد ، قد كثلت الناس بعضهم على بعض ، وحفزت الإنتاج على النطاق الواسع لميسرات الحياة ، وبذلك قل التنوع في البيئات . وزوج الناس من الريف إلى المدن الجديدة الكبرى ، إلى جانب ازدهامهم ، قد جعلهم غاضعين لبيئة صناعية تقتقر إلى الاتساع والتنوع في الطبيعة . لقد وسع الراديو والتلفزيون توسيعاً ضخماً المجال الذى يمكن فيه لمؤتمر واحد أن يمارس تأثيره على أذهان الناس . وبازدياد اتساع المشروعات الخاصة والعامة ، وبتضاعف مشكلات الإدارة واشتداد تعقدها ، نمت البيروقراطيات الكبرى وهى تعتمد في أدائها لوظيفتها على الاتساق في صفوفها . ومشكلة الحصول على رضى شامل كقاعدة لاتخاذ القرارات وللعمل في البيروقراطيات الحكومية وفي الفروع المختلفة

لنحكومة وفي ملايين الناخبين — اقتضت استبعاد أصحاب الأذهان المتميزة وهم الذين يقفون لا محالة حجر عثرة في سبيل الحصول على الرضى فى المستوى الوحيد الذى يمكن الوصول إليه ، وهو مستوى الذهن المشترك .

لقد ذكر ذلك أحد المستشارين الإداريين بصراحة مستحبة وهو الدكتور روبرت ماكورى Dr. R Mc Murray حيث قال : « إن الذكاء الذى يزيد عن الحد يعرقل تصريف الأمور اليومية ، لأنه يعوق الاتساق والقبول » (١٧) .

كل هذا يضى بنا إلى القول إن الظروف المادية والاقتصادية للخلية لا تلبث أن تتجه إلى إنتاج الظروف الاجتماعية للخلية . وقد يمكن للمرء أن يتصور يوماً تبرر فيه أوقائع الإجراء الماركسى الذى يشتق الطبيعة البشرية من تنظيم المجتمع أكثر مما يشتقها بطريقة أخرى .

وفى مثل ملايسات كهذه تطور العلم والتكنولوجيا فى الديمقراطيات الغربية تطوره فى الدول الشيوعية ، وهناك أجهزة جبارة لإنتاج العقل الجمعى ، فالإعلان الحديث يسنده الإنفاق عن سعة ويعززه علم النفس ، وقد ملك زمام مبدأ الفعل المنعكس الشرطى إلى الحد الذى يمكن الثقة بقدرته على أن يحدد اختيار الأغلبية فى دائرة واسعة من الموضوعات . وبالتعاون التريبة مع العلاج النفسانى وعلم الاجتماع ( وتكاد تتعامل أيضاً مع التلفيزون ) أخذت على عاتقها إنتاج شبان حاصلين على درجاتهم العلمية متكيفين تكيفاً طيباً مع البيئة أكثر من عنايتها بإنتاج المثقفين الممتازين . فأولئك المتكيفون تكيفاً طيباً مع البيئة هم الذين يوافقون بيسر ، والذين يمكن أن يندمجوا مع الذهن الجماعى ، وقد وجهت كل هذه التطورات نحو إقامة قاعدة أغلبية لاتنازع ، بعد القضاء على الأقليات .

فقد نكون على خطأ إذن إذا نحن افترضنا أن الحل يعقوبي للمازق. السياسي الحديث كان قاصراً على الأقطار الشيوعية فله دائماً جاذبية قوية في الديمقراطية الغربية وبخاصة في المدن الكبرى التي تسيطر عليها ، حيث. لاسم «ماركس» من السحر ماله في الأقطار الشيوعية وفي البلاد التي تحررت حديثاً من الاستعمار ، هنالك صورة يعقوبية ماركسية لتصور النوعين تصم المستعمرين السابقين بأنهم «الشعب» وحكامهم السابقين بأنهم «أعداء الشعب» . إن للشعار الماركسي جاذبيته ، هنالك حيث لا تستطيع فلسفة «لوك» ، أو «بيرك» ، أن تناقشه .

كل هذه الاعتبارات ، وهي اعتبارات ليست في صف مستقبل النزعة الليبرالية، قد تعطي أولئك الذين يعزون بقيمة الفرد أساساً لليأس. وقد يكون لهذا اليأس ما يبرره ، ولكنني لا يمكنني أن أتقبله . وبينما يزودنا التاريخ بشواهد مؤسفة على ما يمكن أن تجريه الدولة العنصرية من تحولات في الفرد فإن مثل هذه الشواهد كما زودنا التاريخ بها ، تحمل المثل الماثور عن برترام وولف Bertram Wolfe وهو «ما أن تفك القيود عن الناس حتى يميلوا للعودة إلى الشكل الإنساني» .

#### (١٤)

١ - دون أن نحاول رسم خط بين الأسطورة والدين ، يمكننا أن نوجه النظر إلى ما يجري من تحول على آلهة وأبطال أي شعب في المجرى الطويل لتطوره . فقد تنقسم شخصية مع الزمن إلى عدة شخصيات ، أو تندمج شخصيتان في شخصية واحدة ، كما اندمج القديس نقولا في الأب كريسماس . وقد يتغير إله أو بطل تغيراً تاماً مع الوقت، وقد يقترب حينئذ من اللوغوس . ( أي الله ) .

والتصور السائد اليوم عن إله بالغ القدرة ، والعلم ، ولا سبيل إلى معرفته ، هو نتاج تطور أساسى من تصور مختلف عنه أبعد اختلاف ، مثله فى الأصل « يهوه » فى التوراة ، وكما تظهر الفقرة فى سفر التكوين لم يكن يهوه بالغ العلم كما لم يكن معصوماً حين أراد أن يعرف ما كان يجرى على الأرض كان عليه أن يسير عليها بقدمين وأن ينظر إليها بعينين . وكان قادراً على أن يفعل وهو غاضب ماندم فيما بعد على أنه قد فعله .

وبمقتضى العرف الموغل فى القدم ، كان انقسام الجنس البشرى إلى أمم يقف كل منها فى وجه الآخر نتيجة لروح العداء التى ثارت فى يهوه بعد عصيان آدم ، ذلك لأن « الله أسف لأنه جعل على الأرض إنساناً » وإذ أخرج الإنسان من الجنة ، لم يلبث أن وجد نفسه مخلوقاً مضيقاً ، ليس محروماً من رعاية يهوه الأبوية فحسب بل ومعرضاً لعدائه المر أيضاً . ولم يكن يتاح للإنسان أن يستمر فى البقاء لولا عطف استثنائى خصه به « نوح » . ولكن أبناء « نوح » كان عليهم أن يتولوا أمر أنفسهم وأن يشقوا بسواعدم طريقهم على الأرض . ففى هذه الملابس فعلوا أفضل مما تنبأ به « يهوه » . ولما كانت لهم جميعهم « لغة واحدة وكلمات قليلة » فقد كانوا قادرين على أن يعملوا معاً من أجل بناء حضارة مشتركة ، وقد راع هذا « يهوه » حين هبط فى النهاية ليرى ما كانوا ينهضون به ، فقال : « لتعلم أنهم شعب واحد ، وأن لهم لغة واحدة ، وهذا هو فقط مقدمة لما سينهضون به ولا شيء مما يتوون فعله بمستحيل عليهم . تعال ولنهبط إليهم ولندخل اللبس فى لغتهم . بحيث لن يتمكنوا من أن يفهم أحدهم حديث الآخر » . وعلى هذا فقد وزعهم يهوه على سطح البسيطة ، وتخلوا عن بناء المدينة .

فهنا فى الفصل الحادى عشر من سفر التكوين بداية العلاقات الدولية . فهنا فى تلك النقطة لم يكن هنالك يهود ولا مصريون ولا فلسطينيون ،

ولا فرنسيون ولا روس ولا صينيون ولا مسلمون ولا هندوس ، ولم يكن .  
هنالك لغة الاورال الالطية ولا لغة آرية ، ولكن من تلك اللحظة وقع الكل  
في الفوضى والاضطراب واصطدمت الأغراض بعضها ببعض الآخر .

وإذا فهمنا « يهوه » ككائن له مطالبه ، وقد أحبطت هذه المطالب ،  
ففي وسعنا أن نشعر بتعاطف نحوه . إن فشل الإنسان هو فشل « يهوه »  
أيضاً . فقد خلق السماوات والأرض وخلق الكائنات الحية تبعاً لأنواعها ،  
وفي نهاية هذا كله خلق الإنسان في صورته على شاكلة . وخيب  
الإنسان ظنه ، وفي هذا لم يضع الإنسان وحده بل ضاعت أيضاً ملكة  
يهوه الوحيدة ، فهو إذ ساق عباده بعيداً ووزعهم في مختلف الأنحاء ، فقد  
حطم ما كان في يوم ما ملكته الخاصة . بيد أن حاجته إلى عباد له بدت  
واضحة خلال هذا التاريخ . هذا هو السبب في أن « نوح » قد أنقذ . فن  
الفصل الحادى عشر وما بعده نرى « يهوه » يحاول أن يقيم بين أمم البشرية  
المتناثرة أمة واحدة ستكون أمته هو ، وقد اختار إبراهيم أباً لمثل هذه  
الأمة ، واختار ابن إبراهيم الأكبر يعقوب ، ليكون مؤسس هذه الأمة .

ولمحدى مشكلات « يهوه » بعد التشرّد من « بابل » هى أنه للمرة  
الأولى كان عليه لأول مرة أن يقاتل الآلهة الخصوم الذين انتشروا في  
الأرض بعد أن فقدت وحدتها وتكاملها وحين أخلى شعب واحد الطريق  
لأمم كثيرة أخلى مذهب الإيمان ياله واحد الطريق لمذهب تعدد الآلهة .

ويظهر النص بوضوح أن الكتاب الأصليين لمعظم العهد القديم اعتبروا  
إله بنى إسرائيل هو الإله الوحيد بين عدد من آلهة القبائل المتنافسين . وفي  
الأصل العبرى كان ماثلاً في اسم علم ، بوجه عام « يهوه » أو « يوحنا » . وقد  
اتبع مترجمو الملك جيمس سابقة راسخة منذ زمن طويل بالاستعاضة .



بكلمة اللورد أو أحياناً ، الله ، عن اسم العلم هذا ، وقد برر ناشرو النص الأصلي المراجع استمرارهم على هذا الفرض على أساس أن استخدام أى إسم علم لله الواحد الأحد ، كما لو كان ثمة آلهة آخرون لابد أن يتميز عنهم ، هو استخدام انقطع في اليهودية قبل عصر المسيحية وهو لا يتلاءم بالمرّة مع الإيمان السكلي للكنيسة المسيحية (١٨) .

ولم يكن دين أقدم اليهود دين توحيد لإله واحد Monotheistic بل توحيداً لإله من بين عدة آلهة monolatrous فقد اعتقدوا في وجود آلهة عديدين ولكنهم عبدوا واحداً منها ، إلههم القومى «يهوه» . (١٩) ونزعة توحيد إله من بين عدة آلهة عند قدامى اليهود أدخلت السبيل تدريجاً لنزعة التوحيد خلال تطوّرهم مع أن ثمة آثاراً متخلفة لازالت باقية إلى اليوم فيما تبقى من الاعتقاد بأن الله الواحد الأحد هو أيضاً إله قومى بمعنى أن أمة اليهود هى أدااته المختارة .

لقد كان شغل يهوه الشاغل بعد التشتت من بابل هو منافسة الآلهة الخصوم ، الذين سدوا عليه منافذ الحرب وهددوا سلطانه . وقد واصل القتال لحفظ سلطته ، بينما وجد أبناء إسرائيل الفرصة سانحة للإفلات من فظاعة حكمه بالتماهم حماية خصومه . (٢٠)

فبعد أن قسم العالم إلى أمم يواجه بعضها البعض كما جاء في الفصل الحادى عشر من سفر التكوين أصبح يهوه نفسه قومياً خالصاً ، فشعبه موضع رعايته ومسئوليته الأخلاقية وعدالته ، أو ما يمكن أن يطلق عليه اهتمامه الإنسانى . وهو لا يعنيه أمر أهل الأمم الأخرى ، شعب الآلهة الخصوم من حيث هم أيضاً إنسانيون يجرى عليهم الشقاء والحزن والحب بين بعضهم والبعض الآخر ، والتعلق بأوطانهم ، ومن حقهم المطالبة

بالعدالة والرحمة. ولا ينبغي أن يكون ضيقنا بأخطاء «يهوه»، أشد من ضيقنا بعثرات «زيوس»، فهو مثل «زيوس» في افتقاره إلى العلم بكل شيء، والقدرة على كل شيء التي يقرنها اليهود والنصارى اليوم بالله الواحد الأحد.

٢ — حيث كان لتصور الشخص المعنوي نتائج تتطوى على شقاء إنسانى لا يميز، كان هنالك دائماً أفراد مثل «إبراهيم» تخامرهم شكوك مبالغتة عنه. ومع أن مثل هذا الفرد قد يتقبل الحكم القائل بأن «سدوم» قد أذنبت، ما دام هذا الحكم يتبعه القضية القائلة بأن «سيدوم» قد هلك، فإن تصور الشخص المعنوي ينهار في ذهنه مفسحاً الطريق لصورة أشد حيوية عن أفراد من لحم ودم، شبيهاً وشباناً، أمهات وأبناءهن، صبيان وبنات يلعبون في الطرقات، أطفالاً نياماً أو أطفالاً يتعالى صياحهم. هؤلاء هم الذين يحسون بالعذاب. إن سيدوم تجريد، وهى من حيث هى كذلك لا يمكن أن تعذب على هذا النحو. وحين بدا العذاب أدرك «إبراهيم» فجأة من الذى سيبه بالفعل. ثم عن صواب أو عن خطأ أخذ على عاتقه مهمة الكلام.

والضيق الذى استشعره «إبراهيم» قد وجد طريقه إلى التعبير مراراً وتكراراً عبر العصور. فحين ارتكب الملك داود الخطيئة ضد «يهوه»، بحصر بنى اسرائيل، سلاط يهوه الرباء فهلك سبعة آلاف رجل من بنى اسرائيل. وبعث يهوه ملاك الموت إلى بيت المقدس ليدمره... ورفع داود عينيه فرأى ملاك يهوه واقفاً بين الأرض والسماء شاهراً يده سيفه على بيت المقدس. ثم قال «داود»، لـ «يهوه»: «ألم أكن أنا الذى أمرت بحصر الناس؟ فأنا الذى ارتكبت الخطيئة وانحرفت بشدة نحو الشر. ولكن هذه الأغنام ماذا فعلت؟ لا أخض يدك، إننى لا تبتهل إليك، أيها اليهوه إلهى، كن

عزى وضد بيت أبى ولكن لاتدع النازلة تنزل بعبادك .

إن أطول وأعق سجال عن تصور الخطيئة الجماعية نجى عن نظرية الخطيئة الأصلية فى اللاهوت المسيحى ، وهى نظرية تضع البشرية كلها فى دور سدوم ، وتبعاً لها لجميع الناس يحملون وزر عصيان آدم . وهذه الخطيئة وهى جائزة على رؤوس الجميع ، تبلغ من الخطورة حداً يستحق معه الجميع العقاب بالاحتراق فى نار جهنم إلى الأبد . ( ٢١ ) وحتى الطفل الوليد حديثاً ، والذي يموت لحظة مولده ، يستحق هذا التعذيب الأبدى . ( ٢٢ )

وإذا أسسنا تفكيرنا على مقدمة إبراهيم لوجدنا أننا من ثم نتساءل كيف يؤخذ شخص على أنه مسئول عن أى فعل ارتكب خارج سلطان إرادته . وقد أثار بلاجيوس Plagius هذا السؤال منذ القرن الخامس ، وقد دحضه أوغسطين فى كتابه :

De peccatorum meritio et remissione et de baptismo parrulorum  
ثم وجه بعد ذلك الانتباه إلى الحكم الوارد فى كتاب أوغسطين «الدين الحق»  
De vera religione القائل بأن «الخطيئة هى شر إرادة إلى حد أنه حيثما  
لاتكون هنالك إرادة لاتكون هنالك خطيئة» . وكانت استجابة أوغسطين  
فى رسالته Retractionum التى كتبها قرابة نهاية حياته يقول فى جزء منها  
« وحتى ما يسمى خطيئة أصلية عند الأطفال ، وإن كانوا لم ينعموا بعد بممارسة  
الإرادة الحرة ، تسمى خطيئة إرادية دون مالبس ، مادامت تعقب الإرادة  
الشريرة لأول إنسان وهى بطريقة ما وراثية » .

وينطوى هذا على أن الخطيئة كانت عملاً صادرًا عن الإرادة الحرة اقترفه  
كيان يؤلفه كل من آدم والطفل على حد سواء . فهى ليست بتحرى الدقة  
فى القول عصيان آدم أو الطفل . وإنما هى عصيان الإنسان ، فإذا كان لابد من  
سجنى للجريمة قد ارتكبها ، أليس من التناقض أن أدافع عن نفسى ، أن أقول

إنه مادامت يدى البنى هى التى قامت بالعمل ، فلا ينبغي أخذ اليسرى بحريتها ؟ وإذا كانت البشرية شخصاً واحداً ، أليس من التناقض بالمثل أن تجرى تميزات أخلاقية بين الأجزاء التى تتألف منها ؟

يذكر لنا جيرى بنتام ، أن الطبيعة جعلت الجنس البشرى تحت حكم سيدى الألم واللذة ، (٢٣) ولكن إذا سئلنا أين نحس على الدقة بالألم واللذة ، فينبغى علينا أن نجيب بأن كل شخص ماضى يحس بهما إحساساً منفصلاً . ولن يمكن أن تكون هنالك إحساسات باللذة والألم تحسها البشرية ولا يحسها الأفراد الذين يؤلفونها .

ومن جهة أخرى فأننا كشخص ماضى ، إسم جمع ، شأنى شأن الدولة . فبدنى مؤلف من خلايا ينتظمها نظام واحد . ولكن إذا شكتنى إبرة فإلى الذى يحس الألم ؟ وهل الخلايا التى تحتك احتكاكاً مباشراً بالإبرة شعور مستقل بالألم فيها ؟ ليس هنالك مايرر الظن بهذا . فالشعور بالألم ينتمى بالأحرى إلى الكيان الذى أسميه «أنا» ، وشعورى بمكان الألم ليس مماثلاً لشعورى بحلى بالألم .

وأستخلص من هذا (١) أن الجنس البشرى ، وأنا خلية واحدة من خلاياه ، لا يحس اللذة أو الألم (٢) أن الخلايا التى أتألف منها لا تحس اللذة أو الألم . فهذه الإحساسات يمارسها فقط شخص ماضى أو فردى لا كل أشمل يمثل هو جزءاً من أجزائه ، وكذلك لا يمارسها أى جزء من أجزائه المكونة له . فادعى هو ما يميز الأشخاص الأفراد عن كل شئ آخر ويجعل مستحيلاً إنكار وجودهم — مثلاً أنكر « بيل » الوجود الحقيقى للجماعات .

فهناك من ثم حد فلسفى ترد إليه مكانة الفرد . وربما كان « بيل » . على صواب أو على خطأ فى إنكار الوجود الحقيقى للجماعات . ولكن من الواضح أنه مخطئ فى إنكار الوجود المنفصل للأشخاص الأفراد ، بمعادلتهم بخلايا الجسم الحيوانى .

إن الحد الفلسفى الذى يمكن أن ترد إليه مكانة الفرد يشكل بالمثل حداً يمكن أن ترتفع إليه مكانة الشخص المعنوى المؤلف من أفراد . فتكامل الكل محدود باستقلال أجزائه .

(١٥)

١ - وقد أوضح ويلسون أكثر من مرة، أنه لا يمكن أن تقوم السلم قائمة مع الإمبراطور وحكومته .

ففى رسالة للبابا فى ٢٧ أغسطس سنة ١٩١٧ ، بعد أن قال : « إن هدف هذه الحرب هو تخليص الشعوب الحرة العالم من التهديد ومن القوة الراهنة للجهاز عسكرى ضخم تديره حكومة غير مسئولة ، كتب ما بلى : « هذه القوة ليست هى الشعب الألمانى ، وإنما هى الحاكم الجائر لهذا الشعب ، ونحن لا يعيننا كيف وقع هذا الشعب العظيم تحت سيطرته ، أو خضع بحماس مؤقت لسلطان أغراضه ، وإنما يعيننا أن نثبت له أن تاريخ سائر العالم ليس رهن إشارته .

وبمنطق صريح واتساق عقلى لفكر واعي يندر أن نجد له مثيلاً فى السياسة الدولية ، ألح الرئيس ويلسون عمداً على الشروط التى لابد منها لقيام السلام كما تصوره فى ذهنه . فعندما كان حكام ألمانيا ومواطنوها بالمثل ، مستعدين لإنهاء الحرب فى أكتوبر ١٩١٨ رد ويلسون ، بمذكرة قال فيها : « . . . يجد الرئيس من واجبه أن يقول ، دون محاولة تلطيف ماقد يبدو قارصاً من كلم ، أن أمم العالم لا تتق ولا يمكنها أن تتق فى كلبة أولئك الذين فرضوا إل الآن سيطرتهم على السياسة الألمانية . وأن يبين مرة أخرى أن حكومة الولايات المتحدة الأمريكية فى إبرامها السلم وفى محاولتها القضاء على أضرار هذه الحرب ومظالمها ، لا يمكنها أن تتعامل مع أحد ألهم إلا الممثلين الحقيقيين للشعب الألمانى الذين يؤيدهم سند دستورى صحيح كحكام حقيقيين

لألمانيا . وإذا كان لابد لها من أن تتعامل مع القادة العسكريين والارستقراطيين الملكيين في ألمانيا الآن ، أو إذا كان عليها أن تتعامل معهم بعد ذلك بمقتضى الالتزامات الدولية للإمبراطورية الألمانية ، فلا بد لنا أن نطالب بالمفاوضات للسلام بل للتسليم .

وليس الخبز في العادة حليف الخطط التي تضعها الحكومات مهما بلغت من دقة وضبط ، فقد جرت الأمور على ما تهوى القلوب . إن محاولة النظام الإمبراطوري أن يتحول بذاته إلى حكومة برلمانية من أجل الاستجابة لشروط ويلسون ، قد دهمتها ثورة شعبية طوحت بهذا النظام بتماه ، ودفعت بالعاقل إلى المنفى ، وأقامت حكومة نيابية للجمهورية «فايمار» الجديدة . وفجأة لم يعد هناك عدو ، بمقتضى تشخيص ويلسون للعدو ، وبقي بعد هذا احتضان الشعب الألماني المحرر .

ونوضح استدلال «ويلسون» ، لما كان هنالك سبب لتحميل نظام فايمار أخطاء الإمبراطور أكثر من تحمل لويس الثامن عشر لأخطاء نابليون . وفي وسع الألمان والفرنسيين والإنجليز والأمريكيين ثمتد أن يمسوا حول مائدة المؤتمر كأصدقاء متساوين ليس بين بعضهم والبعض الآخر نزاع . ثم يمكن بعد هذا أن يرم السلم على أساس الشروط التي اشترطها ويلسون حين قال : « إن السلم بين المتكافئين هو وحده الذي يمكن أن يبقى » .

لقد كان ذهن «ويلسون» ذهناً مركباً ، فقد كان صاحب نظرية سياسية ، كما كان زعيماً سياسياً . وباختياره الخط الذي اتبعه فيما اقتبسناه من أقواله لم يكن ينبغي عن فطنته — فيما يبدو لنا — الفوائد الإستراتيجية التي يمكن أن تأتي إذا أمكن إقامة وتد بين الشعب الألماني والحكومة الألمانية . ولكن هذا لا يفرض مع ذلك إلى الشك في إخلاصه أو في علاقة الخط الذي

اتخذهُ بإمكان إبرام السلام بمجرد كسب الحرب .

وينبغي أن نوجه الانتباه إلى أنه لا « إبراهيم ، ولا « داود ، ولا « ولسون ، يمكنه أن يمضى بمنطق « بيلي ، إلى أقصى مداه . فلقد وجد « إبراهيم ، من الحكمة ألا يقترح الصفح عن « سدوم ، من أجل أقل من عشرة أفراد صالحين ، ويبدو أنه لم يكن هنالك أى تفكير فى القضاء على الخاطئين فى « سدوم ، وخدم (ربما لأن قانون التدمير فى ذلك الزمن كانت فى مستوى يثير من الصعوبات التكتيكية ما لا يمكن التغلب عليه) . فكون « يهوه ، طلب من « داود ، ألا يعاقب أهل بيت المقدس لخطيئته هو وحده الذى اقترحها ، لا يوحى بأن العقاب ينزل عليه فقط ، ولكن ينزل فقط عليه وعلى بيت أبيه . و « ولسون ، فى الفقرات التى استشهدنا بها استعمل بياناً بليغاً تمثل فيه الشعب الألماني تمثلاً ضمنيّاً على أنه شخص معنوى قادر على أن يريد وألا يريد أشياء معينة .

٢ — « فلم يعقد سلم مع الممثلين الشرعيين للشعب الألماني سنة ١٩١٩ — إذا كان تعريف السلم هو اتفاق خالص لحفظ العلاقات الودية على أساس من المساواة ، .

وفى كتاب بعنوان : « نهاية الحرب ومعاهدات السلام » ، صدر فى لندن سنة ١٩١٦ (عامين قبل نهاية الحرب ، وثلاثة أعوام قبل إبرام اتفاقية فرساي) كتب « كولمان إيفلبسون ، Coleman Phillipson ، معرفاً معاهدة السلام تعريفاً فنياً فى حدود قومية : « إذا أمليت الشروط على المحارب المنهزم انهزاماً تاماً ، بالاختيار المطلق للمتصر ، فإن ما ينجم عن ذلك لا يمكن أن يشار إليه ، إذا تحرينا الدقة فى القول ، على أنه معاهدة : أنه إملاء لمطالب من طرف واحد . إن كل معاهدة للسلم بالمعنى الخالص يجب أن يكون لها طابع مزدوج ، فيجب أن تتضمن إذعاناً متبادلاً وإن لم يكن

متكافئاً . وحتى في أقدم العصور حين كان هنالك إقرار بالمنتصر ، وحين كان في بعض الأحوال أشد عتواً من المنهزم ، نجد مثل هذه القيود يلتزم بها المحارب المنتصر ، بحيث يلتقي في منتصف الطريق مع الدولة المهزومة . إن غاية معاهدة السلم ليست هي وقف الحرب فحسب ، بل منع تجديدها أيضاً . وهذه الغاية الأخيرة تتم بواسطة مساومة تحسم مطالب كل جانب وادعاءاته .

ويمضي «فيليبسون» بعد ذلك ليستشهد بحجة القرن الثامن عشر «قاتل» Vattel على النحو الآتي : «... مادام من الشنيع استمرار الحرب أو المضي بها حتى تقضى إلى أقصى دمار لأحد الجانبين ، وما دام لا بد لنا — وإن تكن القضية التي ترتبط بها قضية عادلة — أن نيمم أفكارنا على المدى الطويل نحو حفظ السلام ، كما ينبغي أن نوجه مقاييسنا للإبقاء على هذه الغاية التي فيها بلسم للداء ، فليس ثمة وسيلة أخرى تبقى أللهم إلا الوصول إلى تراض تحترم عنده جميع مطالب ومآسى الجانبين معاً ، ويضع حداً لكل المنازعات باتفاق تتوفر فيه العدالة والإنصاف بقدر ما تتيج ذلك الملابسات . وفي مثل هذه الاتفاقيات ليس ثمة قرار يعلن في صف قضية الحرب أو في صف تلك الخصومات التي تنشأ منها تصرفات العدوان المختلفة ، كما لا يوصم أى من الجانبين بأنه ظالم...» (٢٤)

### (١٦)

وإذ كان المنتصرون في ١٨١٤ و ١٨١٥ ، يعيشون في عصر من الانتقال السريع ، فإن لهم العذر كل العذر ليضطربوا في أفكارهم عن الملامة . فلم يكن الأمر قاصراً على أن في العالم الذي نشأوا فيه ، كان على «أبناء الشعب» أن يكونوا سلبيين سياسياً وصاغرين . فتصورات الدول المذنبة ، والدول التي ينبغي أن تحاكم وتعاقب لم تكن تنمى بالفعل إلى مثل هذا العالم . فلا أهمية لسكون فرنسا تحت حكم لويس الرابع عشر قد منيت



بالحزيمة الساحقة . فالمنتصرون لم يكادوا يفكرون سواء في عقاب فرنسا أو في عقاب لويس شخصياً ، بقطع رأسه أو إسقاطه . وكان من الممكن أن يشكروا أيضاً في إعادة التوازن الأوروبي الذي تؤدي فيه فرنسا دورها ، وكان من الممكن للويس أن يتوقع البقاء على العرش كما كم شرعى لفرنسا بالحق الإلهي ، سواء أكان محتالاً أم لم يكن .

وكانت حالة نابليون أقل وضوحاً . فقد كان في الجوهر مغتصباً في صفوف طبقة النبلاء الأوروبيين ، ولكن الإمبراطور الإسكندر إمبراطور جميع الروس قد عانقه في د تلستيت ، سنة ١٨٠٧ ، ووجهه إمبراطور «هابسبورج» فرنسيس الأول ، ابنة ماري لويز لتصبح إمبراطورة . وقد أعاد نابليون النظام وال ضبط إلى فرنسا بعد فوضى الثورة ، وكان ذلك إنجازاً يستحق الإكبار في أعين المنتصرين . لقد كانت هناك ، إذن ، فكرة جادة ، لتركه على عرش فرنسا .

ولكن دعواه لم تكن لتقف في حدود المشروعية في وجه دعوى عميد بيت البوربون ، الذي أعيد بناء على توسط «تاليران» من منفاه في إنجلترا واعتلى عرش فرنسا ، بلقب الملك لويس الثامن عشر بفضل الله . وقد عادت فرنسا تحت حكم البوربون المشروع على الربح والسعة إلى أسرة الأمم . أما صهر الإمبراطور الهابسبورجي الذي نفي عن العرش الذي اغتصبه ، فقد منح جزيرة إلبا ، مملكة له يمكنه أن يواصل فيها التمتع برتبة ملك أوروبي .

ويعتبر هذا بتطبيق موازين القرن العشرين معاملة رقيقة لفرنسا ونابليون معاً . ومع ذلك ، حين كشف نابليون مرة أخرى عن خلقه كغامر مغتصب معتد ، بالعودة إلى فرنسا وانتزاع العرش من الملك لويس الثامن عشر ، وحين عاد إلى تعبئة الشعب الفرنسي لغزو أوروبا ، وحين منى بالحزيمة مرة أخرى في المعركة ، عامله المنتصرون إذ ذاك بركة أقل .

فقد أخذوه أسيراً إلى جزيرة سانت هيلانة في جنوب الأطلنطي ، حيث أصبح سجيناً عزيز الجانب ، ولكنه لم يعد ملكاً .

لقد انصرف النظر في معاهدة السلم بباريس سنة ١٨١٤ عن بعض المطالب الثقيلة التي كان من الممكن أن تجبر فرنسا على الإذعان لها ، والآن وقد عادت فرنسا تحت رعاية حكومة ملوكها ، فهي تؤكد الأمن والاستقرار لأوروبا . وبعد عودة نابليون من «إلبا» أعلن الحلفاء أنهم كانوا لا يقاتلون فرنسا بل الإمبراطور ، فاسلم يمكن إذن أن يصاب بتنازله عن العرش . وقد وقعوا أيضاً بياناً «الزموا فيه بمساعدة لويس الثامن عشر بكل قوتهم» (٢٥)

و اتفاقية السلم الثانية بباريس التي أبرمت بعد عودة نابليون المؤقتة من «إلبا» قد قلبت الاتفاقية الأولى رأساً على عقب ، واحتوت بعض ألوان القسرة التي لم تكن في الاتفاقية الأولى . ولكنها مع ذلك لم تبدل في الحقيقة وهي أن فرنسا بعد عودة حكم البوربون ، سرعان ما استردت مكانها المشرف بين القوى العظيمة التي تملك زمام مصائر أوروبا وتجعل نفسها مسئولة عن حفظ السلام فيها .

#### ( ١٧ )

١- ولأن جميع المنتصرين كأبناء لأجيال ما بعد الثورة ، نسبوا أعمال الدولة من إلى إرادة الشعب ( في حالة الحلفاء الغربيين ) أو ( في حالة الاتحاد السوفيتي ) إلى إرادة أعداء الشعب . .

إن التصريحات المأخوذة عن الرئيس روزفلت ، تمثل التصور الديمقراطي اللبير إلى الشعب باعتباره مجموع سكان الدولة . ولكن التصور اليعقوبي يفصل الأنواع على أساس الطبقة أكثر مما يفصل بينها على الخطوط القومية . ومن حقنا أن نندهش من حكام الاتحاد السوفيتي إذا توعدوا « الشعب » أكثر من توعدهم « لأعداء الشعب » في أي مكان .

والواقع أن المرء ليجد أن « ستالين » لم يقم بالمرّة بالنظر للعدو على أنه كيان واحد ، كما فعل الأمر يكيون والإنجليز أعضاء التحالف ضد المحور . فهو لم يتوعد « شعب » ألمانيا أو إيطاليا ، أو « الأمة » الألمانية أو الإيطالية ، أو « ألمانيا » أو « إيطاليا » . والفقرة التالية تبين كيف أن العدو كان متوحداً في عينيه ، وتوحى باختلاف الروس عن الديمقراطيات الغربية في تفسير اتفاقيات ما بعد الحرب ، اختلافاً تابعاً من الاختلاف في فهم هوية الأعداء زمن الحرب . وهو إذ يوجه « خطابه » لسوفييت موسكو في نوفمبر سنة ١٩٤٢ يقول : « في حديث مع الجنرال التركي « أركيلت » نشر في صحيفة « جمهورية » Gumhuriyet التركية قال هتلر - ذلك الوحش الأدنى - « سندمر روسيا ، بحيث لن يكون في استطاعها أبداً أن تهض من جديد . وقد يظهر هذا واضحاً وإن يكن سخيفاً . فليس هدفنا أن ندمر ألمانيا ، ذلك لأنه من المستحيل تدميرها ، كما أن من المستحيل تدمير روسيا . ولكن الدولة الهتلرية يمكن تدميرها وينبغي القضاء عليها . ومهمتنا الأولى هي في الواقع أن ندمر الدولة الهتلرية وملهميها .

« وفي نفس الحديث مع ذات الجنرال ، مضى هذا الهتار آكل لحوم البشر يقول : « سنواصل الحرب إلى أن تنقطع روسيا عن أن تكون لها قوة عسكرية منظمة ، وقد يظهر هذا واضحاً أيضاً وإن كان ينم عن أمية وجهل . فليس هدفنا أن ندمر كل قوة عسكرية منظمة لألمانيا ، فكل إنسان مثقف سيفهم أن هذا ليس مستحيلاً فقط بالنسبة لألمانيا استحالته بالنسبة لروسيا ، بل وأيضاً ، أمر لا يجذبه المنتصر من وجهة نظره . ولكن جيش هتلر يمكن تدميره وينبغي القضاء عليه . ومهمتنا الثانية هي في الواقع أن ندمر جيش هتلر وقواده . »

في هذه النظرة اليقينية كل ما كان مطلوباً لإقامة السلم هو تطهير بلاد

المحور والبلاد الأخرى في شرق أوروبا المرتبطة بها من «أعداء الشعب» . فما يكاد هذا يتم ، وما تكاد سلطة الدولة في هذه البلاد توضع في «أيدى الشعب» ، حتى يستتب السلام .

٢- «في الحرب العالمية الثانية أدار الحلفاء عملياتهم العسكرية وخططوا أوضاع ما بعد الحرب على أساس المقدمة التالية : وهي أن العالم كان مقسماً بين «الشعوب المحبة للسلام» ، و«الشعوب المعتدية» . وكلنا قد اعتدنا منذ الصبي الباكر أن نقسم الجنس البشري إلى مقولتين طبيعيتين تقفان وجهاً لوجه . وقد قممنا إحداهما وهي إنسانية محبوبة ، بينما جعلنا الأخرى موضوع جزعنا وكرهنا . وباهية الحياة تتجلى في تفكيرنا صراعاً بين الإثنين . وقد تمثل ذلك في حكاياتنا للأطفال وفي أدبنا الدرامي عامة . فلهذا الأدب في معظم الأحيان مغزاه عند القارئ بقدر ما يكون في مستطاعه أن يحمله يتقمص أبطاله ، ويحس إحساسات الهلع والاستنكار التي يثيرها فيه الأشرار .

هذا التصور لنوعين «نحن» ، و«هم» ، يدخل عامة نطاق التاريخ ، في ذلك السجل الطويل للارتباط والصراع بين الأشخاص المعنية . فالصبي الأمريكي وهو يتعلم الثورة الأمريكية في المدرسة ، يفكر فيها كصراع بين الأخيار والأشرار . وإذا قرأ قصص الإنجيل لا يجد غضاضة فيما يلقاه الكنعانيون على أيدي «جوشوا» ، ومضيفيه ، إذ أنهم بعيدون عن أن يكونوا من نوعه . فهم يمثلون في خياله نوعاً جانحاً شريراً . ولنفس السبب لا يستشعر الهلع لدمار «سدوم» .

هذا التصور لنوعين ينحو نحو الهيمنة على العلامات الدولية في كل عصر . ومن ثم حين يتقاتل اليونان والبربر فإننا — كما قال سقراط — «سنصفهم كأعداء طبيعيين يشن بعضهم الحرب على البعض الآخر» ، ونخلع

على هذا النوع من العداء اسم الحرب - ولكن إذا كان هذا الوضع بين يونان ويونان ، فإننا نقول إنهم أعداء طبيعون ، ولكن في هذا الأمر المفترض يكون اليونان في حالة سقيمة من الصراع المدني ، ونجعل لهذا النوع من العداء اسم الفتنة . » ( ٢٦ ) وكثير منا يطبق نفس التمييز بصفة جوهرية على حالات الشقاق بين الحكومات الشيوعية ، مثل المنازعات العامة التي حدثت بين السوفييت والحكومات الصينية ، ونقول إنها « منازعات عائلية ، أكثر منها منازعات بين أعداء طبيعيين . وهذا هو السبب في أننا نندمجها في نوع واحد يواجه نوعاً آخر هو نوعنا .

وفي حدود النوعين نظرت النصرانية إلى الإسلام ونظر الإسلام إلى النصرانية في وقت ما . وفي هذه الحدود نظر الشيوعيون إلى « الاستعماريين الرأسماليين ، ونظرت الأمم على جانبي الأطلنطي إلى الشيوعيين .

هذا التمييز الذي لم تفكر فيه عامة كما يوجد في أذهاننا ، مؤسس على اختلافات نزع أنها متأصلة في النوعين على التوالي ، تأصل السم الزعاف في الأفعى . وذلك هو السبب في أنه يبدو سليماً أن يقتل كل أهل « سدوم » دون أن يكون هناك تساؤل عن أى منهم له ضلع في الأفعال الآثمة . وذلك هو السبب في أن هتلر ، وجد نفسه على حق في ممارسة إفناء اليهود ، وذلك هو السبب في أن الديمقراطيات الغربية لم تحس إلا ندماً ضئيلاً عند إلقاء القنابل الذرية على اليابانيين .

واليهودية والمسيحية معاً تدعوان إلى أنه ينبغي للإنسان أن يعترف بنوعه وفي حالة اليهود القدماي نوع الإنسان يعني أمته . والأمر السادس الذي حمل إلى موسى في سيناء « لا تقتل » لا يطبق خارج تلك الأمة . وكما أنه لم يكن يعني الانقضاء على حشرة أو لطم بعوضة ، فكذلك لم يمنع أبناء « يهوه » من أن يقتلوا أبناء « تشيموش » Chemosh غريمه . وفي حالة اليهود

والنصارى المتأخرين ، نجد أن النوع الذى ينتمى إليه الفرد له معنى أوسع بوجه عام ولكن ذلك المعنى كان لا يزال أقل من أن يكون معنى كلياً . فقد نحى مثلاً الكفار أو أولئك الذين يتصورون على أنهم أبناء الشيطان . ولكن حتى إذا جعلنا الاسم يرادف كل الجنس البشرى ، لكان لا يزال علينا أن نواجه مسألة كيف نعرف كل الجنس البشرى .

واليوم نجد أن الإنسان من الناحية العلمية يشكل نوعاً : هو النوع Sapiens من الجنس «إنسان» Homo وتبسط مشكلتنا فى الحقيقة التالية وهى أنه فى حدود هاتين المقولتين جميع أنواع الإنسان Homo الأخرى مثل «الإنسان السولينسي» H Soloensis قد انقرضت . وإذا كان الإنسان «السولينسي» لا يزال يدب على الأرض ، لا ثيرت بالتأكد مسألة ما إذا كان إنساناً أخاً لنا أخاً «للساينز» ، ما إذا كان منطقياً فى أخوة الإنسان فى كنف أبوة الله .

والحق أن الناس الذين يعيشون اليوم ، يمثلون كلهم نوعاً واحداً باقياً . ومن ثم فالتعريف العلمى أو اللاهوتى للإنسان لا يثير أى مشكلة عملية . فلا أحد يخاطر بالقول بأن «هوتنتوت» Hottentot بقدر ما يختلف فى السحنة عن الأوروبي (الذى يتفق الكل على أنه إنسان) ليس إنساناً . ولكن ربما كان هنالك أكثر من نوع حين كان المسيح يدعو دعوته ، وحتى فى الذكرى الحية اليوم .

لقد كان أشد الناس بدائية فى العصور الحديثة هم التسمانيون ، ولا زال هنالك أشخاص تجرى فى عروقهم دماء خالصة منهم يعيشون فى هذا القرن . (٢٧) وبعض علماء الإنسان يذهبون إلى حد اعتبارهم منتبئين إلى نوع مختلف عن نوعنا هو الإنسان التسمانى Homo Tasmanianus . والمسيحيون الأوروبيون الذين استوطنوا إستراليا والذين عبروا المياه

الضيقة إلى جزيرة تسمانيا ، واكتشفوا هناك التسمانيين ، لم يكونوا علماء ولا رجال لاهوت . فيبدو أنهم والتسمانيون لم ينظر بعضهم إلى البعض الآخر بطريقة غريزية على أنهم إخوانهم في البشرية . لقد كان التسمانيون نماذج بدائية للإنسانية (إذا كان ذلك هو التعبير الصحيح عنهم) يمثلون في مستوى التطور سكان أكواخ ما قبل التاريخ وربما نوع ، إنسان الكرو ماجنون ، . وربما كان من الشاق على المسيحيين أن يقيموا اتصالا وإحساساً متبادلاً بالجماعة معهم باعتبارهم حيوانات مفترسة — أو مع أية حيوانات مفترسة أخرى . وما حدث بالفعل هو أن التسمانيون أشعلوا النار في مخازن المسيحيين ، وخرج المسيحيون لمقاتلة التسمانيون .

لقد كان هؤلاء المسيحيون أفظاظ القلوب ، ولكننا لسنا بحاجة إلى الظن بأنهم مجردون تماماً من التقوى المسيحية . فرب الدار الذي يقتنص التسمانيون في وقت فراغه ليعد الأرض للاستيطان ، قد يذهب إلى الكنيسة ويقيم الصلاة بانتظام . وقد يرعى زوجته وأبنائه . وقد يمد يد العون إلى جاره في محنته ؛ وقد يجب أقرانه من الناس . ولكنه لا يعتبر التسمانيون إخوانه في البشرية .

وإذا ألمنا بجميع الأفراد الذين عاشوا ، بما في ذلك أولئك الذين عاشوا ، وسطاً بين الناس المحدثين وبين أشد العصور بدائية للحياة الموهلة في القدم فليس هنالك عالم حياة يمكن أن يحدد حدوداً للجنس البشري ، ألهم إلا بطريقة تعسفية كأمر من الأمور التي تقتضيها اللغة . ولقد تعددت فروع الحياة العضوية في تطورها باستمرار لا بخطوات متعاقبة ، كما تنطوي على ذلك مقولاتنا الإسمية عن الجنس والأنواع (٢٨) . ويضع هذا مشكلة ما إذا كان المرء يفكر في الإنسان كنوع متميز بالنفس . هل للإنسان « السولنيسيز » نفس ؟ فإذا كان له ، فهل لأنواع جنس

«الاسترالوبيثيكوس» ، Australopithecus نفوس ؟ يمكن للمرء أن يخاطر بالقول بأن أسلافه الأناسي المحدثين كانت لهم نفوس في لحظة معينة من تطورهم أو أن ثمة عنصراً للنفس كان متضمناً في الحياة منذ البدء .

والسؤال هو ما إذا كان هنالك أكثر من جنس بشري واحد . من الواضح أن مجموعة الإنسان ، «الساينز» ، قد تفرعت في تطورها وتعددت فروعها . وزى النتائج في أطراف الفروع التي توجد اليوم . فأطراف الفروع التي تمثلها الأجناس المتنوعة تختلف في الخصائص البدنية ، ومن ثم يجب أن نفترض أنها تختلف بالمثل في الخصائص النفسانية ( وبخاصة لو قبلنا وجهة النظر العملية الحديثة التي لا تقيم أى حد فاصل قاطع بين البدن والنفسى ) . ومن الجائز أنه مادام فرع واحد أقصر قامة من فرع آخر ، أو فرع واحد أشد حيوية من فرع آخر ، فكذلك فرع واحد قد يكون أشد عدواناً من فرع آخر : وإن كانت تعبيراتنا هنا مفتقرة إلى الدقة العلمية . فإن تصور الأمم ، «الحبة للسلام» ، و «الأمم المعتدية» ، قد يمثله — وإن كان تمثيلاً تقريبياً — حقيقة واقعية أثروبولوجية . وربما كانت ألمانيا «أمة معتدية» بوراثنة الجنس ، وفرنسا «أمة حبة للسلام» .

إن ما نحاول أن نقوم به هنا هو معادلة تصور النوعين المتقابلين الذى يمين على تفكير الناس وسلوكهم في الجماعات ، بفوارق تكوينية ممكنة بين هذه الجماعات . ومع ذلك ففي اللحظة التي نشرع فيها في هذه المحاولة نواجه جميع الأمثلة التي قسم فيها هذا التصور الجنس البشرى على خطوط لا تطابق تقسيماتها العنصرية . ويتمثل التصور خير تمثيل في التصريحات المتكررة لأولئك الذين كانوا يتحدثون باسم حلفاء الأطلنطى في الحرب العالمية الثانية ، وهو أن العالم كان منقسماً بين «أمم حبة للسلام» و «أمم معتدية» . وعندما نسأل ما هي الأمم التي كان متصوراً اتناؤها إلى أحد



النوعين قيل إن الولايات المتحدة ، والمملكة المتحدة ، والاتحاد السوفيتي ، والصين تنتمي للنوع « المحب للسلام » ، بينما ألمانيا وإيطاليا واليابان تنتمي للنوع « المعتدى » ، فهنا تقسيم ضعيف الصلة بالتمييز العنصري المفترض .

وإذا نظرنا للسجل الطويل للصراع الإنساني ، وهو الذي لعب فيه تصور النوعين دوراً متسلطاً ، فإننا نخرج عامة بنفس النتيجة السلبية التي خرجنا بها في الحرب العالمية الثانية . فالصراع بين الجماعات يندر أن تكون له خطوط عنصرية . فالأسباب الدينية والسياسية والاقتصادية للصراع تلوح أعم بكثير : على الأقل في العصور التاريخية . وبالتالي فأولئك الذين يمثلون تصور النوعين المتقابلين لم يكن في وسعهم ، إلا في النادر ، أن يفعلوا أكثر من أن يوحوا بطرائق مهمة غير مؤيدة أن لهذا التصور أساساً تكوينياً .

٣ - ووصف « مورلي روبرتس » Morley Roberts للشعب الألماني كشخص معنوي يتأمر في السر على العالم هو الوجه المقابل للدعاية المضادة للصهيونية في ألمانيا ، التي وصفت اليهود كشخص معنوي يتأمر في السر على العالم . فلو نظرنا للألمان أو اليهود كحقائق وجودية واقعية ، لاستحال القول بأن عشرات الملايين يمكنهم أن يجتمعوا بالفعل ليتأمروا في السر .

وفي نهاية الباب الثاني القسم ١٤ ، لاحظنا أن « الحد الفلسفي الذي يمكن أن نرد إليه مكانة الفرد يشكل بالمثل حداً يمكن أن ترتفع إليه مكانة الشخص المعنوي المؤلف من أفراد ، فتكامل الكل محدود باستقلال أجزائه ومستر » روبرتس ، في الاستشهاد المشار إليه قد لجأ إلى حيلة بلاغية : فقد قدم صورة استعارية في ثياب حقيقة حرفية . فلئن كان من الممكن مقارنة الناس بالخلايا البروتوبلازمية التي تؤلف الكيان العضوي الحيواني ، فهم ليسوا كذلك في الواقع الحرفي . ذلك لأن الخلايا البروتوبلازمية ليست أشخاصاً

في وضعهم الكامل ، وليست لديهم القدرة للحركة الذاتية وليست لديهم أية إرادة ولا أية قوة للإحساس بكيانهم . ونحن حين نتحدث عن الناس كخلايا الجسم حيوانى ، فإننا نفعل ما نفعله حين نتحدث عن « البحر الصاخب » . ولكن حين بنى « روبرتس » بادعائه أن استعارته حقيقة حرفية حجة التكوين العضوى فإن الأمر أشبه باقتراح معاقبة البحر لأنه يغضب . فهو يأخذ أخذاً حرفياً كناية في القول ليس لها أى سند من الواقع .

٤ — « في سنة ١٩٤٥ جعلت نظرية مسئولية الشعب السلام مستحيلاً حتى بعد اختفاء الحاكم من على المسرح » .

وفي الحرب العالمية الثانية لم يكن ثمة محاولة واعية متدبرة لتحديد العدو كما فعل « ويلسون » في دور « إبراهيم » خلال الحرب العالمية الأولى . ولكن ميثاق الأطلنطى ( ١٩٤١ ) تضمن أن العدو كان « حكومة هتلرية لألمانيا وحكومات أخرى متحالفة معها » . . . . . وجعل هدف الحلفاء « القضاء النهائي على الطغيان النازى » ، ووعده على الأقل بتكافؤ معين في الفرص الاقتصادية لجميع الدول « منتصرة أو مهزومة » بمجرد إصابة هذا الهدف .

ومع ذلك ففي « ميثاق الأطلنطى » نجد تعبيراً عن التصور القائل بأن الأمم منقسمة انقساماً طبيعياً . وهناك إشارة إلى تجريد الأمم التى تهدد أو قد تهدد بالعدوان ، من السلاح حين تضع الحرب أوزارها ، وفي الطقس العقلى لتلك الفترة لم تكن هناك حاجة لتحديد الطريقة التى يتم بها التعرف على مثل تلك الأمم مادام كل إنسان يعرف من قبل ما هو .

وفي خطاب مذاع ليلة الكريسماس لسنة ١٩٤٣ قرأ الرئيس « ترومان »

درساً من التاريخ : بعد الهدنة سنة ١٩١٨ ذهب بنا الظن إلى أن الفلسفة العسكرية لألمانيا قد سحقت ، وجاش أملنا بذلك ، ولما كنا قد امتلأت جوارحنا بالعطف الإنساني فإننا أنفقنا السنوات الخمس عشرة التالية دون تسليح ، بينما كان الألمان ينتحبون مطالبين الأمم الأخرى بأن تسمح لهم بالتسلح بل وأن تعينهم أيضاً على ذلك ، وقد عشنا سنوات عديدة طويلة بأمال قنية في أن تعلم الأمم المعتدية النازعة للحرب ، وأن تفهم وأن تطبق نظرية السلام الذي يصدر عن النية الخالصة . إن التجارب التي تمت بحسن قصد وأفضت إلى أسوأ مصير في السنوات الماضية لم تعد تصلح للعمل ، إن أملي ألا نحاول هذه التجارب مرة أخرى . فإذا كان على شعب ألمانيا واليابان أن يدرك إدراكاً تاماً أن العالم لن يسمح لهم أن يثيروا الحرب من جديد ، فمن الممكن ومن المحتمل فيما آمل ، أن يتخلوا عن فلسفة العدوان .

### ( ١٨ )

١- «التجريد هو تجريد العدو، والواقع الوجودي هو واقع كل إنسان». روت لي سيدة يابانية ، كانت تقيم في مدينة يابانية صغيرة حين دخلت فرق الاحتلال الأمريكية ، حادثة تصور القضية الإنسانية في هذا الفصل .

فقد كان الشعب الياباني الذي أصبح يعتقد في أن الأمريكيين وحوش ضارية ، ينتظر مجيئهم في فرع . وثمة جماعة من النسوة كن يقفن في ساحة السوق ، حين جاءت تعدو نحوهن امرأة تصيح وتضحك في آن واحد . وذكرت لهن أنها رأت أول أمريكي . فبينما كانت تسير في شارع ما ، رأت شخصاً طويل القامة في بزة جندى أمريكي . وحدثتها نفسها أن تقر بعيداً عنه . ولكنها إذ تذكرت كبريائها وشرفها كيابانية ظلت واقفة في مكانها ، وإن كان قد انتابها خوف شديد .

ثم حدث شيء غريب . رفع الأميرسكى قبعته ، وكان شعره ذهبياً وابتسم لها في هدوء ، وكانت عيناه زرقاوين . وكانت ابتسامة مشرقة لم تكن متوقعة جعلتها يخطر لها فجأة خاطر غريب ، وفجأة ذكرت لصديقاتها أنها تسمى لوكان لها ابن على هذه الصورة .

٢- وثمة مآزق أخلاقي متضمن في تناقض العالمين . يمكن تصويره بأن نتخيل مايمكن أن يحدث لو أنه في محاكمات « نورمبرج » بعد الحرب العالمية الثانية سيق الشعب الألماني بأسره إلى المحاكمة من حيث هو الكيان الذى اعتبره قادة الحلفاء منذ البداية مسئولاً عن الحرب . فسنجلس في كراسى القضاة ونفرض أسوأ المتهمين أعنى هتلر مثلاً على وجه التقريب المواقفة الإجماعية للشعب الألماني ، الذى أيد سياسته تأييداً ساحقاً .

فما هي النعمة المحددة التى نوجهها الآن للأمة الألمانية ؟

إن الأمة الألمانية متهمة بشن حرب عدوانية ، وهو عمل أعلنت محكمة « نورمبرج » العسكرية (التي كانت تصدر أحكامها بالفعل فى سنة ١٩٤٥-٤٦) أنه « جريمة دولية عظمى » . وبالنظر إلى جميع الشواهد ان نستطيع نحن القضاة ، إلا بمشقة ، العثور على مذهب . ولدينا سابقة وافية فى إعلان جماعة كهذه مذنبه . تلك السابقة ترجع إلى حكم « ديوه » على « سدوم » ، وتمثل بعد ذلك سنة ١٩١٩ فى المادة ٢٣١ من معاهدة فرساي التى أبرزت أن ألمانيا (مستقلة عن نظام الحكم فيها) كانت مسئولة عن الحرب العالمية الأولى . والحق أن ألمانيا تآقت أمامنا كمعتد ثان ، ويمكننا أن نفترض أن الحكم الذى فصل إليه هو أنها مذنبه للمرة الثانية . وإذا استقر رأينا على الذنب فماذا نفعل نحن القضاة بصدده ؟ من المفروض أن مهمة القضاة تحقيق العدالة . والعدالة تتحقق حين يأخذ كل ذى حق حقه : المذنب ما يستحقه من عقاب ، والضحية ما تستحق من تعريض . وألمانيا كشخص معنوى قد اقترفت ما ينظر إليه

رسمياً على أنه جريمة (كبرى) . فإذا يستحق مثل هذا الشخص ؟ أليس هو ما يقره القانون الجنائي في أشد البلاد تقدماً ، أغنى العقوبة القصوى : عقوبة الإعدام ؟ فسنكون مصيين على التأكيد من حيث العدالة الخاصة ، مع تنحية كل اعتبار آخر من اعتبارات الضرورة العملية أو الرحمة ، إذا فرضنا على ألمانيا نفس الحكم الذى فرضه «يهوه» على «سدوم» .

وإلى هنا قد ربطنا أنفسنا بالعدالة فى جانبها المجرد فقط . ومع ذلك فنجد هذه النقطة يغدو من الشاق على الأشخاص الذين تقدموا فى طريق المدنية مثلنا أن يحولوا بين الجانب الآخر وبين أن يفرض ذاته على وعيهم . فنحن مبالغون إلى أن نجد «إبراهيم» ، السكامن ، فينا ، يبدأ عند هذه النقطة يعارض «يهوه» ، فإن كان الحكم بوضع على أساس التجريد ، فإننا نرى أنه ينفذ على أشخاص أفراد محسوسين على أناس من لحم ودم ، نساء وأطفال . والسؤال الذى ألقاه «إبراهيم» على «يهوه» ، والذى جعل يهوه يتوقف فترة على الأقل ، يلقى علينا الآن . وحتى السيد «مورلى روبرتس» — ذلك الإنجليزى المتمدن الذى دافع عن القضاء على الأمة الألمانية — قد يرغب فى أن يتأمل عند هذه النقطة ، قضية تستهدف إعفاء الأطفال فى سن الثانية من هذا الحكم أو إذا نظرنا إليهم كطبقة مجردة فلن يحرك «روبرتس» ساكناً . وحين يثور السؤال عن طفل رضيع يساق إلى المحكمة بين ذراعى أمه وهو بالطبع لا يعى شيئاً عن الخطأ وعن الشر ، سينهات تصميمه كما انهار تصميم (كوربولانوس) Coriolanus أمام نداء أمه . وكذلك شأن قاذف القنابل الذى ألقى القنبلة الدرية على مدينة تبعد عنه آلاف الأقدام إلى أسفل ، ما كان يمكنه ، فى ظنى ، أن يتناول سكينه ليذبح حتى طفلاً واحداً من أولئك الأطفال الذين هلكوا فى الانفجار الذى أعقب إلقاء القنبلة .

من هذه النقطة إذن ، تخلت الحقيقة المجردة عن مكانها الحقيقية المحسوسة

التي شقت طريقها ، في النهاية ، إلى قاعة المحكمة . ونحن القضاة نرى أمامنا أفراداً يتعاقبون . هؤلاء الأشخاص ، حين نراهم عن كثب ، هم أشباه لنا دون منازع ، وربما ليسوا تماماً كالصور المجردة التي كانت لدينا في الذهن . فهم ينتمون صراحة للإنسانية ، لا لنوع ما جانح أو شيطاني ، كما كان يمكن أن نتخيلهم في ملايسات أخرى .

فالشعب الألماني يمضي أمامنا الآن كأفراد . وقد يكون أول فرد يأتي ، طفلاً في الشهر السادس من عمره . ويبدو شاقاً علينا أن نشير بأصبعنا إلى هذا الجزء من الشعب وتهمه بالاشتراك في جرائم هتلر وهو لديه إثبات براءته لعدم وجوده في مكان الجرائم التي ارتكبت ، فلم يكن قد خرج بعد إلى دنيا الخلق . وقد نعتبره مستولاً طبقاً للبدا القائل بأن خطايا الآباء يجب أن يقع وزرها على الأبناء ، وهو المبدأ المتمثل في نظرية الخطيئة الأصلية . ولكن هذا المبدأ أشد ملامة حين نتناول الحقيقة المجردة منه ، حين نتناول طفلاً معيناً يتسم ويكي كأي طفل من أطفالنا .

وتستدعي أمامنا بعد ذلك امرأة فلاحه عجوز من جبال الألب البافارية ، قد وجهها من صخر يجعل الابتسامة تغيض على ثغرها . وحين تسأل عما إذا كانت راضية عن إلقاء اليهود ، تقول إنها لراضية عن ذلك فعلاً ! هنا أيضاً إقرار بالذنب . ولكن يسألها بعضهم ما إذا كانت قد رأت يهودياً ، أو ما إذا كانت تعلم على أية شاكلة يكون ، فتبدي ضجرها من السؤال . فإذا لو كانت لم ترى يهودياً بالفعل ؟ فالكل يعلم من هم اليهود . وسألها المحكمة ماذا عساهم يكونون . وهنا تعرض صورة لليهود كروح شيطاني متنكر في ثياب إنسان يعمل في الخفاء مندوباً للشيطان ، لكي يخسف بمخلوقات الله . لقد ذبح اليهود « قاييل » وصلبوا المسيح ، وهي تقول إن من الممكن التعرف عليهم بأظلافهم المشقوقة إذا خلعت أحديتهم من أقدامهم (وليس هذا أمراً

يسيراً) . ويشير هذا السؤال عما إذا كان لدينا بالفعل أية فكرة واضحة عما هي سبيل تأييده من سياسة التخلص من يهود ألمانيا . وموقفها لا يختلف بالنسبة لسائر المسائل . فهي تحبذ الهجوم على بولندا لأن البولنديين ، كما أعلن هتلر يسومون النساء الألمانيات العذاب . ( وهي بالطبع لم تكن في بولندا ولم تشاهد بعينها ألوان العذاب ) . ومن أجل إنقاذ النساء الألمانيات زحف الجنود الألمان الشهام إلى بولندا . فمن واجب الرجال المخلصين أن يذودوا عن شرف نساءهم (٢٩) .

وليس هنالك حالات كثيرة تبلغ من التطرف مبلغ هذه الحالة . ومن جهة أخرى كان الطلاب العاملون بالعلاقات الدولية قلة في الشعب الألماني . وما يعرفه معظم الأفراد هو ما ترويه لهم السلطات القائمة . فهم يفترضون إلى الأساس الذي تبني عليه الأحكام الفردية المستقلة .

والمثل الآخر الذي نسوقه بعد مثل المرأة العجوز هو قائد الفرقة الموسيقية البدن في قرية في سكسونيا وهو في الوقت عينه حلاق القرية . لقد انضم هذا الرجل إلى الحزب النازي وامتلأ لأوامره . لم كان ذلك ؟ لا يستطيع هو نفسه أن يجيب على ذلك بدقة . فليس لديه ملسكة الاستنباط والتعبير الذاتي . ولكن عدداً من الأسباب تستشف أثناء مناقشته : فالجميع ينضمون لسبب واحد . وهو مثله مثل الناس في كل مكان يتمشى تمشياً أوتوماتياً مع بيئته . وهو لم يكن على أية حال فيلسوفاً سياسياً قادراً على أن يفكر تفكيراً ذاتياً . (وهو يكرر دائماً أنه ليس شخصاً متعلماً مثل قضاته ، وينحني كلها قال ذلك ) . ولا يشك أحد في أن هذا الشخص نفسه يمكن أن يكون مؤيداً للديمقراطية لو عاش في بريطانيا ومؤيداً للشيوعية لو عاش في روسيا . فالجزيرة التي يؤخذ بها هي أنه يعيش في ألمانيا . لقد كان هتلر هو « الفوهرر » ، ومن الحيانة ألا يتبع الفوهرر .

ومع أن كل فرد من أفراد الشعب الألماني يشكل حالة فريدة قائمة بذاتها ، فالجميع في واقعهم الملموس يشكلون « الشعب الألماني » ، ولكن ثمة طوائف أوسع ( جماعات بالتشابه ) تميز تمييزاً تقريبياً . فهناك رجال ونساء كانوا يعارضون بقلوبهم « هتلر » ، النازي ، ولكن معظمهم لم يشاءوا أن يخاطروا بأنفسهم ليصبحوا شهداء إذا وقفوا موقف المعارضة الإيجابية ( إن ما يبعث على الدهشة أن البعض منهم قام بذلك ) . وهناك حالات أخرى وضع فيها الإنسان حياة وزوجه وأبنائه فوق كل الاعتبارات الأخرى ، وأطاع النازي ليحافظ على وظيفته أو عمله . وهناك بعض الحالات لشبان متحمسين متعصبين أصبحوا أنصاراً غيورين لهتلر ، يعتقدون ( بكل حكمة المراهقة ) أنه سيخلص البلاد في النهاية من العناصر المتخاذلة الدينية ، وأنه سيحطم في النهاية الأعلام الخسيسة التي صفتت عظمة ألمانيا الطبيعية . وأخيراً فقد كان بينهم عدد غير قليل من الأشخاص المثقفين لهم أذهان ممتازة تأمروا على بنى وطنهم من أجل السلطة الشخصية أو الثروة ، أو من أجل إشباع شهوات ضالة منحرفة . وأكرر أن عدد هؤلاء لم يكن بالقليل .

إن أى قاض يعرف الشعب الألماني على هذا الوجه واحداً بعد الآخر سيجد بالتأكيد شروراً بغیضة فيه ، شروراً تضنيه وتثير غضبه . ولكن سبب ضناه وغضبه قد يكون بالأحرى أشد تعقيداً وربما لا يتضمن غضب ما اكتشفه في أشخاص غيره . فالواقع أنه كلما عرف نفسه معرفة أفضل كان من الأشق عليه أن يدين بقلبه أولئك الذين يمثلون أمامه للحكمة . ويستبعد أن يكون إقراره بدوافع كالشهوة والشراسة في المتهمين مؤسساً لحسب على ملاحظته لمثل هذه الدوافع في الغير .

وفي هذه الحالة يمكننا أن نتصور أن أولئك الذين يجلسون في منصة



القضاء ليحاكموا الشعب الألماني يمثلون أمة منتصرة : الولايات المتحدة الأمريكية أو بريطانيا العظمى . فإذا عسى أن يحدث الآن إذا سبق الشعب الأمريكي أو الشعب البريطاني للمحاكمة فرداً فرداً ؟ إن التسجيل الخارجي للواقع سيكون مختلفاً غاية الاختلاف . فسنجد قلة من الناس قد اضطهدوا اليهود وقلة قد دعوا إلى نظرية الجنس السيد ، وقلة استحووا لإذلال جيرانهم . ولكن إذا نظر المرء داخل قلوبهم فهل يمكن له أن يقول إن القدرة على تلك الأشياء لم تكن هنالك ؟ هل يمكن للمرء أن يجد الاختلاف أشد في الخلق الجندى للأشخاص هنا وهناك ، أو في طبيعة النزعات والعوامل الضاغطة عليهم في الملايسات المختلفة لهذه البيئة ؟ فكم من الأمريكيين كأفراد كان في وسعهم أن ينادوا من أجل ديمقراطية ليبرالية في ألمانيا النازية ؟ إن القاضي الأمين ينبغي أن يتهي إلى الشعور بأن من واجبه أن يتجرد لهذه الأسباب من اتهمائه إلى طبيعة إنسانية مشتركة ، لأن من المطلوب منه أن يصدر حكمه كما لو كان إلهاً .

إن تاريخ الإنسان على الأرض قد يمثل لأذهانتنا عامة كصراع بين الخير والشر . فتصور النوعين يتجه إلى توزيع الخير والشر بين الناس ، نوع خير ونوع شرير . والنظرة الأعمق هي أن كل فرد يحمل داخله الخير والشر معاً . ففي الأخلاق التي بشر بها السيد المسيح لم يفعل أكثر من ذلك . وقد كتب « جييون » مشيراً إلى الجدل الذي كان شائعاً في الفترة التي تناولها بالدراسة لقد كان كتاب تلك الأزمنة كتاباً أفظافاً متحيزين يصبون الذنب كله على رؤس أعدائهم فصوروا المعركة على أنها معركة بين ملائكة وشياطين . وإن عقولنا الهادئة الرزين لينبذ فكرة قداسة كاملة أو رذيلة خالصة ، ويطلق مقياساً نزيهاً للخير والشر على الشيع المتنازعة التي انصفت بصفات الأرثوذكسية والمهرطقة ..... ففي كل

جانب يمكن أن يأتي الغلط من غير قصد ، وأن يكون الإيمان مخلصاً ،  
والعبادة جذيرة بالثناء أو فاسدة .... إن الآراء الميتافيزيقية للأثنازيين  
( أتباع أثنازيوس Athanasius ) والأريوسيين ( أتباع أريوس Arius )  
قد لا يمكنها أن تؤثر على طابعهم الأخلاقي ..... ( ٣١ )

ويمكننا أن نلقى السؤال على النحو التالي : هل كان دور أولئك الذين  
جلسوا على منصة القضاء في ألمانيا في ملايسات سنة ١٩٤٥ أن يتخلوا عن  
عدالة الله ؟ فإذا لم يكن الأمر كذلك ، أكان لهم بالأحرى دور أشد فاعلية  
يتمثل في سحق كل عدوان جديد بالقصاص الراجع ؟ إذا سلمنا بهذا لأمكننا  
أن نلاحظ أن ليس هنالك قصاص يفرضه المنتصرون يؤدي الغرض منها  
توديه حقيقة المزيمة ذاتها ، بكل ما يقترن بها من شقاء . بل قد يأتي هذا  
القصاص بعكس المقصود به . ولتستشهد بعبارات مراسل صحيفة في برلين  
حين سئل بعد خمسة عشر عاماً ما إذا كانت سياسة المستشار أديناور في  
التخفيف قصداً من عملية القضاء على النازية وترك الجرح يندمل مع الزمن  
سياسة حكيمة أم لا . أجاب المراسل : إن هذه السياسة كانت سياسة حكيمة إلى  
أبعد حد . فتخليص ألمانيا من النازية تخليصاً حقيقياً فعلاً جرى أثناء المرحلة  
الآخيرة من الحرب ، وكان إلى حد كبير من عمل هتلر نفسه . ففي سنة ١٩٤٥  
ماتت النازية كعقيدة سياسية في ألمانيا . فالاضطهاد الشخصي لأنصارها  
السابقين العديدين لن يسعه إلا أن يعيدها إلى الحياة بإثارة اهتمام بالغ بالقضايا  
التي يدافع بها النازي عن أنفسهم » . ( ٣٢ ) إن لحظة النصر في هذه الملايسات  
هي لحظة التسامح والتعاون مع الأمة المهزومة لاستعادة روحها المعنوية  
والاحترام بها من جديد في الأسرة كيان بارعاد في النهاية إلى البيت .

( ١٩ )

« فنحن جميعاً يمكن في أذهاننا نمط من المنطق يعكس اللوغوس ولكن

ربة الظواهر الوجودية في يثنتنا هي وحدها التي تخرج هذا النمط من ممكنه ، .  
وأى عرض ميتافيزيقي تقيد قبود النظرة الإنسانية يلزم أن يقيم تميزات  
قد لا تظهر في نظرة غير متحددة للعالم . وأنا أقول إن اللوغوس ينعكس  
في الأشياء الوجودية ، و ينعكس أيضاً في أفكار الملامة التي تقيم في  
أذهانتنا . ومع ذلك فأذهانتنا هي في ذاتها أشياء وجودية بحيث قد يكون  
وصفاً كافياً للواقع أن نقول فقط إن اللوغوس ينعكس في الأشياء  
الوجودية .

### ( ٢١ )

١ - « يفصح المنطق عن ذاته في . . . . تفضيلنا لوقفات الموسيقى  
للأوكتاف على السباعى » .

عدد الذبذبات في الثانية الناتجة عن نغمة من درجة معينة هي ضعف  
ما تنتج نغمة بأوكتاف أقل وهي نصف ما تنتج نغمة بأوكتاف أعلى . ومن  
جهة أخرى فإن عدد الذبذبات في الثانية لكل نغمة منها يقع في سلسلة من  
النغمات تتباعد بسبع درجات ولا تقسم عليها تماماً ، بل يتبقى جزء من ذبذبة ،  
وينتج عن ذلك تنافر بين النغمتين إذا ضربتا في وقت واحد . وهنا يترجم  
منطق الرياضة إلى فوارق تدركها الأذن دون تحليل !

٢ - « هذا المنطق ، وهو ملك كل ذهن إنسانى بدرجة ما ، هو في درجته  
ملك لأذهان الحيوانات الأخرى كذلك . فالطائر يفصح عنه حين يحتنى  
من العاصفة . . . »

وما دام الطائر بتصرفاته ، يتنبأ بمعلول علة قادمة ، فهو يستجيب للمنطق  
العلة والمعلول حتى وإن كان عاجزاً عن التأمل والنظر العقلى ، وعن الإفصاح  
( م ١٤ - الامم )

عن ذلك المنطق . وقد أنكر «ديكارت» امتلاك الحيوانات لما يسمى العقل  
ألهم إلا الإنسان ، على أساس أن العقل غير منفصل عن اللغة . (٢٣) ومع  
ذلك نحن نصرخ أبو زريق مخذراً القطيع من اقتراب الصقر فهو يستخدم  
لغة ينبيء بها زملاؤه عن علة يقرنونها بمعلول معين . وليس في استطاعة أحد  
أن يقول إنه لا يستخدم لغة في التعبير عن علاقات منطقية كما ذهب إلى ذلك  
«ديكارت» في كتابه «المقال عن المنهج» ، ذلك لأن ثمة علاقات منطقية  
مضمرة في صرخة تحذيره .

لقد كان «ديكارت» ، مثله في ذلك مثلنا جميعاً ، مقيداً بالطبيعة المقولية  
للغة وهي تبين واقع العالم اللامقولي . (٢٤) ففي هذا الواقع اللامقولي ليس  
هناك ثمة مقولة هي «العقل» . فالعقل كلمة واحدة تعبر عن اللوغوس ، وتبدي  
بذاتها في جسم الحيوان وفي ذهنه ، في شكله وفي استجابته للمنطق المضمر في  
العاصفة الوشيك ، وتبدي أيضاً بذاته عند «ديكارت» في السيمترية  
المزدوجة للبدن ولنطق الاستدلال . ويدولى أنه لو كانت بصيرتي أقل  
نقصاً ، لكان من الواضح لي أنه ليس هنالك تميز كذلك التميز الذي تعرضه  
اللغة على ذهنى بين «العقل» و «النفس» أو بين «النفس» و «اللوغوس»  
وإن اللوغوس يمثل في كل كائن وجودي ، يختلف فقط في درجة النقص  
التي يمثلها به . والاختلاف بين الرجل والأميا لا في أن لأحدهما نفساً  
(أو «عقل» أو «لوغوس» ) والآخر ليس له وإنما الاختلاف في الدرجة .

٣ - «نحن نبي الإنسان يجب أن نتعلم لنرى . تلكم في الواقع هي  
غاية الأدب والفن والموسيقى ؛ جعل هذا النمط من اللوغوس المضمر في  
الطبيعة أقرب ما يكون إفصاحاً ،

فالقطة الموسيقية - كإحدى رباعيات بهوفن مثلاً - في عباراتها ،

وفي فقراتها المنفصلة وفي حركاتها ، وفي تمامها ، تخلق وتسمع من نغمة أساسية ، وتصل إلى مقام التوتر - ثم يتراخى التوتر ، ماضية من خلال تطوراتها إلى النغمة الأصلية من جديد ومتجهة إلى الإيقاع الذي يتم الكل . فليس هنالك اضطراب ولا شيء يترك معلقاً ولا شيء يترك محقداً بحيث يكون في نهاية المطاف سلام تام وإشباع كامل . وعلى خلاف حياتنا اليومية التي يستغرق جانب منها في الفوضى ، تتغلب على الفوضى وتحقق ضمناً الكمال . وفيما تمثله أشد نقاء وأكثر مباشرة من الطبيعة ، تحقق تحقيقاً كاملاً ما تحققة الطبيعة تحقيقاً ناقصاً .

ونفس العناصر قائمة في الكاندرائية القوطية ، فقباها وأقواسها ومنازلها وأبراجها تتعالى على الأرض وتسمو إلى نقطة التوتر ، ثم تهبط إلى الأرض مرة ثانية فتحقق السيمترية والتمام . وتوجد نفس هذه العناصر في منظر طبيعي من مناظر الرسم الصيني - التوتر والسيمترية بين شكل الإنسان الصغير وبين المسقط المائي الضخم ، بين الطائر وبين الأفق ، كلها تنبثق في توازن نهائي وتناغم للكل . وهي توجد في أوديسة هوميروس : يبدأ البطل في سلام ، وينساق إلى المخاطرة ، وينجزها ثم يعود إلى السلام الذي بدأ منه . وهو يوجد في روايات شكسبير العظيمة في « هاملت » أو « لير » أو « ماكبث » .

وفي العالم الوجودي كل هذه الأنماط من التناغم ، ما تكاد تبدأ حتى تنحطم وتنخبط في الفوضى والاضطراب ، يتبدد إيقاعها ، وتهار موازينها وينطمس تمامها . إن هذه التصورات التي يتمثلها الخيال - والتي يعبر عنها الصوت ، والحجر ، والرسم ، أو الألفاظ - هي التي تمثل في إشباعها عالماً أفضل ، ومستوى أعلى للوجود .

والفنون لا تتميز من الفروع الأخرى للمحاولة الإنسانية في السير

نحو التعبير عن السكال ألهم إلا في أنها قد تكون أقل تقيداً بالملازمات الوجودية . ومن المؤكد أن المهارة السياسية « لبريكس » أو « لجورج واشنطن » تستهدف تناغماً في الحياة لا يخرج في جوهره عما بيناه . ومن المؤكد أن أجيالاً من رجال الدولة الصينيين بقدر ما تشبعا بالفلسفة الكنفوشية يحكمهم نفس الهدف . ومن المؤكد أن الأديان تسعى لتجسده . ومن اليقين أننا جميعاً نساق إليه في سلوك حياتنا الفردية . وإن كان نجاحنا في الاقتراب منه نجاحاً جزئياً . إني لا أعدو أن أقرر مسألة أولية حين أقول إن هذا هو عين معنى الحضارة (٣٥) .

٤ — « إن المعرفة وصقل الذهن هما معاً ثمرتان من ثمرات التربية » . وأنا أستخدم كلمة « تربية » هنا بأوسع معنى ، فالتربية النظامية جزء منها فحسب ، ومع ذلك فأنا أسمح لنفسى أن أفترض هنا أن الفلسفة الثنائية تزودنا بأساس ليس فحسب لفهم العلاقات الدولية ، أو لتقدير الفنون ، بل أيضاً لوضع البرامج التربوية .

ه — وفي الفلسفة الثنائية يبدو الإنسان حيواناً يحمل نفساً . ومعادلة النفس بملكه العقل ، بالقدرة على تصور السياق المنطقي ، تهيب لنا الفرصة لبسط الملاحظات التالية : —

إن تعريف الطبيعة البشرية كان على الدوام أمراً جذرياً في الفلسفة السياسية . ومن هذه النقطة تبدأ الحججة في كل فلسفة خاصة وإن بدت مضرة فقط . وأولئك الذين نظروا إلى الطبيعة البشرية نظرة ديموية (مثل الموهين في الصين وفلاسفة عصر الاستنارة الأوروبي) معتقدين في قدرة النفس على أن تقتصر وشيكا على البدن أوقوة العقل على التغلب على الدافع الحيوانى ، وكانوا مهأين لتأييد تنظيم ليبرالى للمجتمع . وتطور طبيعة الإنسان الفضلى صوب يوم النصر ، تبرر طبقاً لهذه النظرة ، وتقتضى حداً

أقصى من الحرية في آن واحد . وأولئك الذين نظروا نظرة يأس الطبيعة البشرية مثل رجال القانون الصينيين معتبرين الناس حيوانات في جوهرهم ، قد تهاؤوا لتعزيز الوظيفة التنظيمية الإيجابية للدولة . فالدولة توجد لحماية الحرية الفردية بل لمنع مزاولتها .

وفي غضون القرن التاسع عشر وفي النصف الأول من القرن العشرين جاءت النتائج المتشابهة للعلوم النفسانية والاجتماعية ولأنصار العدمية من الأدباء ، باكتشاف حقيقة عليية مشهورة وهي أن الناس ليسوا معقولين ، وأن البواعث الحيوانية الكامنة تحكمهم أكثر مما يحكمهم العقل ، وحلت هذه النتائج المتشابهة محل نزعة التفاؤل في القرن الثامن عشر . وليس من قبيل الصدفة أن هذه النظرية قد اقترنت بسقوط النزعة الليبرالية وبنشأة نزعة السلطة المتحكمة ، فالذئاب لا يمكن أن يؤتمنوا على الحرية .

وإذا كان المرء يعتقد ، كما أعتقد أنا ، أن للإنسان طبيعة ثنائية عليا وسفلى يظل معلقاً بينهما ، فليس من الشاذ إذن ، كأمر من أمور الجدل التاريخي ، أن عصراً من العصور يؤكد جانباً واحداً لتلك الطبيعة ، والعصر التالي يؤكد الجانب الآخر . لقد ذهب القرن الثامن عشر متطرفاً بالنظرية القائلة بأن الناس يحكمهم العقل إلى الحد الذي استنفر معه رد فعل على ذلك في صورة القضية القائلة بأن الناس لا يحكمهم العقل بالمرة . وهذه القضية أصوب من القضية المقابلة ، التي هي رد فعل لها ، إذا كان المرء يعتقد أن الإنسان حيوان على الأغلب ، وأن جانبه الإلهي يكاد يشبه ومضة في الظلام ومن أجل تحقيق هذه الومضة يجب أن نعمل . وأياً ما كان فإن وجهة النظر الحديثة التي يعبر عنها « جون ديوى » ، وهي أن من الممكن « فهم الطبيعة البشرية فهماً تاماً بمتابعة دراسة فسيولوجية مقترنة بدراسات بنائية للسلوك الإنسانى في مختلف مراحل النمو وبخاصة داخل الرحم ومباشرة عقب الولادة » ،

وأن عتاد الإنسان الفطرى « هو على التقريب معادل للعتاد البيولوجى » (٣٦). هذه النظرة متطرفة إلى الحد الذى يمكن أن نتوقع معه رد فعل لها عما قريب فى صورة اكتشاف أن الإنسان يبدى من حين لآخر شيئاً هو ، على الأقل فى الدرجة التى وصل إليها من الفؤ ، خاص به وحده ، ويميزه عن سائر مملكة الحيوان . وفى وسع المرء أن يتوقع اكتشاف أن العقل ، من حيث هو محسب تحقيق جزئى للقدرة الكامنة فى الإنسان ، ينهض بعمل مخالف بالمرّة ، فيزوده بوعد يبرر الأمل فى الخلاص .

إن الإنسان يميل مع ذلك إلى أن يظن خيراً بالطبيعة البشرية ، حينما الحضارة حولنا ، وأن يظن سوءاً بها حين لا تمضى الأشياء على ما يرام . فعند نهاية حرب ( البيلوبونيز ) التى كتب أفلاطون عقبها « الجمهورية » فى ثانياً القرن الخامس ق . م وحين أنكر القديس أوغسطين أن يكون هنالك إمكانيات حافلة بالأمل للحياة على الأرض ، لم يكن للطبيعة البشرية منزلة عليا . وبدأت زعة التفاؤل تعود مع القديس توماس الإكويني فى القرن الثالث عشر وعاشت خلال القرن الثامن عشر بالرغم من ميكافلى وهوبز ( وكلاهما ضحية الفوضى السياسية ) .

ومن المفترض أن الطبيعة البشرية هى فى جوهرها فى خير الأزمنة وفى أسوأها . وينبغى أن يكون هدفنا بالتأكيد أن نأخذ عنها نظرة أشد انفعالا عما يظهره هذا السجل التاريخى .

( ٢٢ )

« فقد أظهر هو ميروس بطله شيئاً بالآله »

إن « أوديسيوس » ( أو ليس فقط فى اللاتينية ) يبدو فى بعض الحالات شيئاً بالآله ، وفى حالات أخرى ضحية حدوده الإنسانية ، يستدعى العطف



والرثاء . وهو مثلنا جميعاً ، ولكن بصورة أصح ، معلق بين الكمال والنقص . وفي لحظات حرجة في حياته يفتنع بما يمكن أن نسميه البركة ، وهى هنا تتخذ صورة العطف الأثينى الذى يمس قسماته ويجعله شبيهاً بالإله . وحين يأتى إلى كوخ راعى الخنازير « أيوماوس » Eumaeus بعد عشر سنوات من المغامرات ناه بها عمره ، لاح عليه أنه شيخ مهدم . ولكن حين وقف في النهاية وانكشف للإبن الذى افترق عنه منذ عهد طويل ، تجلى بفضل بركة أثينا ، وبرأ من أسقامه الإنسانية ووقف مشدود القامة أمام « تليماخوس » Telomachus ، مثل الإله .

ويمثل هذا يقيناً تجربة مشتركة ، تجربة إحساس الفرد بأنه حل وديع ، ثم تجربة مقابلة يحس بها الفرد فجأة وقد تجلى ببركة باطنية ، تربطها نحن في تعبيرنا باللوغوس .

إن الطبيعة الثنائية ليسوع كابن للإنسان وابن لله ، تمثل نفس التجربة ، فنحن نطالع في « إنجيل متى ١٧ : ٢٠ » : « أخذ اليسوع معه بطرس ويعقوب ويوحنا شقيقه وقادهم إلى جبل ناء . وقد تجلى أمامهم وأشرق وجهه كالشمس وغدت ثيابه بيضاء ناصعة كالنور » .

٢ - فلنرى تظهر الحياة على ما هى عليه في الواقع ، استعاض (جويس) عن إلياذة « هوميروس » ، بالسيد « ليوبولد بلوم » الذى لا يشبه الإله ، ومغامراته وهى مقامرات ليست بطولية تطابق التجربة اليومية ، بينما مقامرات إلياذة « هوميروس » لا تطابقها .

لنأخذ كمثل الفقرة التالية ، التى يتأمل فيها ( بلوم ) كيف تم الحل بابنه ( وهو الشخصية المقابلة لشخصية تليماخوس في إلياذة هوميروس ) : « لا بد أن هذا حدث ذلك الصباح .. كانت تنظر من النافذة المطلة على شارع

ريموند ، تشاهد كلين بجذاه الحائط على وشك أن يائماً والشرطى يكشر  
عن أسنانه . وكانت في ثوبها بالمزق الذى لم تلفقه . هل من لفقة ياد بولدى ، ا  
إلى ، إننى لأموت من أجلها . كيف بدأت الحياة ؟ ( ٣٧ )

٣ - هنا يثور النزاع بين الفلسفة الثنائية والفلسفات المقابلة لها -  
العدمية ، الوضعية ، المادية ، والإسمية - التى تنكر حقيقة أى شىء ماعدا  
ما هو ظاهر مادياً .

كل من هذه الأسماء المميزة ينطبق على تنوع من المذاهب الفلسفية .  
وأنا أستعملها هنا من حيث ارتباطها بتلك المذاهب التى تصلح للتعريفات  
المحدودة التالية : -

العدمية : المذهب الذى بمقتضاه ، لا شىء له وجود مطلق ، والمذهب  
الذى بمقتضاه ليس هنالك أية حقيقة أخلاقية ، وليس هنالك سلم للقيم ، ( ٣٨ )  
الوضعية : النظريات المختلفة التى لا تنسب الحقيقة الواقعية لشيء مالم  
يكن قابلاً للتحقق بالملاحظة العلمية والدليل العلى .

المادية : المذهب الذى بمقتضاه لا يوجد جوهر آخر ألهم إلا المادة  
التي تنسب إليها خواص تنوع تبعاً للصور المختلفة للمذهب المادى ، بيد أن  
لها طابعاً مشتركاً ، وهى أنها تتصور كجماع لموضوعات فردية ، يمكن أن  
تمثل ؟ وتشكل ، وتتحرك ، وكل منها يشغل منطقة محددة فى المكان . ( ٣٩ )  
هذه النظرة تشمل ..... قضية أشد نوعية ، وهى أن الكائنات الإنسانية  
وال مخلوقات الحية الأخرى ، ليست كائنات ثنائية تتألف من جسم مادى  
ونفس لامادية ، ولكنها فى صميمها جسمية فى طبيعتها ، ( ٤٠ )

الإسمية : المذهب القائل بأن التصورات المعجمة أو التجريدات « الكليات »

هى كلمات وليست حقائق فى ذاتها . وأنا آخذ هنا بأن التصورات المعممة أو التجريدات فى الذهن الإنسانى ، هى كلمات وليست حقائق فى ذاتها ، ولكنى لم أقبّل ما تتضمنه أبعد من ذلك وهى أنها بالضرورة كذلك أو أن الموضوعات المادية هى الموضوعات الحقيقية ، وقد سلمت أيضاً بأن التصورات فى الذهن البشرى قد تقترب اقتراباً وشيكاً بنسب متفاوتة من تلك الحقيقة الأولى اللامادية التى سميتها اللوغوس .

ولم أدرج « الوجودية » بين الفلسفات التى تقف معارضة الفلسفة الثنائية ، ذلك لأن الوجودية من الوجهة التاريخية ، لا تكاد تعدو كونها موقفاً — وهو ما أشارك فيه — يعلّق قيمة خاصة على العالم الوجودى ( كما فعل « بيل » ) منظمًا تفكير المرء بالإحالة المتصلة إليه . والوجودية تتضمن أحياناً ، ولكنها لا تتضمن ذلك بالضرورة ، أنه لا يوجد شىء خارج الحقيقة الوجودية .

ولقد امتنعت أيضاً عن إدراج الاعتقاد الذى يوصف عادة بالتعير التالى : « النسبية الحضارية » Cultural Relativism إذ أنه لا يكاد أن يكون فلسفة شاملة فى ذاته . وهو ، مع ذلك ، له من الذبوع فى عالمنا الحاضر ما لتلك الفلسفات التى ألمعت إليها . وما يصل إليه هذا الاعتقاد هو النظرة القائلة بأن جميع القيم ، بما فى ذلك القيم الأخلاقية ، هى وظائف الوضع الحضارى الخاص الذى تحدث فيه وهى لا تعدو أن تكون كذلك فقط . فليس ثمة حسن أو قبيح أفضل أو أسوأ ، اللهم إلا ما يقضى به العرف فى مجتمع معين .

إن دور البيئة الحضارية يبدو لى دوراً لا يمكن إنكاره . ومخالفتى تأتى بحسب فى النقطة التى يقال لى عندها إنه ليس هنالك قيم لها أساس أعظم من الضمعة .

٤ — ولنفرض أننا تقبلنا المقدمة العدمية القائلة بأن ليس هنالك قيم مطلقة، وأن القيم التي نعتبرها مطلقة لا تعدو أن تكون نسبية بالقياس إلى عوالم تصورية، هي نفسها أوهام وهي التي نشأنا في كنفها.

تلك كانت رسالة «سيجموند فرويد» الذي كان فكره، كما قال أحد تلاميذه، استجابة «للدعواء الفظة العنيدة»، بأن ثمة أصلاً جسيماً للأشياء الروحية، (٤١). فعنده أن عملاً من أعمال الفن أبعد عن أن يكون ثمرة للإلهام الإلهي، لا يعدو أن يكون تعبيراً متسامياً لرغبة جنسية محبطة، فهو عرض من أعراض دافع حيواني لا يتميز فيه الإنسان عن السائمة. فما يمثله معروف لكل كلب هائم على وجهه في الطرقات.

فلنتقبل ذلك ونطبقه على نموذج من التجربة. وليكن القديس الديني العالمي في ب - ماينر B—Minor للوسيقار «سباستيان باخ». فهذه القطعة هي نوع من أنواع الاتصال، شأنها شأن أية قطعة من قطع الموسيقى فما الذي توصله؟ حين أجلس في الكنيسة حيث تعزف، وأنصت بأذن بريئة، يبدو لي أنها تنقل إلى رؤيا عالم له من كمال السياق والانسجام ما يصطدم مع ذلك الاضطراب والنشاز القائم في العالم الوجودي. ولكنني أسلم بأن هذا وهم. وأغادر الكنيسة وأدخل في عالم يحكمه «صندوق الموسيقى». وعلى صوت الميكروفون أسمع امرأة تشيد بالطريقة التي تستطيع بها أن تحفظ إبطيها جافن دون عرق، وأدلف إلى الشارع حيث أجد طفلاً في أسمال بالية وقد تجهمر حوله صبيان أكبر منه سنّاً ووضعوه في البالوعة حيث لظخروا وجهه بالقذارة، ثم أمر بمرشح لمنصب سياسي وهو يخطب في مجموعة من المتسكعين، وقد اكتز بدنه — للحياة السهلة التي يحياها والفساد الذي يعاقره في العرف الخلفية — واندفع كرشه من سرواله، وقد وضع إبهاميه تحت إبطيه وهو ينظر إلى الجمهور من حوله ويقول: «إني أمريكي،

وما أعمل له هو أمريكا . وإن كان يوجد بينكم من ليس بالأمريكي الحق فبودى أن أعلم من هو . ليأت هنا أمام هذا الجمهور ، وليقف تحت هذا العلم المقدس وليجاهر بذلك .

ثم أمر بشرذمة من الصبية وقد أوقعوا رجلاً شيخاً على الأرض ، ومزق أحدهم جيوب سترته ، بينما رفسه آخر في جسمه بخشونة ، والشيخ يحاول أن يرفع رأسه بينما يصدر منه أنين حيوان يتعذب .

وحين يحن الليل أهبط الدرج الذى يفضى إلى قطار المترو ، وعلى الرصيف حين يهل القطار على المحطة مرسلًا زفيراً متواصلًا أجد غلاماً لا يزيد عمره على ست سنوات وهو يشد يد أبيه السكران محاولاً أن يدفع به إلى القطار . والأب ، وهو عامل طويل القامة ملابسه قدرة خالية من أزرارها ، يتمايل إلى الأمام وإلى الخلف على الرصيف وهو يندندن مقاطع من أغنية بصوت خافت محشرج . وهو أقوى من أن يتمكن الغلام من دفعه إلى داخل القطار رغم أنه حاول ذلك جاهداً وهو يركى . ولكن القطار يوصل الأبواب . ويمضى مزيداً فى سرعته . والأب فى حركة عصبية سريعة ، يدفع الغلام بعيداً عنه ولكن الصبي يعود باكياً ليأخذ بيد أبيه ، ويتعلق بها ، وكان الأمن والسعادة جميعاً قد تجمعت فيها .

هذا التعاقب فى التجربة ، من موسيقى القديس إلى مجون الأب الكبير ، يكشف عن تناقض لا أستطيع أن أفلت منه . وهو يبدو لى تناقضاً بين ما هو أعلى وما هو أدنى ، بين ما هو أفضل وما هو أسوأ . ومع ذلك فأنا أعلم أن سلم القيم الذى يشكل أساس هذا الحكم ليس له ركيزة فى العالم . وأنا أعلم أنه ليس هنالك ما هو أعلى وما هو أدنى وما هو أفضل وما هو أسوأ إلا بالقياس إلى يثتى . فصياع الخمرور يقف على نفس مستوى موسيقى القديس .

وأنا أعلم أن « باخ » كان بهيمياً كأي كلب ، كالصبيّة الذين تعدوا على

الرجل العجوز . وقد دفعت به إلى تأليف القداس الرغبة الجنسية ، دافع حيواني رجد اشباعه المتسامى في تأليف هذه القطعة ، وهو نفس الدافع الذى جعل الصبي يركل الرجل العجوز . والرؤية التى ينقلها إلى تفسر في كنف هذا التسامى ، في حدود أو هام نعتد عليها لنجعل الحياة محتملة . إنها لهروب من الواقع ، من الواقع الذى يمثله الطفل الذى يحاول أن يعود بأبيه السكير إلى البيت . وما تنقله الموسيقى هو وهم بطول ، وهم كشف عنه الآن كتاب مثل « فرويد » و « جويس » .

وإذا أُنقِبل الحقيقة القائلة بأن الإبداع الإنسانى كله يمكن تفسيره في حدود طباعتنا الحيوانية فهل على أن اعتبر أن السؤال قد أجيب عليه إجابة تامة ؟

ولكنى ما برحت أجد أمى على طول طريق البحث ، أسئلة لم أصل بعد إلى إجابة عليها . مثلاً : لم لا يؤلف الكلب الذى أحبطت رغبته الجنسية موسيقى قداس ب. ماينر B. Minor ؟ أو : لم لم ينتج جميع الناس الذين أحبطت رغباتهم الجنسية أعمالاً تعادل موسيقى القداس ب. ماينر B. Mainor ؟ هلا يجد التسامى بالفرصة تعابير متنوعة يمكن أن نقارنها بعضها ببعض على أن نقيمها بما هو أعلى وما هو أدنى ؟ ربما أغرق الأب السكير في الشراب لأنه كان يعاني نفس الإحباط ، ولكنه كان يفتقر إلى موهبة خاصة كانت لباخ ، فهو لم يكن في وسعه أن يجد نفس النوع من الخلاص . أليس ثمة فرق بين الأعلى والأدنى هنا ، بين تأليف الموسيقى وبين تهتك السكير ؟

ولكنهما معاً ، كما يمكننا أن نقول ، وجداً ملاذاً في الوهم ، باخ في رؤياه والأب السكير في الأوهام التى تصاحب السكير ، وربما كانت الأسباب الوحيدة للقول بأن تسامى « باخ » أرفع شأنًا من تسامى السكير أسباباً نفسية آتية من المنفعة الاجتماعية . وهذه ليست أسباباً للاعتقاد في أن

الرغبة الجنسية يمكن أن يكون لها تعبير أسمى أو أدنى في حدود مطلقة .

ولرؤيا د باخ ، صفة النبل التي يمكننا أن نفترض افتقار رؤيا السكير إليها ، ولكن ما دامت الرؤية رؤيا عالم غير حقيقي ، فيلزم أن يكون النبل وهماً . وأنا زعيم بأنه كذلك .

ولنر ، مع ذلك أى تناقص لفظي يوقننا هذا فيه ، فالحلم قد يكون حقيقياً أو غير حقيقي بمعنى أن يكون للرمز أو لا يكون ، فالإنسان يمكن أن يحلم بشيء ، أو يمكن أن يزعم أنه قد حلم بشيء لم يحلم به ، والوهم حقيقي — على الأقل كوهم . فهو وهم حقيقي . فرؤيا د باخ ، رؤيا حقيقية بمعنى أنها كانت له ، إن ذهنه وخياله كانت لها القدرة على هذه الرؤية ، وهى قدرة قد تميزه من الكلب والسكير .

قال ديكارت ، : « أنا أفكر إذن فأنا موجود » . ألم يكن ينبغي له أن يقول بما يعادل ذلك : « أنا أفكر تفكيراً نبيلًا ، وإذن فأنا نبيل » .

وإذا كان الذهن يصل أحياناً إلى مستوى الرفعة والتعالى ، فليس أماناً إلا أن نفر بواقعية ذلك . فالسمو أمر حقيقي لأن الذهن قد مارسه ، ومسألة الوهم مسألة غير متلائمة . فالأوهام النذيلة نذيلة .

ومسألة المنفعة هى أيضاً مسألة غير متلائمة . فنجربة التسمى تكفى فى حد ذاتها ، وتبرر ذاتها ، ولا يهم ما إذا كانت تحدث لخدمة غرض نافع يعقبها أيضاً .

وسلاحظ القارىء أن هذا المنطق ما برج لا يتضمن أى مقياس مطلق للقيم نقيس به مستويات التصور . وإننى لأقر بأن الأمر على هذا النحو وأعترف الآن بجزئية أن معايير الأعلى والأدنى توجه ذهنى ، وأتى لا أستطيع أن أبرهن على وجودها فى مكان آخر . إذ كيف يمكننى أن أبرهن على وجود شيء خارج عن ذهنى ؟ لا أستطيع أن أبرهن على أن النهار

والليل يوجدان خارج ذهني ، ومع ذلك فتجربتي تقودني إلى أن أدمج هذه المعايير مع العالم الذي أعيش فيه . فهذه المعايير هي بالنسبة إلى قائمة هنالك كالليل والنهار ، ويجب على أن أترك حياتي تحكمها هذه المعايير كما أترك حياتي يحكمها تعاقب النهار والليل . وفي وسعي أن أنبذها فقط ، كما في وسعي أن أرفض الاستيقاظ من النوم صباحاً لأنني لم أكن أعلم أن ضوء النهار يوجد بالفعل ( ٤١ ) .

وكا أن أدراكنا للنهار والليل يقودنا إلى تنظيم حياتنا طبقاً لذلك ، فكذلك إدراكنا للعالم المثالي يرر افتراضنا لقيام هذا العالم كواقعة من وقائع الطبيعة .

#### ( ٢٤ )

..... فن الخير لنا أن ننظر إليها لا على أنها مذهب فلسفي جزئي عارض ، بل على أنها هي الفلسفة ذاتها . وقد يترتب على ذلك أن المذاهب الصورية التي تقف معارضة لها ( الوضعية والمادية الخ ) يلزم أن تصنف على أنها مذاهب ضد الفلسفة .

واتي لأعترف أن هذا البيان ينطوي على تلاعب معين بكلمة « فلسفة » . فالكلمة في أعم معنيها ، تدل على تصور للوجود ، وعلى إمكانيات للمعرفة ، لا يستبعد منها شيء استبعاداً أولياً ، ولكن لها عدد متنوع من المعاني الأضيق في الاستعمال الدارج - وأحيل القارئ بصدها على مادي « فيلسوف » و « فلسفة » في معجم أندريه لالاند الفلسفي .

فهناك يجد ملاحظة للاشيليه J. achelie أقتبس منها مايلي : « الفلسفة تبدو لي في صميمها هي الميتافيزيقيا ، والميتافيزيقيا هي علم الشروط الأولية للوجود والحقيقة ، علم العقل والمقولات الكلية ، علم الفكر من حيث هو والفكر في الأشياء ... فهل المذهب التجريبي فلسفة ؟ نعم بمعنى أنه يضع ،



ولا حيلة له إلا أن يضع ، المسألة الخاصة بصياغة المبادئ صياغة عقلية كلية ولكن من حيث أنه يحملها حلاً سلبياً ، فيجب تسميته فلسفة سلبية أو أيضاً سلباً للفلسفة ، (٤٢) .

لئن كانت مهمة الفلسفة تعريف الحقيقة ، فإن أية نظرية تقول بأنه ليس هنالك حقيقة تعتبر ، دون ما التواء ، سلباً للفلسفة ، ومن ثم « ضد — الفلسفة » ، وإذا كانت مهمة الفلسفة تعريف القيم النهائية لكان من الممكن اعتبار النظرية القائلة بأنه ليس هنالك قيم نهائية « ضد — الفلسفة » . مثل هذه النظريات قد تمثل فلسفة في أوسع تعريف للكلمة ، ولكنها تمثل « ضد — الفلسفة » في التعريف الأضيق الذي أستخدمه في هذه النقطة .

### (١٥)

١ - « ولأن الأفكار الإسمية والأشياء الإسمية توجد بالنسبة لنا كأسماء في المقام الأول ، فإن المنطق المضمر في أسمائها يميل إلى أن يحل في أذهاننا محل المنطق المضمر في واقعها الحقيقي » .

وثمة مثل إلى جانب تلك الأمثلة التي بسطناها في هذا الفصل ، هو مثل فريق « البولدرجز » وفريق « الفدائيين » (في الباب الأول - القسم الثامن) .

٢ - « فالأمة الأوربية البيضاء التي تنطبق عليها كلمة « تركيا » اليوم ، لا تشبه أى شبه في واقعها الوجودى الأمة المنغولية المسماة « تركيا » ، والتي قامت في أقصى شرق البحر الأبيض المتوسط منذ عشرة قرون خلت » .

كان الأتراك شرقيين صفر البشرة ، ينتمون إلى سلالة أمم فرسان انطلقوا من أواسط آسيا للتغلغل في قارة أوراسيا . والأرض التي استقروا فيها أخيراً كان يقطنها منذ بداية التاريخ أوروبيون يعض يسمون السلاف وقد كان السلاف حاضرين للأتراك المغول . من ثانياً القرون استغرق المغول

الأتراك في السلاف ، الذين تصاهروا معهم واختفوا في النهاية . ولقد تركوا اسمهم للسلاف الذين بقوا حيث اختفى المفعول .  
والانفصال بين الاسم والواقع هو السبب الشائع للخلط في تفكيرنا ، وهو يستأهل بالتالى الفحص .

٣ - ولوعاد «ماركس» إلى الدنيا لاعتبر ما لا يزال يسمى «شيوعية» شيئاً يمثل مجموعة منافسة للأفكار معارضة لتلك التى وضعها هو نفسه .  
ان تخيل «كارل ماركس» عائداً إلى الأرض ليكتشف ماحداث «الشيوعية» ينتمى إلى القضية الرئيسية لقصة الفضولى الأكبر فى رواية «دستوفسكى» : الإخوة كارامازوف . هنا النقطة التى أبرزناها فى هذا الفصل تمضى إلى نتیجتها المنطقية المقنعة .

٤ - «فنحن نربط أنفسنا بالإسم الثابت ، وبذلك نفلت من التيار الذى سنغرق فيه إن لم نفعل ذلك» .

نحن جميعاً ، كما لاحظنا من قبل (٤٥) ، مستعدون لتقبل قسماات البيئة الجارية كقسماات سوية وراسخة ، ومثلة لقصد الله أو الطبيعة ، وتمثل لنا نفس الملاممة التى تمثلها الخلية للنحل ، فدولة الأمة (أو الديمقراطية ، أو حكم الهبسبرج) تمثل ما قصد إليه الله . فنحن أشبه بركاب فى قطار متحرك نلتقط من نوافذه لقطات عارضة نعرف بها أين وصلنا فى النهاية . فأفلاطون وأرسطو التقطا صورة دولة المدينة ، والآكوينى وداتى التقطا صورة الإمبراطورية العالمية ، وهوبز التقط صورة الدولة المستبدة ، ولوك صورة دولة الهويج ، وهيجل يلتقط صورة دولة - الأمة . وكل منهم يعرض صورته الفوتوغرافية كنموذج يدرس ليحل محل الواقع الوجودى الذى يعتره النقص والاضمحلال . وكل منهم يروم وقف التغير بأن يستبدل عالماً مثالياً إسمياً بالعالم الوجودى . وكل منهم ، وإن كان يدعو إلى الإصلاح

والتحسين يحاول أن يوقف تيار الزمن . فكل منهم يتوخى المحافظة على ما يمكنه أن يدافع عنه ، أعنى تلك التغيرات التى هى فى اواقع ترميمات فى البناء الاصلى الذى يحافظ عليه .

يبد أن القطار لن يوقف . فكما تنفق حياتنا الفردية فى تقدم مستمر نحو الموت ، فكذلك كل قسمة من قسومات مجتمعتنا تزول من أول ظهور لها . الكل يمضى والكل يتغير . . . هذه هى أشد القضايا حدة ومرارة فى الفن والأدب اللذين يحاولان دائماً تخليد ما لا يمكن أن يدوم .

ولكن صيفك الأبدى لن يدوم  
ولن يفقد لإشراقه وتجليته المتبدى فبك  
وهيات للموت أن يحتويك فى ظله  
عندما يتقدم بك الزمن  
فما دلم فى وسع الناس أن يتنفسوا والأعين أن ترى  
فسيعيش هذا الروح فبك ، ويمنحك هذا الحياة (٧)

إن العالم الإسمى يدوم حيث لا يدوم العالم الواقعى . وصورة الرسام تبقى هنالك بعد عصور طويلة من تحلل صاحبها فى الثرى . ولم يجد اليونان مقبلاً لإلا حين أمكنهم فى نهاية الأمر أن يعبروا عن رؤياهم فى معابد من الحجر لافى معابد من الخشب ، وتلك المعابد قائمة إلى اليوم لتتحدث عنهم ، بعد آلاف السنين من اندثارهم . وهرقليطس ما فتئ يعيش فى العالم الإسمى .

والآن وأنت ترقد ياضيق العزير  
ولم تعد سوى حفنة من تراب طال عليها الزمن  
فإن نعماتك العذبة ما برحت هناك والبلايل الصداحة لازالت يقظة  
ذلك أن الموت وإن كان يأخذ كل شئ لا يستطيع أن يأخذ تلك  
الاشياء (٤٨) .

ويقدر ما يصيخ الناس السمع ، تستمر الأصوات تدوى بعد موت  
مفتديها . ولكن مع استمرار التغير ، قد يفقد الناس ملكة الإنصات إلى  
ما أنصت إليه أسلافهم . ثم بعد أن تغدو الأذان صماء ، تصمت الأصوات  
في نهاية .

وليس من الخير « لجان بودان ، Jean Bodin أو « لبوسويه ، Bossuet  
أن يقولوا وهما يتأملان في الأسس الجديدة للحق الإلهي : لقد وصلنا .  
سيضطّر الناس في قرنين أن يقولوا بأن هذه الأسس قد غدت مهجورة ،  
وأهم لم يعودوا يسلّمون بالسند الأكيد الذي وجده ، بودان ، و« بوسويه ،  
فيها . فإما أن يعاد تشكيلها ( كما يفعل الإنجليز دائماً ) وإما تشبث الناس  
بها طويلاً لتنهار في النهاية وتسقط في الفوضى كما حدث في الثورة الفرنسية  
ثم يقام نموذج إسمي جديد ، دولة الأمة مثلاً ، وفلاسفة سياسيون يزعمون  
مرة أخرى أننا وصلنا . إن وهم الثبات يتغلب ، ذلك لأن الإسمي ، الذي  
يسود أذهانتنا ، يبقى بلا تغير حتى حين يتطور الواقع الوجودي . ولكن  
سير الزمن يأتي مرة أخرى بالزوال . والفجوة التي تتسع بين الإسمي  
والوجودي ، قد أقر الجميع في النهاية بها . ونحن نرى ، شيئاً فشيئاً ، أننا  
بعد كل شيء لم نصل .

( ٢٦ )

« ويمثل العهد الجديد فجر نزعة عالمية تقف وجهاً لوجه أمام النزعة  
القومية المبريرة في أسفار موسى الخمسة . وثمة معرفة أوسع بعالم الجزئيات  
المحسوسة بدأ يشتد ساعدها لاحتضان نزعة عالمية ، أعنى تصور جنس  
بشري واحد ،

إن الانتقال من النزعة القومية الدينية إلى النزعة العالمية الدينية لم  
يكن مباغتاً ولا تاماً في الانتقال من العهد القديم إلى العهد الجديد ، أو من

اليهودية إلى النصرانية . لقد أصبحت بعض السلطات اليهودية ، إن لم تكن كلها ، تنظر إلى اليهودية اليوم كدين عالمي (٤٩) . وتاريخ ما قاله اليسوع وما فعله في الإنجيل ليس بزرعة عالمية خالصة فدينه ، كما أبان ذلك بوضوح ، كان هو الدين اليهودي وقد خاطب إخوانه اليهود في سياق هذا الدين ، بما يتضمن هذا السياق من مفاهيم قومية عديدة . وقد جاء أمره إلى الحوارين الإثني عشر في إنجيل متى (١٠ : ٥ - ٦) على مايلي :

« اذهبوا بين الأمم ، ولا تدخلوا مدن السامريين ، ولكن اذهبوا إلى الغنم الضائعة لبית إسرائيل ، وفي متى ١٥ : ٢٤ تسأله امرأة كنعانية أن يشفي ابنها ، ويجيبها قائلاً : « إني لم أرسل إلا إلى الغنم الضائعة لبית إسرائيل ، وأضاف قائلاً : « ليس من العدل أن نأخذ خبز الأطفال ونزيمه للكلاب وتتعرف المرأة بالتمييز بين الشعب المختار وغيره بقولها : « نعم ، أيها السيد ، ولكن حتى الكلاب تأكل الفتات الذي يسقط من مائدة السيد . » وقد دفع هذا الرد المؤثر اليسوع آخر الأمر إلى شفائه الابنة ، على الرغم من أنها أجنبية .

ولكن هذه النزعة القومية الموروثة كانت أضيق من أن يقبلها يسوع فتجاوز حدودها مراراً وتكراراً . فليس شرط الخلاص ، كما عرفه ، القومية بل الإيمان . وفي الإصحاح العاشر من سفر لوقا ، نجد المحامي الذي يدعوه المسيح إلى أن يحب جاره كما يحب نفسه يسأل : ومن هو جاري ؟ فيجيب المسيح بالقول المأثور عن السامري الصالح ، وغواه أن الأجنبي الصالح هو الجار ، ولكن المواطن غير الصالح ليس جاراً .

ولكن الانفصال الحقيقي عن النزعة القومية جاء بعد يسوع وتسجله « أعمال الرسل » . فتعاليم اليسوع كانت موجهة قبل كل شيء إلى اليهود

ولكنهم في جملتهم رفضوها ، فكانت النتيجة أن الرسل كان عليهم أن يواصلوا رسالته بين الأجانب ما داموا يريدون السير فيها . ولكن حتى « بطرس » ، رغم صلته الوثيقة بيسوع دهش حين رأى في حلم أن هذا مسموح به . وقد خاطب الأجانب المجتمعين في بيت « كورنيليوس » بمدينة « قيسارية » بقوله : « أتم أنفسكم تعلمون كيف أنه لا يجوز لليهودي أن يرتبط بأحد من شعب آخر أو يزوره ، ولكن الله أوضح لي أنه لا يصح أن أصف أحداً بأنه من الرعاع أو بأنه غير نظيف . . . . فالحق أتى أعلم أن الله لا يظهر أية محاباة ، وأن كل امرئ يخشاه ويفعل الحق في كل شعب مقبول لديه . . . . ، فدهش المؤمنون من بين المختونين الذين جاءوا مع بطرس لأن عطية الروح القدس أسبغت على الأجانب .

ولكن في سفر التكوين نجد « يهوه » يقول لموسى : « قل لكل جماعة شعب إسرائيل . . . . لا تضمروا الانتقام أو الحقد ضد أبناء شعبكم ، ولكن أحبوا جيرانكم كما تحبون أنفسكم » . هنا نجد الكلام متفقاً مع الوصية الثانية للمسيح التي تقول « أحب جارك كما تحب نفسك » ، ولكن المعنى مختلف . فلو أن المحامي سأل « يهوه » : « ومن هو جاري ؟ » لتلقى قطعاً جواباً مختلفاً عن جواب « يسوع » . ومفتاح الخلاف هو في لفظ « شعبك » . ففي سفر اللاويين معنى « شعبك » ، أولئك الذين ينتمون إلى قومك . ولكن يسوع في إحدى لحظات إشرافه ذهب بعيداً بقوله : « لقد سمعتم أنه قيل ( أحب جارك وكره عدوك ) ولكنني أقول لكم أحبوا أعداءكم وادعوا الله لأولئك الذين يضطهدونكم حتى تكونوا أبناء لآبيكم الذي في السماء ، فإنه يجعل شمسك تشرق على الشر وعلى الخير ، ويرسل مطره على التقي وغير التقي » .

فتقسيم « يهوه » البشر إلى شعوب أجنبية بعضها عن بعض في الإصحاح

الحادى عشر من سفر التكوين يطل أخيراً فى الاصحاح العاشر من أعمال الرسل ، . ولكن بمعنى غير أكيد إلى حد بعيد وكذلك من حيث المبدأ لا من حيث التطبيق . فقد تبين أنه ليس من الهين اليسير تجميع البشر من جديد كما كان من السهل تفريقهم أول الأمر . فالمسيح نفسه دفع لأن يقول لا أولئك اليهود الذين اضطهدوه أنهم ليسوا أبناء الله ولا ينعمون بأبوته ، ولكن « أتمم من أيكم الشيطان » فهنا نجد صيغة للصراع والاضطهاد ( صيغة النوعين المختلفين ) لن نعدم لها أمثلة فى العصور اللاحقة .

فيهو والمسيح يتفقان فى أنهما يدعوان الإنسان إلى حب أبناء جنسه . ولكن الخلاف يدور حول تعريف هذا الجنس . فالوصية التى تنهى عن القتل لا تمنع أبناء « يهو » من قتل أبناء الإله الوثى شمس خصمه ، ورأى كثير من المسيحيين أنها لا تعنى أنه لا يجوز لهم قتل الكفار أبناء الشيطان . وجواب المسيح على من سأله : « ومن هو جارى ؟ » لم يكن من الشمول بحيث يمنع ذلك . فعلى الرغم من أنه قلل من حواجز القومية لجعل من الممكن اجتيازها ، فإنه لم يجعل البشر جنساً واحداً . ولعل الوقت لم يكن قد تهيأ بعد لذلك ، من وجهة نظر تطور التفكير الدينى .

( ٢٧ )

١- « ولست أزعم أن «الوحى» التقدى، ينبثق دفعة واحدة أو بوسائط.. فالوسيقى الغريبة بدأت على التأكيد فقد إلهامها مع مطلع القرن التاسع عشر . وقد يمكن أيضاً أن يكون هذا الإلهام قد انطمس عندنا اليوم . »

ويمكننا أن نحكم على هذه الأمور بالدرجة التى يكون عليها العامل المحدد فى تقدم مجتمع من تصور أو تكنيك ، من معرفة أو ترجمة ، من رؤية أو تعبير . فالمثالون اليونان فى القرن السادس ق . م ، فى تلك الأشكال

القديمة المسماة « أبولوس » Apollos ، كانوا يناضلون من أجل تحقيق رؤية لا تتلامم معها مهارتهم التكنيكية . ومن جانب آخر لم تكن الحاجة إلى المهارة التكنيكية هي التي قيدت أخلاقهم ، بعد ذلك بخمسة قرون ، في نحت اللوكون أو البرجامون . فذروة ما وصل إليه النحت اليوناني ( كذروة الهندسة والفلسفة والدراما اليونانية ) هي في تلك الفترة حوالى القرن الخامس ، حين بلغت الرؤيا ووسيلة التعبير معاً أقصى مدى . وعلامة التدهور الذي أعقب ذلك هي المهارة الفنية بدون رؤيا والاتصال بدون رسالة .

فنتحن منذ قرن نعيش في فترة تاريخية من التدهور . ووسائلنا التكنيكية قد وصلت إلى درجة كبيرة من التقدم . ولكن ما في عصرنا من نزعة مضادة للفلسفة يشكر وجود أى عالم أعلى تمثله هذه الوسائل . فقنانونا بمهارتهم التكنيكية التي لا تقارن ، يحاكون فقط العالم العادى الناقص أو يربطون أنفسهم بتجارب مجردة ، قد يكون الافتقار إلى معنى فيها هو المعنى الذين يجاهرون به وينهضون بالتعبير عنه ، وينقلون فيه فقط رأيهم في أنه ليس هنالك شيء لنقله . فالمؤلفون الموسيقيون ينتجون موسيقى ممتازة تكنيكياً في حدود ارتباطات تجريبية للصوت ، بحيث قد يجد الموسيقي الخبير استجابة في قراءة النوت الموسيقية ، ولكن العزف لا هدف له ، أو أن هدفه الإحساس أكثر منه التعبير . والفلسفة تتابع نظرية للمعرفة تقضى إلى سلب للمعنى . والعلم يتابع غايات عملية ، وليس هدف السياسة « الحياة الطيبة » ، ولكن « حياة أكثر رغاء » في حدود مادية .

ومعنى الافتقار إلى معنى هو الذى جعل من الممكن حديثاً أن يقوم الشبازى بالرسم ، وعرض رسمه في معرض للفن التجريدى ، وإعجاب النقاد الذين لم يعرفوا أن من قام بالرسم هو شبازى .



وحدثت حالة مماثلة في ٥ يونيو ١٩٤١ ، حين أذاعت هيئة الإذاعة البريطانية — على سبيل السخرية والهزء — عزفاً زعمت أنه من التأليف الموسيقي للطليعة باسم « دق وإيقاع » ، للويسيقار البولندي « بيوتزاك » ، Piotr Zak . وكشفت الأنسة « سوزان برادشو » من القسم الموسيقي في ب . ب . س ، فيما بعد سر هذه المعزوفة ، قالت : « لقد جمعنا كل آلات العزف التي استطعنا أن نجدها ، ومضينا حول الاستديو ونحن ندق عليها ، وقد كتب الناقد الموسيقي للجريدة « التايمز » ، وقد أخذ مأخذ الجد : « لقد كان من الصعب علينا يقيناً أن نستوعب أكثر من الخطوط العريضة للموسيقى وذلك بسبب النسبة العالية للأصوات من جانب ، وبسبب تعددها المسرف من جانب آخر . » (٥١)

وحين يغدو المعنى اللامعنى هو القضية الرئيسية للفن الجاد أو الموسيقي الجادة ، سيصير من الصعب التمييز بين مثل هذا الفن أو هذه الموسيقى وبين ما يمثل اللامعنى الذى لا معنى له . (٥٢)

٢ — . . . ونحن وصلنا إلى حيثما كنا منذ ثلاثة آلاف سنة مضت ،

ففي أثناء حماسة الحرب العالمية الثانية ومرارتها ، كان في وسع « روزفلت » ، وهو يمثل الذهن المشترك أن يدين أمة بأسرها ، وأن يقيد عند هزيمتها ، بقيد العبودية . ولكن حين هزم الألمان بالفعل في نهاية الأمر ، وعندما دخلت قواتنا المحتلة ألمانيا ، لم تكن هنالك فكرة في القيام بما قام به « جوشوا » في « أريحا » . ثم أصبح الألمان في نظرنا ما كانوا عليه من قبل ، فاعتبرناهم إخوة لنا ، وانتقلنا إلى إلقاء عبء الذنب من الأمة على الأفراد ، الذين حوكموا وأعدموا طبقاً لإجراءات إنسانية ومتعمدة نسياً . وليس في استطاعة المرء أن يتخيل محاكمات « نورمبرج » ، في وضع أسفار موسى الخمسة .

٣ — « وقد نمضى إلى أمام ..... نحو ..... تمجيد يتخطى  
تصورنا الحاضر » .

قال القاضى أوليفر وندل هولمز Justice Oliver Wendell Holmes :  
أظن أنه ليس بعيداً على الإنسان ، مثل الدودة التى تعد مسكناً للفراشة التى  
لم ترها قط ، أن يكون له مصير كونى لا يدرك له كنهها .

( ٢٨ )

١ — « وإذا اتخذت فكرة الولايات المتحدة الأمريكية باديةً ذى بدء  
شكل كلمات ورموز أخرى ، فقد دفعت هؤلاء الأفراد أن يروا أنفسهم  
كأعضاء جماعة أمريكية لها ملامتها ، وجعلتهم يتبعون فى توافق المبادئ  
والقوانين والجزئيات الإسمية الأخرى للفكرة ، وأن يفرضوا هذا التوافق  
على جيرانهم » .  
ومثل بسيط قد يكون نافعا .

إذا ما تخلت فجأة عن الجنسية الأمريكية واكتسبت الجنسية البريطانية ،  
وإذا انقطعت عن دعوة نفسى أمريكياً ودعوت نفسى بدلاً من ذلك إنجليزياً ،  
فقد أشعر أن من المناسب أن أكف عن هجاء لون color كما اعتدت ،  
وأن أتهجها Colour بدلاً منها . وقد أشعر أن من المناسب أن أتحول عن  
« Check » إلى « Cheque » الخ . . وقد أتكيف بفكرة جديدة ومختلفة  
لللامعة .

٢ — « هذه إذن ، هى الحدود التى يجب فى كنفها أن نحاول فهم عالم  
دول الأمم الذى نعيش فيه » .

وأحد الذين كانوا على صلة وثيقة بحياة السياسة عدة سنوات ، والذي

أصبح طالباً أكاديمياً في السياسة ، والذي وجد نفسه في النهاية يدرس السياسة ، بدأ يشك في أن السياسة يمكن فهمها خارج الإطار الذي وضعه فلسفة الثنائية ، سواء أخذ بها أخذاً شعورياً أو لا شعورياً . وإذا كان من الممكن تقبل مثل هذه الفلسفة تقبلاً واعياً ، ودرست في جامعاتنا ، لاختفى الفضل الذي تبوء به المحاولات الحالية لشرح السياسة (مثل محاولات شرح أشياء أخرى أيضاً) . وحينئذ يمكن أن يفهم القدر الأكبر من الظواهر السياسية .

( ٢٩ )

١ — « وفي العرف المسيحي الذي نشأ في زمن كانت فيه الإمبراطورية الرومانية تتحلل في وحل الدناءة ، كانت الدولة شريرة في جوهرها . وحتى الثورة الفرنسية لم يكن هنالك إلا استعداد ضئيل لصياغتها صياغة مثالية . »  
جعل « توماس الإكويني ، الإمبراطورية العالمية في طابعها الثنائي الروحي والزمني ، جزءاً من نموذج مثالي لتنظيم الجنس البشري . والمدافعون المتأخرون عن نظرية الحق الإلهي ، لم يطعنوا في الدولة الملكية الوراثية التي نهضت عليها . وأياً ما كان في كلا الحالتين ، كما في أفلاطون وأرسطو ، يظن أن خير الأفراد من حيث هم كذلك ، يتمثل في المطالبة بالتنظيم السياسي المناضل من أجله . ويبرر « هوبز » الدولة المطلقة باعتبارها أقل شراً فحسب ، ومن حيث أن مقابلها الحالة التي يكون فيها كل فرد في حالة حرب مع كل فرد آخر ، بحيث تكون حياته « حياة منعزلة ، فقيرة ، قدرة ، وحشية ، وقصيرة » ، وإذا لم يميز « روسو » الدولة من الجماعة فقد كان أول من جعلها غاية في ذاتها يضحي الفرد من أجلها بغاياته الخاصة . وقد تابع خطاه القوميون في القرن التاسع عشر — الذين يمثل لهم بهيجل

ومازنى — الذين كانت الدولة بالنسبة لهم مثلاً أعلى يجب على الفرد أن ينكر ذاته وما يكونه من أجله .

هذه الصياغة المثالية للدولة تنتمى إلى التقليد العقبى والتقليد الليبرالى المقابل ، وهو الذى يستلهم المسيحية الأولى ، ثمّله الفقرة التالية من كتاب « توماس بين » : Common Sense الذى نشر فى يناير سنة ١٧٧٦ .

« المجتمع فى كل دولة خير وبركة ، ولكن الحكومة — حتى أفضل حكومة — ليست إلا شرّاً لا بد منه ، وهى — فى أسوأ حالة لها — غير محتملة ، ذلك أننا حين نعانى ألوان الشقاء من حكومة ، وهى التى تتوقعها من بلاد بلا حكومة ، تشتد طامتنا حين نرى أننا نعد بأيدينا الوسيلة التى نشقى بها . إن الحكومة كالرداء هى شعار البراءة المفقودة : فقصور الملوك تشاد على أطلال خاتل الفردوس ، إذ حينئذ كانت دوافع الضمير واضحة جليلة ومتسقة ومطاعة دون مقاومة ، لم يكن الإنسان بحاجة إلى أى مشروع آخر ، ولكن حين لا يكون الأمر كذلك يجد الإنسان من الضروري أن يتنازل عن جزء مما يملك ليعد الوسيلة التى تسكفل لسائر الناس الحماية ، وهو يفعل ذلك بنفس الحكمة التى توصيه فى كل حالة أخرى بأن يختار بين شرين أخفهما . وحينئذ كان الأمن هو الخطة الحقيقية والغاية الصادقة للحكومة ، لترتب على ذلك — وهو الأمر الذى لا نملك تفسيره — إثارة الآخرين له ، أياً كان الشكل الذى يبدو لنا ضامناً لهذا الأمن بأقل نفقة وأعظم فائدة . (٥٤)

٢ — « إن كلمات كـذه (أعنى الاستقلال ، الحرية ، الحكم الذاتى) تتجه الآن إلى أن تتخذ حياة خاصة بها وفضيلة مركوزة ، فى نظرنا نحن الأناسى بصرف النظر عن أى معنى نوعى . »

والاستخدام الخطأ لهذه الألفاظ يفهى فى معظم الأحيان إلى خلط

وتشويش أى معنى اصطلاحى يمكن أن يكون لها . خذ مثلاً ، حاكم ولاية أركانساس ، فهو يشير إلى ولايته — عادة وفى كثير من الأحيان — فى بياناته العامة : « ولاية كانساس ذات السيادة » . . وقد يكون للكلمات على ذلك خاصية سحرية لا علاقة لها بالمعنى الدقيق . ومواطنو « إنديانا » يعلنون فى نحر أن ولايتهم « ولاية » وإن كان قليل منهم ، أو لا أحد منهم يعرف ما تعنيه .

### ( ٣٠ )

« وكل من الأشخاص المعنوية على المسرح الدولى يتساوى مع الآخر مساواة الواحد الصحيح للواحد الصحيح » .

فلا أهمية لكون الولايات المتحدة تتألف من حوالى ( ١٨٠<sup>٣</sup> ) مليون نسمة بينما تتألف هندوراس من ١٨ مليون فقط — فالولايات المتحدة شخص واحد يارادة واحدة ، وهندوراس شخص واحد يارادة واحدة ، والواحد يساوى الواحد . وقد لا يكون من الإنصاف أن نجعل لإرادة الولايات المتحدة وزناً أكبر من إرادة هندوراس لمجرد أن الولايات المتحدة أضخم .

وقد يقول البعض إن لمواطن هندوراس من قوة التصويت ضعف ما لمواطن الولايات المتحدة فى الجمعية العمومية للأمم المتحدة ، ما دام صوت الولايات المتحدة يمثل مائة شخص مقابل شخص واحد يمثل صوت هندوراس ( بافراض أن هذا الصوت يمثل بالفعل الشعب الهندوراسى ) . ولكن هذه النظرة يمكن أن يأخذ بها حسب أولئك الذين يعتبرون الفرد هو الوحدة الأساسية أكثر من اعتبارهم للشخص المعنوى . ويبدو أن هذا ينطبق على « كار E. H. Carr » ، وهو يناقش مشروعات المنظمة

الدولية بعد الحرب، وهي المشروعات التي وضعت أثناء الحرب العالمية الثانية. يقول : « إن ما نغني ببنائه ليس هو وضع ألبانيا على قدم المساواة مع الصين والبرازيل ، بل هو وضع الفرد الألباني فيما يخص بالحقوق والفرص الشخصية ، على قدم المساواة مع الفرد الصيني أو الفرد البرازيلي » . (٥٥)

( ٣١ )

« من المعروف جيداً أن عدداً كبيراً من الناس في وسط أوروبا بعد سنة ١٩١٩ قد أسفوا على الحرية القومية التي حررتهم من إمبراطورية الهابسبرج . والزعم بأن عامة الرجال والنساء يستقبلون مبتهجين فقدانهم لوسائل معاشهم أو حرياتهم الشخصية كضمن لحرية أمهم ، هذا الزعم لا يقدم عليه إلا أولئك الذين لم يعانون التجربة » . (٥٦)

( ٣٣ )

١ — « . . . الاتحاد ، طبقاً للحياة السويسري ، لا ينتمي لشيء حتى ولا للأمم المتحدة » .

تنتمي سويسرا بالفعل إلى منظمات للتعاون الدولي في مجالات غير المجال السياسي ، مثل اتحاد البريد العالمي ، وقد أصبحت الآن عضواً أيضاً في منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي ، وهي ليست قائمة لأغراض سياسية ولكن من الممكن أن ترتبط ضمناً بمثل هذه الأغراض .

٢ — إن المواطن الفاليزي قد تعلم أن يحتفل كعيد قومي بذكرى ذلك اليوم من سنة ١٩٢١ الذي انضمت فيه مقاطعات الغابة الثلاث : أوري ، وشفايز ، وأنترفالدين Uri, Schwyz, Unterwalden ، كما يعتقد لتأسيس سويسرا . هذا مثل لعنصر الأسطورة الممتزجة بالواقع في الأغراض

القومية . فما فعلته الولايات الثلاث سنة ١٩٢١ هو أنها تمردت على « الإمبراطور الرومانى المقدس » ، « رودلف فون هابسبرج » ، وكونت حلفاً دائماً ضده . وولايات أخرى فى الجبل انضمت إلى الحلف مع مرور الأيام . وما بدأت به الولايات حلفاً نما وأصبح اتحاداً — يسلم فيه باستقلال أعضائه — بعد هزيمة الإمبراطور ماكسيميليان سنة ١٩٤٩ ، حين تخلصت الولايات من الضريبة الإمبراطورية . وقد اشتبكت الولايات الداخلة فى هذا الاتحاد فى حرب بعضها مع البعض ، وذلك إبان النضال الدينى فى القرن السادس عشر ، ولكنها انتهت إلى تجديد الوفاق بينها . واعترفت السلطات الأوربية فى معاهدة السلام فى وستفاليا سنة ١٦٤٨ باستقلال هذه الولايات أو هذا الاتحاد عن الإمبراطورية . ولكن لا يكاد يكون فى استطاع المرء أن يقول إن ثمة شيئاً كالتاريخ السويسرى مؤسساً على وجود سويسرا . بل أمامه عوضاً عن هذا تواريخ محلية : ما حدث فى لوسرن أو فى زيورخ ، فى بازل أو فى شافهاوزن .

وفى سنة ١٧٩٨ إستولت جيوش الثورة الفرنسية على هذه الكوكبة من الولايات ، وقضت بأن تكون « الجمهورية الهلفية » ، التى كانت « واحدة غير منقسمة » تحت حكم فرنسا . وأياً ما كان ، فعند إعادة الوضع القديم سنة ١٨١٥ ، حفظ استقلال سويسرا ، ومن ثم انضمت إلى المجموعة جمهوريات فاليز ونيوشاتل وجنيف ( وهى دولة — مدينة قديمة ) المستقلة . وقد انقلب أعضاء هذا الاتحاد بعضهم على البعض الآخر فى النزاع الدينى سنة ١٨٤٧ ودارت الحرب سجالاً بينهم . وكنتيجة لهذا القتال أصبح ماكان اتحاداً لولايات مستقلة — بصفة رسمية — دولة واحدة فدرالية فى ظل الدستور الذى لا يزال سائداً . ويمكن أن تكون سنة ١٨٤٨ ، شأنها شأن سنة ١٩٢١ ، بمثابة ميلاد لسويسرا ، إذا تعاوضنا عن النظر إلى التاريخ

السحيق . والخلط في الألفاظ والتصورات في هذا التاريخ يزودنا بالمعرفة في هذا المجال . ففي معظمه لا نستطيع أن نقول ما إذا كنا نتعامل مع كيان واحد أو عدة كيانات ، مع جامعة من الدول المستقلة ، مع اتحاد من الولايات المستقلة ، مع اتحاد فدرالى ، أو مع دولة المدينة . فالتاريخ سيره بطيء ، كثيراً ما ينقطع ، للجماعات يتفاوت حظها من الاستقلال تَمْضى نحو الاندماج ، وليس في وسع إنسان أن يقول ما إذا كانت العملية قد تمت أو ستم الآن . والأسطورة تبسط كل شيء باختيار أول أغسطس سنة ١٩٢١ ، كيوم ميلاد لسويسرا .

٣ - لما كان للملابسات الإسمية تأثير على أذهاننا أشد من تأثير الملابس الواقية ، فإن ما يبدو لنا على خريطة البسيطة ، قد يكون أهم من الواقع الذى تزعم أنها تمثله .

ففي سنة ١٩٥٠ ، مع التحلل السريع للإمبراطوريتين البريطانية والفرنسية المستعمرتين ، كان ثمة اهتمام شديد وعناية غامرة بكيان يسمى أفريقية . وبدأت تنمو النزعة القومية الأفريقية وتنمو معها مشكلة أفريقية ، ومسألة مستقبل أفريقية وهكذا .

ولكن لا أحد نظر إلى أفريقية ككيان واحد . حتى أولئك الذين يعيشون فيها لا يمكنهم أن يروها بالصورة التى نألفها من خريطة العالم . فنحن من الخريطة فقط نعرفها ككيان متميز متسق ، والخرائط واضحة في هذه النقطة . فلأفريقية تخطيط يحددها كذلك الذى لسويسرا .

ومع ذلك فالخرائط مخطئة بالفعل ، فثمة محيط يفصل شمال أفريقية - المنطقة الساحلية المطلة على شاطئ البحر الأبيض المتوسط وما حوّلها - عن المنطقة الوسطى والاستوائية . ولو كان ذلك محيطاً من الماء مثل البحر الأبيض المتوسط ، لأظهرت الخريطة أن هناك كيانين منفصلين ،



ذلك لأن المصطلح عليه في الخرائط تمييز البحار والمحيطات باللون الأزرق .  
وحينئذ كان الكيان الشمالى يبدو ألصق بأوروبا من الكيان الجنوبي ،  
ولكان من الممكن أن يفتى لأوروبا . ولكن المحيط الذى يفصل المنطقة  
المتاخمة للبحر الأبيض هو محيط من الرمال ندعوه الصحراء . مثل هذه  
المحيطات اليابسة وإن كانت تشكل حدوداً أشد أثراً من حدود المحيطات  
المائية ، لا تتميز على الخرائط من المناطق الأرضية المقترنة بها ، ومن أجل  
هذا فإن ما تظهره الخرائط هو قارة واحدة تمتد من البحر الأبيض المتوسط  
إلى رأس الرجاء الصالح . وقد حدا بنا هذا إلى الظن بأن أفريقية كيان  
واحد ، وإلى أن نجعل منها شخصية معنوية في خيالنا ، فنمو من ثم نزع  
قومية أفريقية ، ومشكلة القومية الأفريقية .

وهذا بعيد بالفعل عن الواقع الطبيعى والتاريخى . فالأقطار القديمة  
شمال الصحراء ترتبط بأوروبا ، وكانت مقطوعة عن أقطار جنوب الصحراء .  
وليس الأمر فقط لأن البحر الأبيض أضيق في مساحته وأيسر في اجتيازه  
من الصحراء ( فالمحيطات المائية ييسر اجتيازها بحيث تعتبر عامه دعامة  
لجماعة تضم أولئك الذين يقطنون شواطئها ) وأقطار البحر الأبيض تتبع  
المنطقة المعتدلة الشمالية ، وسكانها في أساسهم من البيض . وتاريخها هو  
تاريخ البحر الأبيض . وقد كانت جزءاً من الإمبراطورية الرومانية  
لقرون . ولا يكاد يكون هنالك شيء في التاريخ أو الجغرافيا يربطها  
بأفريقيا الاستوائية جنوب الصحراء - اللهم إلا الاسم المشترك « أفريقية » ،  
الذى يدل على تلك الصورة التى ألفناها على الخريطة . ولكن هذا هو الذى  
يجعل كل الاختلاف لأنه يؤدى إلى التصور السائد في أذهان الناس ،  
حيث الإسمى أشد واقعية دائماً من الواقعى .

إن السكان على جانبي الصحراء الذين يدعون أنفسهم « أفريقيين »

بدأوا يفترضون أنهم يجب أن يشكلوا جماعة واحدة . وسائر العالم يفترض ذلك أيضاً .

٤ — والجمعية المسماة « الأمم المتحدة » ينظر إليها في كثير من الأحيان كما لو كانت الجماعة الممثلة للجنس البشرى . ويجب أن ننظر إليها من جانبين متميزين : من جانب كمجموعة من النظم والإجراءات الإدارية لحل المشكلات بين الأمم ، ومن جانب آخر كفكرة مجردة يمكن أن تكسوها شخصية معنوية تطالب بولاء الناس . فهي في الجانب الأول أداة وفي الجانب الثاني يمكن أن تعتبر كخير في ذاتها ، كغاية في ذاتها ، كما أن النزعة القومية في « دولة - الأمة » تعتبر خيراً وغاية في ذاتها .

وأى شخص يستعرض المناقشة العامة حول الأمم المتحدة منذ سنة ١٩٤٤ لا بد أن تؤثر فيه تلك الدرجة من اللبس والخلط بين هذين التصورين . فثلاً كان هناك منذ البداية في الولايات المتحدة أولئك الذين زعموا أن الأمم المتحدة لا تعدو أن تكون مكاناً لجمعية عامة ، ساحة تناصر فيها الأمم آراءها وتؤيد مصالحها . بل لقد بدأ لهم جميعاً أن من المناسب للولايات المتحدة أن تبذل قصارى ما في وسعها للانتفاع بالتيسيرات التي تتيحها هذه الساحة لتفرض آراءها ومصالحها ، وهي آراء ومصالح ليست بالضرورة غير مستحقة للتقديم . ومن ناحية أخرى ، كان هناك أولئك الذين تمثل لهم الأمم المتحدة جماعة أوسع ، جماعة تتبعها الأمم الأعضاء ، ويدين لها الناس بالولاء . وفي هذا الرأي الأخير تكون الأمم المتحدة شخصية معنوية تواجه النزعة القومية أو المصالح القومية ، التي تطالب أتباعها بالتضحية بها .

وفي النظرية الدستورية الأمريكية يقف مجلس الشيوخ كهيئة — بينما يتألف من أشخاص يمثلون الولايات — في جانب المصلحة القومية بأسرها ،

في وجه المصالح الجزئية لأى من تلك الولايات . وقد يعتبر انحرافاً عن الجادة إذا وضع الشيخ مصلحة ولايته فوق المصلحة القومية حين تتنازع المصلحتان ، وأولئك الذين يعتبرون الأمم المتحدة جماعة لها الحق الأعلى في الولاء ينظرون نفس النظرة لأية زعة لا تعتبرها أكثر من ساحة تحل فيها الخلافات الدولية .

ومسألة كون الأمم المتحدة ساحة أو شخصية معنوية بإرادة خاصة بها ليست في المقام الأول مسألة واقعية ، وإنما هي مسألة منسبة على صحة التجريدات التي لا يمكن أن تكون صحيحة صحة مطلقة ، وهي أيضاً مسألة أية أوهام ينبغي لنا أن نأخذ بها لكي نواجه الضرورة الملحة لإدارة دفة المجتمع الإنساني .

٥ - في الباب الثاني - قسم ٨ - فقرة ٢ حين أقيمت رابطة منطقية بين نظرية المساواة في السيادة وذلك التطرف في النزعة القومية التي تعتبر « دولة - الأمة » هي الوحدة الأساسية للمجتمع ، استشهدت بميثاق الأمم المتحدة كتعبير نهائي عن النزعة القومية لأنه قد بنى على هذه النظرية . ويفترض هذا النظر إلى الأمم المتحدة كساحة أكثر من اعتبارها شخصية معنوية في ذاتها . وفي أحوال أخرى أيضاً قد يكون ذلك أقرب إلى المنطق منه إلى العدل . والقارئ المدقق قد يلاحظ بنفسه أن الولايات الأمريكية الخمسين ممثلة تمثيلاً متساوياً في مجلس شيوخ الولايات المتحدة ، أو أن الولايات الإثنتين والعشرين السويسرية ممثلة بالتساوى في مجلس الولايات في « بيرن » ، تماماً كما تمثل الأمم المائة أو أكثر الأعضاء في الأمم المتحدة على قدم المساواة في الجمعية العمومية . ولئن كانت ضروب عدم التساوى بين الولايات في أمريكا أو في سويسرا ضروباً محدودة ، ولا تصل في أقصاها

(١٦٢ - الأمم)

إلى الحد الذى تصل إليه بين الأمم المتحدة ، إلا أنها لها مع ذلك اعتبارها .  
فجملة سكان ألاسكا ١٢٩.٠٠٠ ، وسكان نيويورك ١٧ مليون ، ودرود  
أيلاند ، مساحتها ١٢١٤ ميل<sup>٢</sup> ، ومساحة ألاسكا ٥٩٠.٨٨٤ ميل<sup>٢</sup> ، ويبلغ  
تعداد سكان زيورخ ٨٤٢.٠٠٠ نسمة ، وسكان شرايز ٧٣.٢٠٠ نسمة ،  
ومساحة « زوج » ٩٣ ميل<sup>٢</sup> ، وجريسونز ٢٧٤٦ ميل<sup>٢</sup> . والأساس المنطقي  
للساواة بينها فى التمثيل هو أن كل ولاية شخص معنى يارادة واحدة ،  
وكل منها يساوى الآخر كما يساوى الواحد الواحد .

ومع ذلك فهذا الترتيب فى كلتا الحالتين خطأ تاريخى ، فهو ترتيب قد  
نحلى — بالرغم من كونه منطقياً فى حدود السيادة — عن منطقة عبر  
التاريخ . فحين تحالفت الولايات الثلاث عشرة الأصلية فى أمريكا ، لتدافع  
عن قضية واحدة ضد إنجلترا ، فعلت ذلك على أنها ولايات تتساوى فى  
السيادة . وارتباط الولايات السويسرية من أجل الدفاع المشترك كان  
أيضاً فى أصله ارتباطاً بين أطراف متساوية فى السيادة . ومع ذلك فحين  
رسخت فكرة أن الجماعة الفدرالية الكبرى شخص واحد له إرادة واحدة ،  
بدأ ضغط هذه الفكرة يمحو التميزات الأصلية لما يمكن أن ندعوه الشخصية ،  
والإرادة بين الولايات المكونة لها . فثلاً نجد أن « ولیم بن » أسس فى  
الأصل بنسلفانيا ككومونولث يجسد فكرة الكويكر عن المجتمع ، وعن  
الملازمة الإنسانية . وقد منحها هذا تمييزاً خاصاً فى البداية . ولكن كل هذا  
قد زوى ، والمسافر اليوم لا يكاد يجد فوارق ذات مغزى بين بنسلفانيا  
والولايات المجاورة . لقد أصبحت كلها أمريكية ، وأجزاء من الشخص  
المعنى الأكبر . لقد كان لجنيف فى القرن السادس عشر وهى تحت حكم  
« كالفن » سميت الشخصية المميزة والإرادة الواحدة ، التى زوت من هذا  
المركز القديم للإصلاح البروتستنتى ، وغدت مثل سويسرا بأسرها ، تكاد

تكون من الروم الكاثوليك . واليوم لم يعد مجلس شيوخ الولايات المتحدة ومجلس الولايات السويسرى يمثلان منطقاً جاريّاً ، ولكنهما يمثلان القدرة على العمل ، وهذا هو الذى يبرر قيامهما .

٦ — لقد انطوت منذ أفلاطون وأرسطو أربعة وعشرون قرناً من الخبرة والتجربة صانتنا من الوقوع فيما وقع فيه من خطأ ، ألا وهو اقراض أن النمط السياسى فى زمانها ومكانها الذى كانت تمثله « دولة — المدينة ، كان نمطاً راسخ القدم دائماً . ولم تختف دول المدينة بظهور الإمبراطورية الرومانية ، وإنما كانت ما برحت شائعة حتى فى القرن التاسع عشر ، وما زالت « سان مارينو » بيننا إلى اليوم . ولكن أشكالاً أخرى من التنظيم السياسى بدأت تسود : أولا الإمبراطورية العالمية ثم دولة الأمة . وثمة سبب للتكهن بأنه مع انتصاف القرن العشرين ستعمر دولة الأمة إن لم يكن فى فعاليتها فعلى الأقل فى فائدتها ، وإن لم يكن فى العالم بأسره ، فعلى الأقل فى العالم الأوروبى .

فافتقار أوروبا الغربية المفككة للفعالية كان طابع السنوات التى أعقبت الحرب العالمية الثانية . فع انهيار الاقتصادى سنة ١٩٤٧—١٩٤٨ وجدت الولايات المتحدة أن ليس فى وسعها أن تتقد — عبر الأطلنطى — دول الأمة كلا على حدة إنقاذاً فعالاً ، ونجم عن ذلك أن تنفيذ مشروع مارشال قد اقتضى إنشاء منظمة التعاون الاقتصادى الأوروبية التى شملت ست عشرة دولة . وحوالى الوقت نفسه أفضى اتحاد أوروبا الغربية إلى حلف تعاون عسكرى اقتصادى اجتماعى بين دول أوروبا الغربية عقد فى بروكسل . وفى سنة ١٩٤٩ أقيم مجلس أوروبا ، واتخذ ستراسبورج عاصمة له ، وكان له مجلس وزراء وجمعية استشارية . وفى سنة ١٩٥٢ ظهرت الجماعة الأوروبية للفحم والصلب . وفى سنة ١٩٥٣ انضمت البلاد الإسكندنافية إلى المجلس

الشمال ، وفي سنة ١٩٥٩ انضمت ست دول أوروبية أخرى لإقامة سوق مشتركة ، لتعيش معاً في كنف تعريفه جمركية مشتركة . لقد عجل تهديد الدول الشيوعية بتشكيل منظمات ، لا في أوروبا وحدها بل في جميع أرجاء العالم الحر ، للدفاع المشترك أو التعاون في مختلف المجالات الاجتماعية والاقتصادية .

ولا يستطيع أحد أن يقول ما إذا كان هذا يعني قليلاً أو كثيراً . فالأهمية التاريخية للأحداث هي الأثر الذي تطبعه عبر العقود والقرون . فالأحداث في نظر الذين يرقبون منظر حاضرهم ، أشبه بعدد لا يحصى من البذور التي تنثر في الحقول ، فقليل منها ينبت وأقل من ذلك ينمو حتى ينضج . ولا يستطيع أحد أن يقول أيها بذور المستقبل . فحين انضمت ولايات الغابة الثلاث معاً سنة ١٢٩١ لتوحد صفوفها ضد «رودلف فون هابسبرج» ، لم يكن في استطاعة أحد أن يتنبأ بسويسرا ، ولم يكن في وسع أحد بالتأكيد أن يعتقد أن ذكرى هذه الحركة التي قامت فقط في وجه تهديد مباشر ، سيقوم بإحيائها خمسة ملايين نسمة على أنها عيد ميلاد أمة ، بعد ذلك بزهاء سبعة قرون . وإذا استطعنا أن نعود الفهقرى إلى ذلك اليوم للاحظنا أحداثاً لاحصر لها ، تبدو منذرة ، وقد نسيت اليوم لأنها لم تكن لها عواقب تاريخية ..

ومن العبث الظن بأن مجلس أوروبا ، ومنظمة حلف شمال الأطلسي ، ومنظمة الدول الأمريكية ، أو منظمة الأمم المتحدة هي بداية لمستقبل فسيح . وليس من العبث الظن بأن واحدة منها أو الأخرى قد تكون كذلك . فعملية التطور تستمر ، وتتطلب دائماً منظمة أوسع للجمعية الإنسانية . وقد هجرت اليوم دولة المدينة المستقلة بذاتها بفعل الملازمات المتطورة ، وهي ملازمات تبدو مودية بدولة الأمة المستقلة بذاتها إلى أن تهجر كذلك . فكل من يسافر على طرق أوروبا الكبرى ، أو يشتري من أسواقها ، يمكنه أن يرى كيف أن «دولة - الأمة» قد غدت غير مكتملة بذاتها . فعلى

الطرق الكبرى قد يعبر حدوداً قومية عديدة في اليوم الواحد . وفي الأسواق يجد حتى المنتجات الغذائية تأتي من جميع الأصقاع ، وأن أية آلة من الآلات تكاد أن تتجمع من أجزاء مصنوعة في بلاد عديدة . ولأوروبا شبكة تليفونية واحدة ، وشبكة تليفرافية ، وشبكة كهربائية ، وشبكة خطوط حديدية ، وشبكة خطوط جوية ، وهي جزء من شبكة تشمل العالم . فكل من يفكر في مشكلات الدفاع العسكري يمكنه أن يرى الالتزام الذي تلقى هذه المشكلات عبثه على عاتق دول الأمة الأوروبية لتتحد . وما يصدق على أوروبا ليس بأقل صدقاً على الولايات المتحدة وعلى كندا وعلى سائر العالم . وينجم عن ذلك أنه بين إمكانيات المستقبل قد يكون هنالك اندماج تدريجي بين الدول (دول الأمة) ، مماثل لاندماج المستعمرات الأمريكية الثلاثة عشر ، أو الولايات السويسرية . وقد يأتي اليوم الذي تذوي فيه هوية هذه الدول كأشخاص معنوية ذات سيادة ، مثلاً حدث لبانسلانيا أو للقاليز .

وقد يحدث أن دول أوروبا ، وقد جفقت أمام التطورات التكنولوجية ، غدت تبدو لسكانها غير صالحة ، سواء في الأمن الذي تجلبه أم في السلطة التي تمثلها . وإذا تحس أوروبا بوطأة التهديد المشترك لقوى جديدة خارجة عنها ، فإن لفكرة أوروبا عناصر لا بد أن تتجنب نحو الولاء لها . فلها سلطة الماضي ، الذي قد يمكن أن يقترب من ماضي الصين ، ولكن لا مثل له في التاريخ . ويمكن إقامة الدعوى بشيء من الصواب على أساس أن الحضارة في كل مكان اليوم هي في الأصل حضارة أوروبية ، وأن عناصر الحرية والكبرياء الإنساني في أي مجتمع توجد فيه ، مثلها مثل عناصر التكنولوجيا ، لها جذور أوروبية . ولأوروبا كذلك طاقة من القوة والثروة ما برحت لا نظير لها . ففي الطقس وفي المصادر الطبيعية ، ليس هنالك على

سطح الأرض منطقة أخرى تقارن بها في إفضائها للتقدم الإنساني . ولا يسع المرء أن يشك حتى اليوم ، حين تحقق شعوب أخرى مثل هذا التقدم السريع ، في أن الشعوب الأوروبية لا يمكن تخطيطها في العمل البارع المهادف من أجل تعزيز المدنية .

إن ما تفتقر إليه أوروبا لتجذب ولاء سكانها ، هو الشكل الذي يجعل لجماعة مجردة طابع الشخص المعنوي ، الذي يمكن للأفراد أن يدينوا له بالولاء . فلأن الولايات المتحدة رئيساً ينطق بلسانها ، فإنها تسمع لها صوت شخصي وتتجلى لها إرادة شخصية . ولما كان للولايات المتحدة حدود مادية وعاصمة ( فالعاصمة بمثابة ذلك الجزء من الجسم الذي يدير ويضبط سائر أجزائه ) فمن الأسير إمكان تصورهما ككيان شخصي متسق . فإذا كان لأوروبا ملك أو رئيس ، عاصمة ودستور ، ولون واحد على الخريطة ، لأمكن للإنسان على التأكد أن يجد الدول التي تؤلفها تفقد قوتها التي تقف بها في وجهها في حلبة التنافس من أجل اكتساب ولاء الناس .

وعلى ذلك فيمكن أن تغدو أوروبا على مر الأيام ، خلفاً للأمم الأوروبية كما غدت سويسرا خلفاً للولايات السويسرية .

ولكن هل نستبعد كندا ، والولايات المتحدة ، وجمهوريات أمريكا اللاتينية — وكلها أقطار أوروبية في الأصل أقامها الأوروبيون من أعالي البحار ؟ هل نستبعد أستراليا ونيوزيلندة ؟ وهل نستبعد اتحاد جنوب أفريقية ؟ هل نستبعد اليابان وهي دولة أوروبية مولدة ؟ وهل نستبعد في المستقبل الاتحاد السوفيتي ؟ ثم هل من اليقيني أن الهند أو جمهورية الفلبين أقل استحقاقاً من جنوب أفريقية ؟

إن المشكلة مزدوجة . لأن بلداً بضخامة الولايات المتحدة لم يستشعر - على عكس البلاد الأوروبية - ضآلة شأنه أمام التطورات التكنولوجية بحيث أحس



أبناؤه بحاجتهم إلى الاندماج في وحدة أكبر على حساب هويتهم القومية .  
وفي الملاييسات الحاضرة قد تستمر الولايات المتحدة في التشبث باستقلالها  
وسيادتها . أما سائر الأقطار فإن عنصر الاتساق في كل منها يفقد كلما انبسط  
الكيان الشخصى المزمع ، فشمّل خصائص متعددة أوسع جغرافياً وثقافياً  
وسكانياً . وكل ما نملكه هنا هو على أية حال التمكن بتطورات المستقبل  
التي تمضى بغير تحديد في كنف تطور عام لا يقف عند حد . لقد بدأت  
سويسرا بتسوية ضيقة بين ولايات ثلاث ذات سيادة جمع بينها الجوار  
الجنوبي ، واللغة الواحدة ، والدين الواحد ، والعدو الواحد . وبخمس  
القرنات ، ضمت مساحة جغرافية أضخم ، وثلاث لغات على الأقل ، ودرجة  
من الاختلاف الدينى .

وإذا أجبنا لأنفسنا المضى فى التكهن لكان فى استطاعتنا أن نتطلع إلى  
زمن تنعكس فيه حضارة واحدة تشمل العالم بأسره ، فى تنظيم سياسى واحد  
للجنس البشرى . ذلك أنه بالنظر الطويل فى التاريخ ، نجد أن أشد الوقائع  
مغزى فى حاضرتنا ، قد تكون أن ثمة مدينة واحدة قد نجحت فى نهاية الأمر  
فى أن تبسط فتشمل الكرة الأرضية كلها ، وأن تنمى فى سرعة بيئة صناعية  
متسقة يعيش فيها الناس فى كل مكان . فلو أن زائراً من « المشتري » زار  
سنة ١٥٠٠ ، مدينة مكسيكو ( التى كانت تسمى آنذاك تينوشيتلان )  
ولندن وموسكو ولاهور ويكيو وطوكيو وهونولولو لشاهد حضارات  
عديدة منفصلة ومتميزة . فإذا زارها اليوم رأى فيها جميعها حضارة  
واحدة .

ومع أن هذا الذى تحقق قد تعقبه - على مر الزمن - إقامة حكومة واحدة  
للجنس البشرى فسيبقى نظام الجماعات المركزية ، كما كانت دول المدينة عند  
اليونان تشمل قبائل ، وكان يظن أنها تنتمى إلى أمة هالينية . وكما كان على عهد

الإمبراطورية الرومانية العالمية التي شملت أمماً و دول - مدينة ، وكما كان في دول - الأمة ، في الغرب حيث كانت جميعها أعضاء في العالم المسيحي . والدوائر المتعددة تتنافس من أجل أن تظفر بولاء الفرد الذي يقيم في مركزها كلها ، فبعضها يسود في فترة ، والبعض الآخر في فترة أخرى والذي يخضع للتطور هو الأهمية النسبية للجماعات المركزية .

نحن نعيش في عصر قد ينتهي فيه هذا التعقد كله إلى الفوضى ، ولن يسلم شيء ، وتعيد العصابات المهمجية فساداً ونهباً وسلباً كما حدث في القرن العاشر في أوروبا . أو قد تخلق قوة واحدة إمبراطورية عسكرية عالمية في معمعة هذه الفوضى ، كما فعلت روما . أو قد يتخذ التنغير شكل التطورات التقدمية وهي رقيقة نسبياً ، تمضي نحو غلبة الجماعات الأكبر مع اندماج واختفاء الجماعات الأصغر . أو قد تبسط البشرية إلى ما راء الفضاء ، تاركة الكواكب القديمة صانعة كواكب جديدة موجهة إياها إلى مدارات جديدة ، مزودة إياها بجو يمكن التنفس فيه ومستعينة في نهاية الأمر عن العلاقات الدولية بالعلاقات بين الكواكب . وقد تسكن البشرية كواكب ، ومن ثم تسهل علاقات بين النجوم . إن المستقبل قد يحقق أيّاً من هذه الاحتمالات أو كلها ، ولكننا لا نستطيع أن نتنبأ به . كل ما في وسعنا أن نفعل هو أن نحاول فهم العناصر المنظوية فيه .

( ٣٤ )

استخدمت كلمات « ولاية » ، « دولة » ، « جماعة » دون ما تفرقة بينها ، وذلك في إحتاتي على رؤيا روسو للعالم المثالي . ففي تلك الرؤيا لم تكن الدولة شيئاً والجماعة شيئاً آخر . فالدولة كانت مجرد تعبير عن الجماعة ككل . ولعل من الممكن القول بأنها كانت صورة الجماعة ، ولا تتميز منها أكثر مما تتميز صورة بدن الإنسان من البدن ذاته .

لقد تنبأ كل من « روسو » و « ماركس » بتحول أساسى فى الطبيعة البشرية . وحين يتم هذا التحول سيكون الناس جميعاً سواء . ولن تكون هنالك اختلافات ولا صراعات . فى هذه المرحلة فى رؤيا « ماركس » تضم الدولة .

وضمور الدولة هذا ، متضمن — كما أرجح — فى رؤيا « روسو » أيضاً ما لم تبق الدولة بالضرورة لإدارة الشؤون الخارجية . والعقد الاجتماعى يصور للقارىء عالماً من أشخاص معنوية كل منها مستقل ، وكل منها يسعى لمصلحته الذاتية . وقد كان أمل « روسو » فى بحث كبير بعد ذلك يواجه فيه المشكلات التى ندعوها اليوم علاقات دولية ، ولكنه لم يفعل ذلك بالمرّة ، وربما لو فعل لتنبأ بعالم نهائى (ولكان قد تنبأ بالتأكيد بنوع ما من الفدرالية يسبق هذا العالم) تندمج فيه جميع الأشخاص المعنوية لتشكيل الشخص المعنوى الواحد للجنس البشرى تحت رعاية وهداية إرادة واحدة كلية . والحق أن هذا المضمون المحتمل فى فلسفته سرعان ما استغله جيوش الثورة الفرنسية التى نهضت « لتحرير » الشعوب وراء حدود فرنسا والاحتفاء بها كإخوة . وهذا المضمون واضح غاية الوضوح فى الماركسية .

(٣٥)

١ — « لقد وجدت الولايات المتحدة نفسها تقاتل مدى أربع سنوات لتخضع شعب الفلبين الذى لم يشأ أن ينضوى تحت لوائها » .  
وتأيداً لهذه القضية ، أنظر الفصل الخامس عشر إلى السابع عشر من كتابي : الحلم والواقع ، نيويورك ١٩٥٩ . Dream and Reality

٢ — « . . . الإمبراطورية الرومانية التى عاشت جيلاً بعد جيل لا شيء إلا لأنها كانت أشبه بشجرة عجوز تبق منتصبه القائمة بعد موتها » .

أعتقد أن هذا التشبيه المؤثر كان « اشبنجلر » أول من استخدمه في كتابه : انهار الغرب .

٣ - « إننا نمتطي جوادين ويجب علينا أن نضع قدماً واحدة بكل ثبات على صورة كل منهما » .

ثمة تعبير كلاسيكي عن هذه المشكلة في القصص في رواية «دون كيشوت» لسيرفانتس . فدون كيشوت يعيش فقط في العالم الإسمي للقصص الوهمية في العصور الوسطى ، فهو عاجز عن إقرار الوقائع الوجودية كما هي عليه ، آخذ بأفكاره عن الملامة بالرغم منها . و« سانشوبانزا » يعيش فقط في العالم الوجودي . وما يضفي على القصة روحها هو وعي القارئ . بأن الفارس الخجول يمثل شيئاً أكثر من جنون لا معنى له . فهو بخلاف « سانشو » له نفس . فهو يتطلع ، وإن يكن بطريقة تدعو للرثاء ، إلى اللوغوس .

وتعد « كانديد » لفولتير مثلاً آخر . فالدكتور بانجلوس يمثل أولئك المحتالين الذين يعملون حرقهم الاتجار بالأفكار الإسمية ويرصدونها لخدمة مصالحهم الدنيوية . و« كانديد » الذي تولى تعليمه « بانجلوس » ، ودون معرفة بالعالم الوجودي ، يسافر عبر قارتين في محاولة للعثور على بلاد توافق ظروفها الوجودية عالم أفكاره الإسمية . وفي نهاية المطاف كيف نفسه بالحياة في العالم الوجودي كما هو . وأياً ما كان ، فقد كان متميزاً عن المحتالين والأوغاد الذين أحاطوا به بنفس النبل الذي ميز « دون كيشوت » ، من أحاطوا به من سفلة القوم .

إن قضية العالمين وما يصيب أحدهما من خيبة أمام الآخر هي قضية المأساة والمهابة أيضاً بما بينهما من قرابة ومن انتقال إحداهما إلى الأخرى

فكلماتهما تتناول التباين الأساسى فى الطبيعة البشرية ، وإن كانت كل منهما تتناوله من وجهة نظرها الخاصة . وفى جميع المآسى العظمى ينهزم اللوغوس فى شخص البطل الذى يمثل ، أمام الملابس الوجودية الدنيئة التى تحيط به . هذه هى القضية فى « هاملت » وفى « الإخوة كارامازوف » ، وهذه هى القضية فى « موبى ديك » .

والسبب فى أن هذه المآسى ترفع من الروح المعنوية أكثر مما تثبط الغزم هو أنه تحت السطح ، ثمة تأكيدات « للوغوس » فى الإنسان أكثر من إنكاره . فبينما الحقيقة أن الحوت الأبيض هزم « آخاب » بالمعنى الحرفى ، فإن آخاب قد انتصر بالمعنى النهائى ، وذلك برفع شأن كرامة الإنسان ، وإظهار أنها لا تخبو . فآخاب ، لا الحوت ، هو الذى يبقى نموذجاً تقتدى به . وكذلك الشأن فى « دون كيشوت » و « كانديد » و « هاملت » و « ديمتري كارامازوف » .

### ( ٣٦ )

١ - « إن أوجه التشابه لا تيسر التعريف تيسير وجوه الاختلاف له » أنظر الباب الثانى - القسم الخامس - فقرة ٣ ..

٢ - الاستشهاد بـ « كليفتون فايمان » من مقدمة لرواية « تولستوى ، الحرب والسلام » . نيويورك ١٩٤٢ ( ص ٢٤ )

٣ - الاستشهاد من « توسيديدس » من كتابه : « تاريخ الحرب البيلوونيزية » .

( ٣٧ )

١ - وفي عبارات ميتافيزيقية ، من الممكن تصوراتهم جميع جزئيات الموجود واندماجها بعضها في البعض الآخر - من الذرات إلى الجزئيات ومن الجزئيات إلى الكائنات العضوية ، ومن الكائنات العضوية لتشكيل إحساساً مركباً وهكذا - إلى أن يندو الموجود كله في النهاية ، بعد شوط طويل من التطور واحداً .

في خاطري بحث « تابلهارد دي كاردين » في كتابه : « الظاهرة الإنسانية » ، فهنا تمثل لنا هذه الظاهرة كرؤيا . كوحى دون أن تعزز حجة أو دليلاً .

في الباب الثاني - قسم ٢ - فقرة ١ : أبدت ميلى للواحدية ، وفي الباب الثاني - قسم ٢٥ - فقرة ٢ قدمت بعض الأسس لهذا الميل .

٢ - « وينبغي لنا . . . . أن نبغى رؤية مثل هذا التنظيم للبشرية كلها بحيث يتضمن حرية الفكر والتعبير . وبحيث يبق من عصف أى نزعة للاستبداد » .

يقول « لورد أكتون » : « إن أشد اختبار يقينى نحكم به عما إذا كان بلد من البلاد حراً ، هو مقدار ما تنعم به الأقليات فيه من أمن » . ( ٥٧ )

## هوامش

E.W.F. Tomlin, Great Philosophers of the East. — ١

London, 1959, pp. 36 ff. & 310.

٢ — أنظر المصدر السابق. الإحالات الموجودة في كشف المصطلحات والأعلام.

Quaestiones disputatae, VII : "De veritate," Qu. 1, Art. — ٣  
IV, 3.

٤ — أنظر ص ٣٧٩ - ٣٨٠ ، ٣٨٦ من نقد العقل الخالص ترجمة  
«مايكليجون» .

Critique of Pure Reason, translated by J.M.D. Meikle John  
London 1934.

٥ — أنا مدين بمعلوماتي عن هذا التمثال للدكتور ه. ل. شاييرو  
بالمتحف الأمريكي للتاريخ الطبيعي ، حيث يوجد التمثال بمكتبه .

٦ — أنظر الباب الأول ، قسم (٢٥) .

٧ — ألف «لوك» : «مبحثين في الحكومة قبل سنة ١٦٨٨» ، وإن كانا  
قد نشرنا بالفعل بعدها . وهما يمثلان مع الثورة فكرة الملائمة الثامنة  
في ذلك العصر ، وأما الفكرة التي تمثلها ملكية ستيوارت فقد أصبحت  
مهجورة .

٨ — الكتاب الثانى ، الفصل السابع .

٩ — الكتاب الثانى ، الفصل الثالث .

١٠ — أنظر ص ١٠٦ من : تأملات فى الثورة فى فرنسا

Reflections on the Revolution in France.

London, 1950.

١١ — أنظر ص ٢٦٤ : دراسات فى الحرية والسلطة

Essays on Freedom and Power, Boston 1949.

١٢ — أنظر ص ٣١ من المصدر السابق

دراسة عن « تاريخ الحرية فى العصور القديمة »

“The History of Freedom in Antiquity”

The Philosophy of History, trans. J. Sibrée, N. Y. — ١٣  
1944 P. 14.

(Quoted by Bowle, Politics and Opinion, London, 1954, p. 45).

١٤ — هذا النص موجود فى طبعة « العقد الاجتماعى » باريس سنة

١٩٤٣ ص ٢٣٢

“Du Contract Social, Paris, 1943”.

Marx-Engels Gesamt ausgabe, Abteilung I, Band 5 : — ١٥

“Die Deutsche Ideologie” 1845-46, Marx-Engels, Verlag G.M.B.H.,  
Berlin, 1932. p. 10.

١٦ — بعد أن أوجز كل من « ماركس وإنجلز » تاريخ الصراع الطبقي حتى لحظة ميلاد طبقة البروليتاريا أشار إلى هذه الطبقة على أنها مؤلفة من « أغلبية أعضاء المجتمع ... ومنها ينشأ الوعى بضرورة ثورة أساسية ».



وعى هو الوعي الشيوعى ، ويمكن أن ينشأ أيضاً فى الطبقات الأخرى .  
فشكراً لموقف هذه الطبقة .

أنظر ص ٥٩ - ٦٠ من المصدر السابق .

١٧ — أنظر ص ١٠ عدد ٢١ ديسمبر سنة ١٩٥٨ من الأزرر

The Observer-London

١٨ — فى استشهادى بالنص الأصيل المراجع حافظت فى معظم الأحوال  
على الأصل ، إلى حد أنى استبدلت « يهوه » بـ « الرب » .

C. f. Rabbi Isidore Epstein, Judaism, London 1959, p. — ١٩

55; Dean William R. Inge : Every Man's Bible, New York.

1931 pp. XI, XIV.

« من عساه يشبهك يا « يهوه » بين الآلهة ؟ » هكذا أنشد  
موسى وشعب إسرائيل فى سفر الخروج ١٥ : ١١

٢٠ — أنظر المصدر نفسه كتاب يوحنا

٢١ — « الخطيئة الأصلية هى نتيجة خطيئة اقترفها ، طبقاً للواقع  
التاريخى إنسان فرد يدعى آدم ، وهى صفة جبلية فىنا ، لا شئ إلا لأنها  
انحدرت إلينا منه .. »

Papal encyclical Humani generis 1950.

Translation by R. A. Kn.

يذكر لنا كافراتا Canon Cafferata فى كتابه :

«The Catechism Simply Explained'. (London, 1954. pp. 62).

أن نار جهنم نار حقيقية من نوع ما « وأن الألم الذى تسببه ألم حسى » .

- ٢٢ — لتناقضة سقوط الاعتقاد في هذه النظرية في الأزمنة الحديثة  
أنظر الباب الأول من كتابنا القسم ٢٦ .
- ٢٣ — المجلة الأولى في كتاب « مقدمة إلى مبادئ الأخلاق والتشريع  
الفصل الأول ،

“An Introduction to the Principles of Morals and Legislation”.  
Chap. I.

٢٤ — أنظر صفحتي ٢٦٥-١٦٦ .

٢٥ — أنظر Cambridge Modern History, Vol I, Ch. XX.

٢٦ — أنظر ص ١٨٢ من :

Plato : The Republic, Translation by Davis and Vaughan,  
London, 1935, Book V.

٢٧ . ورد في الموسوعة الأسترالية - سdney سنة ١٩٥٨ « أنه وإن كان  
الإنسان يعيشان عادة في عرى ، فإن بعض الأفراد يضعون أحياناً جلد -  
الكانجرو على أحد الكتفين ، وتذكر بصدق لغتهم « أن من المشكوك  
فيه أن أعدادهم تخطت إثنين . فلم يكن هناك نظام مستقر للكلام ، فبدلاً  
من العدد وتصريف الفعل ، والفعل استخدمت الإيماءات والاشارات  
للتعبير عن فوارق المعنى . » وتقول الموسوعة إن المستوطنين البيض  
نظروا إلى السكان الأصليين نظرهم إلى بشر من درجة أدنى وعالمهم  
بمقتضى ذلك .

٢٨ — أنظر الباب الثاني ، قسم ٢٥ ، فقرة ٢ .

٢٩ — تصور هذه المرأة العجوز دور الجمل في تيسير مشكلة التوفيق  
بين الحقيقة المجردة والحقيقة الملموسة . فهي من حيث كونها أحد أفراد

الشعب الذى يحمل مسئولية السلطة ( بمقتضى النظرية التى من أجلها قدم للمحاكمة ، وهى النظرية الممثلة فى ديباجة ميثاق الأمم المتحدة ) قد استدعيت لتدلى بوجهات نظرها عن الشعب اليهودى ، وعن أحداث بولندا . ولما لم يكن لأرائها سند من تجربة بالحقيقة الملبوسة فى أية حالة من الحالتين المذكورتين ، فإن آراءها لا يمكن أن تستند إلا على ما قدم إليها متسكراً فى ثياب حقيقة مجردة . وما دامت لا يمكنها أن تشعر بالحاجة إلى التوفيق بين التجريد والتجربة ، فإنها تسلم بالامر جملة وتفصيلاً من غير مناقشة .

فالجاهل يعيش فى عالم مجردات لم توضع موضع الفحص والاختبار ، وما ينبغى أن يلاحظه القارىء مع ذلك ، هو أن الفلاحة العجوز لا تختلف فى هذا اختلافاً واسعاً عن أستاذ جامعى ، كما يمكن أن يخطر للإنسان لأول وهلة ، فكأن من الأساتذة الأمريكيين لهم آراؤهم فى العلاقات الدولية ، يعلمون الحقيقة الملبوسة فى الصين أو فى الباكستان ؟ فهم كذلك يعتمدون على تصورات للحقيقة المجردة لم توضع فى معظمها موضع الاختبار بمحك الحقيقة الملبوسة .

٣٠ — الفقرتان التاليتان توصيان بأن الألمان لم ينجذبوا وحدهم لفكرة كونهم قد اختيروا بالطبيعة ليسودوا سائر البشرية . فمع دورة القرن عندما امتلكت الولايات المتحدة الفلبين ، كتب المحرر الليبرالى الممتاز ، «وليم ألن هوايت» ، أنه لمصير الأنجلو — سكسون الجلى أن يتصدر العالم مظفراً . فهو سيملك جزر البحر ... هذا ما يقضى به القدر للشعب المختار . هكذا كتب ... وهكذا يكون . وفى نفس الوقت كتب السناتور «ألبرت يفرديج» — وهو سياسى مؤرخ عن الله «... لقد اختار الله الشعب الأمريكى بمثابة أمته المختارة لكى تتولى أخيراً القيادة لتجديد العالم» .

هذان نصان مأخوذان عن :

Mark Sullivan = Our Times, N.Y. 1926, Vol. I. pp. 48 and 50.

Decline and Fall of the Roman Empire, London. 1909. — ٣١  
Vol II. Chap. XII. pp. 390-391.

Sebastian Haffner in the Observer, London, April 24, — ٣٢  
1960.

٣٣ — القسم الخامس من مقال عن المنهج .

Discours de La Méthode.

٣٤ — انظر الباب الأول ، قسم ٢٥ ، الباب الثاني ، قسم ٥ فقرة ٣ ،  
قسم ٢٥ فقرة ٢

٣٥ — انظر الباب الثاني قسم ٢ فقرة ٣ .

٣٦ — مقال عن «الطبيعة البشرية» ص ٥٣٦ من موسوعة العلوم الاجتماعية  
المجلد السابع .

The Encyclopedia of the Social Sciences, N. Y. 1932. Vol. VII.

Hamburg, 1934, p. 92.

— ٣٧

André Lalande (ed.) : Vocabulaire Technique et — ٣٨

Critique de la Philosophie, Paris, 1960, p. 631.

٣٩ — نفس المصدر السابق ص ٥٩١ .

J.O. Urnson (ed.) : The Concise Encyclopaedia of — ٤٠

Western Philosophy and Philosophers, London, 1960. pp.  
253-254.

Norman. O. Brown, : Life Against Death : The — ٤١

Psychoanalytical Meaning of History, London, 1959, p. 25.

٤١ - ١ — المشكلة هنا هي المشكلة الأستمولوجية التي تناولناها في الفصل الثاني .

Paris, 1960. pp. 773-774 — ٤٢

٤٣ — أنظر الباب الثاني . القسم ٩ فقرة ٥ .

Letter to Dr. Lewis Meyer ( Ep.XII ) Quoted in Sir — ٤٤  
Frederick Pollock, : Spinoza, London, 1935. p. 73.

٤٥ — الباب الثاني — قسم ٩ — فقرة ( ١ ) .

٤٦ — لا ينطبق هذا ، أو هو ينطبق فقط مع تحفظات على الفلاسفة الثوريين مثل روسو وماركس . ولكن دولة روسو الأصلية « جنيف ، كانت أساساً لنموذج روسو . وحتى ماركس الذي كان ثورياً فعلاً شأنه شأن روسو لم يخطر بباله أن يكون كذلك ، فقد أخذ الصراع الطبقي في عصره كنموذج للمجتمع الإنساني ، إلى اليوم الذي ينتهي فيه عند غاية غيبية تعادل اليوم الآخر ، ويقدم مملكة السماء إلى الأرض .

Shakespeare, Sonnet XVIII — ٤٧

W.J. Cory, Heraclitus — ٤٨

Cf. Isidore Epstein, Judaism, London 1959. Ch. 2. — ٤٩

٥٠ — أنظر أيضاً إنجيل متى ٨ : ٥ — ١٣ .

٥١ — ذكر هذا في الطبعة الدولية لنيويورك تايمز ٢ أغسطس .  
سنة ١٩٦١ .

International Edition, The New York Times.

٥٢ — انظر الباب الثاني — قسم ٤ فقرة ٣ .

٥٣ — خطاب ألقى في مدينة نيويورك ، ١٥ فبراير سنة ١٩١٣ في هيكس .  
أنظر ص ٤١٧ من :

Hicks : Famous Speeches by Eminent American Statesmen,  
St. Paul, 1929. p. 417.

Doubleday Dolphin Edition, 1961. — ٥٤

مأخوذ عن نسخة طبق الأصل من الطبعة الأصلية في ١٠ يناير  
سنة ١٧٧٦ ص ١٣

Nationalism and After, London, 1945. p. 43. — ٥٥

٥٦ — نفس المصدر السابق ص ٤٢ .

٥٧ — Essay on "The History of Freedom in Antiquity",  
in Essays on Freedom and Power, Boston, 1949.



الناشر  
سجل العرب



الثلثين قرشا